

**R**epi  
vos,  
opus  
rat; n  
tem fa  
hostis

**R**ep  
arbor  
profer  
**V.** Qu  
tempo  
Natus  
virgin

**R**e  
vos,  
infan  
mem  
alligat  
stricta

**R**e  
arbor  
profer  
**V.** Luf  
impler

**Sabado Santo, a Maytines.** 317

**L**egem pone mihi Dómine in via  
tua: \* & dirige me in sémitam re-  
ctam propter inimicos meos.

**N**e tradideris me in ánimas tribu-  
lantium me: \* quóniam insurrexerunt  
in me testes iníqui, & mentita est  
iniquitas sibi.

**C**redo vidère bona Dómini \* in terra  
vivéntium.

**E**xpécta Dóminum, viríliter age: \*  
& confortètur cor tuum, & sustine  
Dóminum.

**Aññ.** Credo vidère bona Dómini in  
terra vivéntium.

**Aññ.** Dómine abstraxisti ab ínferis  
ánimam meam. **Salmo 29.**

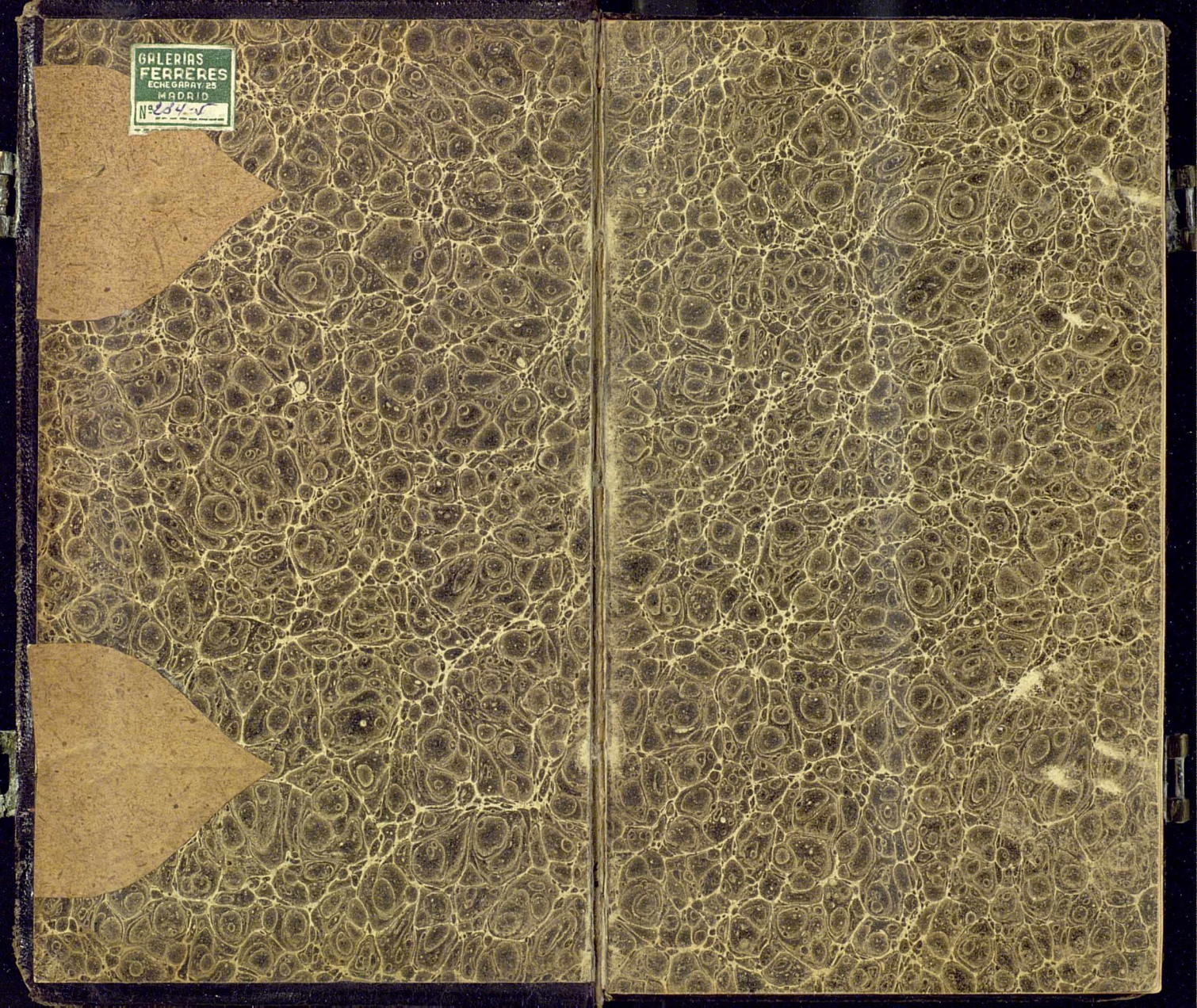
**E**xaltábo te Dómine, quóniam  
suscepisti me: \* nec delectásti  
inimicos meos super me.

**D**ómine Deus meus clamávi ad te, \*  
& sanásti me.

**D**ómine eduxísti ab inférno ánimam  
meam: \* salvásti me à descendénti-  
bus in lacum.



GALERIAS  
FERRERES  
ECHEGARAY, 25  
MADRID  
N<sup>o</sup> 234-5





ETHIOPIAN HORTICULTURAL RESEARCH CENTER ADDIS ABABA
A
029
318

A  
029  
318

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16



FIRM OF INDUSTRIAL REAL

ESTABLISHED IN 1914

A

029

318

A  
029

318



OFICIO  
DE LA  
SEMANA  
SANTA

SEGUN EL MISSAL Y BREVIARIO  
ROMANO,

Que se publicaron por mandado de  
Su Santidad Pío V. y se recono-  
cieron por comission de Su San-  
tidad CLEMENTE VIII.  
y URBANO VIII.



EN AMBERES,  
EN LA EMPRENTA PLANTINIANA.  
M. D. C. C. XXX.



# DOMINGO

## DE RAMOS.

Acabada de cantar la Tercia, y hecho el asperforio como otras vezes, saldrà el Sacerdote sin casulla ( con capa morada si quisiere ) y los ministros en albas. Estaran preparados ramos de oliva, y si no los huviere, de otros arboles: y para bendicirlos se pondrà el Sacerdote al lado de la Epistola, o en medio del Altar; y el Coro cantará la Antifona siguiente.



Osánna filio David: benedictus qui venit in nómine Dómini. O Rex Israël: Hosánna in excélsis. Después, el Sacerdote al lado de la Epistola, sin bolverse al pueblo, dira en el tono que se suelen dezir las Coletas en las Missas feriales. Dóminus vobíscum.

Et cum spírítu tuo.

SEMANA SANTA  
 Que se publica por mandado de su Santidad Pio V. y se reconocio por comission de su Santidad CLEMENTE VIII. y URIBANO VIII.

*Juan de la Puebla*

EN LA EMPRENTA PLANTINIANA



Orémus.

Oracion.

**D**eus, quem diligere & amare, iustitia est: ineffabilis gratiae tuae in nobis dona multiplicata: & qui fecisti nos in morte Filij tui sperare quae credimus: fac nos eodem resurgente pervenire quod tendimus. Qui tecum vivit & regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. *R.* Amen.

*El Subdiacono en el lugar que suele canta en tono de Epistola la Lecion que se sigue.*

*Lectio libri Exodi. Cap. 15. d. 16.*

**I**n diebus illis: Venérunt filij Israëli in Elim, ubi erant duodecim fontes aquarum, & septuaginta palmae: & castrametati sunt juxta aquas. Profectique sunt de Elim & venit omnis multitudo filiorum Israëli in desertum Sin, quod est inter Elim & Sinai quintodecimo die mensis secundi, postquam egressi sunt de terra Aegypti. Et murmuravit omnis congregatio filiorum Israëli contra Moysen & Aaron in solitudine.

Dixe-

Dixeruntque filij Israëli ad eos: Utinam mortui essemus per manum Domini in terra Aegypti, quando sedebamus super ollas carnium, & comedebamus panem in saturitate: cur eduxistis nos in desertum istud, ut occideretis omnem multitudinem fame? Dixit autem Dominus ad Moysen: Ecce, ego pluiam vobis panes de caelo: egrediatur populus, & colligat quae sufficiunt per singulos dies: ut tentem eum utrum ambulet in lege mea, an non. Die autem sexto parent quod inferant: & sit duplum quam colligere solebant per singulos dies. Dixeruntque Moyses & Aaron ad omnes filios Israëli: Vespere sciētis quod Dominus eduxerit vos de terra Aegypti: & manē videbitis gloriam Domini.

*Acabada esta Lecion, el Subdiacono le besa la mano al Sacerdote, y en el Coro se empieça à cantar este Gradual.*

*R.* Collegérunt Pontífices & Pharisei concilium, & dixerunt: Quid facimus, quia hic homo multa signa facit? Si dimitti-

A 3

mitti-



míttimus eum sic, omnes credent in eum: \* Et vénient Románi, & tollent nostrum locum, & gentem. *v.* Unus autem ex illis, Caíphas nómine, cùm esset Póntifex anni illíus, prophetávit, dicens: Expedit vobis, ut unus moriâ-tur homo pro pópulo, & non tota gens péreat. Ab illo ergo die cogitavérunt interficere eum, dicétes. Et vénient,

**O este responso.** In monte Olivéti orávit ad Patrem: Pater, si fieri potest, tránseat à me calix iste. \* Spíritus quidem promptus est, caro autem infirma: fiat volúntas tua. *v.* Vigilâte, & orâte, ut non intrêtis in tentatiônem. Spíritus quidem.

Mientras el Coró canta este Responso, el Diacono pondrà sobre el Altar el libro de los Evangelios. Y mientras tanto se han de llegar al Sacerdote el Subdiacono y ministro: uno con el incensario, y otro con la navecilla: y en hechando encienso el Sacerdote, dirà al Diacono, Munda cor meum, y to-

mando

mando el libro del Altar pidirà la bendicion al Sacerdote: y despues teniendole el libro al Subdiacono, en medio de dos Acolitos que tenga ciriales encendido, harà la señal de la cruz en el libro, incensaràle, y cantarà este Evangelio del modo que se suele.

**S**equéntia sancti Euangélij secúndum Matthæum. *Cap. 21.*

**I**N illo témpore: Cùm appropinquáset Jesus Jerosólymis, & venisset Bétphage ad montem Olivéti: tunc misit duos discípulos suos, dicens eis: Ite in castéllum, quod contra vos est, & statim inveniêtis ásinam alligátam, & pullum cum ea: sólvite, & addúcite mihi: & si quis vobis áliquid díxerit, dicite quia Dóminus his opus habet; & conféstim dimíttet eos. Hoc autem totum factum est, ut adimplerêtur quod dictum est per Prophêtam, dicentem: Dícite filia Sion: ecce rex tuus venit tibi mansuêtus, sedens super ásinam, & pullum, filium subjugális.

A 4

Euntes




Eúntes autem discípuli, fecérunt sicut præcèpit illis Jesus. Et adduxérunt ásinam, & pullum: & imposuérunt super eos vestiménta sua: & cum desuper sedère fecérunt. Plúrima autem turba stráverunt vestiménta sua in via: álij autem cædebant ramos de arbóribus, & sternébant in via: turbæ autem, quæ præcedébant, & quæ sequebantur, clamábant, dicétes: Hosánna filio David: benedíctus, qui venit in nómine Dómini.

*En acabando, le llevarà el Subdiácono el libro al Sacerdote, para que le bese, y el Diacono. le incensará al mismo Sacerdote.*

*Para bendezir los ramos empieçará el Sacerdote en tono de Oracion ferial. Dóminus vobíscum. R. Et cum spírítu tuo.*

*Orémus Oracion.*

**A**uge fidem in te sperántium Deus, & súpplicum preces cleménter exáudi: véniat super nos múltiplex misericórdia tua: bene  dicántur & hi páلمي-

pálmities palmárum, seu olivárum: & sicut in figúra Ecclesiæ multiplicásti Noë egredientem de arca, & Moysen exeúntem de Ægypto cum filiis Israél: ita nos portántes palmas, & ramos olivárum, bonis áctibus occurrámus óbviám Christo: & per ipsum in gáudium introeámus atérnum. Qui tecum vivit & regnat in unitáte Spírítus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

*R. Amen. V. Dóminus vobíscum.*

*R. Et cum spírítu tuo. V. Surfum corda.*

*R. Habémus ad Dóminum. V. Grátias agámus Dómino Deo nostro.*

*R. Dignum & justum est.*

**V**erè dignum & justum est, æquum & salutáre, nos tibi semper, & ubique grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnipotens, atérne Deus. **Q**ui gloriáris in consilio sanctórum tuórum. Tibi enim sérvíunt creatúra tuæ: quia te solum auctórem & Deum cognóscunt: & omnis factúra tua te colláudat, & benedícunt te sancti tui. Quia illud mag-



num Unigéniti tui nomen coram ré-  
gibus & potestátibus hujus sæculi, líbe-  
ra voce confiténtur. Cui assístunt An-  
geli & Archángeli, Throni & Domi-  
natiónes: cumque omni militía calé-  
stis exércitus hymnum glóriæ tuæ cón-  
cinunt, sine fine dicétes: *Sanctus, Sanctus, Sanctus Dóminus Deus Sabaoth.*

*Canta S. Sanctus et Coro.*

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dóminus  
Deus Sabaoth. *P*leni sunt cæli & terra  
glória tua. *H*osánna in excélsis. *B*ene-  
dictus qui venit in nómine Dómini.  
*H*osánna in excélsis. *Siguesse* Dómi-  
nus vobíscum. *R.* Et cum spíritu tuo.

*O rēmus. Oracion.*

*P*etimus, Dómine sancte, Pater  
omnípotens, ætérne Deus: ut hanc  
creatûram olívæ, quam ex ligni maté-  
ria prodire jussisti, quamque colúm-  
ba rédiens ad arcam próprio pértulit  
ore, bene *✠* dicere, & Sanctifi *✠* care  
dignêris: ut quicúmque ex ea recepe-  
rint, accípiant sibi protectiõnem ánimæ  
& corpóris: fiatque Dómine, nostræ  
salû-

salûtis remédium, tuæ grátia sacramén-  
tum. Per Dóminum nostrum. *R.* Amen.

*O rēmus.*

*D*eus, qui dispérsa cóngregas, &  
cóngregâta consérvas: qui pó-  
pulis óbviâ Jesu ramos portántibus  
benedixísti: bene *✠* dic étiam hos  
ramos palmæ & olívæ, quos tui fámuli  
ad honôrem nóminis tui fidéliter fuscí-  
piunt: ut in quemcúmque locum in-  
troducti fúerint, tuam benedictiõnem  
habitatóres loci illíus consequántur: &  
omni adversitatē effugâta, dextera tua  
prótegat quos redēmit Jesus Christus  
Filius tuus Dóminus noster. Qui te-  
cum vivit & regnat.

*O rēmus.*

*D*eus, qui miro dispositiõnis órdis-  
ne, ex rebus étiam insensibilibus  
dispensatiõnem nostræ salûtis ostēdere  
voluísti: da quæsumus; ut devôta tuõ-  
rum corda fidélium salúbriter intelli-  
gant, quid mysticè designet in facto,  
quòd hódie cælesti lúmine afflâta, Re-



demptóri obviam procedens, palmâ-  
rum atque olivârum ramos vestigiis  
ejus turba substravit. Palmârum igitur  
rami de mortis principe triumphos  
expéctant: súrculi verò olivârum,  
spirituâlem unctiônem advenisse quo-  
dâmodò clamant. Intelléxit enim jam  
tunc illa hóminum beâta multitúdo  
præfigurâri: quia Redemptor noster  
humânis cõdolens misériis, pro totiùs  
mundi vita cum mortis principe esset  
pugnatûrus, ac moriêndo triumphatû-  
rus. Et ideò talia óbsequens admini-  
stravit; quæ in illo & triùmphos victó-  
riæ, & misericórdiæ pinguédinem  
declararent. Quod nos quoque plena  
fide, & factum & significatum reti-  
nentes, te Dómine sancte, Pater om-  
nípotens, ætérne Deus, per eúmdem  
Dóminum nostrum Jesum Christum  
suppliciter exorâmus: ut in ipso, atque  
per ipsum, cujus nos membra fieri vo-  
luisti, de mortis império victóriam re-  
portantes ipsius gloriósæ resurrectiõnis

parti-

participes esse mereâmur. Qui tecum  
vivit.

Oremus.

**D**Eus, qui per olivæ ramum pa-  
cem terris columbam nuntiâre  
jussisti: præsta quæsumus; ut hos  
olivæ: ceterarúmque arborum ramos,  
cælesti bene ✠ dictiône sanctifices,  
ut cuncto pópulo tuo proficiant ad  
salûtem. Per Christum Dóminum  
nostrum.

Oremus.

**B**Ene ✠ dic, quæsumus Dómine,  
hos palmârum, seu olivârum ra-  
mos: & præsta, ut quod pópulus tuus  
in tui veneratiônem hodierna die cor-  
poraliter agit, hoc spiritualiter summa  
devotiône perficiat, de hoste victóriam  
reportândo, & opus misericórdiæ sum-  
móperè diligéndo. Per Dóminum.

En llegando aqui pondrà el Sacerdo-  
te encienso en el incensario; y despues  
rociará tres vezes los ramos con agua  
bendita, diciendo la Antífona, **A**s-  
pérge me. sin canto y sin Salmo. Incen-  
sará los ramos tres vezes, y dirá Dómi-

A 7

nus



nus vobiscum. *R.* Et cum spiritu tuo.

*O* rëmus.

**D**eus, qui Filium tuum Jesum Christum Dominum nostrum pro salute nostra in hunc mundum misisti, ut se humiliaret ad nos, & nos revocaret ad te: cui etiam, dum Jerusalem veniret, ut adimpleret Scripturas, credentium populorum turba, fidelissima devotione vestimenta sua cum ramis palmaram in via sternebant; preesta quaesumus, ut illi fidei viam preparemus, de qua, remoto lapide offensionis, & petra scandali; frondeant apud te opera nostra justitiae ramis; ut ejus vestigia sequi mereamur. Qui tecum vivit & regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. *R.* Amen.

*Acabada la Bendicion de los ramos se ha de llegar al Altar la persona de mas autoridad del Cl. ro que estaviere en el Coro, y le dara un ramo Bendito al Sacerdote, el qual ni hincara la rodilla,*

*la, ni besara la mano de quien se le da. Luego el Sacerdote estando delante del Altar, se bolvera aca el pueblo, y distribuirá los ramos que bendixo, dando el primero a la misma persona de quien le recibio; los otros al Diacono, Subdiacono, y a los demas Clerigos por su orden, y despues a los legos. Todos los que recibieren ramos; si no fueren Prelados, se hincaran de rodillas, y besaran el ramo y mano del Sacerdote que los da; y desde que se empiezan a repartir, va cantando el Coro estas Antifonas.*

*P*ueri Hebraeorum portantes ramos olivarum obviaverunt Domino, clamantes, & dicentes: Hosanna in excelsis.

*Otra Antifona.*  
*P*ueri Hebraeorum vestimenta prosternebant in via; & clamabant dicentes: Hosanna filio David: benedictus qui venit in nomine Domini.

*Si estas dos no bastaren, buelvanse a repetir hasta que se acaban de repartir*



partir todos los ramos: y luego diga el Sacerdote. *V. Dominus vobiscum.*

*R. Et cum spiritu tuo.*

*O rēmus.*

**O**Mnīpotens sempitēne Deus : qui Dōminum nostrum Jesum Christum super pullum āsinæ sedēre fecisti, & turbas populōrum vestimēta, vel ramos āborum in via stērnere, & Hosāna decantāre in laudem ipsius docuisti : da quāsumus ; ut illōrum innocēntiam imitāri possimus, & eōrum mēritum cōsequi mereāmur. Per eūdem Christum Dōminum nostrum. *R. Amen.*

*Hazese despues la Proceſſion. El Sacerdote pone encienſo en el incensario: y el Diacono vuelto al pueblo, dize. Procedāmus in pace. Responde el Coro. In nōmine Christi, Amen.*

*En la Proceſſion ha de ir delante el que lleva el incensario con encienſo. Seguirā luego el Subdiacono con el Guion en medio de dos Acolitos, que ten-*

gan

gan ciriales encendidos ; despues el Clero por su orden : y el ultimo de todos el que celebra, llevando à su siniestra al Diacono. Todos an de tener ramos benditos. *Transe cantando estas Antifonas ; o todas, o las que bastaren hasta que se acabe la Proceſſion. Aña.*

*Cum appropinquāret Dōminus Jerosōlymam, misit duos ex discipulis suis, dicens : Ite in castellum, quod contra vos est : & inveniētis pullum āsinæ alligātum, super quem nullus hōinum fedit : solvite, & addūcite mihi. Si quis vos interrogāverit, dīcite : Opus Dōmino est. Solvētes adduxērunt ad Jesum : & imposuērunt illi vestimēta sua, & fedit super eum : alij expandēbant vestimēta sua in via : alij ramos de arbōribus stērnēbant : & qui sequebāntur, clamābant : Hosāna, benedictus qui venit in nōmine Dōmini : benedictum regnum patris nostri David : Hosāna in excēlſis : miserēre nobis fili David.*

Otra



**Otra Antifona.**

**C**um audisset pópulus, quia Iesus venit Jerosólymam, acceperunt ramos palmárum: & exierunt ei óbviám, & clamábant púeri, dicentes: Hic est, qui ventúrus est in salútem pópuli. Hic est salus nostra, & redemptio Israél. Quantus est iste, cui Throni & Dominationes occurrunt? Noli timére filia Sion: ecce Rex tuus venit tibi; sedens super pullum ásinæ: sicut scriptum est: Salve Rex fabricátor mundi, qui venisti redimere nos. **Otra Antifona.**

**A**n te sex dies solémnis Paschæ, quando venit Dóminus in civitátem Jerúsalem, occurrerunt ei púeri: & in máribus portabant ramos palmárum, & clamábant voce magna, dicentes: Hosánna in excélsis: benedíctus qui venisti in multitudíne misericórdiæ tuæ: Hosánna in excélsis. **Otra Antifona.**

**O**ccurrunt turbæ cum flóribus & palmis Redemptóri óbviám: & victóri triumphánti digna dant obséquia: Filium

lium Dei ore gentes prædicant: & in laudem Christi voces tonant per núbila: Hosánna in excélsis.

**Otra Antifona.**

**C**um Angelis & púeris fidéles inveniámur, triumphatóri mortis clamántes: Hosánna in excélsis.

**Otra Antifona.**

**T**urba multa, quæ convenerat ad diem festum, clamábat Dómino: Benedíctus qui venit in nómine Dómini, Hosánna in excélsis.

**Quando buelve la Proceßion, dos cantores (o quatro, si se quisiere hazer con mas so'ennidad) entran en la Iglesia, cierran las puertas, y estando con las caras vueltas acia la Proceßion, enpieçan el Verso, G lória, laus, y profiguen cantando los dos Versos primeros. El Sacerdote y Clero, que esta fuera de la Iglesia, los repite. Luego los que estan dentro, cantan los siguientes, o todos, o la parte, segun pareciere: y los que estan fuera, dicho cada Verso respon-**



responderan, Glória, laus. como lo hizieron al principio, v.

**G**lória, laus, & honor tibi sit Rex Christe Redemptor :

Cui puerile decus prompsit Hosanna pium.

**I**sraël es tu Rex, Davîdis & ínclýta proles :

Nómine qui in Dómini Rex benedícite venis. *Re.* Glória, laus.

**C**œtus in excélsis, te laudat cælicus omnis,

Et mortâlis homo, & cuncta creâta simul. *Re.* Glória, laus.

**P**lebs Hebræa tibi, cum palmis óbvia venit ;

Cum prece, voto, hymnis, ádsumus ecce tibi. *Re.* Glória, laus.

**H**i tibi pasúro solvébant múnia laudis :

Nos tibi regnánti pángimus ecce melos. *Re.* Glória, laus.

**H**i placuère tibi, pláceat devótio nostra :

Rex

Rex bone, Rex clemens, cui bona cuncta placent. *Re.* Glória, laus.

El Subdiacono da à la puerta con el hastil de la cruz: abren la al punto los de dentro, y entra la Proceßion en la Iglesia, cantandó este Responso Ingrediente Dómino in sanctam civitâtem, Hæbræorum púeri resurrectionem vitæ pronuntiâtes, Cum ramis palmârum Hosanna clamabant in excélsis. v. Cùm audisset pópulus, quòd Jesus veniret Jerosólymam, exierunt óbviàm ei. Cum ramis. *Y no se dize, Glória Patri.*

Luego enpieçase la Míssa, y todos tendran los ramos en sus manos; mientras se canta la Passion y el Euangelio solamente.

*Statio ad S. Joannem in Laterano.*

*Introito.*



**D**omine, ne longè fácias auxiliùm tuum à me, ad defenßionem meam aspice: libera me de ore leónis, & à còrnibus unicòrnium humilitâtem meam.



meam. **Salmo.** Deus Deus meus respice in me, quare me dereliquisti? longè à salute mea verba delictorum meorum. **Dómine**, ne longè.

**Oracion.**

**O**Mnípotens sempitérne Deus, qui humano generi ad imitandum humilitatis exemplum, Salvatorem nostrum carnem sumere, & crucem subire fecisti; concede propitius; ut & patientiæ ipsius habere documenta, & resurrectionis consortia mereamur. Per eundem Dominum nostrum.

**Dizese sola esta Oracion.**

Lectio Epistolæ beati Pauli Apóstoli ad Philippenses. *Cap. 2.*

**F**Ratres: Hoc enim sentite in vobis quod & in Christo Jesu: qui cum in forma Dei esset, non rapinam arbitratus est esse se æqualem Deo: sed semetipsum exinanivit, formam servi accipiens, in similitudinem hominum factus, & habitu inventus ut homo. Humiliavit semetipsum, factus obediens

diens usque ad mortem, mortem autem crucis. Propter quod & Deus exaltavit illum: & donavit illi nomen, quod est super omne nomen: ut in nomine Jesu (**Hincanse de rodillas.**) omne genu flectatur, cælestium, terrestrium, & infernorum: & omnis lingua confiteatur, quia Dominus Jesus Christus in gloria est Dei Patris.

**Gradual.** Tenuisti manum dexteram meam: & in voluntate tua deduxisti me: & cum gloria assumpsisti me. **ψ.** Quam bonus Israël Deus rectis corde! Mei autem penè moti sunt pedes, penè effusi sunt gressus mei: quia zelavi in peccatoribus, pacem peccatorum videns.

**Tracto.** Deus Deus meus, respice in me, quare me dereliquisti? **ψ.** Longè à salute mea verba delictorum meorum. **ψ.** Deus meus clamabo per diem, nec exaudies: in nocte, & non ad insipientiam mihi. **ψ.** Tu autem in sancto habitas, Laus Israël. **ψ.** In te speraverunt



runt patres nostri, speraverunt & liberasti eos. *ψ*. Ad te clamaverunt, & salvi facti sunt: in te speraverunt, & non sunt confusi. *ψ*. Ego autem sum vermis, & non homo: opprobrium hominum, & abjectio plebis. *ψ*. Omnes qui videbant me, aspernabantur me: locuti sunt labiis, & moverunt caput. *ψ*. Speravit in Domino, eripiat eum: salvum faciat eum, quoniam vult eum. *ψ*. Ipsi vero consideraverunt, & conspexerunt me: diviserunt sibi vestimenta mea, & super vestem meam miserunt sortem. *ψ*. Libera me de ore leonibus: & a cornibus unicornium humilitatem meam. *ψ*. Qui timetis Dominum, laudate eum: universum semen Jacob magnificate eum. *ψ*. Annuntiabitur Domino generatio ventura: & annuntiabunt caeli justitiam ejus. *ψ*. Populo qui nascetur, quem fecit Dominus.

*Empieçase la passion absolutamente, sin dezir, Munda cor meum, no se dize Bendicion, no se encienden ciriales,*

*ni se echa encienso: no se dize, Dominus vobiscum, ni se responde Gloria tibi Domine. y el Sacerdote o Diacono, quando dize, Passio Domini nostri, no se presina, ni haze la señal de la cruz en el libro. Regla que se a de guardar tambien todos los demas dias, en que se cantara la Passion.*







27

P A S S I O  
DOMINI NOSTRI  
JESU CHRISTI  
secundum Matthæum.

Cap. 26. 27.



In illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis: ✠ Scitis, quia post biduum Pascha fiet, & Filius hominis tradetur, ut crucifigatur. **c** Tunc congregati sunt principes sacerdotum, & seniores populi in atrium principis sacerdotum, qui dicebatur Caiphas: & consilium fecerunt ut Jesum dolo tenerent, & occiderent. Dicebant autem: **s** Non in die festo, ne forte tumultus fieret in populo. **c** Cum autem Jesus esset in Bethania in domo Simonis leprosi, accessit ad eum mulier habens alabastrum unguenti pretiosi, & effudit super caput ipsius recumbentis. Videntes autem discipuli, indignati sunt, dicentes:

B 2 cētes:



céntes : **s** Ut quid perditio hæc ? Pótuít enim unguéntum istud venúmdari multo , & dari paupéribus. **c** Sciens autem Jesus, ait illis : **✠** Quid molésti estis huic mulieri ? opus enim bonum operáta est in me. Nam semper páuperes habétis vobíscum : me autem non semper habétis. Mittens enim hæc unguéntum hoc in corpus meum : ad sepeliéndum me fecit. Amen dico vobis , ubicúmque prædicátum fuerit hoc Euangélium in toto mundo, dicétur & quòd hæc fecit in memóriam ejus. **c** Tunc abiit unus de duódecim , qui dicebátur Judas Iscariótes, ad príncipes sacerdotum : & ait illis : **s** Quid vultis mihi dare , & ego vobis eum tradam ? **c** At illi constituérunt ei trigínta argénteos. Et exínde quærébat opportunitátem ut eum tráderet. Prima autem die azymórum accessérunt discípuli ad Jesum , dicéntes : **s** Ubi vis parémus tibi comédere Pascha ? **c** At Jesus dixit : **✠** Ite in civitátem ad quemdam, & dícite ei : Magíster di-

cit :

cit : Tempus meum propè est, apud te fácio Pascha cum discíplis meis. **c** Et fecérunt discípuli sicut constituit illis Jesus, & paravérunt Pascha. Véspere autem factó, discumbébat cum duódecim discíplis suis. Et edéntibus illis dixit : **✠** Amen dico vobis, quia unus vestrúm me traditúrus est. **c** Et contrístati valdè, coépérunt singuli dícere : **s** Numquid ego sum Dómine ? **c** At ipse respóndens, ait : **✠** Qui intíngit mecum manum in parópside, hic me tradet. Fílius quidem hóminis vadit, sicut scriptum est de illo : Væ autem hómini illi, per quem Fílius hóminis tradétur : bonum erat ei, si natus non fuisset homo ille. **c** Respóndens autem Judas, qui tradidit eum, dixit : **s** Numquid ego sum Rabbi ? **c** Ait illi : **✠** Tu dixisti. **c** Cenántibus autem eis, accépit Jesus panem, & benedixit, ac fregit, deditque discíplis suis, & ait : **✠** Accípite, & comédite : hoc est corpus meum.

B 3

c Et



Et accipiens calicem, gratias egit: & dedit illis, dicens: ✠ Bibite ex hoc omnes. Hic est enim sanguis meus novi testamenti, qui pro multis effundetur in remissionem peccatorum. Dico autem vobis: Non bibam amodò de hoc genimine vitis usque in diem illum, cum illud bibam vobiscum novum in regno Patris mei. **c** Et hymno dicto, exierunt in montem Oliveti. Tunc dicit illis Jesus: ✠ Omnes vos scandalum patiemini in me, in ista nocte. Scriptum est enim: Percutiam pastorem, & dispergentur oves gregis. Postquam autem resurrexero, præcedam vos in Galilæam. **c** Respondens autem Petrus, ait illi: **s** Etsi omnes scandalizati fuerint in te, ego numquam scandalizabor. **c** Ait illi Jesus: ✠ Amen dico tibi, quia in hac nocte, antequam gallus canet, ter me negabis. **c** Ait illi Petrus: **s** Etiam si oportuerit me mori tecum, non te negabo. **c** Similiter & omnes discipuli dixerunt. Tunc venit Jesus cum

cum illis in villam, quæ dicitur Gethsémani, & dixit discipulis suis: ✠ Sedete hîc, donec vadam illuc, & orem. **c** Et assumpto Petro, & duobus filiis Zebedæi, cœpit contristari & mœstus esse. Tunc ait illis: ✠ Tristis est anima mea usque ad mortem: sustinete hîc, & vigilate mecum. **c** Et progressus pusillum, procidit in faciem suam, orans, & dicens: ✠ Pater mi, si possibile est, transeat à me calix iste. Verumtamen non sicut ego volo, sed sicut tu. **c** Et venit ad discipulos suos, & invenit eos dormientes: & dicit Petro: ✠ Sic non potuisti una hora vigilare mecum? Vigilate, & orate: ut non intratis in tentationem. Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma. **c** Iterum secundo abiit, & oravit, dicens: ✠ Pater mi, si non potest hic calix transire nisi bibam illum, fiat voluntas tua. **c** Et venit iterum, & invenit eos dormientes: erant enim oculi eorum gravati. Et relictis illis, iterum



rùm abiit, & orâvit tertio, eumdem  
 sermônem dicens. Tunc venit ad disci-  
 pulos suos, & dicit illis: ✠ Dormite  
 jam, & requiescite: ecce appropinquâ-  
 vit hora, & Filius hominis tradetur in  
 manus peccatorum. Surgite, eamus: ecce  
 appropinquavit qui me tradet. c Ad-  
 huc eo loquente, ecce Judas unus de  
 duodecim venit, & cum eo turba multa  
 cum gladiis & fustibus, missi à prin-  
 cipibus sacerdotum, & senioribus pó-  
 puli. Qui autem tradidit eum, dedit  
 illis signum, dicens: s Quemcumque  
 osculatus fuero, ipse est, tenete eum.  
 c Et confestim accedens ad Jesum, di-  
 xit: s Ave Rabbi. c Et osculatus est eum.  
 Dixitque illi Jesus: ✠ Amice, ad quid  
 venisti? c Tunc accesserunt, & manus  
 iniecerunt in Jesum, & tenuerunt eum.  
 Et ecce unus ex his qui erant cum Jesu,  
 extendens manum, exemit gladium  
 suum, & percutiens servum principis  
 sacerdotum, amputavit auriculam ejus.  
 Tunc ait illi Jesus: ✠ Convertite glá-  
 dium

dium tuum in locum suum. Omnes  
 enim qui acceperint gladium, gladio  
 peribunt. An putas, quia non possum ro-  
 gare Patrem meum, & exhibebit mihi  
 modò plus quàm duodecim legiones  
 Angelorum? Quomodo ergo imple-  
 buntur Scripturæ, quia sic oportet fieri?  
 c In illa hora dixit Jesus turbis:  
 ✠ Tamquam ad latronem existis cum  
 gladiis & fustibus comprehendere me:  
 quotidie apud vos sedebam docens in  
 templo, & non me tenuistis. c Hoc au-  
 tem totum factum est, ut adimplerén-  
 tur Scripturæ Prophetarum. Tunc disci-  
 puli omnes, relicto eo, fugerunt. At illi  
 tenentes Jesum, duxerunt ad Caipham  
 principem sacerdotum, ubi Scribæ &  
 Seniores convenerant. Petrus autem se-  
 quebatur eum à longè usque in atrium  
 principis sacerdotum. Et ingressus intrò,  
 sedebat cum ministris, ut vidèret finem.  
 Principes autem sacerdotum, & omne  
 concilium, quærebant falsum testi-  
 monium contra Jesum, ut eum  
 morti



morti tráderent : & non invenérunt ,  
 cùm multi falsi testes accessissent. No-  
 vissimè autem venérunt duo falsi te-  
 stes, & dixerunt. **s** Hic dixit : Possum  
 destrúere templum Dei, & post trí-  
 duum reádicáre illud. **c** Et surgens  
 princeps sacerdotum ; ait illi : **s** Nihil  
 respóndes ad ea quæ isti advérsùm te  
 testificántur ? **c** Jesus autem tacébat. Et  
 princeps sacerdotum ait illi : **s** Adjúro te  
 per Deum vivum , ut dicas nobis si tu  
 es Christus Filius Dei. **c** Dicit illi Jesus :  
 ✠ Tu dixísti. Verùntamen dico vo-  
 bis , ámodò vidébitis Filium hóminis  
 sedéntem à dextris virtútis Dei , & ve-  
 niéntem in núbibus cæli. **c** Tunc prin-  
 ceptus sacerdotum scidit vestiménta sua,  
 dicens : **s** Blasphemávit , quid adhuc  
 egémus téstibus : ecce nunc audístis  
 blasphemiam : quid vobis vidétur ? **c** At  
 illi respondéntes dixerunt : **s** Reus est  
 mortis. **c** Tunc expuérunt in faciém  
 ejus, & cólaphis eum cæcidérunt , álij  
 autem palmas in faciém ejus dederunt,  
 dicen-

dicéntes : **s** Prophetíza nobis Christe,  
 quis est, qui te percússit ? **c** Petrus verò  
 sedébat foris in átrio : & accessit ad eum  
 una ancilla , dicens : **s** Et tu cum Jesu  
 Galilæo eras. **c** At ille negávit coram  
 ómnibus, dicens : **s** Néscio quid dicis.  
**c** Exeúnte autem illo jánuam , vidit  
 eum ália ancilla , & ait his qui erant  
 ibi : **s** Et hic erat cum Jesu Nazaréno.  
**c** Et iterùm negávit cum juraménto :  
 Quia non novi hóminem. Et post pu-  
 fillum accessérunt qui stabant, & dixé-  
 runt Petro : **s** Verè tu ex illis es : nam  
 & loquæla tua manifestum te facit.  
**c** Tunc cœpit detestári , & jurâre quia  
 non novisset hóminem. Et continuò  
 gallus cantávit. Et recordátus est Pe-  
 trus verbi Jesu , quod dixerat : Priús-  
 quam gallus cantet, ter me negâbis. Et  
 egréssus foras, flevit amárè. Manè au-  
 tem factò , consilium iniérunt omnes  
 príncipes sacerdotum, & senióres pópuli  
 advérsus Jesum , ut eum morti tráde-  
 rent. Et vinctum adduxérunt eum , &



tradiderunt Póntio Piláto præfidi. Tunc videns Judas, qui eum tradidit, quòd damnátus esset; pœniténtia ductus, rétulit triginta argénteos princípibus sacerdotum, & seníoribus, dicens: **s** Peccávi, tradens sánguinem justum. **c** At illi dixerunt: **s** Quid ad nos? Tu videris. **c** Et projectis argénteis in templo, recéssit: & abiens, láqueo se suspendit. Príncipes autem sacerdotum, accéptis argénteis, dixerunt: **s** Non licet eos mittere in còrboná: quia pretium sánguinis est. **c** Consilio autem iníto, emérunt ex illis agrum figuli, in sepultûram peregrinórû. Propter hoc vocátus est ager ille, Hacéldama, hoc est, ager sánguinis, usque in hodiernam diem. Tunc implétum est, quod dictum est per Jeremíam Prophétam, dicentem: Et acceperunt triginta argénteos pretium appretiáti, quem appretiaverunt à filiis Israël: & dederunt eos in agrum figuli, sicut constituit mihi Dñs. Jesus autem stetit ante Præfidem, & interrogávit eum Præses, dicens: **s** Tu es Rex Judæo-

Judæorum? **c** Dicit illi Jesus: **✠** Tu dicis. **c** Et cùm accusarétur à princípibus sacerdotum & seníoribus, nihil respóndit. Tunc dicit illi Pilátus: **s** Non audis quanta advérsùm te dicunt testimoniónia? **c** Et non respóndit ei ad ullum verbum, ita ut mirarétur Præses vehementer. Per diem autem solénnem consuéverat Præses pópulo dimittere unum vinctum quem voluissent. Habebat autem tunc vinctum insignem, qui dicebátur Barábbas. Congregátis ergo illis, dixit Pilátus: **s** Quem vultis dimittam vobis: Barábbam, an Jesum, qui dicitur Christus? **c** Sciébat enim quòd per invidiam tradidissent eum. Sedente autem illo pro tribunáli, misit ad eum uxor ejus, dicens: **s** Nihil tibi, & justo illi. Multa enim passus sum hodiè per visum propter eum. **c** Príncipes autem sacerdotum & seniores persuaserunt pópulis ut pèterent Barábbam, Jesum verò pèderent. Respóndens autem Præses, ait illis: **s** Quem vultis vobis



bis de duobus dimitti? **c** At illi dixerunt: **s** Barabbam. **c** Dicit illis Pilatus: **s** Quid igitur faciam de Jesu, qui dicitur Christus? **c** Dicunt omnes: **s** Crucifigatur. **c** Ait illis Præses: **s** Quid enim mali fecit? **c** At illi magis clamabant, dicentes: **s** Crucifigatur. **c** Videns autem Pilatus quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret: accepta aqua, lavit manus coram populo, dicens: **s** Innocens ego sum à sanguine justii hujus: vos videritis. **c** Et respondens universus populus, dixit: **s** Sanguis ejus super nos, & super filios nostros. **c** Tunc dimisit illis Barrabbam: Jesum autem flagellatum tradidit eis ut crucifigeretur. Tunc milites Præsidis suscipientes Jesum in prætorium, congregaverunt ad eum universam cohortem: & exuentes eum, chlamydem coccineam circumdederunt ei, & plectentes coronam de spinis, posuerunt super caput ejus, & arundinem in dextera ejus. Et genuflexo ante eum, illu-

debant

debant ei, dicentes: **s** Ave Rex Judæorum. **c** Et exuentes in eum, acceperunt arundinem, & percutiebant caput ejus. Et postquam illuserunt ei, exuerunt eum chlamyde, & induerunt eum vestimentis ejus, & duxerunt eum ut crucifigerent. Exeuntes autem invenerunt hominem Cyrenæum, nomine Simonem: hunc angariaverunt ut tolleret crucem ejus. Et venerunt in locum, qui dicitur Gólgatha; quod est Calvariæ locus. Et dederunt ei vinum bibere cum felle mistum. Et cum gustasset, noluit bibere. Postquam autem crucifixerunt eum, diviserunt vestimenta ejus, sortem mittentes: ut impleretur quod dictum est per Propheta dicentem: Diviserunt sibi vestimenta mea, & super vestem meam miserunt sortem. Et sedentes, servabant eum. Et imposuerunt super caput ejus causam ipsius scriptam: Hic est Jesus Rex Judæorum. Tunc crucifixi sunt cum eo duo latrones: unus à dextris, & unus à sinistris.

Præter-



Prætereûntes autem blasphemabant eum, moyentes capita sua, & dicentes: **s** Vah qui destruis templum Dei, & in triduo illud reedificas, salva te metipsum. Si Filius Dei es, descende de cruce. **c** Similiter & principes sacerdotum illudentes cum Scribis & senioribus, dicebant: **s** Alios salvos fecit, seipsum non potest salvum facere; si Rex Israël est, descendat nunc de cruce, & credimus ei; confidit in Deo: liberet nunc, si vult, eum; dixit enim: Quia Filius Dei sum. **c** Idipsum autem & latrones, qui crucifixi erant cum eo, improperabant ei. A sexta autem hora tenebræ factæ sunt super universam terram usque ad horam nonam. Et circa horam nonam clamavit Jesus voce magna, dicens: **✠** Eli, Eli, lamma sababthani? **c** Hoc est: **✠** Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me? **c** Quidam autem illic stantes, & audientes, dicebant: **s** Eliam vocat iste. **c** Et continuo currens unus ex eis,

accép-

acceptam spongiam implèvit aceto, & impôsuit arundini, & dabat ei bibere. Ceteri verò dicebant: **s** Sine, videamus an veniat Elias liberans eum. **c** Jesus autem iterum clamans voce magna emisit spiritum (**Aqui se hince de rodillas; y haze una breve pausa**) Et ecce velum templi scissum est in duas partes à summo usque deorsum, & terra mota est, & petreæ scissæ sunt, & monumenta apèrta sunt: & multa corpora sanctorum, qui dormierant, surrexerunt. Et exeûntes de monumentis post resurrectionem ejus, venerunt in sanctam civitatem, & apparuerunt multis. Centurio autem, & qui cum eo erant, custodièntes Jesum, viso terramotu & his quæ fiebant, timuerunt valdè, dicentes: **s** Verè Filius Dei erat iste. **c** Erant autem ibi mulieres multæ à longè, quæ secutæ erant Jesum à Galilæa, ministrantes ei: inter quas erat Mariâ Magdalène, & Mariâ Jacobi, & Joseph mater, & mater filiorum

rum



rum Zebedæi. Cùm autem ferò factum esset, venit quidam homo dives ab Arimathæa, nómine Joseph, qui & ipse discipulus erat Jesu. Hic accessit ad Pilátum, & pétiit corpus Jesu. Tunc Pilátus jussit reddi corpus. Et accépto corpore, Joseph involvit illud in sindone munda. Et pósuit illud in monumento suo novo, quod exciderat in petra. Et advólvit saxum magnum ad óstium monumenti, & abiit. Erat autem ibi Mariâ Magdaléne, & áltera Mariâ, sedentes contra sepúlchrum.

*Luego se dice, Munda cor meum. pide se la bendicion, llevase incienso, y incensase el libro; no se llevan ciriales, ni se dice. Dóminus vobíscum. El que a de dezir el Evangelio, no se presina, ni haze la señal de la cruz en el libro, y canta en tono de Evangelio en que se sigue. Acabado de canta, besará el libro el Sacerdote, y a el le incensarán. Y esta regla guardese a la letra en todas las demas Passiones,*

salvo

*salvo en la del Viernes, y donde se dara particular.*

**A**ltera autem die, quæ est post Parasceven, convenérunt príncipes sacerdotum & Pharisei ad Pilátum, dicentes: Dómine, recordáti sumus, quia seductor ille dixit adhuc vivens: Post tres dies resúrgam. Jube ergo custodiri sepúlchrum usque in diem tertium: ne fortè veniant discipuli ejus, & furentur eum: & dicant plebi: Surrexit à mortuis: & erit novíssimus error peior prióre: Ait illis Pilátus: Habêtis custodiam, ite, custodíte sicut scitis. Illi autem abeúntes, muniérunt sepúlchrum, signantes lápidem cum custódibus.

**C**redo in unum Deum, Patrem omnipoténtem, factórem cæli & terræ, visibílium ómnium, & invisibílium. **E**t in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. **E**t ex Patre natum ante ómnia sæcula. Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero. **G**énitum,

JIV

non



non factum, consubstantialem Patri: per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, & propter nostram salutem descendit de caelis. (*Hinc anse de rodillas.*) Et incarnatus est de Spiritu sancto ex Maria virgine: Et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis: sub Pontio Pilato passus, & sepultus est. Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas. Et ascendit in caelum: sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria, iudicare vivos & mortuos: cujus regni non erit finis. Et in Spiritum sanctum, Dominum & vivificantem: qui ex Patre Filioque procedit. Qui cum Patre & Filio simul adoratur, & conglorificatur: qui locutus est per Prophetas. Et unam sanctam Catholicam & Apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum Baptisma in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi saeculi, Amen.

*Offertorio.* Improperium expecta-

vit

vit cor meum, & miseriam: & sustinui qui simul mecum contristaretur, & non fuit: consolantem me quaesivi, & non inveni: & dederunt in escam meam fel, & in siti mea potaverunt me aceto. *Secreta.*

**C**oncède, quaesumus Domine, ut oculis tuae maiestatis munus oblatum, & gratiam nobis devotionis obtineat, & effectum beatae perennitatis acquirat. Per Dominum nostrum.

*Prefacion de la S. Cruz.*

**P**er omnia saecula saeculorum. *R. Amen. V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo. V. Sursum corda. R. Habemus ad Dominum. V. Gratias agamus Domino Deo nostro. R. Dignum & iustum est. Vere dignum & iustum est, æquum & salutare, nos tibi semper, & ubique gratias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus. Qui salutem humani generis in ligno Crucis constituisti: ut unde mors oriebatur; inde vita resurgeret: & qui*

in



in ligno vincēbat, in ligno quoque vinceretur : per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominatiónes, tremunt Potestates. Cæli, cælorumque Virtútes, ac beáta Séraphim, sócia exultatióne concélebrant. Cum quibus & nostras voces, ut admitti júbeas deprecámur, súpplíci confessiône dicentes :

**S**anctus, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. **P**leni sunt cæli & terra glória tua, **H**osánna in excélsis. **B**enedíctus qui venit in nómine Dómini, **H**osánna in excélsis.

**Comunion.** **P**ater, si non potest hic calix transire, nisi bibam illum, fiat voluntas tua. **Poscomunion.**

**P**er hujus Dñe, operatióne mysterij, & vítia nostra purgéntur, & jústa desidéria compleántur. Per Dñm.

**En las Missas privadas lee se al acabar la Missa el Evangelio, Cùm appropinquáset. como arriba en la Bendición de los Ramos. 8.**

## L U N E S

De la Semana Santa.

Statio ad sanctam. Praxedem.

Introito.



**U**dica Dómine nocentes me, expúgna impugnantes me : apprehénde arma & scutum, & exúrge in adiutorium meum, Dñe virtus salútis meæ.

**Salmo. F**ffunde frámeam, & conclúde advérsus eos qui persecúntur me : dic animæ meæ, Salus tua ego sum. **J**údica Dómine.

Oracion.

**D**A, quæsumus omnipotens Deus, ut qui in tot advérsis ex nostra infirmitate deficimus; intercedente unigeniti Filij tui passióne respirémus. Qui tecum vivit & regnat in unitate Spíritus sancti Deus, per ómnia.

**Otra Oracion contra los que perfiguen la Iglesia.**

**E**cclésiæ tuæ, quæsumus Dómine, preces placátus admítte, ut, destructis adversitatibus & erroribus univérsis,



vérsis, secúra tibi sérviat libertâte. Per Dóminum nostrum.

*O otra por su Santidad. Oracion.*

**D**eus ómnium fidélium pastor & rector fámulum tuum **N.** quem pastórem Ecclésiæ tuæ præesse voluísti, propítius réspice: da ei, quæsumus, verbo & exémplo, quibus præest, proficere; ut ad vitam, unà cum grege sibi crédito, pervéniat sempitérnam. Per Dóminum nostrum.

*No se dice tercera Oracion.*

**L**éctio Isaíæ Prophétæ. *Cap. 50. b.*  
**I**N dièbus illis: Dixit Isaías: Dóminus Deus apéruit mihi aurem, ego autem non contradíco: retrórsim non abij. Corpus meum dedi percutiéntibus, & genas meas velléntibus: faciém meam non avérti ab increpántibus, & conspuéntibus in me. Dóminus Deus auxiliátor meus, ídeò non sum confúsus: ídeò pósui faciém meam ut petram duríssimam, & scio quóniam non confundar. *Juxta est qui justificat me,*

me, quis contradícet mihi? Stemus simul, quis est adversárius meus? Accêdat ad me. Ecce Dóminus Deus auxiliátor meus: quis est, qui condémnet me? Ecce omnes quasi vestiméntum conteréntur, tinea cómedet eos. Quis ex vobis timens Dóminum, áudiens vocem servi sui? qui ambulávit in ténebris, & non est lumen ei, speret in nómine Dómini, & innitátur super Deum suum.

**Gradual.** Exúrge Dómine, & inténde juicio meo, Deus meus & Dóminus meus in causam meam. *ψ.* Effúnde frámeam, & conclúde advérsus eos qui me perseguúntur.

**Tracto.** Dómine, non secúndum peccáta nostra, quæ fécimus nos: neque secúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis. *ψ.* Dómine, ne memínaris iniquitátum nostrárum antiquárum: citó anticipent nos misericórdiæ tuæ, quia páuperes facti sumus nimis. (*Hincante de rodillas.*) *ψ.* Adjuva nos  
 C Deus



Deus salutâris noster : & propter glô-  
riam nómînis tui Dómine libera nos :  
& propítius esto peccâtis nostris, prop-  
ter nomen tuum.

*Sequéntia sancti Euangélij secun-  
dum Joánnem. Cap. 12.*

**A**Nte sex dies Paschæ venit Jesus  
Bethániam, ubi Lázarus fuerat  
mórtuus, quem suscitâvit Jesus. Fecé-  
runt autem ei cœnam ibi : & Martha  
ministrâbat, Lázarus verò unus erat ex  
discumbéntibus cum eo. María ergo  
accêpit libram unguénti nardi pístici,  
pretiôsi, & unxit pedes Jesu, & extérfit  
pedes ejus capíllis suis : & domus im-  
plêta est ex odóre unguénti. Dixit ergo  
unus ex discípulis ejus, Judas Iscarió-  
tes, qui erat eum traditûrus : Quare  
hoc unguéntum non vâniit trecéntis  
denáriis, & datum est egénis ? Dixit  
autem hoc, non quia de egénis per-  
tinébat ad eum, sed quia fur erat, &  
lóculos habens, ea, quæ mittebantur,  
portâbat. Dixit ergo Jesus : Sínite illam

ut

ut in diem sepultúrx meæ fervet illud.  
Páuperes enim semper habêtis vobíscum :  
me autem non semper habêtis.  
Cognôvit ergo turba multa ex Judæis  
quia illic est : & venerunt, non propter  
Jesum tantum, sed ut Lázarus vidé-  
rent, quem suscitâvit à mórtuis.

*Offertorio.* Eripe me de inimícis  
meis Dómine : ad te confúgi, doce me  
facère voluntâtem tuam : quia Deus  
meus es tu.

*Secreta.*  
**H**Æc sacrificia nos, omnipotens  
Deus, poténti virtûte mundâtos  
ad suum faciãnt puriôres venîre prin-  
cípium. Per Dóminum nostrum Je-  
sum Christum Fílium tuum.

*Otra Secreta contra los que  
perfiguen la Iglesia.*

**P**Rótege nos, Dómine, tuis mysté-  
riis serviétes ; ut divínis rebus  
inhæréntes, & corpore tibi famulémur,  
& mente. Per Dóminum nostrum  
Jesum Christum.

C 2

O



*O*tra por su Santidad.

**O** Blátis, quæsumus Dómine, placâre munéribus, & famulum tuum **N.** quem pastórem Ecclesiæ tuæ præesse voluisti, assidua protectiõne gubérna. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum: Qui tecum vivit, & regnat.

*Prefacion de la S. Cruz.*

**V**erè dignum & justum est, æquum & salutâre, nos tibi semper, & ubique grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnipotens, ætérne Deus.

**Q**ui salútem húmáni géneris in ligno Crucis constituisti: ut unde mors oriebâtur, inde vita resúrgeret: & qui in ligno vincêbat, in ligno quoque vincerêtur: per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestâtem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestâtes. Cæli, cælórúmque virtútes, ac beâta Séraphim, sócia exultatióne concélebrant. Cum quibus & nostras voces, ut admitti jubeas de-

precâ-

precâmur, súplici confessiõne dicentes:

**S**anctus, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. **P**leni sunt cæli & terra glória tua. **H**osánna in excélsis. **B**enedíctus qui venit in nómine Dómini. **H**osánna in excélsis.

**Comuniõn.** **E**rubéscant, & revearéntur simul, qui gratulántur malis meis: induántur pudóre & reveréntia, qui maligna loquúntur advérsus me.

**Postcomunion.** **P**rabéant nobis, Dómine, divinum tua sancta fervórem: quo eórum páriter & actu delectémur, & fructu. Per Dóminum.

*Dizefe otra Postcomunion: y será o contra los que persiguen la Iglesia.*

**Q**uæsumus Dómine Deus nofter: ut quos divína tribuis participatióne gaudere, humanis non finas subjacere periculis. Per Dóminum nostrum.



**O** por su Santidad.

**H**Æc nos, quæsumus Dómine, divini sacramenti percéptio prótegit: & famulum tuum **N.** quem pastórem Ecclesiæ tuæ præesse voluísti, unà cum commisso sibi grege, salvet semper & múniat. Per Dóminum.

**Al pueblo.** **O** rémus.

Humiliáte cápita vestra Deo.

**Oracion.**

**A**Djuva nos Deus salutáris noster, & ad beneficia recolénda, quibus nos instauráre dignátus es, tribue veníre gaudétes. Per Dóminum nostrum.

**M A R T E S****de la Semana Santa.****Statio ad sanctam Priscam.****Introito.**

**N**os autem gloriári oportet in Cruce Dómini nostri Jesu Christi: in quo est salus, vita, & resurrectio nostra: per quem salváti, & liberáti sumus.

**Salmo.**

**Salmo.** Deus misereátur nostri, & benedícat nobis: illúminet vultum suum super nos, & misereátur nostri.

**Nos autem.****Oracion.**

**O**Mnípotens sempitérne Deus, da nobis ita Dóminicæ passiónis sacraménta perágere; ut indulgéntiam percípere mereámur. Per eúdem Dóminum nostrum.

**Antifona dase otra Coleta, que podrá leer, o contra los que perfiguen la Iglesia.**

**E**cclésiæ tuæ, quæsumus Dómine, preces placátus admítte: ut, destrúctis adversitatibus & erróribus univérsis, secúra tibi sérviat libertáte. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum. Qui tecum vivit.

**O por el Papa.** **Oracion.**

**D**Eus ómnium fidélium Pastor & rector famulum tuum **N.** quem Pastórem Ecclesiæ tuæ præesse voluísti, propítius réspice: da ei, quæsumus,



verbo & exémplo, quibus præest, proficere, ut ad vitam, unà cum grege sibi crédito, pervéniat sempitérnâ. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum : Qui tecum vivit, & regnat.

**No se dize terceira Oração.**

**L**éctio Jeremíæ Prophétæ

*Cap. II. d*

**I**N diébus illis : Dixit Jeremías : Dómine demonstrásti mihi, & cognóvi : tunc ostendísti mihi stúdia eórum. Et ego quasi agnus mansuétus, qui portátur ad víctimam : & non cognóvi quia cogitavérunt super me consília, dicétes : Mittâmus lignum in panem ejus, & eradâmus eum de terra vivéntium : & nomen ejus non memorétur ámplius. Tu autem Dómine Sábaoth, qui júdicas justè, & probas renes & corda, vídeam ulciónem tuam ex eis : tibi enim revelávi causam meam, Dómine Deus meus.

**Gradual.**

**Gradual.** E go autem, dum mihi molésti essent, induébam me cilicio, & humiliábam in jejúnio ánimam meam : & orátio mea in sinu meo convertêtur. **V.** Júdica Dómine nocétes me, expúgna impugnâtes me : apprehénde arma & scutum, & exúrge in adjutórium mihi.







PASSIO  
DOMINI NOSTRI  
JESU CHRISTI

secundum Marcum.

Cap. 14. 15.



N illo tempore: Erat Pascha & Azyma post bidduum: & quærebant summi Sacerdotes, & Scribæ quomodo Jesum dolo tenerent, & occiderent. Dicebant autem: **s** Non in die festo, ne forte tumultus fieret in populo. **c** Et cum esset Jesus Bethaniæ in domo Simonis leprosi, & recumberet: venit mulier habens alabastrum unguenti nardi spicati pretiosi, & fracto alabaastro, effudit super caput ejus. Erant autem quidam indignè ferentes intra semetipsos, & dicentes: **s** Ut quid perditio ista unguenti facta est? Póterat enim unguentum istud venundari plus quam tre-



céntis denáriis, & dari paupéribus.

Et fremébant in eam. Jesus autem dixit: ✠ Sínite eam, quid illi molésti estis: Bonum opus operáta est in me. Semper enim páuperes habétis vobíscum, & cum volueritis, potéstis illis benefácere: me autem non semper habétis. Quod habuit hæc, fecit: prævenit úngere corpus meum in sepultúram. Amen dico vobis: Ubiqúmq; prædicátum fúerit euangélium istud in univérso mundo, & quod fecit hæc, narrábitur in memóriam ejus.

Et Judas Iscariótes unus de duódecim abiit ad summos sacerdotés, ut próderet eum illis. Qui audiéntes, gavísi sunt, & promisérunt ei pecúniam se datúros. Et quærébat quómódò illum opportunè tráderet. Et primo die Azymórum, quando Pascha immolábant, dicunt ei discípuli:

Quò vis eámus, & parémus tibi ut mandúces Pascha? Et mittit duos ex discípulis suis, & dicit eis: ✠ Ite

in

in civitátem, & occúrreret vobis homo lagénam aquæ bájulans, sequímini eum: & quocúmque introierit, dicite dómíno domus, quia magíster dicit: Ubi est refectio mea, ubi Pascha cum discípulis meis mandúcem? Et ipse vobis demonstrábit coenáculum grande, stratum: & illic paráte nobis. Et abiérunt discípuli ejus, & venérunt in civitátem: & invenérunt sicut díxerat illis, & paravérunt Pascha. Véspere autem factó, venit cum duódecim. Et discumbéntibus eis, & manducántibus, ait Jesus: ✠ Amen dico vobis, quia unus ex vobis tradet me, qui mandúcat mecum. At illi cœpérunt contrístari, & dicere ei singulátim: Numquid ego? Qui ait illis: ✠ Unus ex duódecim, qui intíngit mecum manum in catíno. Et Fílius quidem hómínis vadit sicut scriptum est de eo: Væ autem hómíni illi, per quem Fílius hómínis tradétur. Bonum erat ei, si non esset

C 7

natus



natus homo ille. **c** Et manducantibus illis, accepit Jesus panem: & benedicens fregit, & dedit eis, & ait: **✠** Sumite, hoc est Corpus meum. **c** Et accepto calice, gratias agens dedit eis: & biberunt ex illo omnes. Et ait illis: **✠** Hic est Sanguis meus novi testamenti, qui pro multis effundetur. Amen dico vobis, quia jam non bibam de hoc genimine vitis usque in diem illum, cum illud bibam novum in regno Dei. **c** Et hymno dicto exierunt in montem Olivarum. Et ait eis Jesus: **✠** Omnes scandalizabimini in me in nocte ista: quia scriptum est: Percutiam pastorem, & dispergentur oves. Sed postquam resurrexero, praecedam vos in Galilaam. **c** Petrus autem ait illi: **s** Et si omnes scandalizati fuerint in te: sed non ego. **c** Et ait illi Jesus: **✠** Amen dico tibi, quia tu hodie in nocte hac, priusquam gallus vocem bis dederit, ter me es negaturus. **c** At ille amplius loquebatur: **s** Et si oportuerit me si-

mul

mul commori tibi, non te negabo: **c** Similiter autem & omnes dicebant. Et veniunt in praedium, cui nomen Gethsemani. Et ait discipulis suis: **✠** Sedete hic donec orem. **c** Et assumit Petrum, & Jacobum, & Joannem secum: & coepit pavere, & tædere. Et ait illis: **✠** Tristis est anima mea usque ad mortem: sustinete hic, & vigilate. **c** Et cum processisset paululum, pröcidit super terram: & orabat, ut si fieri posset, transiret ab eo hora: & dixit: **✠** Abba Pater, omnia tibi possibilia sunt, transfer calicem hunc a me: sed non quod ego volo, sed quod tu. **c** Et venit, & invenit eos dormientes. Et ait Petro: **✠** Simon, dormis? Non potuisti una hora vigilare? Vigilate, & orate ut non intratis in tentationem. Spiritus quidem promptus est, caro verò infirma: **c** Et iterum abiens oravit eundem sermonem, dicens. Et reversus, denuò invenit eos dormientes,

tes,



tes, (erant enim oculi eorum gravati) & ignorabant quid responderent ei. Et venit tertio, & ait illis: ✠ Dormite jam, & requiescite. Sufficit: venit hora: ecce Filius hominis tradetur in manus peccatorum. Surgite, eamus. Ecce qui me tradet, propè est.

Et, adhuc eo loquente, venit Judas Iscariotes unus de duodecim, & cum eo turba multa cum gladiis & lignis, à summis Sacerdotibus, & Scribis, & senioribus. Dederat autem traditor ejus signum eis, dicens: *s* Quemcumque osculatus fuero, ipse est, tenete eum, & ducite cautè.

Et cum venisset, statim accedens ad eum, ait: *s* Ave Rabbi. Et osculatus est eum. At illi manus iniecerunt in eum, & tenuerunt eum. Unus autem quidam de circumstantibus educens gladium, percussit servum summi sacerdotis: & amputavit illi auriculam. Et respondens Jesus ait illis: ✠ Tamquam ad latronem existis

existis cum gladiis & lignis comprehendere me? Quotidiè eram apud vos in templo docens, & non me tenuistis. Sed ut impleantur Scripturæ. Tunc discipuli ejus relinquentes eum: omnes fugerunt. Adolefcens autem quidam sequebatur eum amictus sindone super nudo: & tenuerunt eum. At ille rejecta sindone, nudus profugit ab eis. Et adduxerunt Jesum ad summum sacerdotem: & conveniunt omnes Sacerdotes, & Scribæ, & seniores. Petrus autem à longè secutus est eum usque intro in atrium summi sacerdotis: & sedebat cum ministris ad ignem, & calefaciebat se. Summi verò sacerdotes, & omne concilium quærebant adversus Jesum testimonium, ut eum morti traderent, nec inveniabant. Multi enim testimonium falsum dicebant adversus eum: & convenientia testimonia non erant. Et quidam surgentes, falsum testimonium ferebant adversus eum, dicen-



dicentes : **s** Quóniam nos audívimus eum dicentem : Ego dissólvam templum hoc manu factum , & per trídium aliud non manu factum ædificábo. **c** Et non erat convéniens testimónium illórum. Et exúrgens summus sacerdos in médium , interrogávit Jesum , dicens : **s** Non respóndes quidquam ad ea , quæ tibi objiciúntur ab his ? **c** Ille autem tacébat , & nihil respóndit. Rursum summus sacerdos interrogábat eum , & dixit ei : **s** Tu es Christus Filius Dei benedícti ? **c** Jesus autem dixit illi : **✠** Ego sum : & videbitis Filium hóminis sedentem à dextris virtútis Dei , & venientem cum núbibus cæli. **c** Summus autem Sacerdos scindens vestiménta sua , ait : **s** Quid adhuc desiderámus testes ? Audistis blasphemiam : quid vobis vidétur ? **c** Qui omnes condemnáverunt eum esse reum mortis. Et cœperunt quidam conspúere eum , & veláre faciém ejus , & coláphis eum

cædere , & dicere ei : **s** Prophetíza : **c** Et ministri álapis eum cædebant. Et cum esset Petrus in átrio deórsum , venit una ex ancillis summi sacerdotis : & cum vidisset Petrum calefacientem se , aspiciens illum , ait : **s** Et tu cum Jesu Nazaréno eras. **c** At ille negávit , dicens : **s** Neque scio , neque novi quid dicas. **c** Et éxit foras ante átrium , & gallus cantávit. Rursum autem cum vidisset illum ancilla , cœpit dicere circumstantibus : Quia hic ex illis est. At ille iterum negávit. Et post pusillum rursus qui astabant , dicebant Petro : **s** Verè ex illis es : nam & Galilæus es. **c** Ille autem cœpit anathematizáre , & juráre : Quia nescio hóminem istum , quem dicitis. Et statim gallus iterum cantávit. Et recordátus est Petrus verbi , quod díxerat ei Jesus : Priúsqvam gallus cantet bis , ter me negábis. Et cœpit flere. Et confestim , manè consilium faciéntes summi sacerdotes cum



cum senióribus, & scribis, & univérso concílio, vinciétes Jesum, duxérunt, & tradiderunt Piláto. Et interrogávit eum Pilátus: *s* Tu es Rex Judæórum? *c* At ille respóndens, ait illi: *✠* Tu dicis. *c* Et accusábant eum summi sacerdótes in multis. Pilátus autem rursus interrogávit eum, dicens: *s* Non respóndes quidquam? vide in quántis te accúsant. *c* Jesus autem amplius nihil respóndit; ita ut mirarétur Pilátus. Per diem autem festum solébat dimittere illis unum ex vinctis, quemcúmque petiissent. Erat autem qui dicebátur Barábbas, qui cum seditiósis erat vinctus, qui in seditióne fécerat homicídium. Et cum ascendisset turba, cœpit rogâre, sicut semper faciébat illis. Pilátus autem respóndit eis, & dixit: *s* Vultis dimittam vobis Regem Judæórum? *c* Sciébat enim quòd per invidiam tradidissent eum summi sacerdótes. Pontífices autem concitavérunt turbam,

ut

ut magis Barábbam dimitteret eis. Pilátus autem iterum respóndens, ait illis: *s* Quid ergo vultis faciám Regi Judæórum? *c* At illi iterum clamavérunt: *s* Crucifige eum. *c* Pilátus verò dicébat illis: *s* Quid enim mali fecit? *c* At illi magis clamábant: *s* Crucifige eum. *c* Pilátus autem volens pópulo satisfácere, dimísit illis Barábbam, & tradidit Jesum flagellis cæsum, ut crucifigerétur. Míletes autem duxérunt eum in átrium prætorij, & cónvocant totam cohórtem, & induunt eum púrpura, & impónunt ei plectétes spíneam corónam. Et cœpérunt salutâre eum: Ave rex Judæórum. Et percutiébant caput ejus arúndine: & conspuébant eum, & ponétes génuá, adorábant eum. Et postquam illusérunt ei, exuérunt illum púrpura, & induérunt eum vestiméntis suis: & edúcant illum ut crucifigerent eum. Et angariavérunt prætereúntem quémpiam, Simónem Cyrenæum



naum venientem de villa, patrem Alexandri, & Rufi, ut tolleret crucem ejus. Et perducunt illum in Gólgotha locum: quod est interpretatum Calvaria locus. Et dabant ei bibere myrrhatum vinum: & non accepit. Et crucifigentes eum, divisérunt vestimenta ejus, mittentes sortem super eis, quis quid tolleret. Erat autem hora tertia: & crucifixerunt eum. Et erat titulus causae ejus inscriptus: Rex Judaeorum. Et cum eo crucifigunt duos latrones: unum à dextris, & alium à sinistris ejus. Et implèta est Scriptura, quae dicit: Et cum iniquis reputatus est. Et praetereuntes blasphemabant eum, moventes capita sua, & dicentes: **s** Vah qui destruis templum Dei, & in tribus diebus reedificas: salvum fac te ipsum descendens de cruce. **c** Similiter & summi sacerdotes illudentes, ad alterutrum cum Scribis dicebant: **s** Alios salvos fecit, seipsum non potest salvum facere.

facere. Christus Rex Israël descendat nunc de cruce, ut videamus, & credamus. **c** Et qui cum eo crucifixi erant, convitiabantur ei. Et facta hora sexta, tenebrae factae sunt per totam terram usque in horam nonam. Et hora nona exclamavit Jesus voce magna, dicens: **✠** Eloi, Eloi, lamma sabaçhani? **c** Quod est interpretatum: **✠** Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me? **c** Et quidam de circumstantibus audientes, dicebant: **s** Ecce Eliam vocat. **c** Currens autem unus, & implens spongiam aceto, circumponensque calamo, potum dabat ei, dicens: **s** Sinite, videamus si veniat Elias ad deponendum eum. **c** Jesus autem emissis voce magna expiravit. **(Hintante de rodillas, y haze una breve pausa)** Et velum templi scissum est in duo, à summo usque deorsum. Videns autem Centurio, qui ex adverso stabat, quia sic clamans expirasset, ait: **s** Verè hic homo



homo Filius Dei erat. **C** Erant autem & mulieres de longè aspicientes : inter quas erat Mariâ Magdalène, & Mariâ Jacôbi minôris, & Joseph mater, & Salôme: & cùm esset in Galilæa sequebântur eum, & ministrabant ei, & aliâ multâ, quæ simul cum eo ascenderant Jerosólymam.

*Lo que sigue se canta en tono de Evangelio, con las ceremonias que pusimos arriba.*

**E**T cùm serò esset factum ( quia erat Parasceve, quod est ante Sâbbatum ) venit Joseph ab Arimathæa nóbilis decúrio, qui & ipse erat expéctans regnum Dei, & audâcter introiit ad Pilâtum, & pètiit corpus Jesu. Pilâtus autem mirabâtur si jam obiisset. Et accersito Centuriône, interrogâvit eum si jam mórtuus esset. Et cùm cognovisset à Centuriône, donâvit corpus Joseph. Joseph autem mercâtus sindonem, & depónens eum, involvit sindone, & pòsuit eum in

monu-

monuménto, quod erat excîsum de petra, & advólvit lápidem ad óstium monuménti.

**Offertorio.** Custódi me Dómine de manu peccatôris: & ab homínibus iniquis éripe me.

**Secreta.**

**S**acrificia nos, quæsumus Dómine, propénsius ista restârent: quæ medicinalibus sunt institûta jejúniis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum: Qui tecum vivit & regnat in unitâte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

*Otra Secreta se dice, o contra los que persiguen la Iglesia.*

**P**Rótege nos, Dómine, tuis mystéris serviéntes; ut divínis rebus inhæréntes, & corpore tibi famulémur, & mente. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum: Qui tecum vivit & regnat in unitâte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

D

O por



O por el Papa.

**O** Blátis, quæsumus Dómine, placâre munéribus, & famulum tuum **N**i quem pastórem Ecclesiæ tuæ præesse voluisti, assidua protectiône gubernâ. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum : Qui tecum vivit, & regnat in unitâte Spiritus sancti Deus : per ómnia sæcula sæculórum. *R.* Amen.

Prefacion de la S. Cruz.

**V**erè dignum & justum est, æquum & salutâre, nos tibi semper, & ubique grátias ágere : Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus.

**Q**ui salútem humani generis in ligno Crucis constituisti : ut unde mors oriebâtur, inde vita resúrgeret : & qui in ligno vincêbat, in ligno quoque vincerêtur : per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestâtem tuam laudant Angeli, adorant Dominatiónes, tremunt Potestâtes. Cæli, cælórumque virtútes, ac beâta Sérâphim, sócia exultatiône

tatiône concélebrant. Cum quibus & nostras voces, ut admitti jubeas deprecâmur, supplici confessiône dicentes :

**S**anctus, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sabaoth. **P**leni sunt cæli & terra glória tua. **H**osánna in excélsis. **B**enedíctus qui venit in nómine Dómini. **H**osánna in excélsis.

**Comunion.** **A**dvérsum me exercebântur, qui sedébant in porta : & in me psallébant, qui bibébant vinum : ego verò oratióne meam ad te Dómine : tempus benepláciti Deus in multitudíne misericórdiæ tuæ.

Postcomunion.

**S**anctificatióne tuis, omnípotens Deus, & vítia nostra curéntur : & remédia nobis sempitérna provéniant. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum : Qui tecum vivit, & regnat in unitâte Spiritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. *R.* Amen.



Segunda Poscomunión, que se dize  
o contra los que perfiguen la Iglesia.

**Q**uæsumus Dómine Deus no-  
ster: ut quos divína tribuis  
participatióne gaudere, humánis non  
finas subjacere periculis. Per Dómi-  
num nostrum Jesum Christum Filium  
tuum.

O por el Papa:

**H**æc nos, quæsumus Dómine,  
divíni sacraménti percéptio pró-  
tegat: & fámulum tuum **N.** quem pa-  
stórem Ecclésiæ tuæ præesse voluisti,  
unà cum commisso sibi grege, salvet  
semper & múniat. Per Dóminum no-  
strum Jesum Christum.

Al pueblo.

G rêmus.

Humiliâte cápita vestra Deo.

Oracion.

**T**ua nos misericórdia, Deus, &  
ab omni subreptiône vetustátis  
expúrget, & capaces sanctæ novitátis  
efficiat. Per Dóminum nostrum Jesum  
Christum Filium tuum.

MIER-

M I E R C O L E S

de la Semana Santa.

Statio ad S. Mariam majorem.

Introito.



**I**N nómine Jesu omne  
genu flectâtur, cæléstium,  
terréstrium, & infernô-  
rum: quia Dóminus fa-  
ctus est obédiens usque ad mortem,  
mortem autem crucis: ídeò Dómi-  
nus Jesus Christus in glória est Dei  
Patris. **Salmo.** D ómine exáudi ora-  
tióne meam: & clamor meus ad te  
veníat. **I**n nómine. **Después:** **K** yrie  
eléison. **dizefe tambien.** O rêmus. Fle-  
ctâmus génuâ. **R.** Levâte.

Oracion.

**P**Ræsta quæsumus omnipotens  
Deus: ut, qui nostris excéssibus  
incessánter affligimur, per unigéniti  
Filij tui passióne liberémur. Qui te-  
cum vivit & regnat in unitate Spíritus  
sancti Deus, per ómnia sæcula sæculô-  
rum. **R.** Amen.

D 3

L éctio



*L* éctio *Isaïæ Prophétæ.**Cap. 62. d. 63.*

**H**æc dicit Dóminus Deus : Dicitte filiæ Sion : Ecce Salvâtor tuus venit : ecce merces ejus cum eo. Quis est iste , qui venit de Edom , tinctis vésibus de Bosra ? iste formósus in stola sua , grádiens in multitudíne fortítudinis suæ. Ego , qui loquor justítiam , & propugnâtor sum ad salvândum. Quare ergo rubrum est indumentum tuum , & vestiménta tua sicut calcántium in torculári ? Torcular calcávi solus ; & de Géntibus non est vir mecum : calcávi eos in furóre meo , & conculcávi eos in ira mea : & aspérsus est sanguis eórum super vestiménta mea , & ómnia indumenta mea inquinávi. Dies enim uliónis in corde meo , annus redemptiõnis meæ venit. Circumspéxi , & non erat auxiliâtor : quæsiivi , & non fuit qui adjuvâret : & salvâvit mihi bráchium meum , & indignatio mea ipsa auxiliâta est mihi. Et

con-

conculcávi pópulos in furóre meo , & inebriávi eos in indignatiõne mea , & detráxi in terram virtútem eórum. Misératiõnum Dómini recordâbor : laudem Dómini super ómnibus quæ réddidit nobis , Dóminus Deus noster.

*Gradual.* **N**e avértas fáciem tuam à púero tuo , quóniam tribulor : velóciter exáudi me. *v.* Salvum me fac Deus ; quóniam intravérunt aquæ usque ad ánimam meam ; infixus sum in limo profúndi , & non est substantia.

*Aqui se dice.* **D**óminus vobíscum. *Sin.* Flectámus génua.

*Oracion.*  
**D**eus , qui pro nobis Fílium tuum crucis patíbulum subíre volúisti , ut inimíci à nobis expélleres potestâtem : concède nobis famúlis tuis , ut resurrectiõnis grátiam consequámur. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum : Qui tecum vivit & regnat.

D 4

Otra



*Otra Oracion, o contra los perseguidores de la Iglesia.*

**E**cclesiæ tuæ, quæsumus Dómine, preces placatus admítte: ut, destructis adversitatibus & erroribus universis, secúra tibi sérviat libertate. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum. Qui tecum vivit & regnat in unitate Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

*O por el Papa. Oracion.*

**D**eus ómnium fidélium Pastor & rector famulum tuum **N.** quem Pastórem Ecclesiæ tuæ præesse voluisti, propítius respice: da ei, quæsumus, verbo & exemplo, quibus præest, proficere; ut ad vitam, uná cum grege sibi crédito, perveniat sempiternam. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum: Qui tecum vivit, & regnat in unitate Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

*R.* Amen.

No

*No se dize tercera Oracion.*

*Lectio Isaíæ Prophætæ. Cap. 53.*

**I**n diébus illis dixit Isaías: Dómine, quis credidit auditui nostro? & bráchium Dómini cui revelatum est? Et ascéndet sicut virgúltum coram eo, & sicut radix de terra sitiénti: non est spécies ei, neque decor: & vídimus eum, & non erat aspéctus, & desiderávimus eum: despéctum, & novíssimum virórum, virum dolórum & sciéntem infirmitatem: & quasi absconditus vultus ejus & despéctus, unde nec reputávimus eum. Verè languóres nostros ipse tulit, & dolóres nostros ipse portávit: & nos putávimus eum quasi leprósum, & percússum à Deo & humiliatum. Ipse autem vulnerátus est propter iniquitates nostras, attrítus est propter scélera nostra: disciplina pacis nostræ super eum, & livóre ejus sanáti sumus. Omnes nos quasi oves errávimus, unusquisque in viam suam declinávit: & pósuit Dóminus in

D 5

co



eo iniquitatem omnium nostrum. Oblatus est, quia ipse voluit, & non aperuit os suum: sicut ovis ad occisionem ducetur, & quasi agnus coram tondente se obmutescet, & non aperiet os suum. De angustia, & de iudicio sublatus est: generationem ejus quis enarrabit? quia abscissus est de terra viventium: propter scelus populi mei percussus est. Et dabit impios pro sepultura, & divitem pro morte sua: eo quod iniquitatem non fecerit, neque dolus fuerit in ore ejus. Et Dominus voluit conterere eum in infirmitate: si posuerit pro peccato animam suam, videbit semen longævum, & voluntas Domini in manu ejus dirigetur. Pro eo quod laboravit anima ejus, videbit & saturabitur: in scientia sua justificabit ipse justus servus meus multos, & iniquitates eorum ipse portabit. Ideo disperdiam ei plurimos: & fortium dividet spolia, pro eo quod tradidit in mortem animam

nam suam, & cum sceleratis reputatus est: & ipse peccata multorum tulit, & pro transgressoribus rogavit.

**Tracto.** **D**omine exaudi orationem meam, & clamor meus ad te veniat. **✠.** Ne avertas faciem tuam a me: in quacumque die tribulor, inclina ad me aurem tuam. **✠.** In quacumque die invocavero te, velociter exaudi me. **✠.** Quia defecerunt sicut fumus dies mei, & ossa mea sicut in frixorio confrixa sunt. **✠.** Percussus sum sicut foenum, & aruit cor meum: quia oblatus sum manducare panem meum. **✠.** Tu exurgens Domine miseraberis Sion: quia venit tempus miserendi ejus.



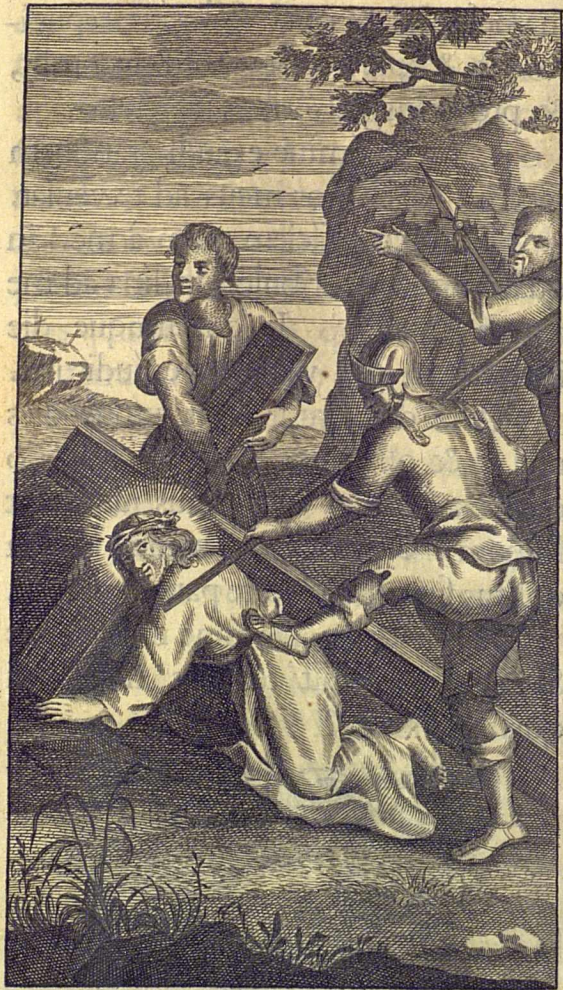


83  
P A S S I O  
DOMINI NOSTRI  
JESU CHRISTI  
secundum Lucam.

Cap. 22. & 23.



N illo tempore: Appropinquabat dies festus Azymorum, qui dicitur Pascha: & querebant principes sacerdotum, & Scribae, quomodo Jesum interficerent: timebant vero plebem. Intravit autem satanas in Judam, qui cognominabatur Iscariotes, unum de duodecim. Et abiit, & locutus est cum principibus sacerdotum, & magistratibus, quemadmodum illum traderet eis. Et gavisi sunt, & pacti sunt pecuniam illi dare. Et spondit. Et querebat opportunitatem ut traderet illum sine turbis. Venit autem dies Azymorum, in qua necesse erat occidi Pascha. Et misit Petrum





& Joannem, dicens: ✠ Eúntes parâte nobis pascha, ut manducêmus. **c** At illi dixerunt: **s** Ubi vis parêmus? **c** Et dixit ad eos: ✠ Ecce introëúntibus vobis in civitâtem, occúrret vobis homo quidam ámphoram aquæ portans: sequimini eum in domum, in quam intrat, & dicêtis patrifamílias domus: Dicit tibi Magister: Ubi est diversórium, ubi pascha cum discíplis meis mandúcem? Et ipse ostêdet vobis coenâculum magnum stratum, & ibi parâte. **c** Eúntes autem invenérunt sicut dixit illis, & paravérunt pascha. Et cùm facta esset hora, discúbuit, & duódecim Apóstoli cum eo. Et ait illis: ✠ Desidério desiderávi hoc pascha manducâre vobíscum, ántequam pátiar. Dico enim vobis, quia ex hoc non manducâbo illud, donec impleâtur in regno Dei. **c** Et accépto cálice, grátias egit, & dixit: ✠ Accípite, & dividite inter vos. Dico enim vobis quòd non bibam de generatióne vitis,

tis, donec regnum Dei véniat. **c** Et accépto pane grátias egit, & fregit, & dedit eis, dicens: ✠ Hoc est corpus meum, quod pro vobis datur: hoc fácite in meam commemoratiónem. **c** Simíliter & cálicem, postquam coenâvit, dicens: ✠ Hic est calix novum testaméntum in sânguine meo, qui pro vobis fundêtur. Verúntamen ecce manus tradéntis me, mecum est in mensa. Et quidem Filius hóminis, secúndum quod defínitum est, vadit: verúntamen vae hómini illi, per quem tradêtur. **c** Et ipsi coepérunt quærere inter se, quis esset ex eis, qui hoc factúrus esset. Facta est autem & conténtio inter eos, quis eórum viderêtur esse major. Dixit autem eis: ✠ Reges Géntium dominántur eórum, & qui dotestâtem habent super eos, benéfici vocántur. Vos autem non sic: sed qui major est in vobis, fiat sicut minor, & qui præcêssor est, sicut ministrátor. Nam quis major est, qui recumbit,



cumbit, an qui ministrat? nonne qui recumbit? Ego autem in medio vestrum sum, sicut qui ministrat: vos autem estis, qui permansistis mecum in tentationibus meis. Et ego dispono vobis sicut disposuit mihi Pater meus regnum, ut edatis & bibatis super mensam meam in regno meo: & sedatis super thronos, iudicantes duodecim tribus Israel. **c** Ait autem Dominus: **✠** Simon, Simon, ecce satanas expetivit vos ut cribraret sicut triticum: ego autem rogavi pro te ut non deficiat fides tua: & tu aliquando conversus, confirma fratres tuos. **c** Qui dixit ei: **s** Domine, tecum paratus sum, & in carcerem & in mortem ire. **c** At ille dixit: **✠** Dico tibi Petre, Non cantabit hodie gallus, donec ter abneges nosse me. **c** Et dixit eis: **✠** Quando misi vos sine sacco, & pera, & calceamentis, numquid aliquid defuit vobis? **c** At illi dixerunt: **s** Nihil. **c** Dixit ergo eis: **✠** Sed

**✠** Sed nunc, qui habet sacco, tollat similiter & peram: & qui non habet, vendat tunicam suam, & emat gladium. Dico enim vobis, quoniam adhuc hoc, quod scriptum est, oportet impleri in me: Et cum iniquis deputatus est. Etenim ea, quae sunt de me, finem habent. **c** At illi dixerunt: **s** Domine, ecce duo gladij hic. **c** At ille dixit eis: **✠** Satis est. **c** Et egressus ibat secundum consuetudinem in montem olivarum. Secuti sunt autem illum & discipuli. Et cum pervenisset ad locum, dixit illis: **✠** Orate, ne intratis in tentationem. **c** Et ipse avulsus est ab eis quantum iactus est lapidis: & positus genibus orabat, dicens: **✠** Pater si vis, transfer calicem istum a me: verumtamen non mea voluntas, sed tua fiat. **c** Apparuit autem illi Angelus de caelo, confortans eum. Et factus in agonia, prolixius orabat. Et factus est sudor ejus, sicut guttae sanguinis decurrentis in terram. Et cum surrexisset



furrexisset ab oratione, & venisset ad discipulos suos, invenit eos dormientes præ tristitia. Et ait illis: ✠ Quid dormitis? surgite, orate, ne intratis in tentationem. **c** Adhuc eo loquente, ecce turba; & qui vocabatur Judas, unus de duodecim, antecedebat eos: & appropinquavit Jesu, ut oscularetur eum. Jesus autem dixit illi: ✠ Juda, osculo filium hominis tradis? **c** Videntes autem hi, qui circa ipsum erant, quod futurum erat, dixerunt ei: **s** Domine, si percutimus in gladio? **c** Et percussit unus ex illis servum principis sacerdotum: & amputavit auriculam ejus dexteram. Respondens autem Jesus, ait: ✠ Sinite usque huc. **c** Et cum tetigisset auriculam ejus, fanavit eum. Dixit autem Jesus ad eos, qui venerant ad se, principes sacerdotum, & magistratus templi, & seniores: ✠ Quasi ad latronem existis cum gladiis & fustibus? Cum quotidie vobiscum fuerim in templo, non extendistis

distis manus in me: sed hæc est hora vestra, & potestas tenebrarum. **c** Comprehendentes autem eum, duxerunt ad domum principis sacerdotum: Petrus verò sequebatur à longè. Accenso autem igne in medio atrij, & circumsedentibus illis: erat Petrus in medio eorum. Quem cum vidisset ancilla quædam sedentem ad lumen, & eum fuisset intuita: dixit: **s** Et hic cum illo erat. **c** At ille negavit eum, dicens: **s** Mulier, non novi illum. **c** Et post pusillum alius videns eum, dixit: **s** Et tu de illis es. **c** Petrus verò ait: **s** O homo, non sum. **c** Et intervallo facto quasi horæ unius, alius quidam affirmabat, dicens, **s** Verè & hic eum illo erat: nam & Galilæus est. **c** Et ait Petrus: **s** Homo, nescio quid dicis. **c** Et continuo adhuc illo loquente cantavit gallus. Et conversus Dominus respexit Petrum. Et recordatus est Petrus verbi Domini, sicut dixerat: Quia priusquam gallus can-



cantet, ter me negabis. Et egressus foras Petrus flevit amarè. Et viri, qui tenebant illum, illudabant ei, cædentes. Et velaverunt eum & percutiebant faciem ejus: & interrogabunt eum, dicentes: **s** Prophetiza, quis est, qui te percussit? **c** Et alia multa blasphemantes dicebant in eum. Et ut factus est dies, convenerunt seniores plebis, & principes sacerdotum, & Scribæ, & duxerunt illum in concilium suum, dicentes: **s** Si tu es Christus, dic nobis: **c** Et ait illis: ✠ Si vobis dixerò, non credetis mihi: si autem & interrogaverò, non respondetis mihi, neque dimittetis. Ex hoc autem erit Filius hominis sedens à dextris virtutis Dei. **c** Dixérunt autem omnes: **s** Tu ergo es Filius Dei? **c** Qui ait: ✠ Vos dicitis, quia ego sum. **c** At illi dixerunt: **s** Quid adhuc desideramus testimonium? Ipsi enim audivimus de ore ejus. **c** Et surgens omnis multitudo eorum, duxerunt illum ad Pilatum.

Cœpé-

Cœperunt autem illum accusare, dicentes: **s** Hunc invenimus subvertentem gentem nostram, & prohibentem tributa dare Cæsari, & dicentem se Christum Regem esse. **c** Pilatus autem interrogavit eum, dicens: **s** Tu es Rex Judæorum? **c** At ille respondens, ait: ✠ Tu dicis. **c** Ait autem Pilatus ad Principes sacerdotum & turbas: **s** Nihil invenio causæ in hoc homine. **c** At illi invalescebant, dicentes: **s** Commovet populum, docens per universam Judæam, incipiens à Galilæa usque huc. **c** Pilatus autem audiens Galilæam, interrogavit si homo Galilæus esset. Et ut cognovit quod de Herôdis potestate esset, remisit eum ad Herodem, qui & ipse Jerosolymis erat illis diebus. Herôdes autem viso Jesu, gavisus est valdè. Erat enim cupiens ex multo tempore videre eum, eò quod audierat multa de eo: & sperabat signum aliquod videre ab eo fieri. Interrogabat autem eum

multis



multis semónibus. At ipse nihil illi respondébat. Stabant autem principes Sacerdotum & Scribæ constanter accusantes eum. Sprevit autem illum Heródes cum exercitu suo : & illúsit indútum veste alba, & remísit ad Pilátum. Et facti sunt amici Heródes & Pilátus in ipsa die : nam ántea inimici erant ad invicem. Pilátus autem convocatis princípibus sacerdotum, & magistratibus, & plebe, dixit ad illos : **s** Ob tulistis mihi hunc hóminem quasi avertentem pópulum, & ecce ego coram vobis interrogans, nullam causam invéni in hómine isto ex his, in quibus eum accusatis. Sed neque Heródes : nam remísi vos ad illum, & ecce nihil dignum morte actum est ei. Emen dátum ergo illum dimíttam. **c** Necessé autem habébat dimíttere eis per diem festum unum. Exclamávit autem simul univérsa turba, dicens : **s** Tolle hunc, & demitte nobis Barabbam. **c** Qui erat propter seditiónem quamdam

dam factam in civitate & homicídium, missus in cárcerem. Iterum autem Pilátus locútus est ad eos, volens dimítttere Jesum. At illi succlamábant, dicentes : **s** Crucifige, crucifige eum : **c** Ille autem tertió dixit ad illos : **s** Quid enim mali fecit iste ? nullam causam mortis invénió in eo : corripiam ergo illum & dimíttam. **c** At illi instabant vócbus magnis postulantes ut crucifigeretur : & invalescébant voces eórum. Et Pilátus adjudicávit fieri petitiónem eórum. Dimísit autem illis eum, qui propter homicídium & seditiónem missus fúerat in cárcerem, quem petébant : Jesum verò tradidit voluntati eórum. Et cum dúcerent eum, apprehenderunt Simónem quemdam Cyrenensem venientem de villa : & imposuerunt illi crucem portare post Jesum. Sequebátur autem illum multa turba pópuli, & mulierum : quæ plangebant, & lamentabántur eum. Convérsus autem ad illas Jesus, dixit :



✠ Filiae Jerúsalem, nolíte flere super me, sed super vos ipsas flete, & super filios vestros. Quóniam ecce venient dies, in quibus dicent: Beatae stériles, & ventres qui non genuerunt, & úbera quæ non lactaverunt. Tunc incipient dicere móntibus: Cádite super nos; & collibus: Operíte nos. Quia si in víridi ligno hæc faciunt, in árido quid fiet? **c** Ducebantur autem & alij duo nequam cum eo, ut interficeréntur. Et postquam venerunt in locum, qui vocátur Calváriæ, ibi crucifixerunt eum: & latrones, unum à dextris, & alterum à sinístris. Jesus autem dicebat: ✠ Pater, dimítte illis: non enim sciunt quid faciunt. **c** Dividentes verò vestiménta ejus, miserunt fortes. Et stabat pópulus spectans, & deridébant eum príncipes cum eis, dicentes: **s** Alios salvos fecit: se salvum faciat, si hic est Christus Dei electus. **c** Illudébant autem ei & mílites accedéntes, & acétum offeréntes ei,

&amp;

& dicéntes: Si tu es Rex Judæorum, salvum te fac. **c** Erat autem & superscriptio scripta super eum litteris Græcis, & Latinis, & Hebráicis: Hic est Rex Judæorum. Unus autem de his, qui pendébant, latrónibus, blasphemábat eum, dicens: **s** Si tu es Christus, salvum fac te metípsum, & nos. **c** Respondens autem alter increpábat eum, dicens: **s** Neque tu times Deum, quòd in eadem damnatióne es? Et nos quidem justè, nam digna factis recipimus: hic verò nihil mali gessit. **c** Et dicebat ad Jesum: **s** Dómine meménto mei, cum véneris in regnum tuum. **c** Et dixit illi Jesus: ✠ Amen dico tibi: Hódiè mecum eris in paradíso. **c** Erat autem ferè hora sexta, & tenebræ factæ sunt in univérsam terram usque in horam nonam. Et obscurátus est sol: & velum templi scissum est médium. Et clamans voce magna Jesus ait: ✠ Pater, in manus tuas comméndo spíritum meum. **c** Et hæc dicens,

E

cens,



98 *Miercoles de la Semana Santa,*  
cens, expiravit. (*Hincanse de rodillas,*  
*y haze una breve pausa*) Videns au-  
tem Centurio quod factum fuerat,  
glorificavit Deum, dicens: *s* Verè hic  
homo justus erat. *c* Et omnis turba  
eorum, qui simul aderant ad specta-  
culum illud, & videbant quæ fiebant,  
percutientes pectora sua revertebantur.  
Stabant autem omnes noti ejus à lon-  
gè, & mulieres quæ secutæ eum erant  
à Galilæa, hæc videntes.

*Lo que se sigue se lee en tono de*  
*Euangelio: todo lo demas se harà*  
*como el Domingo.*

**E**T ecce vir nómine Joseph, qui  
erat decurio, vir bonus & justus:  
hic non consenserat consilio & actibus  
eorum, ab Arimathæa civitate Judææ,  
qui expectabat & ipse regnum Dei.  
Hic accessit ad Pilatum; & petiit  
corpus Jesu: & depositum involvit  
sindone, & posuit eum in monu-  
mento exciso, in quo nondum quis-  
quam positus fuerat.

*Offer-*

*Missa* 99

**Offertorio.** D ómine exáudi oratiõ-  
nem meam; & clamor meus ad te per-  
veniat: ne avertas faciẽm tuam à me.

*Secreta.*

**S**uscipe, quæsumus Dómine, mu-  
nus oblátum, & dignanter operâ-  
re; ut quod passiónis Filij tui Dómini  
nostri mystério gerimus, piis affecti-  
bus consequamur. Per eundem Dó-  
minum nostrum Jesum Christum.

*Otra Secreta, o contra los perse-*  
*guidores de la Iglesia.*

**P**Rótege nos, Dómine, tuis mysté-  
riis serviẽtes; ut divinis rebus  
inherentes, & corpore tibi famulêmur,  
& mente. Per Dóminum nostrum  
Jesum Christum.

*O por el Papa.*

**O**blátis, quæsumus Dómine, pla-  
cãre munéribus, & famulum  
tuum **N** quem pastórem Ecclésiæ tuæ  
præesse voluisti, assidua protectiõne  
guberna. Per Dóminum nostrum Je-  
sum Christum Filium tuum.

E 2

*Prefa-*



*Prefacion de la S. Cruz.*

**V**erè dignum & iustum est, æquum & salutàre, nos tibi semper, & ubique gràtias àgere: Dómine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus.

**Q**ui salùtem humani generis in ligno Crucis constituisti? ut unde mors oriebàtur, inde vita resúrgeret: & qui in ligno vincébat, in ligno quoque vincerètur: per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestàtem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestàtes. Cæli, cælorumque virtutes, ac beàta Séraphim, sócia exultatióne concélebrant. Cum quibus & nostras voces, ut admitti júbeas deprecàmur, súplici confessiône dicentes:

**S**anctus, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. **P**leni sunt cæli & terra glória tua. **H**osánna in excélsis. **B**enedíctus qui venit in nómine Dómini. **H**osánna in excélsis.

**Comunion.** **P**otum meum cum fletu temperábam: quia elevans allisisti me:

me: & ego sicut fœnum arui; tu autem Dómine in ætérnum pérmans: tu exúrgens miseréberis Sion, quia venit tempus miseréndi ejus.

*Postcomunion.*

**L**argíre sénsibus nostris omnipotens Deus; ut per temporàlem Filij tui mortem, quam mystéria venerànda testántur, vitam te nobis dedisse perpétuam confidámus. Per eúndem Dóminum nostrum.

*Ora. Postcomunion, o contra los perseguidores de la Iglesia.*

**Q**uæsumus Dómine Deus noster: ut quos divína tribuis participatióne gaudère, humanis non sinas subjacère periculis. Per Dóminum.

*O. por el Papa.*

**H**æc nos, quæsumus Dómine, divíni sacraménti percéptio próteget: & famulum tuum **N.** quem pastórem Ecclesiæ tuæ præesse voluisti, unà cum commisso sibi grege, salvet semper & múniat. Per Dóminum.



*Al pueblo.* O rênus.  
Humiliâte cápita vestra Deo.

*Oracion.*

**R** Espice, quæsumus Dómine, super hanc familiam tuam, pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitâvit mânibus tradi nocentium, & crucis subîre tormentum. Qui tecum vivit & regnat in unitâte.

*Los tres dias siguientes, despuez de averze dicho paso el Pater noster.*

*Ave María, y a Maytines y Prima, el Credo, dexado todo lo demas, se empieça el Oficio divino; conviene a saber en los Maytines y Visperas de la Antifona del primer Salmo. Todas las Antifonas se dizen dos vezes, como en las Fiestas dobles.*

*Los Salmos de todas las Horas se dizen sin Glória Patri. Y a los Maytines al fin de cada Salmo se apaga una vela de las quinze que tiene el candelero triangular, que està delante del Altar mayor.*

**J U E V E S**  
*de la Semana Santa.*

**A M A Y T I N E S.**

*Primer Noturno, Antifona.*

Zelus domus tuæ comêdit me, & opprobria exprobrantium tibi ceciderunt super me.

*Salmo 68.*

Alvum me fac Deus: \* quóniam intravérunt aquæ usque ad animam meam.

Infixus sum in limo profúndi: \* & non est substántia.

Veni in altitudinem maris: \* & tempestas demérsit me.

Laborávi clamans, raucæ factæ sunt fauces meæ: \* defecérunt óculi mei, dum spero in Deum meum.

Multiplicáti sunt super capillos cápitis mei: \* qui odérunt me gratis.

Confortáti sunt qui persecúti sunt me inimíci mei injúste: \* quæ non rápui, tunc exolvêbam.



**D**eus tu scis insipientiam meam: \*  
& delicta mea à te non sunt abscondita.

**N**on erubescant in me, qui expectant te Domine, \* Domine virtutum.

**N**on confundantur super me, \* qui quærunt te, Deus Israël.

**Q**uoniam propter te sustinui opprobrium: \* operuit confusio faciem meam.

**E**xtraneus factus sum fratribus meis, \* & peregrinus filiis matris meæ.

**Q**uoniam zelus domus tuæ comedit me: \* & opprobria exprobrantium tibi ceciderunt super me.

**E**t operui in jejunio animam meam: \* & factum est in opprobrium mihi.

**E**t posui vestimentum meum cilicium: \* & factus sum illis in parabolam.

**A**dversum me loquebantur qui sedebant in porta: \* & in me psallebant qui bibebant vinum.

**E**go

**E**go verò orationem meam ad te Domine: \* tempus beneplaciti Deus.

**I**n multitudine misericordiae tuæ exaudi me, \* in veritate salutis tuæ.

**E**ripe me de luto, ut non infigar: \* libera me ab iis qui odérunt me, & de profundis aquarum.

**N**on me demergat tempestas aquæ, neque absorbeat me profundum: \* neque urgeat super me puteus os suum.

**E**xaudi me Domine, quoniam benigna est misericordia tua, \* secundum multitudinem miserationum tuarum respice in me.

**E**t ne avertas faciem tuam à puero tuo, \* quoniam tribulor, velociter exaudi me.

**I**ntende animæ meæ, \* & libera eam: \* propter inimicos meos eripe me.

**T**u scis improperium meum, & confusioem meam, \* & reverentiam meam.

**I**n conspectu tuo sunt omnes qui

**E**go

**E**s

tribu-



tribulant me, \* *impropérium expectâvit cor meum, & misériam.*

**E**t sustinui qui simul contristarêtur, & non fuit: \* & qui consolarêtur, & non invéni.

**E**t dedérunt in escam meam fel: \* & in siti mea potavérunt me aceto.

**F**iat mensa eorum coram ipsis in laqueum, \* & in retributiões, & in scándalum.

**O**bscuréntur óculi eorum ne vídeant: \* & dorsum eorum semper incurva.

**E**ffunde super eos iram tuam: \* & furor iræ tuæ comprehendat eos.

**F**iat habitatio eorum deserta: \* & in tabernaculis eorum non sit qui inhábitet.

**Q**uoniam quem tu percussisti, persecuti sunt: \* & super dolorem vulnerum meorum addiderunt.

**A**ppone iniquitatem super iniquitatem eorum: \* & non intrent in justitiam tuam.

**D**eleántur de libro viventium: \* & cum justis non scribántur.

**E**go

**E**go sum pauper & dolens: \* *salus tua Deus suscépit me.*

**L**audâbo nomen Dei cum cántico: \* & magnificâbo eum in laude.

**E**t placêbit Deo super vitulum novellum, \* *córnuâ producentem & úngulas.*

**V**ideant pauperes & læténtur: \* *quærite Deum, & vivet ánima vestra:*

**Q**uoniam exaudívit pauperes Dóminus: \* & *vinctos suos non despéxit.*

**L**audent illum cæli & terra, \* *mare, & ómnia reptília in eis.*

**Q**uoniam Deus salvam faciet Sion: \* & *ædificabúntur civitatés Juda.*

**E**t inhabitábunt ibi, \* & *hereditate acquirént eam.*

**E**t semen servorum ejus possidêbit eam, \* & *qui diligunt nomen ejus, habitábunt in ea.*

**A**ña *Zelus domus tuæ comêdit me, & oppróbria exprobrántium tibi ceciderunt super me.*

**Antifona.** *Avértántur retrórsim,*



& erubescant, qui cogitant mihi mala.

**Salmo 69.**

**D**Eus in adiutorium meum intende: \* Domine ad adjuvandum me festina.

Confundantur, & reveantur; \* qui quaerunt animam meam.

Avertantur retrorsum, & erubescant; \* qui volunt mihi mala.

Avertantur statim erubescentes, \* qui dicunt mihi: Euge, euge.

Exultent & latentur in te omnes qui quaerunt te, \* & dicant semper, Magnificetur Dominus, qui diligit salutare tuum.

Ego vero egenus, & pauper sum, \* Deus adjuva me.

Adiutor meus, & liberator meus es tu: \* Domine ne moreris.

**Añã.** Avertantur retrorsum, & erubescant qui cogitant mihi mala.

**Añã.** Deus meus eripe me de manu peccatoris.

**Salmo 70.**

**I**N te Domine speravi, non confundar in aeternum: \* in iustitia tua libera me, & eripe me.

Inclina ad me aurem tuam, \* & salva me.

Esto mihi in Deum protectorem, & in locum munitum: \* ut salvum me facias.

Quoniam firmiter meum, \* & refugium meum es tu.

Deus meus eripe me de manu peccatoris, \* & de manu contra legem agentis, & iniqui.

Quoniam tu es patientia mea Domine: \* Domine spes mea a juventute mea.

In te confirmatus sum ex utero: \* de ventre matris meae tu es protector meus.

In te cantatio mea semper: \* tamquam prodigium factus sum multis: & tu adiutor fortis.

Repleatur os meum laude, ut cantem



glóriam tuam : \* tota die magnitudinem tuam.

**N**e projicias me in tempore senectutis : \* cum defecerit virtus mea , ne derelinquas me.

**Q**uia dixerunt inimici mei mihi : \* & qui custodiébant animam meam , consilium fecerunt in unum ,

**D**icentes , Deus dereliquit eum : persequimini , & comprehendite eum : \* quia non est qui eripiat.

**D**eus ne elongêris à me : \* Deus meus in auxilium meum respice.

**C**onfundantur & deficiant detrahentes animæ meæ : \* operiantur confusione & pudore , qui quærunt mala mihi.

**E**go autem semper sperabo : \* & adjiciam super omnem laudem tuam.

**O**s meum annuntiabit justitiam tuam : \* tota die salutare tuum.

**Q**uoniam non cognovi litteraturam , introibo in potências Dómini : \* Dómine memorabor justitiæ tuæ solius.

**D**eus

**D**eus docuisti me à juventute mea : \* & usque nunc pronuntiabo mirabilia tua.

**E**t usque in senectam & senium \* Deus ne derelinquas me.

**D**onec annuntiem brachium tuum \* generatióni omni , quæ ventura est :

**P**oténtiam tuam , & justitiam tuam Deus usque in altíssima quæ fecisti magnalia : \* Deus quis similis tibi ?

**Q**uantas ostendisti mihi tribulationes multas , & malas : & conversus vivificasti me : \* & de abyssis terræ iterum reduxisti me.

**M**ultiplicasti magnificéntiam tuam : \* & conversus consolatus es me.

**N**am & ego confitebor tibi in vasis psalini veritatem tuam : \* Deus psallam tibi in cithara , sanctus Israël.

**E**xultabunt labia mea cum cantavero tibi : \* & anima mea , quam redemisti.

**S**ed & lingua mea tota die meditabitur



tabitur iustitiam tuam: \* cum confusi  
& reveriti fuerint qui querunt mala  
mihi.

**Aña.** Deus meus eripe me de manu  
peccatoris. **yt.** Avertantur retrorsum,  
& erubescant. **et.** Qui cogitant mihi  
mala.

**Estos tres dias en los Noturnos, des-**  
**pues del Verso, se dize paxo un Pater**  
**noster. sin dezir recio el Et ne nos in-**  
**ducas. No se dizen Absoluciones, ni**  
**se dan Bendiciones antes de las Lecio-**  
**nes; ni al fin se dize, Tu autem Do-**  
**mine. Pero las tres primeras Leciones**  
**de Jeremias se acaban como a baxo se**  
**pone.**

Incipit Lamentatio Jeremiae

Prophetae.

**Lecion j.** Cap. i. **A**leph.

**Q**uomodo sedet sola civitas ple-  
na populo: facta est quasi  
vidua domina Gentium: prin-  
ceps provinciârum facta est sub tri-  
buto.

**B** eth.

**B** eth. Plorans ploravit in nocte, &  
lacrymæ ejus in maxillis ejus: non est  
qui consoletur eam ex omnibus charis  
ejus, omnes amici ejus spreverunt eam,  
& facti sunt ei inimici.

**G** himel. Migravit Judas propter affli-  
ctionem & multitudinem servitutis:  
habitavit inter Gentes, nec invenit  
requiem; omnes persecutores ejus  
apprehenderunt eam inter angustias.

**D** aleth. Vix Sion lugent, eo quod  
non sint qui veniant ad solemnita-  
tem: omnes portæ ejus destructæ,  
sacerdotes ejus gementes, virgines ejus  
squalidæ, & ipsa oppressa amaritu-  
dine.

**H** e. Facti sunt hostes ejus in capite,  
inimici ejus locupletati sunt: quia Dó-  
minus locutus est super eam propter  
multitudinem iniquitatum ejus: par-  
vuli ejus ducti sunt in captivitatem,  
ante faciem tribulantis.

**J**erusalem, Jerusalem, convertere ad  
Dóminum Deum tuum.

**A**ssi



**A**ffise acaban las Lamentaciones  
estos tres dias.

**R.** In monte Oliveti oravit ad Patrem:  
Pater, si fieri potest, transeat è me  
calix iste: \* Spiritus quidem promp-  
tus est, caro autem infirma. **V.** Vigi-  
late, & orate, ut non intratis in tenta-  
tionem. Spiritus.

**Lecion ij.** **Vau.**

**E**T egressus est à filia Sion omnis  
decor ejus: facti sunt principes  
ejus velut arietes non invenièntes pás-  
cua, & abierunt absque fortitudine  
ante facièm subsequéntis.

**Zain.** Recordata est Jerúsalem dièrum  
afflictionis suæ: & prævaricationis óm-  
nium desiderabilium suorum, quæ ha-  
buerat à dièbus antiquis, cum caderet  
pópulus ejus in manu hostili, & non  
esset auxiliator: viderunt eam hostes,  
& deriserunt sabbata ejus.

**Heth.** Peccatum peccavit Jerúsalem,  
propterea instabilis facta est: omnes  
qui glorificabant eam, spreverunt  
illam,

illam, quia viderunt ignominiam ejus:  
ipsa autem gemens conversa est re-  
trorsum.

**Teth.** Sordes ejus in pedibus ejus, nec  
recordata est finis sui: depòsita est ve-  
hemènter, non habens consolatorem:  
vide Dòmine afflictionem meam, quò-  
niam erectus est inimicus.

**Jerúsalem, Jerúsalem, convertere ad  
Dòminum Deum tuum.**

**R.** Tristis est ánima mea usque ad  
mortem: sustinete híc, & vigilate me-  
cum: nunc videbitis turbam, quæ cir-  
cundabit me: \* Vos fugam capiètis,  
& ego vadam immolari pro vobis.  
**V.** Ecce appropinquat hora, & Filius  
hómìnis tradetur in manus peccato-  
rum. Vos fugam.

**Lecion iij.** **Jod.**

**M**ANUM suam misit hostis ad  
omnia desiderabilia ejus: quia  
vidit Gentes ingressas Sanctuàrium  
suum, de quibus præcéperas ne intra-  
rent in Ecclesiam tuam.



**C**aph. Omnis pópulus ejus gemens,  
& quærens panem: dederunt pretiôsa  
quæque pro cibo ad refocillândam âni-  
mam. Vide Dómine, & considera,  
quóniam facta sum vilis.

**L**amed. O vos omnes, qui transitis per  
viam, attendite, & videte si est dolor  
sicut dolor meus: quóniam vindemiâ-  
vit me, ut locûtus est Dóminus in die  
iræ furôris sui.

**M**em. De excélsu misit ignem in óssi-  
bus meis, & erudívit me: expándit  
rete pédibus meis, convértit me retrór-  
sum: púsuit me desolâtam, tota die  
mœrôre confectam.

**N**un. Vigilâvit jugum iniquitatum  
meârum: in manu ejus convolutæ sunt,  
& impósitæ collo meo: infirmâta est  
virtus mea: dedit me Dóminus in ma-  
nu, de qua non pótero surgere.

**J**erúsalem, Jerúsalem convértere ad  
Dóminum Deum tuum.

**R.** Ecce vidimus eum non habentem  
spéciem, neque decôrem: aspéctus

ejus

ejus in eo non est: hic peccâta nostra  
portâvit, & pro nobis dolet: ipse au-  
tem vulnerâtus est propter iniquitates  
nostras, \* Cujus livôre sanâti sumus.  
ÿ. Verè languôres nostros ipse tulit, &  
dolôres nostros ipse portâvit. Cujus  
livôre. **E**cce vidimus.

**Secundo Noturno, Antifona.**

Liberâvit Dóminus páuperem à potén-  
te, & inopem, cui non erat adjûtor.

**Salmo 71.**

**D**eus judícium tuum Regi da: \*  
& justítiam tuam filio Regis.

Judicâre pópulum tuum in justítia: \*  
& páuperes tuos in judício.

Suscípiant montes pacem pópulo: \*  
& colles justítiam.

Judicâbit páuperes pópuli, & salvos  
faciet filios páuperum: \* & humiliâbit  
calumniatôrem.

Et permanêbit cum sole, & ante  
lunam, \* in generatiône & genera-  
tiônem.

Descéndet sicut plúvia in vellus: \*

&



& sicut stillicidia stillantia super  
terram.

**Q**rietur in diebus ejus justitia, &  
abundantia pacis: \* donec auferatur  
luna.

**E**t dominabitur à mari usque ad ma-  
re: \* & à flumine usque ad terminos  
orbis terrarum.

**C**oram illo pròcident Æthiopes: \*  
& inimici ejus terram lingent.

**R**eges Tharsis & insulæ múnera of-  
ferent: \* Reges Arabum, & Saba  
dona addúcent:

**E**t adorabunt eum omnes reges ter-  
ræ: \* omnes Gentes seruiet ei:

**Q**uia liberabit páuperem à potén-  
te, \* & páuperem, cui non erat  
adjutor.

**P**arceat páuperi & ínopi: \* & ánimas  
páuperum salvas faciet.

**E**x usúris & iniquitate redimet án-  
imas eorum: \* & honorabile nomen  
eorum coram illo.

**E**t vivet, & dabitur ei de auro Ara-  
biæ,

biæ, & adorabunt de ipso semper: \*  
tota die benedicent ei.

**E**t erit firmamentum in terra in sum-  
mis montium, superextolletur super  
Libanum fructus ejus: \* & florébunt  
de civitate sicut fœnum terræ.

**S**it nomen ejus benedictum in sæ-  
cula: \* ante solem permanet nomen  
ejus.

**E**t benedicentur in ipso omnes tribus  
terræ: \* omnes Gentes magnificabunt  
eum.

**B**enedictus Dóminus Deus Israël, \*  
qui facit mirabilia solus.

**E**t benedictum nomen majestatis  
ejus in ætérnum: \* & replébitur  
majestáte ejus omnis terra: fiat,  
fiat.

**Aña.** Liberavit Dóminus páuperem  
à poténate, & ínopem, cui non erat  
adjutor.

**Aña.** Cogitaverunt ímpij, & locúti  
sunt nequítiam: iniquitatem in excél-  
so locúti sunt.



**Q**uam bonus Israël Deus \* his,  
qui recto sunt corde!

**M**ei autem penè moti sunt pedes : \*  
penè effusi sunt gressus mei.

**Q**uia zelavi super iníquos, \* pacem  
peccatôrum videns.

**Q**uia non est respèctus morti eô-  
rum : \* & firmaméntum in plaga  
eôrum.

**I**n labôre hóminum non sunt, \* &  
cum homínibus non flagellabúntur.

**I**deò tenuit eos superbia, \* opèrti sunt  
iniquitâte & impietâte sua.

**P**rodiit quasi ex adipe iniquitas  
eôrum : \* transierunt in affectum  
cordis.

**C**ogitaverunt, & locúti sunt nequí-  
tiam : \* iniquitâtem in excélsa locúti  
sunt.

**P**osuérunt in cælum os suum : \*  
& lingua eôrum transivit in terra.

**I**deò convertètur pópulus meus hic : \*  
& dies pleni invenièntur in eis.

Et

**E**t dixerunt : Quómodo scit Deus, \*  
& si est scièntia in excélsa ?

**E**cce ipsi peccatôres, & abundantes  
in sæculo, \* obtinuérunt divítias.

**E**t dixi : Ergo sine causa justificávi  
cor meum, \* & lavi inter innocèntes  
manus meas :

**E**t fui flagellátus tota die, \* & ca-  
stigatio mea in matutinis.

**S**i dicèbam : Narrábo sic : \* ecce na-  
tiónem filiôrum tuôrum reprobávi.

**E**xistimábam ut cognóscerem hoc, \*  
labor est ante me :

**D**onec intrem in sanctuárium Dei : \*  
& intèlligam in novíssimis eôrum.

**V**erúm tamen propter dolos posuí-  
sti eis : \* dejecisti eos dum alleva-  
réntur.

**Q**uómodo facti sunt in desolatió-  
nem, súbitò defecérunt : \* perierunt propter  
iniquitâtem suam.

**V**elut sómnum surgéntium Dómi-  
ne : \* in civitatè tua imáginem ipsô-  
rum ad níhilum rédiges.

F

Quia



Quia inflammatum est cor meum, & renes mei commutati sunt: \* & ego ad nihilum redactus sum, & nescivi.

Ut jumentum factus sum apud te: \* & ego semper tecum.

Tenuisti manum dexteram meam: \* & in voluntate tua deduxisti me, & cum gloria suscepisti me.

Quid enim mihi est in caelo? \* & a te quid volui super terram?

Defecit caro mea, & cor meum: \* Deus cordis mei, & pars mea Deus in aeternum.

Quia ecce qui elongant se a te, peribunt: \* perdidisti omnes qui fornicantur abs te.

Mihi autem adherere Deo bonum est: \* ponere in Domino Deo spem meam:

Ut annuntiem omnes praedicationes tuas, \* in portis filiae Sion.

Aña. Cogitaverunt impij, & locuti sunt nequitiam: iniquitatem in excelsis locuti sunt.

Aña. Exurge Domine, & judica causam meam.

Salmo 73.

UT quid Deus repulisti in finem: \* iratus est furor tuus super oves pascuae tuae?

Memor esto congregacionis tuae, \* quam possedisti ab initio.

Redemisti virgam hereditatis tuae: \* mons Sion, in quo habitasti in eo.

Leva manus tuas in superbias eorum in finem: \* quanta malignatus est inimicus in sancto?

Et gloriati sunt qui oderunt te: \* in medio solemnitatis tuae.

Posuerunt signa sua, signa: \* & non cognoverunt sicut in exitu super summum.

Quasi in silva lignorum securibus exciderunt januas ejus in idipsum: \* in securi & ascia dejecerunt eam.

Incenderunt igni sanctuarium tuum: \* in terra polluerunt tabernaculum nominis tui.



**D**ixerunt in corde suo cognatio eorum simul, \* Quiescere faciamus omnes dies festos Dei à terra.

**S**igna nostra non vidimus, jam non est propheta: \* & nos non cognoscet amplius.

**U**squequò Deus improperabit inimicus? \* irrat adversarius nomen tuum in finem?

**U**t quid avertis manum tuam, & dexteram tuam, \* de medio sinu tuo in finem?

**D**eus autem Rex noster ante sæcula, \* operatus est salutem in medio terræ.

**T**u confirmasti in virtute tua mare: \* contribulasti capita draconum in aquis.

**T**u confregisti capita draconis: \* dedisti eum escam populis Æthiopum.

**T**u dirupisti fontes & torrentes: \* tu siccasti fluvios Ethan.

**T**uus est dies, & tua est nox: \* tu fabricatus es auroram & solem.

**T**u fecisti omnes terminos terræ: \* astatem & ver tu plasmasisti ea.

M emor

**M**emor esto hujus, inimicus improperavit Domino: \* & populus insipiens incitavit nomen tuum.

**N**e tradas bestis animas confitentes tibi, \* & animas pauperum tuorum ne obliviscaris in finem.

**R**espice in testamentum tuum: \* quia repleri sunt, qui obscurati sunt terræ domibus iniquitatum.

**N**e avertatur humilis factus confusus: \* pauper & inops laudabunt nomen tuum.

**E**xurge Deus, judica causam tuam: \* memor esto improperiorum tuorum, eorum quæ ab insipiente sunt tota die.

**N**e obliviscaris voces inimicorum tuorum: \* superbia eorum qui te odérunt, ascendit semper.

**A**na Exurge Domine, & judica causam meam. **V.** Deus meus eripe me de manu peccatoris. **R.** Et de manu contra legem agentis, & iniqui. **P**ater noster. **psal.**

F 3

Ex



Ex Tractatu sancti Augustini Episcopi  
super Psalmos.

In Psalm. 54. ad 1. *versum.*

**LECION IV.**

**E**Xaudi Deus orationem meam,  
& ne despexeris deprecationem  
meam: intende mihi, & exaudi  
me. Satagentis, solliciti, in tribula-  
tione positi, verba sunt ista. Orat mul-  
ta patiens de malo liberari desiderans.  
Superest ut videamus in quo malo sit:  
& cum dicere ceperit, agnoscamus  
ibi nos esse: ut communicata tribula-  
tione, jungamus orationem. Con-  
tristatus sum, inquit, in exercitatione  
mea, & conturbatus sum. Ubi contri-  
status, ubi conturbatus? In exercita-  
tione mea, inquit. Homines malos,  
quos patitur, commemoratus est: eam-  
demque passionem malorum homi-  
num exercitationem suam dixit. Ne  
putetis gratis esse malos in hoc mun-  
do, & nihil boni de illis agere Deum.  
Omnis malus aut ideo vivit, ut cor-  
rigatur:

rigatur: aut ideo vivit, ut per illum  
bonus exerceatur.

**R.** Amicus meus osculi me tradidit  
signo: quem osculatus fuero, ipse est,  
tene eum: hoc malum fecit signum,  
qui per osculum adimplevit homici-  
dium. \* Infelix pratermisit pretium  
sanguinis, & in fine laqueo se sus-  
pendit. **V.** Bonum erat ei, si natus non  
fuisset homo ille. Infelix pratermisit.

**LECION V.**

**U**Tinam ergo qui nos modo ex-  
erceant, convertantur, & nobis-  
cum exerceantur: tamen quamdiu ita  
sunt ut exerceant, non eos oderimus:  
quia in eo quod malus est quis eorum,  
utrum usque in finem perseveraturus  
sit, ignoramus. Et plerumque cum  
tibi videris odisse inimicum, fra-  
trem odisti, & nescis. Diabolus,  
& angeli ejus in Scripturis san-  
ctis manifestati sunt nobis, quod  
ad ignem aeternum sint desti-  
nati. Ipsorum tantum desperanda



est correctio, contra quos habemus occultam luctam: ad quam luctam nos armat Apóstolus, dicens: Non est nobis colluctatio adversus carnem & sanguinem: id est, non adversus homines, quos videtis, sed adversus principes & potestates, rectores mundi, tenebrarum harum. Ne fortè cum dixisset mundi, intelligeres dæmones esse rectores cæli & terræ. Mundi dixit, tenebrarum harum: mundi dixit, amatorum mundi: mundi dixit, impiorum & iniquorum: mundi dixit, de quo dicit Euangélium: Et mundus eum non cognovit.

**R.** Judas mercator pessimus osculo petiit Dominum: ille ut agnus innocens non negavit Judæ osculum: \* Denariorum numero Christum Judæis tradidit.  
**V.** Melius illi erat, si natus non fuisset. Denariorum numero.

**Lecion vj.**

**Q**uoniam vidi iniquitatem & contradictionem in civitate. Attendente gloriam crucis ipsius. Jam in fron-

te regum crux illa fixa est, cui inimici insultaverunt. Effectus probavit virtutem: domuit orbem non ferro, sed ligno. Lignum crucis contumeliis dignum visum est inimicis, & ante ipsum lignum stantes caput agitabant, & dicebant: Si Filius Dei est, descendat de Cruce. Extendebat ille manus suas ad populum non credentem, & contradicentem. Si enim justus est qui ex fide vivit, iniquus est qui non habet fidem. Quod ergo hinc ait, iniquitatem: perfidiam intellige. Videbat ergo Dominus in civitate iniquitatem & contradictionem, & extendebat manus suas ad populum non credentem, & contradicentem: & tamen & ipsos expectans dicebat: Pater, ignosce illis, quia nesciunt quid faciunt.

**R.** Unus ex discipulis meis tradet me hodiè. Væ illi per quem tradar ego.

\* Melius illi erat, si natus non fuisset.

**V.** Qui intingit mecum manum in paropside, hic me traditurus est in



manus peccatorum. Mélius illi. **U**nus ex discipulis.

**Tercer Noturno, Antifona.**

Dixi iniquis, Nolite loqui adversus Deum iniquitatem.

**Salmo 74.**

**C**onfitebimur tibi Deus: \* confitebimur, & invocabimus nomen tuum.

**N**arrabimus mirabilia tua: \* cum accépero tempus, ego justitias judicabo.

**L**iquefacta est terra, & omnes qui habitant in ea: \* ego confirmavi columnas ejus.

**D**ixi iniquis: Nolite iniquè agere: \* & delinquentibus: Nolite exaltare cornu:

**N**olite extollere in altum cornu vestrum: \* nolite loqui adversus Deum iniquitatem.

**Q**uia neque ab Oriente, neque ab Occidente, neque à desértis montibus: \* Quóniam Deus judex est.

**H**unc

**H**unc humiliat, & hunc exaltat: \* quia calix in manu Dómini, vini meri plenus misto.

**E**t inclinavit ex hoc in hoc: verumtamen fæx ejus non est exinanita: \* bibent omnes peccatores terræ.

**E**go autem annuntiabo in sæculum: \* cantabo Deo Jacob.

**E**t ómnia cornua peccatorum confringam: \* & exaltabuntur cornua justi.

**Aña.** Dixi iniquis, Nolite loqui adversus Deum iniquitatem.

**Aña.** Terra tremuit & quievit, dum exurgeret in iudicio Deus.

**Salmo 75**

**N**otus in Judæa Deus: \* in Israël magnum nomen ejus.

**E**t factus est in pace locus ejus: \* & habitatio ejus in Sion.

**I**bi confrègit potèntias arcuum, \* scutum, gládium, & bellum.

**I**lluminans tu mirabiliter à montibus ætèrnis: \* turbati sunt omnes insipientes corde.

F 6

**D**or-



**D**ormiérunt somnum suum : \* & nihil invenerunt omnes viri divitiarum in manibus suis.

**A**b increpatione tua Deus Jacob \* dormitaverunt , qui ascenderunt equos.

**T**u terribilis es, & quis resistet tibi? \* ex tunc ira tua.

**D**e celo auditum fecisti iudicium : \* terra tremuit & quievit ,

**C**um exurgeret in iudicium Deus : \* ut salvos faceret omnes mansuetos terrae.

**Q**uoniam cogitatio hominis confitebitur tibi : \* & reliquiae cogitationis diem festum agent tibi.

**V**ovete , & reddite Domino Deo vestro , \* omnes qui in circuitu ejus affertis munera ,

**T**erribili & ei qui aufert spiritum principum , \* terribili apud reges terrae.

**Aña.** Terra tremuit & quievit , dum exurgeret in iudicio Deus.

**Aña.**

**Aña.** In die tribulationis meae Deum exquisivi manibus meis.

**Salmo 76.**

**V**oce mea ad Dominum clamavi : \* voce mea ad Deum , & intendit mihi.

**I**n die tribulationis meae Deum exquisivi , manibus meis nocte contra eum : \* & non sum decéptus.

**R**enuit consolari anima mea , \* memor fui Dei , & delectatus sum , & exercitatus sum : & defecit spiritus meus.

**A**nticipaverunt vigilias oculi mei : \* turbatus sum , & non sum locutus.

**C**ogitavi dies antiquos : \* & annos aeternos in mente habui.

**E**t meditatus sum nocte cum corde meo : \* & exercitabar , & scopëbam spiritum meum.

**N**umquid in aeternum projiciet Deus : \* aut non apponet ut complacitior sit adhuc ?

**A**ut in finem misericordiam suam

F 7

ab



abscindet, \* à generatiōne in generatiōnem?

**A** ut obliuiscêtur misereri Deus? \* aut continêbit in ira sua misericordias suas?

**E** t dixi, Nunc coepi: \* hæc mutatio dextera Excelsi.

**M**emor fui óperum Dómini: \* quia memor ero ab initio mirabilium tuorum.

**E** t meditabor in omnibus óperibus tuis: \* & in adinventionibus tuis exercébor.

**D**eus in sancto via tua: Quis Deus magnus sicut Deus noster? \* tu es Deus, qui facis mirabilia.

**N**otam fecisti in pópulis virtutem tuam: \* redemisti in bráchio tuo pópulum tuum, filios Jacob, & Joseph.

**V**iderunt te aquæ Deus, viderunt te aquæ: \* & timuerunt, & turbatae sunt abyssi.

**M**ultitudo sónitus aquarum: \* vocem dederunt nubes.

**E**tenim

**E**tenim sagittæ tuæ transeunt: \* vox tonitruui tui in rota.

**I**lluxerunt coruscationes tuæ orbi terræ: \* commota est, & contremuit terra.

**I**n mari via tua, & semitæ tuæ in aquis multis: \* & vestigia tua non cognoscuntur.

**D**eduxisti sicut oves pópulum tuum, \* in manu Móysi & Aaron.

**Añã.** In die tribulationis meæ Deum exquisivi manibus meis. *ψ.* Exúrge Dómine. *℞.* Et júdica causam meam.

**P**ater noster. *pafo.*  
De Epístola prima beati Pauli Apóstoli ad Corínthios.

**Lecion vij.** *Cap. II. d*

**H**oc autem præcipio: non laudans quòd non in melius, sed in deterius convenitis. Primum quidem convenientibus vobis in Ecclesiam; audio scissuras esse inter vos, & ex parte credo. Nam oportet & hæreses esse, ut & qui probati sunt,



sunt, manifesti fiant in vobis. Con-  
 venientibus ergo vobis in unum, jam  
 non est Dominicam coenam mandu-  
 care. Unusquisque enim suam coenam  
 praesumat ad manducandum. Et alius  
 quidem esurit, alius autem ebrius est.  
 Numquid domos non habetis ad man-  
 ducandum & bibendum? aut Ecclé-  
 siam Dei contemnitis, & confunditis  
 eos qui non habent? Quid dicam vo-  
 bis? Laudo vos? In hoc non laudo.

*R.* Eram quasi agnus innocens: ductus  
 sum ad immolandum, & nesciebam:  
 consilium fecerunt inimici mei adver-  
 sum me, dicentes: \* Venite, mittamus  
 lignum in panem ejus, & eradamus eum  
 de terra viventium. *Y.* Omnes inimici  
 mei adversum me cogitabant mala  
 mihi: verbum iniquum mandaverunt  
 adversum me, dicentes. Venite.

*Leccion viij.*

**E**go enim accépi à Dómino, quod  
 & tradidi vobis, quóniam Dómi-  
 nus Jesus, in qua nocte tradebatur,  
 accé-

accépit panem, & grátias agens fregit,  
 & dixit: Accípité, & manducáte: hoc  
 est corpus meum, quod pro vobis  
 tradetur: hoc facite in meam com-  
 memoratióem. Simíliter & cálicem,  
 postquam coenavit, dicens: Hic calix  
 novum testaméntum est in meo sán-  
 guine. Hoc facite quotiescúmque bi-  
 bétis in meam commemoratióem.  
 Quotiescúmque enim manducabitis  
 panem hunc, & cálicem bibétis,  
 mortem Dómini annuntiábitis donec  
 veniat.

*R.* Una hora non potuístis vigilare  
 mecum, qui exhortabámini mori pro  
 me? \* Vel Judam non vidétis quó-  
 modò non dormit, sed festinat tradere  
 me Judæis? *Y.* Quid dormítis? súrgi-  
 te, & oráte, ne intrétis in tentatióem.  
 Vel Judam.

*Leccion ix.*

**I**Taque quicumque manducáverit  
 panem hunc, vel biberit cálicem  
 Dómini indignè, reus erit cor-  
 poris



poris & sanguinis Dómini. Probet autem seípsum homo : & sic de pane illo edat, & de cálice bibat. Qui enim mandúcat & bibit indignè , júdicium sibi mandúcat & bibit, non dijúdicans corpus Dómini. Ideò inter vos multi infirmi & imbecilles , & dórmiunt multi. Quòd si nosmetípsos dijúdica-  
rémus , non útique judicàremur. Dum judicàmur autem , à Dómino corrípi-  
mur , ut non cum hoc mundo dam-  
nèmur. Itaque fratres mei , cùm con-  
venítis ad manducándum , ínvicem  
expectáte. Si quis éfurit , domi man-  
dúcet : ut non in júdicium con-  
veniátis. Cétera autem , cùm vénero ,  
dispónam.

**R.** Seniores pópuli consílium fecé-  
runt , \* Ut Jesum dolo tenérent , &  
occíderent : cum gládiis & fústibus  
exiérunt tamquam ad latrónem.

**Y.** Collegérunt Pontífices & Phari-  
sæi concílium. Ut Jesum. **S**eniores  
pópuli.

A

A L A U D E S.

**Aña.** Justificêris Dómine in sermóni-  
bus tuis , & vincas cùm judicâris.

**Salmo 50.**

**M**iserere mei Deus , \* secún-  
dum magnam misericórdiam  
tuam.

**E**t secúndum multitudinem misera-  
tiónum tuárum , \* dele iniquitatem  
meam.

**A**mplius lava me ab iniquitate mea : \*  
& à peccáto meo munda me.

**Q**uóniam iniquitatem meam ego  
cognóscó : \* & peccátum meum con-  
tra me est semper.

**T**ibi soli peccávi , & malum coram  
te feci : \* ut justificêris in sermónibus  
tuis , & vincas cùm judicâris.

**E**cce enim in iniquitatibus concéptus  
sum : \* & in peccátis concêpit me  
mater mea.

**E**cce enim veritatem dilexísti : \* in-  
cérta , & occulta sapiéntiæ tuæ mani-  
festásti mihi.

A spér-



**A**spérges me hyssópo, & mundâbor: \* lavâbis me, & super nivem dealbâbor.

**A**uditui meo dabis gâudium & lætítiam: \* & exultâbunt ossa humiliâta.

**A**verte faciém tuam à peccâtis meis: \* & omnes iniquitâtes meas dele.

**C**or mundum crea in me Deus: \* & spírítum rectum ínnoya in viscéribus meis.

**N**e projicias me à facië tua: \* & Spírítum sanctum tuum ne áuferas à me.

**R**edde mihi lætítiam salutâris tui: \* & spírítu principalí confirma me.

**D**ocebo iníquos vias tuas: \* & ímpij ad te converténtur.

**L**ibera me de sanguínibus Deus, Deus salútis meæ: \* & exultâbit lingua mea justítiam tuam.

**D**ómine labia mea apéries: \* & os meum annuntiâbit laudem tuam.

**Q**uóniam si voluisses sacrificium, dedissem útique: \* holocâustis non delectâberis.

**S**acrificium Deo spírítus contribulâtus: \* cor contrítum & humiliâtum Deus non despícies.

**B**enigné fac Dómine in bona voluntâte tua Sion: \* ut ædificéntur muri Jerúsalem.

**T**unc acceptâbis sacrificium justítie, oblatiónes, & holocâusta: \* tunc impónent super altâre tuum vitulos.

**A**ña. Justificêris Dómine in sermónibus tuis, & vincas cum judicâris.

**A**ña. Dóminus tamquam ovis ad víctimam ductus est, & non apéruit os suum.

*Salmo 89.*

**D**ómine refúgium factus es nobis: \* à generatióne in generatióne.

**P**riúsquam montes fierent, aut formarêtur terra & orbis: \* à sæculo & usque in sæculum tu es Deus.

**N**e avértas hóminem in humilitâtem: \* & dixísti: Convertímmini filij hóminum.



**Q**uóniam mille anni ante óculos tuos, \* tamquam dies heſtérna quæ prætéríit.

**E**t custódia in nocte, \* quæ pro nílilo habéntur eórum anni erunt.

**M**anè sicut herba tránseat, manè flóreat, & tránseat, \* véspere décidat, in-dúret, & aréscat.

**Q**uia defécimus in ira tua, \* & in fu-róre tuo turbáti sumus.

**P**osuísti iniquitátes nostras in conspéctu tuo: \* sæculum nostrum in illumi-natióne vultus tui.

**Q**uóniam omnes dies nostri defecé-runt: \* & in ira tua defécimus.

**A**nni nostri sicut aránea meditabún-tur: \* dies annórum nostrórum in ip-sis, septuagínta anni.

**S**i autem in potentátibus, octogínta anni: \* & ámplius eórum, labor & dolor.

**Q**uóniam supervénit mansuetúdo: \* & corripíemur.

**Q**uis novit potestátem iræ tuæ: \*

&

& præ timóre tuo iram tuam dinume-ráre?

**D**éxteram tuam sic notam fac: \* & eruditos corde in sapiéntia.

**C**onvértete Dómine úsquequò? \* & deprecábilis esto super servos tuos.

**R**epléti sumus manè misericórdia tua: \* & exultávimus, & delectáti su-mus ómnibus diébus nostris.

**I**ætáti sumus pro diébus, quibus nos humiliásti: \* annis, quibus vídimus mala.

**R**éspice in servos tuos, & in ópera tua: \* & dirige eórum.

**E**t sit splendor Dómini Dei nostri super nos, & ópera mánuum nostrárum dirige super nos: \* & opus mánuum nostrárum dirige.

**Añã.** Dóminus tamquam ovis ad víctimam ductus est, & non apéruit os suum.

**Añã.** Contrítum est cor meum in médio mei, contremuérunt ómnia ossa mea.

**Salmo**



## Salmo 62.

**D**eus Deus meus : \* ad te de luce vígilo.

Sitívit in te ánima mea , \* quàm multipliciter tibi caro mea.

In terra desérta , & ínvia , & inaquósa : \* sic in sancto appáruí tibi , ut vidêrem virtûtem tuam , & glóriam tuam.

Quóniam mélior est misericórdia tua super vitas , \* lábia mea laudábunt te.

Sic benedícam te in vita mea ; \* & in nómine tuo levábo manus meas.

Sicut ádipe & pinguédine repleátur ánima mea : \* & lábiis exultatiónis laudábit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum , in matutinis meditábor in te : \* quia fuísti adjûtor meus.

Et in velaménto alárum tuárum exultábo , adhæsit ánima mea post te : \* me suscépit dextera tua.

Ipsi verò in vanum quæsiérunt ánimam

mam meam , introíbunt in inferióra terræ : \* tradéntur in manus gládij , partes vúlpium erunt.

Reverò lætábitur in Deo , laudabúntur omnes qui jurant in eo : \* quia obstrúctum est os loquéntium iníqua.

## Salmo 66.

**D**eus misereátur nostri , & benedícát nobis : \* illúminet vultum suum super nos , & misereátur nostri.

Ut cognoscámus in terra viam tuam : \* in ómnibus géntibus salutáre tuum.

Confiteántur tibi pópuli Deus : \* confiteántur tibi pópuli omnes.

Læténtur & exúltent Gentes : \* quóniam júdicas pópulos in æquitáte , & gentes in terra dirigis.

Confiteántur tibi pópuli Deus : confiteántur tibi pópuli omnes : \* terra dedit fructum suum.

Benedícát nos Deus , Deus noster , benedícát nos Deus : \* & métuant eum omnes fines terræ.



**Aña.** Contritum est cor meum in medio mei , contremuerunt omnia ossa mea.

**Antiphona.** Exhortatus es in virtute tua , & in refectiōe sancta tua Dōmine.

**Cantico de Moyfes.** *Exodi 15.*

**C**Antemus Dōmino : gloriōse enim magnificatus est , \* equum & ascensorem dejecit in mare.

**F**ortitudo mea & laus mea Dōminus , \* & factus est mihi in salutem.

**I**ste Deus meus , & glorificabo eum , \* Deus patris mei , & exaltabo eum.

**D**ōminus quasi vir pugnator , omnipotens nomen ejus . \* Currus Pharaōnis , & exercitum ejus projecit in mare :

**E**lecti principes ejus submersi sunt in mari Rubro . \* Abyssi operuerunt eos , descendērunt in profundum quasi lapis .

**D**extera tua Dōmine magnificata est

est in fortitudine , dextera tua Dōmine percussit inimicum . \* Et in multitudine gloriæ tuæ deposuisti adversarios tuos .

**M**isisti iram tuam , quæ devoravit eos sicut stipulam . \* Et in spiritu furoris tuæ congregatæ sunt aquæ .

**S**tetit unda fluens , \* congregatæ sunt abyssi in medio mari .

**D**ixit inimicus : Persequar & comprehendam ; \* dividam spolia , implebitur anima mea .

**E**vaginabo gladium meum : \* interficiet eos manus mea .

**F**lavuit spiritus tuus , & operuit eos mare : \* submersi sunt quasi plumbum in aquis vehementibus .

**Q**uis similis tui in fortibus Dōmine ? \* quis similis tui , magnificus in sanctitate , terribilis atque laudabilis , faciens mirabilia ?

**E**xtendisti manum tuam , & devoravit eos terra . \* Dux fuisti in misericordia tua populo quem redemisti :



**E**t portásti eum in fortitúdine tua , \*  
ad habitáculum sanctum tuum.

**A**scendérunt pópuli , & iráti sunt , \*  
dolóres obtinuérunt habitatóres Philí-  
sthiim.

**T**unc conturbáti sunt príncipes  
Edom , robústos Moab obtinuit tre-  
mor : \* obriguérunt omnes habitatóres  
Chánaan.

**I**rruat super eos formído & pavor , \*  
in magnitúdine bráchij tui.

**F**iant inmóbiles quasi lapis , donec  
pertránseat pópulus tuus Dómine ; \*  
donec pertránseat pópulus tuus iste ,  
quem possedisti.

**I**ntroduces eos , & plantábis in mon-  
te hereditátis tuæ , \* firmíssimo habi-  
táculo tuo quod operátus es Dó-  
mine :

**S**anctuárium tuum Dómine , quod  
firmavérunt manus tuæ : \* Dóminus  
regnábit in ætérnum & ultra.

**I**ngréssus est enim eques Phárao cum  
cúrribus & equítibus ejus in mare : \*

&amp;

& redúxit super eos Dóminus aquas  
maris :

**F**ílij autem Israél ambulavérunt per  
siccum \* in médio ejus.

**Antifona.** Exhortátus es in virtúte  
tua , & in refectiône sancta tua Dó-  
mine.

**Antifona.** Oblátus est quia ipse vó-  
luit , & peccáta nostra ipse portávit.

**Salmo 148.**

**L**audáte Dóminum de cælis : \*  
laudáte eum in excélsis.

**L**audáte eum omnes Angeli ejus : \*  
laudáte eum omnes virtútes ejus.

**L**audáte eum sol & luna : \* laudáte  
eum omnes stellæ & lumen.

**L**audáte eum cæli cælórum : \* & aquæ  
omnes quæ super cælos sunt , laudent  
nomen Dómini.

**Q**uia ipse dixit , & facta sunt : \*  
ipse mandávit , & creáta sunt.

**S**tátuit ea in ætérnum , & in sæculum  
sæculi : \* præceptum pósuit , & non  
præteríbit.

G 3

Lau-



**L**audâte Dóminum de terra : \* dracones, & omnes abyssi.

**I**gnis, grando, nix, glâcies, spíritus procellârum : \* quæ faciunt verbum ejus :

**M**ontes, & omnes colles : \* ligna fructífera, & omnes cedri :

**B**éstia, & unívérſa pécora : \* serpéntes & volúcrés pennátæ :

**R**eges terræ, & omnes pópuli : \* príncipes, & omnes júdices terræ.

**J**úvenes, & vírgines : senes cum junióribus laudent nomen Dómini : \* quia exaltátum est nomen ejus solíus.

**C**onfessio ejus super cælum & terram : \* & exaltávit cornu pópuli sui.

**H**ymnus ómnibus sanctis eju : \* filiis Israël, pópulo appropinquánti sibi.

*Salmo 149.*

**C**antâte Dómino cánticum novum : \* laus ejus in Ecclesiâ sanctórum.

**L**ætêtur Israël in eo, qui fecit eum : \* & filij Sion exúlcent in rege suo.

**L**audent

**L**audent nomen ejus in choro : \* in tympano, & psalterio psallant ei.

**Q**uia beneplácitum est Dómino in pópulo suo : \* & exaltábit mansuétos in salútem.

**E**xultábunt sancti in glória : \* lætábúntur in cubílibus suis.

**E**xaltatiónes Dei in gútture eórum : \* & gládij ancípites in mánibus eórum :

**A**d faciéndam vindíctam in natióibus, \* increpationes in pópulis :

**A**d alligándos reges eórum in compédibus : \* & nóbiles eórum in mánicis férreis.

**U**t fáciant in eis júdiciú conscríptum : \* glória hæc est ómnibus sanctis ejus.

*Salmo 150.*

**L**audâte Dóminum in sanctis ejus : \* laudâte eum in firmaménto virtútis ejus.

**L**audâte eum in virtútibus ejus : \* laudâte eum secúndum multitudínem magnitudínis ejus.



**L**audâte eum in sono tubæ: \* laudâte eum in psalterio, & cithara.

**L**audâte eum in tympano, & choro: \* laudâte eum in chordis, & órgano.

**L**audâte eum in cymbalis benesonantibus: laudâte eum in cymbalis jubilationis: \* omnis spíritus laudet Dóminum.

**Añã.** Oblâtus est quia ipse voluit, & peccata nostra ipse portavit.

**No se dice Capitulo, ni Hymno.**

**ÿ.** Homo pacis meæ, in quo speravi. **R.** Qui edebat panes meos, ampliavit adversum me supplantationem.

**Al Benedictus, Antifona.**

Tráditor autem dedit eis signum, dicens: Quem osculatus fuero, ipse est, tenete eum.

**Cantico de Zacharias. Luca. i.**

**B**enedictus Dóminus Deus Israël, \* quia visitavit & fecit redemptionem plebis suæ:

**Et**

**E**t erexit cornu salutis nobis: \* in domo David púeri sui.

**S**icut locutus est per os sanctorum, \* qui à sæculo sunt, prophetarum ejus:

**S**alutem ex inimicis nostris, \* & de manu omnium qui odérunt nos:

**A**d faciendam misericordiam cum patribus nostris: \* & memorári testamenti sui sancti.

**J**usjurandum, quod juravit ad Abraham patrem nostrum, \* datúrurum se nobis:

**U**t sine timóre, de manu inimicorum nostrorum liberati, \* serviámus illi.

**I**n sanctitate, & justitia coram ipso, \* omnibus diébus nostris.

**E**t tu puer, Propheta Altíssimi vocaberis: \* præibis enim ante faciém Dómini parare vias ejus:

**A**d dandam sciéntiam salutis plebi ejus: \* in remissionem peccatorum eorum:

**P**er viscera misericordiae Dei nostri: \* in quibus visitavit nos oriens ex alto:



Illuminâte his , qui in tenebris & in umbra mortis sedent : \* ad dirigendos pedes nostros in viam pacis.

**Aña.** Tráditor autem dedit eis signum, dicens : Quem osculâtus fuero , ipse est , tenête eum.

Mientras se canta el **Benedictus**, apagadas y a todas las velaz que estavan en el candelero triangular, excepta una que a de estar en lo mas alto del, iranse apagando poco a poco seis velas , que an de aver estado en el Altar desde el principio ; de fuerte que al ultimo verso se apague la ultima candelâ: y luego se apagaràn todas las lamparas que huviere en la Iglesia. Quando se repite la Antifona. Tráditor, se quita del candelero la vela superior, y se esconde debaxo del Altar al lado de la Epistola. Repetida la Antifona despuez del **Benedictus**, se dize **ÿ. Christus factus est pro nobis obédiens usque ad mortem. La segunda noche se añade , Mortem autem crucis. La tercera**

**cera** propter quod & Deus exaltâvit illum , & dedit illi nomen , quod est super omne nomen.

**Y assi se dize por todas las Horas del dia.**

Luego que empieça el Verso, Christus factus est, todos se hincan de rodillas ; y en acabandole, se dize el **Pater noster.** todo y paso despuez , el **Miserere mei.** como arriba. 139. pero un poco mas recio : y en acabandole , sin dezir **Orémus**, se dize esta Coleta.

**R** Espice, quæsumus Dómine, super hanc familiam tuam , pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitâvit mânibus tradi nocentium, & crucis subîre tormentum. Pero se a dezir paso el **Qui tecum vivit.**

Acabada de dezir esta Oracion , se haze un poco de ruydo : y luego se faca la vela encendida , quæ estava debaxo del Altar ; y todos se levantan en silencio , y se van.



## A P R I M A.

Dizeſe paſo el Pater noſter, Ave María, y Credo, y luego abſolutamente ſe empieçan los Salmoſ.

Salmo 53.

**D**eus in nómine tuo ſalvum me fac: \* & in virtúte tua júdica me.

**D**eus exáudi oratióne meam: \* áuribus pécipe verba oris mei.

**Q**uóniam aliéni inſurrexérunt advérſum me, & fortes quæſiérunt ánimam meam, \* & non propoſuérunt Deum ante conſpéctum ſuum.

**E**cce enim Deus áduvat me: \* & Dóminus ſuſcéptor eſt ánimæ meæ.

**A**véte mala inimícis meis, \* & in veritaté tua diſperde illos.

**V**oluntáriè ſacrificábo tibi, \* & confitèbor nómini tuo Dómine, quóniam bonum eſt.

**Q**uóniam ex omni tribulatióne eripuíſti me: \* & ſuper inimícos meos deſpéxit óculus meus.

Salmo

## Salmo 118.

**B**eatí immaculáti in via: \* qui ámbulant in lege Dómini.

**B**eatí qui ſcrutántur teſtimónia ejus: \* in toto corde exquírun eum.

**N**on enim qui operántur iniquitátem, \* in viis ejus ambulavérunt.

**T**u mandáſti \* mandáta tua cuſtodíri nimis.

**U**tinam dirigántur viæ meæ, \* ad cuſtodiéndas juſtificatióneſ tuas.

**T**unc non confundar, \* cùm perſpézero in ómnibus mandátis tuis.

**C**onfitèbor tibi in directióne cordis: \* in eo quòd didici júdicia juſtiæ tuæ.

**J**uſtificatióneſ tuas cuſtodiam: \* non me derelinquas uſquequáque.

**I**n quo córrigit adoleſcéntior viam ſuam? \* in cuſtodiéndo ſermóneſ tuos.

**I**n toto corde meo exquisivi te: \* ne repéllas me à mandátis tuis.

**I**n corde meo abſcòndi elóquia tua: \* ut non peccem tibi.

G 7

Bene-



**B**enedíctus es Dómine : \* doce me justificatiónes tuas.

**I**n lábiis meis , \* pronuntiávi ómnia iudicia oris tui.

**I**n via testimoniórum tuórum delectátus sum , \* sicut in ómnibus divítiis.

**I**n mandátis tuis exercêbor : \* & considerábo vias tuas.

**I**n justificatióibus tuis meditabor : \* non oblivíscar fermónes tuos.

**R**etríbue servo tuo, vivífica me : \* & custódiám fermónes tuos.

**R**evéla óculos meos : \* & considerábo mirabilia de lege tua.

**I**ncola ego sum in terra : \* non abscondas à me mandáta tua.

**C**oncupívit ánima mea desideráre justificatiónes tuas , \* in omni tēpore.

**I**ncrepásti supérbos : \* maledícti qui declínant à mandátis tuis.

**A**ufer à me oppróbrium & contēptum : \* quia testimónia tua exquisivi.

**E**tenim

**E**tenim fedérunt príncipes , & advérsùm me loquebántur : \* servus autem tuus exercebátur in justificatióibus tuis.

**N**am & testimónia tua meditatio mea est : \* & consilium meum justificatiónes tuæ.

**A**dhæsit paviménto ánima mea : \* vivífica me secúndum verbum tuum.

**V**ias meas enuntiávi , & exaudísti me , \* doce me justificatiónes tuas.

**V**iam justificatiónum tuárum ínstrue me : \* & exercêbor in mirabilibus tuis.

**D**ormitávit ánima mea præ tædio : \* confirma me in verbis tuis.

**V**iam iniquitátis ámove à me : \* & de lege tua miserere mei.

**V**iam veritátis elegi : \* iudicia tua non sum oblítus.

**A**dhæsi testimoniis tuis Dómine : \* noli me confundere.

**V**iam mandatórum tuórum cucúrri , \* cum dilatásti cor meum.

**Hincanse de rodillas , y se dize el**

**ÿ. Chri-**



**V.** Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem.

**Se dize pafó el P**ater noster. **y el Salmo**, Miserere mei. **179 un poco mas recio**: el qual acabado, **sin dezir O**remus **se dize la Oracion siguiente.**

**R**espice, quæsumus Dómine, super hanc familiam tuam, pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitávit máribus tradi nocentium, & crucis subire tormentum.

**Se dize pafó el. Q**ui tecum.

**Estos tres diaz nada se reca del Martyrologio**, ni se dize **P**retiôsa.

### A T E R C I A.

**Dize se pafó**, **P**ater noster, **A**ve **María.** **y luego absolutamente se empieçan los Salmos.**

#### Salmo.

**L**egem pone mihi Dómine viam justificatiônium tuârum: \* & exquiram eam semper.

**D**a mihi intelléctum, & scrutabor legem

legem tuam: \* & custódiam illam in toto corde meo.

**D**educ me in sémitam mandatôrum tuôrum: \* quia ipsam volui.

**I**nclína cor meum in testimónia tua: \* & non in avarítiam.

**A**verte óculos meos ne vídeant vanitatem: \* in via tua vivífica me.

**S**tátue servo tuo elóquium tuum, \* in timóre tuo.

**A**mputa opprobrium meum, quod suspicatus sum: \* quia júdicia tua júcunda.

**E**cce concupívi mandâta tua: \* in æquitâte tua vivífica me.

**E**t véniat super me misericórdia tua Dómine: \* salutâre tuum secúndum elóquium tuum.

**E**t respondebo exprobrántibus mihi verbum: \* quia sperávi in sermónibus tuis.

**E**t ne áuferas de ore meo verbum veritátis usquequâque: \* quia in júdiciis tuis supersperávi.

**E**t



**E**t custodiam legem tuam semper : \*  
in sæculum & in sæculum sæculi.

**E**t ambulabam in latitudine : \* quia  
mandata tua exquisivi.

**E**t loquebar in testimoniis tuis in  
conspectu regum : \* & non confun-  
debar.

**E**t meditabar in mandatis tuis : \*  
quæ diléxi.

**E**t levavi manus meas ad mandata  
tua , quæ diléxi : \* & exercēbar in  
justificationibus tuis

**M**emor esto verbi tui servo tuo , \*  
in quo mihi spem dedisti.

**H**æc me consolata est in humilitate  
mea : \* quia elóquium tuum vivificá-  
vit me.

**S**upérbi iniquè agébant usquequá-  
que : \* à lege autem tua non decli-  
navi.

**M**emor fui judiciòrum tuòrum à sæ-  
culo Dómine : \* & consolatus sum.

**D**efectio tenuit me : \* pro peccató-  
ribus derelinquentibus legem tuam.

**C**antá-

**C**antábiles mihi erant justificatió-  
nes tuæ , \* in loco peregrinatiónis  
meæ.

**M**emor fui nocte nóminis tui Dó-  
mine : \* & custodivi legem tuam.

**H**æc facta est mihi : \* quia justifica-  
tiones tuas exquisivi.

**P**órtio mea Dómine , \* dixi custodire  
legem tuam.

**D**eprecatus sum faciē tuam in toto  
corde meo : \* miserere mei secundum  
elóquium tuum.

**C**ogitavi vias meas : \* & converti  
pedes meos in testimonia tua.

**P**aratus sum , & non sum turbatus : \*  
ut custodiam mandata tua.

**F**unes peccatórum circumpléxi sunt  
me : \* & legem tuam non sum oblītus.

**M**édia nocte surgēbam ad confitē-  
dum tibi , \* super iudicia justificatió-  
nis tuæ.

**P**árticeps ego sum ómnium timén-  
tium te : \* & custodiéntium man-  
data tua.

**M**ise-



Misericórdia tua Dómine plena est terra : \* justificatiónes tuas doce me.

**B**onitatem fecisti cum seruo tuo Dómine, \* secúndum verbum tuum.

Bonitatem, & disciplinam, & sciéntiam doce me : \* quia mandátis tuis crédidi.

Priusquam humiliárer ego delíqui : \* propterea elóquium tuum custodívi.

Bonus es tu : \* & in bonitate tua doce me justificatiónes tuas.

Multiplicata est super me iniquitas superbórum : \* ego autem in toto corde meo scrutabor mandata tua.

Coagulatum est sicut lac cor eórum : \* ego verò legem tuam meditatus sum.

Bonum mihi quia humiliásti me : \* ut discam justificatiónes tuas.

Bonum mihi lex oris tui, \* super millia auri & argénti.

Manus tuæ fecerunt me, & plasmarunt

verunt me : \* da mihi intelléctum, & discam mandata tua.

Qui timent te videbunt me, & lætabuntur : \* quia in verba tua sperávi.

Cognóvi Dómine quia æquitas júdicia tua : \* & in veritate tua humiliásti me.

Fiat misericórdia tua ut consolétur me, \* secúndum elóquium tuum seruo tuo.

Véniant mihi miseratiónes tuæ, & vivam : \* quia lex tua meditatio mea est.

Confundántur superbi, quia injúste iniquitatem fecerunt in me : \* ego autem exercébor in mandátis tuis.

Convertántur mihi tímentes te : \* & qui novérunt testimónia tua.

Fiat cor meum immaculatum in justificatióibus tuis, \* ut non confundar.

*Hincanse de rodillas, y se dize el Verso.* Christus factus est pro nobis



bis obédiens usque ad mortem. **y pafó el Pater noster. Luego el Salmo. Mi-**  
**ferère mei. 139. un poco mas recio ; y**  
**despues , fin dezir Orèmus ; la Ora-**  
**cion figuiente.**

**R** Espice, quæsumus Dómine, su-  
 per hanc familiam tuam, pro  
 qua Dóminus noster Jesus Christus  
 non dubitâvit mânibus tradi nocén-  
 tium, & crucis subîre tormentum.  
**pero el Qui tecum. se dize pafó.**

A S E X T A.

**Dize se pafó el Pater noster , Ave**  
**María , y luego absolutamente se em-**  
**pieça de los Salmos. Salmo.**

**D** Efêcit in salutâre tuum ánima  
 mea : \* & in verbum tuum  
 supersperâvi.

**D** efecerunt óculi mei in elóquium  
 tuum , \* dicentes : Quando consolâ-  
 beris me ?

**Q**uia factus sum sicut uter in pru-  
 na : \* justificatiónes tuas non sum  
 oblítus.

**Q**uot

**Q**uot sunt dies servi tui : \* quando  
 fácies de perfequentibus me judí-  
 cium ?

**N**arraverunt mihi iníqui fabulatió-  
 nes , \* sed non ut lex tua.

**O**mnia mandâta tua véritas : \* iníquè  
 perfecúti sunt me , ádjuva me.

**P**aulò minùs consummaverunt me in  
 terra ; \* ego autem non derelíqui man-  
 dâta tua.

**S**ecúndum misericórdiam tuam viví-  
 fica me : \* & custódiam testimónia  
 oris tui.

**I**n ætérnum Dómine , \* verbum tuum  
 pérmanet in cælo.

**I**n generatióem & generatióem  
 véritas tua : \* fundásti terram & pér-  
 manet.

**O**rdinatióne tua perseverat dies : \*  
 quóniam ómnia sérviant tibi.

**N**isi quòd lex tua meditatio mea  
 est : \* tunc fortè periíssem in humili-  
 tâte mea.

**I**n ætérnum non oblivíscar justi-  
 ficatió-



ficaciones tuas: \* quia in ipsis vivificasti me.

**T**uus sum ego, salvum me fac: \* quoniam justificationes tuas exquisivi.

**M**e expectaverunt peccatores ut perderent me: \* testimonia tua intellexi.

**O**mnis consummationis vidi finem: \* latum mandatum tuum nimis.

**Q**uomodo dilexi legem tuam Domine? \* tota die meditatio mea est.

**S**uper inimicos meos prudentem me fecisti mandato tuo: \* quia in æternum mihi est.

**S**uper omnes docentes me intellexi: \* quia testimonia tua meditatio mea est.

**S**uper fenes intellexi: \* quia mandata tua quæsi.

**A**b omni via mala prohibui pedes meos: \* ut custodiam verba tua.

Ajudi-

**A** judiciis tuis non declinavi: \* quia tu legem posuisti mihi.

**Q**uam dulcia faucibus meis eloquia tua: \* super mel ori meo!

**A** mandatis tuis intellexi: \* propterea odivi omnem viam iniquitatis.

**L**ucerna pedibus meis verbum tuum \* & lumen semitis meis.

**J**uravi, & statui \* custodire judicia justitiæ tuæ.

**H**umiliatus sum usquequaque Domine: \* vivifica me secundum verbum tuum.

**V**oluntaria oris mei beneplacita fac Domine: \* & judicia tua doce me.

**A**nima mea in manibus meis semper: \* & legem tuam non sum oblitus.

**P**osuérunt peccatores laqueum mihi: \* & de mandatis tuis non erravi.

**H**ereditate acquisivi testimonia tua in æternum: \* quia exultatio cordis mei sunt.

H

Incli-



**I**nclinávi cor meum ad faciéndas justificaciónes tuas in ætérnum : \* propter retributiónem.

**I**níquos ódio hábui : \* & legem tuam diléxi.

**A**djútor & suscéptor meus es tu : \* & in verbum tuum supersperávi.

**D**eclinâte à me maligni : \* & scrutabor mandâta Dei mei.

**S**úscipe me secúndum elóquium tuum, & vivam : \* & non confúndas me ab expectatióne mea.

**A**djuva me, & salvus ero : \* & meditabor in justificaciónibus tuis semper.

**S**prevísti omnes discedentes à iudíciis tuis : \* quia injústa cogitatio eórum.

**P**rævaricantes reputávi omnes peccatóres terræ, \* idéò diléxi testimónia tua.

**C**onfige timóre tuo carnes meas : \* à iudíciis enim tuis tímui.

**F**eci iudícium & justítiam : \* non tradas me calumniántibus me.

**Súf.**

**S**úscipe servum tuum in bonum : \* non calumniéntur me superbi.

**O**culi mei defecérunt in salutâre tuum : \* & in elóquium justítiae tuæ.

**F**ac cum servo tuo secúndum misericórdiam tuam : \* & justificaciónes tuas doce me.

**S**ervus tuus sum ego : \* da mihi intelléctum, ut sciam testimónia tua.

**T**empus faciéndi Dómine : \* dissipavérunt legem tuam.

**I**deò diléxi mandâta tua, \* super aurum & topázion.

**P**ropterea ad ómnia mandâta tua dirigébar : \* omnem viam iníquam ódio hábui.

**Hincandose de rodillas, se dize el Vers. Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem. y pafó el Pater noster. Luego el Salmo, Miserere mei Deus. 139. un poco mas recio; y despues un dezir Oremus, la Oracion siguiente.**

**H 2**

**R éspice**



**R**espice, quæsumus Dómine, super hanc familiam tuam, pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitâvit mânibus tradi nocentium, & crucis subîre tormentum. **pero el. Qui tecum vivit. se dize pafó.**

A N O N A.

**Dize se pafó el Pater noster, Ave Marîa. y luego absolutamente se empieça de los Salmos.**

Salmo.

**M**irabilia testimónia tua: \* ídeo scrutâta est ea ánima mea.

**D**eclaratio fermônium tuórum illúminat: \* & intelléctum dat parvulis.

**O**s meum apéruí, & attráxi spírítum: \* quia mandâta tua desiderâbam.

**A**spice in me, & miserere mei, \* secundùm judícium diligéntium nomen tuum.

**G**ressus meos dirige secundùm elóquium tuum: \* & non dominétur mei omnis injústitia.

Rédi-

**R**édime me à calúmniis hóminum: \* ut custódiam mandâta tua.

**F**áciem tuam illúmina super servum tuum: \* & doce me justificatiónes tuas.

**E**xitus aquarum deduxérunt óculi mei: \* quia non custodiérunt legem tuam.

**J**ustus es Dómine: \* & rectum judícium tuum.

**M**andásti justítiam testimónia tua: \* & veritatem tuam nimis.

**T**abéscere me fecit zelus meus: \* quia oblíti sunt verba tua inimíci mei.

**I**gnítum elóquium tuum vehementer: \* & servus tuus diléxit illud.

**A**doléscentulus sum ego, & contéptus: \* justificatiónes tuas non sum oblítus.

**J**ustítia tua, justítia in ætérnum: \* & lex tua veritas.

**T**ribulatio & angústia invenérunt me, \* mandâta tua meditatio mea est.

H 3

Æ qui-



**A**equitas testimonia tua in aeternum: \* intellectum da mihi, & vitam.

**C**lamavi in toto corde meo, exaudi me Domine: \* justificationes tuas requiram.

**C**lamavi ad te, salvum me fac: \* ut custodiam mandata tua.

**P**raeveni in maturitate, & clamavi: \* quia in verba tua supersperavi.

**P**raeueniunt oculi mei ad te diluculo: \* ut mediârer eloquia tua.

**V**ocem meam audi secundum misericordiam tuam Domine: \* & secundum iudicium tuum vivifica me.

**A**ppropinquaverunt persecuentes me iniquitati: \* à lege autem tua longè facti sunt.

**P**ropè es tu Domine: \* & omnes viæ tuæ veritas.

**I**nitio cognovi de testimoniis tuis: \* quia in aeternum fundasti ea.

**V**ide humilitatem meam, & eripe me: \* quia legem tuam non sum oblitus.

**J**udi-

**J**údica iudicium meum, & redime me: \* propter eloquium tuum vivifica me.

**L**ongè à peccatoribus salus: \* quia justificationes tuas non exquisierunt.

**M**isericordiae tuæ multæ Domine: \* secundum iudicium tuum vivifica me.

**M**ulti qui persequuntur me, & tribulant me: \* à testimoniis tuis non declinavi.

**V**idi praevaricantes, & tabescebam: \* quia eloquia tua non custodierunt.

**V**ide quoniam mandata tua dilexi Domine: \* in misericordia tua vivifica me.

**P**rinicipium verborum tuorum veritas: \* in aeternum omnia iudicia iustitiae tuæ.

**P**rinicipes persecuti sunt me gratis: \* & à verbis tuis formidavit cor meum.

**L**aetabor ego super eloquia tua: \* sicut qui invenit spolia multa.

H 4

**I**ni-



**I**niquitatem odio habui, & abominatus sum: \* legem autem tuam dilexi.

**S**epties in die laudem dixi tibi, \* super iudicia iustitiae tuae.

**P**ax multa diligentibus legem tuam: \* & non est illis scandalum.

**E**xpectabam salutare tuum Domine: \* & mandata tua dilexi.

**C**ustodivit anima mea testimonia tua: \* & dilexit ea vehementer.

**S**ervavi mandata tua, & testimonia tua: \* quia omnes viae meae in conspectu tuo.

**A**ppropinquet deprecatio mea in conspectu tuo Domine: \* juxta eloquium tuum da mihi intellectum.

**I**ntret postulatio mea in conspectu tuo: \* secundum eloquium tuum eripe me.

**E**ructabunt labia mea hymnum: \* cum docueris me justificationes tuas.

**P**ronuntiabit lingua mea eloquium tuum: \* quia omnia mandata tua aequitas.

**Fiat**

**F**iat manus tua, ut salvet me: \* quoniam mandata tua elegi.

**C**oncupivi salutare tuum Domine: \* & lex tua meditatio mea est.

**V**ivet anima mea, & laudabit te: \* & iudicia tua adjuvabunt me.

**E**rravi, sicut ovis quae periiit: \* quare servum tuum, quia mandata tua non sum oblitus.

**Hincandose de rodillas se dize el Verso.** Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem. **y pafio el Pater noster. Luego el Salmo, Miserere. un poco mas recio, y despues, sin dezir Oremus, la Oracion siguiente.**

**R**espice, quæsumus Domine, super hanc familiam tuam, pro qua Dominus noster Jesus Christus non dubitavit manibus tradi nocentium, & crucis subire tormentum. **pero el. Qui tecum vivit & regnat. se dize pafio.**



M I S S A.

*Statio ad S. Joannem in Laterano.***Inroito.**

Os autem gloriári opórtet in Cruce Dómini nostri Jesu Christi, in quo est salus, vita, & resurréctio nostra: per quem salváti, & liberáti sumus. **Salmo.** Deus misereátur nostri, & benedícat nobis: illúminet vultum suum super nos, & misereátur nostri. **N**os autem.

**Dirase, Glória in excélsis. Y luego se tocaràn las campanas, y nunca despues hasta el Sabado Santo.**

**G**Lória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. Laudámus te, Benedícimus te, Adorámus te, Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus Rex cæléstis: Deus Pater omnípotens, Dómine Fili unigénite Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris.

Qui

Qui tollis peccáta mundi, miserère nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecatiõnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserère nobis. Quóniam tu solus sanctus, Tu solus Dóminus, Tu solus altíssimus, Jesu Christe, Cum sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen. **Oracion.**

**D**Eus à quo & Judas reátus sui pœnam, & confessiõnis suæ latro præmium sumpsit: concède nobis tuæ propitiatiõnis effectum: ut sicut in passiõne sua Jesus Christus Dóminus noster dívérsa utrísque íntulit stipéndia meritõrum; ita nobis, ablato vetustátis errõre, resurréctiõnis suæ grátiam largiatur. Qui tecum vivit & regnat in unitate Spíritus sancti.

**Dirase sola esta Oracion.**  
Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. **I. Cor. II. d.**

**F**Ratres, Conveniéntibus vobis in unum, jam non est Dominicam coenam manducâre. Unus-



quisque enim suam cœnam præsumit ad manducandum. Et alius quidem esurit: alius autem ebrius est. Numquid domos non habetis ad manducandum, & bibendum? aut Ecclesiam Dei contemnitis, & confunditis eos, qui non habent? Quid dicam vobis? Laudo vos? in hoc non laudo. Ego enim accépi à Dómino quod & tradidi vobis, quóniam Dóminus Jesus, in qua nocte tradebâtur, accêpit panem, & grátias agens fregit, & dixit: Accípite & manducate: hoc est corpus meum, quod pro vobis tradêtur: hoc facite in meam commemoratióem. Simíliter & cálicem, postquam cœnâvit, dicens: Hic calix novum testaméntum est in meo sânguine. Hoc facite, quotiescúmque bibêtis, in meam commemoratióem. Quotiescúmque enim manducábitis panem hunc, & cálicem bibêtis: mortem Dómini annuntiábitis, donec véniat. Itaque quicúmque manducáverit panem

nem hunc, vel biberit cálicem Dómini indignè, reus erit córporis & sânguinis Dómini. Probet autem seípsum homo: & sic de pane illo edat, & de cálice bibat. Qui enim manducat, & bibit indignè, júdicium sibi manducat & bibit: non dijúdicans corpus Dómini. Ideò inter vos multi infirmi, & imbecilles, & dórmiunt multi. Quòd si nosmetípsos dijudicáremus, non útique judicáremur. Dum judicámur autem, à Dño corrípimur, ut non cum hoc mundo damnémur.

**Gradual.** Christus factus est pro nobis obédiens usque ad mortem, mortem autem crucis. **v.** Propter quod & Deus exaltávit illum, & dedit illi nomen, quod est super omne nomen.

**S**equéntia sancti Euangélij secundum Joánnem. *Cap. 13.*

**A**Nte diem festum Paschæ, sciens Jesus quia venit hora ejus ut tránseat ex hoc mundo ad Patrem: cum dilexisset suos, qui erant in mundo,



in finem diléxit eos. Et cœna facta ,  
 cùm diabolus jam misisset in cor ut  
 tráderet eum Judas Simônis Iscariótæ :  
 sciens quia ómnia dedit ei Pater in ma-  
 nus, & quia à Deo exívit, & ad Deum  
 vadit : surgit à cœna , & ponit vesti-  
 ménta sua : & cùm accepisset línteum,  
 præcínxit se. Deínde mittit aquam in  
 pelvim , & cœpit lavâre pedes disci-  
 pulórum , & extérgere línteo quo erat  
 præcínctus. Venit ergo ad Simónem  
 Petrum. Et dicit ei Petrus : Dómi-  
 ne , tu mihi lavas pedes ? Respóndit  
 Jesus , & dixit ei : Quod ego fácio , tu  
 nescis modò , scies autem pósteà. Dicit  
 ei Petrus : Non lavâbis mihi pedes in  
 ætérnum. Respóndit ei Jesus : Si non  
 lávero te , non habêbis partem me-  
 cum. Dicit ei Simon Petrus : Dó-  
 mine , non tantùm pedes meos , sed  
 & manus , & caput. Dicit ei Jesus :  
 Qui lotus est , non índiget nisi ut  
 pedes lavet , sed est mundus totus.  
 Et vos mundi estis , sed non omnes.

Sciê-

Sciêbat enim quisnam esset qui tráde-  
 ret eum : proptérea dixit : Non estis  
 mundi omnes. Postquam ergo lavit  
 pedes eórum , accêpit vestiménta sua.  
 Et cùm recubuisset íterùm , dixit eis :  
 Scitis quid fécerim vobis ? Vos vocâ-  
 tis me Magíster , & Dómine : & benè  
 dicitis : sum étenim. Si ergo ego  
 lavi pedes vestros , Dóminus , & Magí-  
 ster : & vos debêtis alter alteríus lavâre  
 pedes. Exémplum enim dedi vobis ,  
 ut quemádmodum ego feci vobis , ita  
 & vos faciâtis.

**C**redo in unum Deum , Patrem  
 omnipoténtem, factórem cœli &  
 terræ , visibílium ómnium , & invisí-  
 bílium. **E**t in unum Dóminum Je-  
 sum Christum , Fílium Dei unigéni-  
 tum. **E**t ex Patre natum ante ómnia  
 sæcula. **D**eum de Deo. lumen de lími-  
 ne, Deum verum de Deo vero. **G**éni-  
 tum , non factum , consubstantiâlem  
 Patri : per quem ómnia facta sunt.  
**Q**ui propter nos hómínes, & propter  
 nostram



nostram salutem descendit de caelis ;  
 ( *Hincanse de rodillas* ) Et incarnatus  
 est de Spiritu sancto ex Maria virgine :  
 Et homo factus est. Crucifixus etiam  
 pro nobis : sub Pontio Pilato passus ,  
 & sepultus est. Et resurrexit tertia die,  
 secundum scripturas. Et ascendit in  
 caelum : sedet ad dexteram Patris. Et  
 iterum venturus est cum gloria , ju-  
 dicare vivos & mortuos : cujus regni  
 non erit finis. Et in Spiritum san-  
 ctum , Dominum & vivificantem :  
 qui ex Patre Filioque procedit. Qui  
 cum Patre & Filio simul adoratur , &  
 conglorificatur : qui locutus est per  
 Prophetas. Et unam sanctam catho-  
 licam & Apostolicam Ecclesiam.  
 Confiteor unum baptisma in remissionem  
 peccatorum. Et expecto resurre-  
 ctionem mortuorum. Et vitam ven-  
 turi saeculi. Amen.

*Offertorio.* Dextera Domini fecit virtu-  
 tem, dextera Domini exaltavit me: non mori-  
 ar: sed vivam, & narrabo opera Domini.

*Secreta.*

*Secreta.*

**I**psè tibi , quæsumus Domine san-  
 cte , Pater omnipotens , æterne  
 Deus , sacrificium nostrum reddat  
 acceptum , qui discipulis suis in sui  
 commemoratiõnem hoc fieri hodierna  
 traditiõne monstravit , Jesus Christus  
 Filius tuus Dominus noster : Qui te-  
 cum vivit & regnat in unitate Spiritus.

*Prefacion de la S. Cruz.*

**V**erè dignum & justum est ,  
 æquum & salutare, nos tibi sem-  
 per, & ubique gratias agere : Domine  
 sancte, Pater omnipotens, æterne Deus.  
 Qui salutem humani generis in ligno  
 Crucis constituisti : ut unde mors orie-  
 batur, inde vita resurgeret : & qui  
 in ligno vincēbat, in ligno quoque  
 vinceretur : per Christum Dominum  
 nostrum. Per quem majestatem tuam  
 laudant Angeli , adorant Dominatiõ-  
 nes , tremunt Potestates. Cæli , cæ-  
 lorumque virtutes , ac beata Séra-  
 phim, sócia exultatiõne concélebrant.

Cum



Cum quibus & nostras voces, ut admitti jubeas deprecamur, supplicii confessione dicentes :

**S**anctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. **P**leni sunt caeli & terra gloria tua, **H**osanna in excelsis.

**B**enedictus qui venit in nomine Domini, **H**osanna in excelsis.





**Infra actionem.**

**C**ommunicantes, & diem sacratissimum celebrantes, quo Dominus noster Jesus Christus pro nobis est traditus: sed & memoriam venerantes, in primis gloriosae semper virginis Mariae, genitricis ejusdem Dei & Domini nostri Jesu Christi: sed & beatorum Apostolorum ac martyrum tuorum, Petri & Pauli, Andreae, Jacobi, Joannis, Thomae, Jacobi, Philippi, Bartholomaei, Matthaei, Simonis & Thaddaei: Lini, Cleti, Clementis, Xysti, Cornelij, Cypriani, Laurentij, Chrysogoni, Joannis & Pauli, Cosmae & Damiani, & omnium sancto-

sanctorum tuorum: quorum meritis precibusque concedas, ut in omnibus protectionis tuae muniamur auxilio. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

**Siguo.**

**H**anc igitur oblationem servitutis nostrae, sed & cunctae familiae tuae, quam tibi offerimus ob diem, in qua Dominus noster Jesus Christus tradidit discipulis suis corporis & sanguinis sui mysteria celebranda, quaesumus Domine, ut placatus accipias: diesque nostros in tua pace disponas: atque ab aeterna damnatione nos eripi, & in electorum tuorum jubeas grege numerari. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

**Q**uam oblationem tu Deus in omnibus, quaesumus, bene  dictam, adscrip  tam, ratam,  rationabilem, acceptabilemque facere digneris: ut nobis Cor  pus, & San-



San ✠ guis fiat dilectissimi Filij tui  
Dómini nostri Jesu Christi.

**Q**ui pridè, quàm pro nostra  
omniùmque salùte pateretur,  
hoc est, hódie: accèpit panem  
Lo demas como en el Canon de la  
Missa.

¶ Dizen se los Agnus como otras  
vezes, pero no se besa la paz: y dizen se  
tambien las tres Oraciones que se sue-  
len antes de la Comunión.

Oy a de consagrar el Sacerdote dos  
Hostias: consumirà la una; y la  
otra a de guardar para mañana, por-  
que mañana no se dize ninguna  
Missa. Guardarà algunas formas con-  
sagradas, por si a caso fueren me-  
nester para algun enfermo. Consu-  
mirà toda la sangre. Antes de la aboli-  
cion de los dedos, pondrà la Hostia,  
que se a de guardar, en otro Caliz,  
que cubrirà el Diacono con la patena  
ixuela, y tafetan, y la pondra en me-  
dio del Altar. Luego toma la Comu-  
nion,

nion, y se acaba la Missa: y el Sacer-  
dote tendrà cuydado de hincarse de  
rodillas siempre que passare o llegare al  
medio del Altar: y quando huviere  
de dezir, Dóminus vobiscum, no se  
bolverà al pueblo en medio del Altar,  
fino al lado del Euangelio, por no bol-  
ver las espaldas al Sacramento que esta  
en el Caliz: y por la misma raçon  
darà tambien la bendicion desde el la-  
do del Euangelio: y no da buelta  
entera.

¶ Comunión. Dóminus Jesus, post-  
quam cenâvit cum discipulis suis,  
lavit pedes eorum: & ait illis: Scitis  
quid fecerim vobis ego Dóminus &  
magister? exèmplum dedi vobis,  
ut & vos ita faciatis.

¶ Poscomunión.

**R**efecti vitalibus alimentis, quæ-  
sumus Dómine Deus noster:  
ut, quod tempore nostræ mortalitatis  
exequimur; immortalitatis tuæ múnere  
consequamur. Per Dóminum.

Dirase,



Dirase, *Ite missa est.* y se darà el bendicion como otras vezes : leerase el Evangelio de S. Juan : y en su principio, sin hazer la señal de la cruz en el Altar, se presinarà el Sacerdote.

¶ Este mismo dia a de estar ya preparado el Monumento, que serà un lugar a proposito en alguna Capilla de la Iglesia, o en algun Altar : y adornase decentemente con al ombras colgadas, o como se pudiere. Encenderanse algunas luzes, y pondrase alli el Caliz que contiene la Hostia reservada, y harase desta suerte.

Acabada la Missa, enciendense los ciriales, y hazese la procession como se suele, y llevando la cruz otro Subdiacono, que se a de vestir para este efeto, el que dize la Missa, tomarà una capa blanca : estando delante del Altar; pondrà incienso en dos incensarios, sin dar la bendicion : y luego hincandose de rodillas incensa con el uno tres vezes al Santissimo Sacramento : y toman-

mando el Caliz ( darasele el Diacono ) y cubriendole con las extremidades del velo o ofertorio que tiene en sus ombros, irà debaxo del palio teniendo a su diestra al Diacono, y al Subdiacono à su siniestra : y dos Acolytos iràn incensando continuamente hasta el Monumento, donde se pondrà el Sacramento, y se guardarà hasta el dia siguiente.

Mientras se haze la Procession, se irà cantando este Hymno.

**P** Ange lingua gloriósi  
Córporis mystérium,  
Sanguinísque pretiósi,  
Quem in mundi prétium  
Fructus ventris generósi  
Rex effúdit géntium.

**N** obis datus, nobis natus  
Ex intácta Vírgine;  
Et in mundo conversátus,  
Sparso verbi sémine,  
Sui moras incolátus  
Miro clausit órđine.





**I**n suprémæ nocte cœnæ,  
 Recumbens cum fratribus,  
 Observata lege plenè  
 Cibis in legalibus,  
 Cibus turbæ duodénæ  
 Se dat suis manibus.

**V**erbum caro, panem verum  
 Verbo carnem efficit:  
 Fitque sanguis Christi merum,  
 Et si sensus déficit:  
 Ad firmandum cor sincerum  
 Sola fides sufficit.

**T**antum ergo Sacramentum  
 Veneremur cernui:  
 Et antiquum documentum  
 Novo cedat ritui:  
 Præstet fides supplementum  
 Sensuum defectui.

**G**enitori, Genitòque  
 Laus & jubilatio,  
 Salus, honor, virtus quoque  
 Sit & benedictio:  
 Procedenti ab utroque  
 Compar sit laudatio. Amen.

En

En llegando al Monumento, el Diacono hincado de rodillas, tomarà de mano del Sacerdote el Caliz con la Hostia consagrada, y la pondrà sobre el Altar: y inzenfalará el Sacerdote de rodillas: luego la meterà en su custodia. Acabada la Proceffion, se empieçan en el Coro las Vísperas.

**A V I S P E R A S.**

Dizefe pafò el Pater noster, y Ave María. y empieçanse absolutamente de la primera Antífona fin canto.

**Aña.** Cálicem salutâris accípiam, & nomen Dómini invocâbo.

**Salmo 115.**

**C**Rédidi propter quod locutus sum: \* ego autem humiliatus sum nimis.

**E**go dixi in excéssu meo: \* Omnis homo mendax.

**Q**uid retribuam Dómino, \* pro omnibus quæ retribuit mihi?

**C**álicem salutâris accípiam: \* & nomen Dómini invocâbo.

I

Vota



*V*ota mea Dómino reddam coram  
omni pópulo ejus : \* pretiôsa in con-  
spéctu Dómini mors sanctôrum ejus.

*O* Dómine , quia ego servus tuus : \*  
ego servus tuus , & filius ancillæ tuæ.

*D*irupísti víncula mea : \* tibi sacrifi-  
câbo hóstiam laudis , & nomen Dó-  
mini invocâbo.

*V*ota mea Dómino reddam in con-  
spéctu omnis pópuli ejus : \* in átriis  
domus Dómini , in médio tui Jeru-  
salem.

*Añã.* Cálicem salutâris accípiam , &  
nomen Dómini invocâbo.

*Añã.* Cum his qui odérunt pacem ,  
eram pacíficus , dum loquêbar illis ,  
impugnábant me gratis.

*Salmo 119.*

*A*D Dóminum cùm tribulârer  
clamávi : \* & exaudívit me.

Dómine líbera ánimam meam à lábiis  
iníquis , \* & à lingua dolôsa.

Quid detur tibi , aut quid apponâtur  
tibi , \* ad linguam dolôsam ?

*S* agít-

*S*agittæ poténtis acútæ , \* cum carbó-  
nibus desolatóriis.

*H*eu mihi , quia incolâtus meus pro-  
longâtus est : habitávi cum habitán-  
tibus Cedar : \* multùm íncola fuit  
ánima mea.

*C*um his qui odérunt pacem , eram  
pacíficus : \* cùm loquêbar illis , im-  
pugnábant me gratis.

*Añã.* Cum his qui odérunt pacem ,  
eram pacíficus : dum loquêbar illis ,  
impugnábant me gratis.

*Añã.* Ab homínibus iníquis líbera me  
Dómine.

*Salmo 139.*

*E*Ripe me Dómine ab hómine  
malo : \* à viro iníquo éripe me.

Qui cogitavérunt iniquitâtes in cor-  
de : \* tota die constituébant prælia.

*A*cuérunt linguas suas sicut serpéntis : \*  
venênum áspidum sub lábiis eórum.

*C*ustódi me Dómine de manu pec-  
catôris : \* & ab homínibus iníquis  
éripe me.



**Q**ui cogitaverunt supplantare gressus meos : \* absconderunt superbi laqueum mihi.

**E**t funes extenderunt in laqueum : \* juxta iter scandalum posuerunt mihi.

**D**ixi Domino : Deus meus es tu : \* exaudi Domine vocem deprecationis meae.

**D**omine Domine virtus salutis meae : \* obumbrasti super caput meum in die belli :

**N**e tradas me Domine a desiderio meo peccatori : \* cogitaverunt contra me , ne derelinquas me , ne forte exaltentur.

**C**aput circuitus eorum : \* labor labiorum ipsorum operiet eos.

**C**adent super eos carbones , in ignem dejicies eos , \* in miseriis non subsistent.

**V**ir linguosus non dirigetur in terra : \* virum injustum mala capient in interitu.

**C**ognovi quia faciet Dominus iudicium

cium inopis : \* & vindictam pauperum.

**V**eruntamen justi confitebuntur nomini tuo : \* & habitabunt recti cum vultu tuo.

**Añã.** Ab hominibus iniquis libera me Domine.

**Añã.** Custodi me a laqueo , quem statuerunt mihi , & a scandalis operantium iniquitatem.

**Salmo 140.**

**D**omine clamavi ad te , exaudi me : \* intende voci meae , cum clamavero ad te.

**D**irigatur oratio mea sicut incensum in conspectu tuo : \* elevatio manuum mearum sacrificium vespertinum.

**P**one Domine custodiam ori meo : \* & ostium circumstantiae labiis meis.

**N**on declines cor meum in verba malitiae , \* ad excusandas excusationes in peccatis.



**C**um homínibus operántibus iniquitâtem : \* & non communicábo cum eléctis eórum.

**C**orrípiet me justus in misericórdia , & increpábit me : \* óleum autem peccatôris non impínguet caput meum.

**Q**uóniam adhuc & orátio mea in beneplácitis eórum : \* absórpti sunt juncti petræ júdices eórum.

**A**udient verba mea quóniam potuerunt : \* sicut crassitúdo terræ erúpta est super terram.

**D**issipâta sunt ossa nostra secus inférnum : \* quia ad te Dómine, Dómine óculi mei : in te sperávi , non áuferas ánimam meam.

**C**ustódi me à láqueo, quem statuerunt mihi : \* & à scándalis operántium iniquitâtem.

**C**adent in retiáculo ejus peccatóres : \* singulariter sum ego donec tránseam.

**Aña.** Custódi me à láqueo, quem statué-

statuerunt mihi, & à scándalis operántium iniquitâtem.

**Aña.** Considerábam ad dexteram, & vidébam, & non erat qui cognósceret me.

**Salmo 141.**

**V**oce mea ad Dóminum clamávi : \* voce mea ad Dóminum deprecátus sum.

**E**ffúndo in conspéctu ejus oratióem meam, \* & tribulatióem meam ante ipsum pronúntio.

**I**n deficiéndo ex me spíritum meum, \* & tu cognovísti sémitas meas.

**I**n via hac, qua ambulábam, \* abscondérunt láqueum mihi.

**C**onsiderábam ad dexteram, & vidébam : \* & non erat qui cognósceret me.

**P**ériit fuga à me, \* & non est qui requírat ánimam meam.

**C**lamávi ad te Dómine, \* dixi : Tu es spes mea, pórtio mea in terra vivéntium.



**I**nténde ad deprecationem meam : \*  
quia humiliatus sum nimis.

**L**ibera me à persequéntibus me : \*  
quia confortati sunt super me.

**E**duc de custódia ánimam meam ad  
confiténdum nómini tuo : \* me ex-  
péctant iusti , donec retribuas mihi.

**Aña.** Considerábam ad dexteram ,  
& vidébam , & non erat qui cog-  
nósceret me.

*No se a dezir Capitulo , ni Hym-  
no , ni Verso en todos estos tres dias.*

*Al Magnificat , Antifona.*

Cœnantibus autem illis , accêpit Jesus  
panem , & benedixit , ac fregit ; dedit-  
que discipulis suis.

*Cantico de N. Señora. Luca 1. e*

**M**agnificat \* ánima mea Dó-  
minum :

**E**t exultávit spíritus meus \* in Deo  
salutári meo.

**Q**uia respéxit humilitátem ancillæ  
suæ : \* ecce enim ex hoc beátam me  
dicent omnes generatiónes.

**Q**uia

**Q**uia fecit mihi magna qui potens  
est : \* & sanctum nomen ejus.

**E**t misericórdia ejus à progénie in  
progénies \* tíméntibus eum.

**F**ecit poténtiam in bráchio suo : \*  
dispérsit supérbos mente cordis sui.

**D**epósuit poténtes de sede , \* & ex-  
altávit húmiles.

**E**furiéntes implévit bonis : \* & dí-  
vites dimísit inánes.

**S**uscêpit Israël púerum suum , \* re-  
cordátus misericórdiæ suæ.

**S**icut locútus est ad patres nostros , \*  
Abraham , & sémini ejus in sæcula.

**Aña.** Cœnantibus autem illis , accê-  
pit Jesus panem , & benedixit , ac fre-  
git , deditque discipulis suis.

*Hincandose de rodillas , se dize el  
ÿ. Christus factus est pro nobis obé-  
diens usque ad mortem. y paso el  
Pater noster. Luego el Salmo. Mife-  
rêre mei Deus. 139. un poco mas  
recio ; y despuez , sin dezir Oremus ,  
la Oracion siguiente.*

**I** 5

**R**éspice



**R** Espice, quæsumus Dómine, super hanc familiam tuam, pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitâvit mânibus tradi nocentium, & crucis subîre tormentum. **pero el. Qui tecum vivit. se dize pafó.**

**El Sacerdote y ministros iran quitando todo el ornato del Altar, diciendo la Antifona. Diviserunt sibi vestimenta meâ : & super vestem meam miserunt sortem.**

**Salmo 21.**

**D**eus Deus meus, respice in me : quare me dereliquisti ? \* longè à salûte mea verba delictôrum meôrum.

Deus meus clamâbo per diem, & non exâudies : \* & nocte, & non ad insipientiam mihi.

Tu autem in sancto habitas, \* Laus Israël.

In te speraverunt patres nostri : \* speraverunt, & liberasti eos.

Ad

Ad te clamaverunt, & salvi facti sunt : \* in te speraverunt, & non sunt confûsi.

Ego autem sum vermis, & non homo : \* opprobrium hominum, & abjectio plebis.

Omnes videntes me, deriserunt me : \* locuti sunt labiis, & moverunt caput. Speravit in Dómino, eripiat eum : \* salvum faciat eum, quóniam vult eum.

Quóniam tu es, qui extraxisti me de ventre : \* spes mea ab ubéribus matris meæ. In te projectus sum ex útero :

De ventre matris meæ Deus meus es tu, \* ne discésseris à me :

Quóniam tribulatio próxima est : \* quóniam non est qui adjuvet.

Circumdedérunt me vituli multi : \* tauri pingues obsederunt me.

Aperuerunt super me os suum, \* sicut leo rápiens & rúgiens.

Sicut aqua effûsus sum : \* & dispersa sunt ómnia ossa mea.

I 6

Factum



**F**actum est cor meum tamquam cera  
liquescens \* in medio ventris mei.

**A**ruit tamquam testa virtus mea , &  
lingua mea adhæsit faucibus meis : \*  
& in pulverem mortis deduxisti me.

**Q**uoniam circumdederunt me canes  
multi : \* concilium malignantium  
obsedit me.

**F**oderunt manus meas & pedes  
meos : \* dinumeraverunt omnia ossa  
mea.

**I**psi verò consideraverunt & inspexerunt  
me : \* divisérunt sibi vestimenta  
mea , & super vestem meam miserunt  
fortem.

**T**u autem Dómine ne elongáveris  
auxilium tuum à me : \* ad defensionem  
meam cónspice.

**E**rue à fræmea Deus ánimam meam : \*  
& de manu canis únicam meam :

**S**alva me ex ore leónis : \* & à cornibus  
unicórnium humilitátem meam.

**N**arrábo nomen tuum frátribus meis : \*  
in médio Ecclésiæ laudábo te.

**Q**ui

**Q**ui timêtis Dóminum , laudáte  
eum : \* univérsum semen Jacob glo-  
rificáte eum.

**T**ímeant eum omne semen Israël : \*  
quóniam non sprevit , neque despexit  
deprecationem páuperis.

**N**ec avértit faciém suam à me : \* &  
cùm clamárem ad eum , exaudívit me.

**A** pud te laus mea in Ecclésia magna : \*  
vota mea reddam in conspéctu tí-  
méntium eum.

**E** dent páuperes & saturabúntur : &  
laudábunt Dóminum qui requirunt  
eum : \* vivent corda eórum in sæcu-  
lum sæculi.

**R**eminiscéntur & converténtur ad Dó-  
minum \* univérsi fines terræ.

**E**t adorábunt in conspéctu ejus \*  
univérse familiæ Géntium.

**Q**uóniam Dómini est regnum : \*  
& ipse dominábitur Géntium.

**M**anducaverunt & adoraverunt om-  
nes pingues terræ : \* in conspéctu ejus  
cadent omnes qui descéndunt in terram.

**I** 7

**E**t



Et ánima mea illi vivet : \* & semen meum sérviet ipsi.

Annuntiábitur Dómino generátio ventúra : \* & annuntiábunt cæli justítiam ejus pópulo qui nascétur , quem fecit Dóminus.

**Aña.** Divisérunt sibi vestiménta mea : & super vestem meam misérunt sortem.

¶ Despues de desconpuestos los Altares , a hora competente se hará señal con una tabla , y irán todos al Mandato. El Superior sobre el amito y alba tomarà una estolla y capa violada , y llegando al lugar deputado , ministrandole el Diacono ( estará el , y el Subdiacono con dalmaticas blancas ) pondrà incienso en el incensario , luego el Diacono puesto en su pecho el libro de los Evangelios y de rodillas , le pidirá la bendicion : recibiendo la , acompañandole dos Acolitos con ciriales encendidos , y tomando el libro el Subdiacono , hará la señal de la

la cruz en el , le incensará , y cantará el Evangelio.

Sequéntia sancti Euangélij secúndum Joánnem. *Cap. 13.*

**A**Nte diem festum Paschæ , sciens Jesus quia venit hora ejus ut tránseat ex hoc mundo ad Patrem : cùm dilexisset suos , qui erant in mundo , in finem diléxit eos. Et coena facta , cùm diábolus jam misisset in cor ut tráderet eum Judas Simónis Iscariótæ : sciens quia ómnia dedit ei Pater in manus , & quia à Deo exívit , & ad Deum vadit : surgit à coena , & ponit vestiménta sua : & cùm acceperisset línteum , præcínxit se. Deínde mittit aquam in pelvim , & coepit lavare pedes discipulórum , & extérgere línteo quo erat præcínctus. Venit ergo ad Simónem Petrum. Et dicit ei Petrus : Dómine , tu mihi lavas pedes ? Respóndit Jesus , & dixit ei : Quod ego fácio , tu nescis modò , scies autem póstea. Dicit ei Petrus : Non lavâbis mihi pedes in

æter-



æternum. Respondit ei Jesus : Si non lavero te , non habebis partem mecum. Dicit ei Simon Petrus : Domine , non tantum pedes meos , sed & manus , & caput. Dicit ei Jesus : Qui lotus est , non indiget nisi ut pedes lavet , sed est mundus totus. Et vos mundi estis , sed non omnes. Sciebat enim quisnam esset qui traderet eum : propterea dixit : Non estis mundi omnes. Postquam ergo lavit pedes eorum , & accepit vestimenta sua , cum recubisset iterum , dixit eis : Scitis quid fecerim vobis ? Vos vocatis me Magister , & Domine : & bene dicitis : sum etenim. Si ergo ego lavi pedes vestros , Dominus , & Magister : & vos debetis alter alterius lavare pedes. Exemplum enim dedi vobis , ut quemadmodum ego feci vobis , ita & vos faciatis.

*En acabando , llevarà el Subdiacono el libro abierto , y se le darà a besar al Superior : y el Diacono le*  
*incen-*

*incensará como es costumbre. Luego el Superior se quita la capa , el Diacono y Subdiacono le ciñen con una toalla , y así ceñido como esta , acompañado del Diacono y Subdiacono , empieza a hazer el lavatorio. Estarán por su orden los que huvieren de ser lavados , avrà dos Clerigos o mas , que traigan fuentes con agua. Hincaráse de rodillas el Superior delante de cada uno el Diacono tendrá el pie derecho , y el Subdiacono servirá la toalla : el Superior le lavará , enjugará , y besará. Y mientras tanto se irá cantando esta Antifona. Mandatum novum do vobis : ut diligatis invicem , sicut dilexi vos , dicit Dominus.*

*Salmo. Beati immaculati in via , qui ambulant in lege Domini.*

*Y repitese inmediatamente la Antifona. Mandatum novum do vobis : ut diligatis invicem , sicut dilexi vos , dicit Dominus. Y de la misma manera*



nera se iran repitiendo todas las que tuvieren *Verso* o *Salmo*. Y de todos los *Salmos* se dize tan solo el primer *Verso*.

**Aña.** Postquam furréxit Dóminus à cœna , misit aquam in pelvim , & cœpit lavâre pedes discipulôrum suôrum : hoc exéplum reliquit eis.

**Salmo.** Magnus Dóminus , & laudâbilis nimis : in civitatê Dei nostri , in monte sancto ejus.

**Aña.** Dóminus Jesus , postquam cœnâvit cum discipulis suis , lavit pedes eôrum , & ait illis : Scitis quid fécerim vobis ego Dóminus & magister ? Exéplum dedi vobis : ut & vos ita faciâtis.

**Salmo.** Benedixísti Dómine terram tuam : avertísti captivitâtem Jacob.

**Aña.** Dómine , tu mihi lavas pedes ? respóndit Jesus , & dixit ei : Si non lávero tibi pedes , non habêbis partem mecum. *ÿ.* Venit ergo ad Simônem Petrum , & dixit ei Petrus.

Y

Y repitese la *Antifona*. D ómine tu mihi lavas pedes ? Respóndit Jesus & dixit ei : Si non lávero tibi pedes , non habêbis partem mecum. *ÿ.* Quod ego fácio , tu nescis modò : scies autem póstea.

**Repitese tercera vez la Aña.** D ómine , tu mihi lavas pedes ? Respóndit Jesus , & dixit ei : Si non lávero tibi pedes , non habêbis partem mecum. Si ego Dóminus & Magister vester lavi vobis pedes : quantò magis debêtis alter alterius lavâre pedes ?

**Salmo.** Audíte hæc omnes Gentes : áuribus percípite qui habitâtis orbem.

**Aña.** In hoc cognóscet omnes , quia discipuli mei estis , si dilectiônem habuéritis ad ínvicem. *ÿ.* Dixit Jesus discipulis suis.

**Aña.** Máneant in vobis fides , spes , cháritas , tria hæc : major autem horum est cháritas. *ÿ.* Nunc autem manent fides , spes , cháritas , tria hæc : major horum est cháritas.

Aña.



**Aña.** Benedícta sit sancta Trínitas, atque indivísa únitas: confitébimur ei: quia fecit nobíscum misericórdiam suam. *ψ.* Benedicâmus Patrem, & Fílium, cum sancto Spírítu.

**Salmo.** Quàm dilécta tabernácula tua, Dómine virtútum! concupíscit & déficit ánima mea in átria Dómini.

**Aña.** Ubi cháritas & amor, Deus ibi est. *ψ.* Congregávit nos in unum Christi amor. *ψ.* Exultémus, & in ipso jucundémur. *ψ.* Timeâmus, & amémus Deum vivum. *ψ.* Et ex corde diligâmus nos sincéro.

**Y repítese la Aña.** Ubi cháritas & amor, Deus ibi est. *ψ.* Simul ergo cum in unum congregâmur. *ψ.* Ne nos mente dividâmur, caveâmus. *ψ.* Cessent júrgia málgna, cessent lites. *ψ.* Et in médio nostri sit Christus Deus.

**Y repítese la Aña.** Ubi cháritas & amor, Deus ibi est. *ψ.* Simul quoque cum beátis videâmus. *ψ.* Gloriánter vultum tuum, Christe Deus. *ψ.* Gáudium,

dium, quod est imménsum, atque probum. *ψ.* Sæcula per infínita sæculórum. Amen.

Después del lavatorio, al Superior (digo el que lavo los pies a los demás) se lava con agua manos y deseca con una toalla. Luego se vuelve al lugar donde antes estava, y bolviendo a tomar la capa, descubierta la cabeça, dize: Pater noster. *psalmo ψ.* Et ne nos indúcas in tentatióem. *Re.* Sed libera nos à malo. *ψ.* Tu mandásti mandata tua, Dómine. *Re.* Custodiri nimis. *ψ.* Tu lavásti pedes discipulórum tuórum. *Re.* Opera mánuum tuárum ne despicias. *ψ.* Dómine exáudi oratióem meam. *Re.* Et clamor meus ad te véniat. *ψ.* Dóminus vobíscum. *Re.* Et cum spírítu tuo.

O rêmus.

**Oracion.**

**A** Désto, Dómine quæsumus, officio servitútis nostræ: & quia tu discipulis tuis pedes lavâre dignátus es, ne despicias ópera mánuum tuárum, quæ



quæ nobis retinenda mandasti: ut sicut hîc nobis, & à nobis exteriora abluuntur inquinamenta: sic à te omnium nostrum interiora laventur peccata. Quod ipse præstare digneris, qui vivis & regnas Deus, per omnia sæcula sæculorum. *℟.* Amen.

## A C O M P L E T A S.

*No se dice, Jube domne, ni la Leccion que otras vezes; sino, dicha la Confession y Absolucion, se empieçan con el Salmo 4.*

**C**um invocarem, exaudivit me Deus justitiæ meæ: \* in tribulatione dilatasti mihi.

**M**iserere mei, \* & exaudi orationem meam.

**F**ilij hominum usquequò gravi corde? \* ut quid diligitis vanitatem, & quæritis mendacium?

**E**t scitote quoniam mirificavit Dominus sanctum suum: \* Dominus exaudiet me, cum clamavero ad eum.

**I**rascimini, & nolite peccare: \* quæ dicitis

dicitis in cordibus vestris, in cubilibus vestris compungimini.

**S**acrificâte sacrificium justitiæ, & sperate in Domino. \* Multi dicunt: Quis ostendit nobis bona?

**S**ignatum est super nos lumen vultus tui Domine: \* dedisti lætitiâ in corde meo.

**A** fructu frumenti, vini, & olei sui \* multiplicati sunt.

**I**n pace in idipsum \* dormiam, & requiescam;

**Q**uoniam tu Domine singulariter in spe: \* constituisti me.

*Salmo 30.*

**I**n te Domine speravi, non confundar in æternum: \* in justitia tua libera me.

**I**nclina ad me aurem tuam, \* accelera ut eruas me.

**E**sto mihi in Deum protectorem: & in domum refugij, \* ut salvum me facias.

**Q**uoniam fortitudo mea, & refugium



gium meum es tu : \* & propter nomen tuum deduces me , & enutries me.

**E**duces me de laqueo hoc , quem absconderunt mihi : \* quoniam tu es protector meus.

**I**n manus tuas commendo spiritum meum : \* redemisti me Domine Deus veritatis. *Salmo 90.*

**Q**ui habitat in adiutorio Altissimi , \* in protectione Dei caeli commorabitur.

**D**icit Domino : Susceptor meus es tu , & refugium meum : \* Deus meus sperabo in eum.

**Q**uoniam ipse liberavit me de laqueo venantium , \* & a verbo aspero.

**S**capulis suis obumbrabit tibi : \* & sub pennis ejus sperabis.

**S**cuto circumdabit te veritas ejus : \* non timebis a timore nocturno ,

**A** sagitta volante in die , a negotio perambulante in tenebris : \* ab incursu , & daemonio meridiano.

**C**adent a latere tuo mille , & decem millia

millia a dextris tuis : \* ad te autem non appropinquabit.

**V**eruntamen oculis tuis considerabis : \* & retributionem peccatorum videbis.

**Q**uoniam tu es Domine spes mea : \* altissimum posuisti refugium tuum.

**N**on accedet ad te malum : \* & flagellum non appropinquabit tabernaculo tuo.

**Q**uoniam Angelis suis mandavit de te : \* ut custodiant te in omnibus viis tuis.

**I**n manibus portabunt te : \* ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.

**S**uper aspidem & basiliscum ambulabis : \* & conculcabis leonem & draconem.

**Q**uoniam in me speravit , liberabo eum : \* protegam eum , quoniam cognovit nomen meum.

**C**lamabit ad me , & ego exaudiam eum : \* cum ipso sum in tribulatione : eripiam eum , & glorificabo eum.



**L**ongitudine dièrum replèbo eum: \*  
& ostendam illi salutàre meum.

*Salmò 133.*

**E**cce nunc benedicite Dómi-  
num, \* omnes servi Dómini:

**Q**ui statis in domo Dómini, \* in  
átriis domus Dei nostri.

**I**n nóctibus extóllite manus ve-  
stras in sancta, \* & benedicite Dó-  
minum.

**B**enedicat te Dóminus ex Sion, \*  
qui fecit cælum & terram.

*Cantico de Simeon. Luc. 2.*

**N**unc dimittis servum tuum  
Dómine, \* secúndum verbum  
tuum in pace.

**Q**uia vidèrunt óculi mei: \* salutàre  
tuum.

**Q**uod parásti \* ante fáciem ómnium  
populòrum;

**L**umen ad revelatiònem Géntium, \*  
& glóriam plebis tuæ Israèl.

*Luego hincandose de rodillas  
se dice el Verso.* Christus factus est

pro

pro nobis obédiens usque ad mortem.

*Y luego se dice pafò el Pater noster  
despuez el Salmò, Miserère 139.*

*un poco mas recio: el qual acabado,  
sin Oremus se dice la Oracion si-  
guiente.*

**R**espice, quæsumus Dómine, su-  
per hanc famíliam tuam, pro  
qua Dóminus noster Jesus Christus  
non dubitâvit mânibus tradi nocén-  
tium, & crucis subîre torméntum.  
*pero el Qui tecum vivit & regnat.  
se dice pafò.*

*Asi se acaban todas las Horas estos  
tres dias: hasta las Visperas del Sa-  
bado Santo.*

V I E R N E S

*de la Semana Santa.*

A M A Y T I N E S.

*Primer Noturno, Antifona.*

Astiterunt Reges terræ, & prínci-  
pes convenèrunt in unum, advèr-  
sus Dóminum, & advèrsus Chri-  
stum ejus.

K 2

*Salmò.*





**S**almo 2.  
**U**are fremuerunt Gen-  
 tes, \* & populi meditati  
 sunt inania?

**A**stiterunt reges terræ,  
 & principes convenérunt in unum \*  
 advérsus Dóminum, & advérsus Chri-  
 stum ejus.

**D**irumpâmus víncula eórum; \* &  
 projiciâmus à nobis jugum ipsórum.

**Q**ui hábitat in cælis, iridébit eos: \*  
 & Dóminus subsannâbit eos.

**T**unc loquétur ad eos in ira sua, \*  
 & in furóre suo conturbâbit eos.

**E**go autem constitútus sum rex ab  
 eo super Sion montem sanctum ejus, \*  
 prædicans præcéptum ejus.

**D**óminus dixit ad me: \* Filius meus  
 es tu: ego hódie genui te.

**P**óstula à me, & dabo tibi Gentes  
 hereditâtem tuam, \* & possessiônem  
 tuam terminos terræ.

**R**eges eos in virga férrea, \* & tam-  
 quam vas figuli confringes eos.

Et

**E**t nunc reges intelligite: \* erudimini  
 qui judicâtis terram.

**S**ervîte Dómino in timóre: \* & ex-  
 ultâte ei cum tremóre.

**A**pprehéndite disciplinam, ne quan-  
 do irascâtur Dóminus, \* & pereâtis de  
 via justa.

**C**um exârserit in brevî ira ejus, \*  
 beáti omnes qui confidunt in eo.

**Aña.** Astiterunt reges terræ, & prínci-  
 pes convenérunt in unum, advérsus Dó-  
 minum, & advérsus Christum ejus.

**Aña.** Diviserunt sibi vestiméta mea:  
 & super vestem meam miserunt for-  
 tem.

**Salmo 21.**

**D**eus Deus meus, respice in me:  
 quare me dereliquisti? \* longè  
 à salúte mea verba delictórum meó-  
 rum.

**D**eus meus clamâbo per diem, & non  
 exáudies: \* & nocte, & non ad infi-  
 piéntiam mihi.

**T**u autem in sancto hábitas, \* Laus  
 Israël.

K 3

I II



**I**n te speraverunt patres nostri: \*  
speraverunt, & liberasti eos.

**A**d te clamaverunt, & salvi facti  
sunt: \* in te speraverunt, & non sunt  
confusi.

**E**go autem sum vermis, & non ho-  
mo: \* opprobrium hominum, &  
abjectio plebis.

**O**mnes videntes me, deriserunt me: \*  
locuti sunt labiis, & moverunt caput.

**S**peravit in Domino, eripiat eum: \*  
salvum faciat eum, quoniam vult  
eum.

**Q**uoniam tu es, qui extraxisti me de  
ventre: \* spes mea ab uberibus matris  
meae. In te projectus sum ex utero:

**D**e ventre matris meae Deus meus  
es tu, \* ne discesseris a me:

**Q**uoniam tribulatio proxima est: \*  
quoniam non est qui adjuvet.

**C**ircumdedérunt me vituli multi: \*  
tauri pingues obsederunt me.

**A**peruerunt super me os suum, \* sicut  
leo rapiens & rugiens.

**S**icut

**S**icut aqua effusus sum: \* & dispersa  
sunt omnia ossa mea.

**F**actum est cor meum tamquam cera  
liquefscens \* in medio ventris mei.

**A**ruit tamquam testa virtus mea, &  
lingua mea adhaesit faucibus meis: \*  
& in pulverem mortis deduxisti me.

**Q**uoniam circumdedérunt me canes  
multi: \* concilium malignantium  
obsedit me.

**F**oderunt manus meas & pedes  
meos: \* dinumeraverunt omnia ossa  
mea.

**I**psi vero consideraverunt & inspexé-  
runt me: \* divisérunt sibi vestimenta  
mea, & super vestem meam misé-  
runt sortem.

**T**u autem Domine ne elongáveris  
auxilium tuum a me: \* ad defensiô-  
nem meam conspice.

**E**rue a framea Deus animam meam: \*  
& de manu canis unicam meam:

**S**alva me ex ore leonis: \* & a corni-  
bus unicornium humilitatem meam.

**K** 4

**N** ar-



**N**arrábo nomen tuum frátribus meis: \*  
in médio Ecclésiæ laudábo te.

**Q**ui timêtis Dóminum, laudáte  
eum: \* univérsum semen Jacob glo-  
rificáte eum.

**T**ímeat eum omne semen Israël: \*  
quóniam non spreuit, neque despéxit  
deprecatiõnem páuperis.

**N**ec avértit faciẽm suam à me: \* &  
cùm clamárem ad eum, exaudívit  
me.

**A**puđ te laus mea in Ecclésiã magna: \*  
vota mea reddam in conspéctu ti-  
mémentium eum.

**E**dent páuperes & saturabúntur: &  
laudábunt Dóminum qui requirunt  
eum: \* vivent corda eõrum in sæcu-  
lum sæculi.

**R**eminiscẽtur & convertẽntur ad  
Dóminum \* univérsi fines terræ.

**E**t adorábunt in conspéctu ejus \*  
univérse familiæ Géntium.

**Q**uóniam Dómini est regnum: \*  
& ipse dominábitur Géntium.

Man-

**M**anducavérunt & adoravérunt om-  
nes pingues terræ: \* in conspéctu ejus  
cadent omnes qui descendunt in ter-  
ram.

**E**t ánima mea illi vivet: \* & semen  
meum sérviet ipsi.

**A**nnuntiábitur Dómino generatio  
ventúra: \* & annuntiábunt cæli justí-  
tiam ejus pópulo qui nascetur, quem  
fecit Dóminus.

**A**ña. Diviserunt sibi vestiméta mea:  
& super vestem meam miserunt  
fortem.

**A**ña. Insurrexérunt in me testes iní-  
qui, & mentíta est iníquitas sibi.

**Salmo 26.**

**D**ominus illuminátio mea, &  
salus mea, \* quem timébo?

**D**óminus protéctor vitæ meæ, \*  
à quo trepidábo?

**D**um apprópíant super me nocen-  
tes, \* ut edant carnes meas:

**Q**ui tribulant me inimíci mei, \* ipsi  
infirmáti sunt, & ceciderunt.

K 5

Si



**S**i consistant adversum me castra, \*  
non timébit cor meum.

**S**i exurgat adversum me praelium, \*  
in hoc ego sperábo.

**U**nam pétij à Dómino, hanc requi-  
ram, \* ut inhábitem in domo Dómini  
ómniibus diébus vitæ meæ.

**U**t vídeam voluptâtem Dómini, \*  
& vísitem templum ejus.

**Q**uóniam abscondit me in taberná-  
culo suo : \* in die malórum protéxit  
me in abscondito tabernáculi sui.

**I**n petra exaltávit me : \* & nunc  
exaltávit caput meum super inimicos  
meos.

**C**ircuívi, & immolávi in tabernáculo  
ejus hóstiam vociferatiónis : \* cantá-  
bo, & psalmum dicam Dómino.

**E**xáudi Dómine vocem meam, qua  
clamávi ad te : \* miserere mei, &  
exáudi me.

**T**ibi dixit cor meum, exquisivit te  
fácies mea : \* fácies tuam Dómine  
requiám.

Ne

**N**e avértas faciém tuam à me : \*  
ne declínes in ira à servo tuo.

**A**djutor meus esto : \* ne derelinquas  
me, neque despicias me Deus salu-  
táris meus.

**Q**uóniam pater meus & mater mea  
dereliquerunt me : \* Dóminus autem  
assumpsit me.

**L**egem pone mihi Dómine in via  
tua : \* & dirige me in sémitam re-  
ctam propter inimicos meos.

**N**e tradideris me in ánimas tribu-  
lántium me : \* quóniam infurrexerunt  
in me testes iniqui, & mentíta est  
iniquitas sibi.

**C**redo vidére bona Dómini \* in ter-  
ra viventium.

**E**xpécta Dóminum, viríliter age : \* &  
confortetur cor tuum, & sústine Dñm.

**Añã.** Infurrexerunt in me testes  
iniqui, & mentíta est iniquitas sibi.

**ꝯ.** Diviserunt sibi vestiméta mea

**ꝰ.** Et super vestem meam miserunt  
fortem. **P**ater noster. **psal.**

K 6

De



De Lamentatiōne Jeremiæ  
Prophætæ.

**Lecion j.** Cap. 2. c. **Heth.**

**C**ogitavit Dóminus dissipâre murum filiaë Sion : teténdit funiculum suum ; & non avértit manum suam à perditiónē ; luxítque antemurâle , & murus páriter dissipâtus est.

**Teth.** Defixæ sunt in terra portæ ejus : pèrdidit, & contrivit vectes ejus : regem ejus & príncipes ejus in Géntibus : non est lex , & prophætæ ejus non invenérunt visiōnem à Dómino.

**Jod.** Sedérunt in terra , conticuérunt fenés filiaë Sion : conspersérunt cinere cápita sua , accíncti sunt cilíciis : abjecérunt in terram cápita sua vírgines Jerúsalem.

**Gaph.** Defecérunt præ lácrymis óculi mei, conturbâta sunt víscera mea : effusum est in terra jecur meum super contritiōne filiaë pópuli mei, cum deficeret párvulus & lactens in plateis óppidi.

**J**erú-

Jerúsalem, Jerúsalem, convertere ad Dóminum Deum tuum.

**R.** Omnes amíci mei dereliquerunt me, & prævaluerunt infidiántes mihi : tradidit me quem diligebam : \* Et terribilibus óculis plaga crudéli percutiéntes , aceto potábant me. **v.** Inter iníquos projecérunt me, & non pepercérunt ánimaë meæ. Et terribilibus.

**Lecion ij.** **Lamed.**

**M**atribus suis dixerunt : Ubi est triticum & vinum ? cum deficerent quasi vulnerati in plateis civitatis ; cum exhalarent ánimas suas in sinu matrum suarum.

**M em.** Cui comparabo te ? vel cui assimilabo te, filia Jerúsalem ? cui exaquo te, & consolabor te, virgo filia Sion ? magna est enim velut mare contritio tua : quis medébitur tui ?

**N un.** Prophætæ tui viderunt tibi falsa & stulta, nec aperiébant iniquitatem tuam, ut te ad pœnitentiam provocarent :



rent : vidérunt autem tibi assumptiões falsas , & ejectiões.

**S**amech. Plausérunt super te má nibus omnes transeúntes per viam : sibilavérunt , & movérunt caput suum super filiam Jerúsalem : Hæccine est urbs , dicentes , perfecti decòris , gáudium univérse terræ ?

**J**erúsalem , Jerúsalem , convértere ad Dóminum Deum tuum.

**R.** Velum templi scissum est , \* Et omnis terra trémuit : latro de cruce clamábat , dicens : Meménto mei Dómine dum véneris in regnum tuum. **V.** Petra scissæ sunt , & monuménta apérta sunt , & multa córpora sanctòrum , qui dormierant , surrexérunt. Et omnis terra.

**Lecion iij. Cap. 3. A**leph.

**E**Go vir videns paupertátem meam in virga indignatiões ejus.

**A**leph. Me minávit , & addúxit in ténebras , & non in lucem.

**A**leph. Tantùm in me vertit , & convértit manum suam tota die.

**B**eth.

**B**eth. Vetústam fecit pellem meam , & carnem meam , contrívit ossa mea.

**B**eth. Ædificávit in gyro meo , & circumdedit me felle , & labóre.

**B**eth. In tenebrósis collocávit me , quasi mórtuos sempitérnos.

**G**himel. Circumædificávit advérsùm me , ut non egrédiar : aggravávit cómpedem meum.

**G**himel. Sed & cùm clamávero , & rogávero , exclúsit oratió nem meam.

**G**himel. Conclúsit vias meas lapí dibus quadris , sémitas meas subvértit.

**J**erúsalem , Jerúsalem , convértere ad Dóminum Deum tuum.

**R.** Vínea mea elécta , ego te plantávi : Quómodò convérsa es in amaritúdinem , ut me crucifigeres , & Barábbam dimitteres ? **V.** Sepívi te , & lápidés elégi ex te , & ædificávi turrim.

Quómodò. Vínea mea.

**Segundo Noturno , Antifona.**

Vim faciébant qui quærébant ánimam meam.

**Salmo**



**Salmo 37.**

**D**omine ne in furôre tuo arguas me, \* neque in ira tua corrîpias me.

**Q**uôniam sagittæ tuæ infixæ sunt mihi : \* & confirmâsti super me manum tuam.

**N**on est sánitas in carne meâ à faciè iræ tuæ : \* non est pax óssibus meis à faciè peccatôrum meôrum.

**Q**uôniam iniquitates meæ supergréssæ sunt caput meum : \* & sicut onus grave gravatæ sunt super me.

**P**utruerunt, & corrúptæ sunt cicatríces meæ, \* à faciè insipientiæ meæ.

**M**iser factus sum, & curvâtus sum usque in finem : \* tota die contristâtus ingrediébar.

**Q**uôniam lumbi mei impléti sunt illusiônibus : \* & non est sánitas in carne mea.

**A**fflíctus sum, & humiliâtus sum nimis : \* rugiébam à gémitu cordis mei.

**D**ómine, ante te omne desiderium meum : \*

meum : \* & gémitus meus à te non est absconditus.

**C**or meum conturbâtum est, dereliquit me virtus mea : \* & lumen oculôrum meôrum, & ipsum non est mecum.

**A**míci mei, & próximi mei : \* advérsùm me appropinquáverunt, & steterunt.

**E**t qui juxta me erant, de longè steterunt : \* & vim faciébant qui quærébant ánimam meam.

**E**t qui inquirebant mala mihi, locúti sunt vanitates : \* & dolos tota die meditabántur.

**E**go autem tamquam surdus non audiébam : \* & sicut mutus non apériens os suum.

**E**t factus sum sicut homo non áudiens : \* & non habens in ore suo redargutiónes.

**Q**uôniam in te Dómine sperávi : \* tu exáudies me Dómine Deus meus.

**Q**uia dixi : Nequándo supergáudeant mihi inimíci mei : \* & dum com-  
movén-



movéntur pedes mei, super me magna locúti sunt.

**Q**uóniam ego in flagélla parátus sum: \* & dolor meus in conspéctu meo semper.

**Q**uóniam iniquitátem meam annuntiábo: \* & cogitábo pro peccáto meo.

**I**nimíci autem mei vivunt, & confirmáti sunt super me: \* & multiplicáti sunt qui odérunt me iniquè.

**Q**ui retribuunt mala pro bonis, detrahébant mihi: \* quóniam sequébar bonitátem.

**N**e derelinquas me Dómine Deus meus: \* ne discésseris à me.

**I**nténde in adjutórium meum, \* Dómine Deus salútis meæ.

**Aña.** Vim faciébant, qui quærébant ánimam meam.

**Aña.** Confundántur & reveréantur, quí quærunt ánimam meam, ut auferant eam.

**Salmo**

**Salmo 39.**

**E**Xpéctans expéctávi Dóminum, \* & inténdit mihi.

**E**t exaudívit preces meas: \* & edúxit me de lacu misériae, & de luto facis.

**E**t státuit super petram pedes meos: \* & diréxit gressus meos.

**E**t immísit in os meum cánticum novum, \* carmen Deo nostro.

**V**idébunt multi & timébunt: \* & sperábunt in Dómino.

**B**eátus vir, cujus est nomen Dómini spes ejus: \* & non respéxit in vanitátes & insánias falsas.

**M**ulta fecísti tu Dómine Deus meus mirabilia tua: \* & cogitátionibus tuis non est qui similis sit tibi.

**A**nnuntiávi, & locútus sum: \* multiplicáti sunt super númerum.

**S**acrificium & oblatiónem nolúisti: \* aures autem perfecísti mihi.

**H**olocáustum & pro peccáto non postulásti: \* tunc dixi: Ecce vénio.

**I**n



**I**n cápite libri scriptum est de me, ut  
fácerem voluntátem tuam: \* Deus  
meus vólui, & legem tuam in médio  
cordis mei.

**A**nhuntiávi justítiam tuam in Ecclesia  
magna, \* ecce lábia mea non prohibe-  
bébo: Dómine tu scisti.

**J**ustítiam tuam non abscondi in cor-  
de meo: \* veritátem tuam & salutáre  
tuum dixi.

**N**on abscondi misericórdiam tuam,  
& veritátem tuam, \* à concilio  
multo.

**T**u autem Dómine ne longè fácias  
miseratiónes tuas à me: \* misericór-  
dia tua & veritas tua semper susce-  
pérunt me.

**Q**uóniam circumdedérunt me mala,  
quorum non est númerus: \* compre-  
henderunt me iniquitátes meæ, &  
non pótui ut vidérem.

**M**ultiplicatæ sunt super capillos cá-  
pitis mei: \* & cor meum dereli-  
quit me.

Com-

**C**ompláceat tibi Dómine ut éruas  
me: \* Dómine ad adjuvándum me  
réspice.

**C**onfundántur & revereántur simul,  
qui quærunt ánimam meam, \* ut  
áuferant eam.

**C**onvertántur retrórsim, & revereán-  
tur \* qui volunt mihi mala.

**F**erant confestim confusióne[m] suam,\*  
qui dicunt mihi: Euge, euge.

**E**xúltent & laténtur super te omnes  
quæréntes te: \* & dicant semper:  
Magnificétur Dóminus, qui diligunt  
salutáre tuum.

**E**go autem mendícus sum, & pau-  
per: \* Dóminus solícitus est mei.

**A**djútor meus, & protéctor meus  
tu es: \* Deus meus ne tardáveris.

**Añá.** Confundántur & revereántur,  
qui quærunt ánimam meam, ut áu-  
ferant eam.

**Antifona.** Aliéni insurrexérunt in  
me, & fortes quæsiérunt ánimam  
meam.

Salmo



**Salmo 53.**

**D**eus in nómine tuo saluum me fac: \* & in virtûte tua júdica me.

**D**eus exáudi oratióem meam: \* áuribus pércipe verba oris mei.

**Q**uóniam aliéni insurrexérunt advérsùm me, & fortes quæsiérunt ánimam meam, \* & non proposuérunt Deum ante conspéctum suum.

**E**cce enim Deus ádjuvat me: \* & Dóminus suscéptor est ánimæ meæ.

**A**vértite mala inimícis meis: \* & in veritaté tua dispérde illos.

**V**oluntáriè sacrificábo tibi, \* & confitébor nómini tuo Dómine, quóniam bonum est.

**Q**uóniam ex omni tribulatióne eripuísti me: \* & super inimícos meos despéxit óculus meus.

**Añã.** Aliéni insurrexérunt in me, & fortes quæsiérunt ánimam meam.

**ÿ.** Insurrexérunt in me testes iniqui.

**re.** Et mentíta est iniquitas sibi. **P**ater noster. **paso.**

Ex

Ex Tractátu sancti Augustíni Epíscopi super Psalmos.

In Psalm. 63. ad versum 2.

**Lccion iiii**

**P**rotexísti me Deus à convéntu malignántium, à multitudíne operántium iniquitatém. Jam ipsum caput nostrum intueámur. Multi mártýres talia passí sunt; sed nihil sic elúcet quómodo Caput mártýrum: ibi mélius intuémur, quod illi expérti sunt. Protéctus est à multitudíne malignántium, protegénte se Deo, protegénte carnem suam ipso filio, & hómine, quem gerébat: quia filius hóminis est, & Fílius Dei est. Fílius Dei, propter formam Dei: Fílius hóminis, propter formam servi, habens in potestáte pónere ánimam suam, & recíperé eam. Quid ei potuérunt fácere inimíci? Occidérunt corpus, ánimam non occidérunt. Inténdite. Parum ergo erat, Dóminum hortári mártýres verbo, nisi firmâret exémplo.

B. Tam-



*R.* Tamquam ad latronem existis cum gladiis & fustibus comprehendere me:

\* Quotidie apud vos eram in templo docens, & non me tenuistis: & ecce flagellatum ducitis ad crucifigendum.

†. Cumque iniecissent manus in Jesum, & tenuissent eum, dixit ad eos. Quotidie.

*Leccion v.*

**N**ostis qui conventus erat malignantium Judæorum, & quæ multitudo erat operantium iniquitatem. Quam iniquitatem? Quia voluerunt occidere Dominum Jesum Christum. Tanta opera bona, inquit, ostendi vobis: propter quod horum me vultis occidere: Pertulit omnes infirmos eorum, curavit omnes languidos eorum, predicavit regnum cælorum, non tacuit vitia eorum: ut ipsa potius eis displicerent, non medicus, à quo sanabantur. His omnibus curationibus ejus ingrati, tamquam multa febre phrenetici, insaniētes in medicum

dicum, qui venerat curare eos, excogitaverunt consilium perdendi eum: tamquam ibi volentes probare, utrum verè homo sit qui mori possit, an aliquid super homines sit, & mori se non permittat. Verbum ipsorum agnoscimus in Sapiētia Salomōnis: Morte turpissima, inquit, condemnemus eum. Interrogemus eum: erit enim respectus in sermonibus illius. Si enim verè Filius Dei est, liberet eum.

*R.* Tenebræ factæ sunt, dum crucifixissent Jesum Judæi: & circa horam nonam exclamavit Jesus voce magna: Deus meus, ut quid me dereliquisti? \* Et inclinato capite emisit spiritum. †. Exclamans Jesus voce magna, ait: Pater, in manus tuas commendo spiritum meum. Et inclinato.

*Leccion vj.*

**E**Xacuērunt tamquam gladium linguas suas. Non dicant Judæi; Non occidimus Christum. Etenim

L

prop-



propterea eum dederunt iudici Pilato, ut quasi ipsi a morte ejus viderentur immunes. Nam cum dixisset eis Pilatus, Vos eum occidite: responderunt, Nobis non licet occidere quemquam. Iniquitatem facinoris sui in iudicem hominem refundere volebant: sed numquid Deum iudicem fallabant? Quod fecit Pilatus, in eo ipso, quod fecit, aliquantum particeps fuit: sed in comparatione illorum multo ipse innocentior. Institit enim quantum potuit, ut illum ex eorum manibus liberaret: nam propterea flagellatum produxit ad eos. Non persequendo Dominum flagellavit, sed eorum furori satisfacere volens: ut vel sic jam miterent, & desinerent velle occidere, cum flagellatum viderent. Fecit & hoc. At ubi perseveraverunt, non stis illum lavisse manus, & dixisse, quod ipse non fecisset, mundum se esse a morte illius. Fecit tamen. Sed si reus, quia fecit vel invitus: illi

inno-

innocentes, qui coegerunt ut faceret? Nullo modo. Sed ille dixit in eum sententiam, & iussit eum crucifigi, & quasi ipse occidit: & vos, o Judaei, occidistis. Unde occidistis? Gladio linguae: aculistis enim linguas vestras. Et quando percussistis, nisi quando clamastis: Crucifige, crucifige?

**R.** Animam meam dilectam tradidi in manus iniquorum, & facta est mihi hereditas mea sicut leo in silva: dedit contra me voces adversarius, dicens: Congregamini, & properate ad devorandum illum: posuerunt me in deserto solitudinis, & luxit super me omnis terra; \* Quia non est inventus qui me agnosceret, & faceret bene. **V.** Insurrexerunt in me viri absque misericordia, & non pepercerunt animae meae. Quia non est. **A** nimam meam.

**Tercet Noturno, Antifona.**  
Ab insurgentibus in me libera me Dñe, quia occupaverunt animam meam.

L 2

Salmo



**Salmo 58.**

**E**Ripe me de inimicis meis Deus meus : \* & ab insurgentibus in me libera me.

**E**ripe me de operantibus iniquitatem : \* & de viris sanguinum salva me.

**Q**uia ecce cepérunt animam meam : \* irruerunt in me fortes.

**N**eque iniquitas mea, neque peccatum meum Dómine : \* sine iniquitate cucúrri, & diréxi.

**E**xúrge in occúrsum meum, & vide : \* & tu Dómine Deus virtutum, Deus Israël,

**I**nténde ad visitandas omnes Gentes : \* non misereáris ómnibus, qui operántur iniquitatem.

**C**onverténtur ad vésperam : & famem patiéntur ut canes, \* & circuibunt civitatem.

**E**cce loquéntur in ore suo, & gladius in labiis eórum : \* quóniam quis audivit ?

Et

**E**t tu Dómine deridebis eos : \* ad nihilum deduces omnes Gentes.

**F**ortitudinem meam ad te custódiam, quia Deus suscéptor meus es : \* Deus meus misericórdia ejus præveniet me.

**D**eus osténdet mihi super inimicos meos, ne occidas eos : \* nequándo obliviscántur pópuli mei.

**D**isperge illos in virtute tua : \* & depone eos protector meus Dómine :

**D**elictum oris eórum, sermónem labiòrum ipsòrum : \* & comprehendantur in superbia sua.

**E**t de execratione & mendacio annuntiabúntur in consummatione : \* in ira consummationis, & non erunt.

**E**t scient quia Deus dominabitur Jacob, \* & finium terræ.

**C**onverténtur ad vésperam, & famem patiéntur ut canes : \* & circuibunt civitatem.

**I**psi dispergéntur ad manducandum : \* si verò non fuerint saturati, & murmurábunt.

L 3

E go



**E**go autem cantábo fortitúdinem tuam : \* & exultábo manè misericórdiam tuam.

**Q**uia factus es suscéptor meus , \* & refúgium meum , in die tribulatiónis meæ.

**A**djútor meus tibi psallam, quia Deus suscéptor meus es : \* Deus meus misericórdia mea.

**Añá.** Ab insurgéntibus in me libera me Dómine , quia occupavérunt animam meam.

**Añá.** Longè fecísti notos meos à me : tráditus sum , & non egrediébar.

**Salmo 87.**

**D**omine Deus salútis meæ : \* in die clamávi , & nocte coram te.

**I**ntret in conspéctu tuo oratio mea : \* inclína aurem tuam ad preceam meam :

**Q**uia repléta est malis ánima mea : \* & vita mea inferno appropinquávit.

**Æ**stimâ-

**Æ**stimâtus sum cum descendéntibus in lacum : \* factus sum sicut homo sine adjutório , inter mórtuos liber.

**S**icut vulneráti dormiéntes in sepúlchris , quorum non es memor ampliùs : \* & ipsi de manu tua repúlsi sunt.

**P**osuérum me in lacu inferióri : \* in tenebrósis , & in umbra mortis.

**S**uper me confirmâtus est furor tuus : \* & omnes fluctus tuos induxisti super me.

**L**ongè fecísti notos meos à me : \* posuérum me abominatióne sibi.

**T**ráditus sum , & non egrediébar : \* óculi mei languérunt præ inópia.

**C**lamávi ad te Dómine tota die : \* expándi ad te manus meas.

**N**umquid mórtuis fácies mirabília : \* aut médici suscitábunt , & confitebántur tibi ?

**N**umquid narrábit áliquis in sepúlchro misericórdiam tuam , \* & veritátem tuam in perditiónem ?

L 4

**N**um-



**N**umquid cognoscéntur in ténebris  
mirabilia tua, \* & iustítia tua in ter-  
ra obliuionis ?

**E**t ego ad te Dómine clamávi : \* &  
manè orátio mea pravéniet te.

**U**t quid Dómine repéllis oratió-  
nem meam : \* avértis faciém tuam  
à me ?

**P**auper sum ego, & in labóribus à  
juventúte mea : \* exaltátus autem,  
humiliátus sum & conturbátus.

**I**n me transférunt iræ tuæ : \* & ter-  
róres tui conturbavérunt me.

**C**ircumdedérunt me ficut aqua  
tota die : \* circumdedérunt me si-  
mul.

**E**longásti à me amícum & próxi-  
mum : \* & notos meos à miséria.

**Aña.** Longè fecísti notos meos à  
me : tráditus sum, & non egre-  
diêbar.

**Aña.** Captábunt in ánimam iusti,  
& sánguinem innocéntem condem-  
nábunt.

## Salmo 93.

**D**eus ultiónum Dóminus; \* Deus  
ultiónum liberè egit.

**E**xaltâre qui júdicas terram : \* redde  
retributióne superbis.

**U**squequò peccatóres Dómine, \* úf-  
quequò peccatóres gloriabúntur :

**E**ffabúntur, & loquéntur iniquitâ-  
tem : \* loquéntur omnes, qui ope-  
rántur injustítiam ?

**P**ópulum tuum Dómine humiliavé-  
runt : \* & hereditâtem tuam vexa-  
vérunt.

**V**íduam & advenam interfecérunt : \*  
& pupíllas occidérunt.

**E**t dixerunt : Non vidébit Dóminus,\*  
nec intélliget Deus Jacob.

**I**ntélligite insipiéntes in pópulo : \*  
& stulti aliquándo sápite.

**Q**ui plantávit aurem, non áudiet : \*  
aut qui finxit óculum, non confi-  
derat ?

**Q**ui córripit gentes, non árguet : \*  
qui docet hóminem sciéntiam ?



**D**óminus scit cogitationes hóminum, \* quóniam vanæ sunt.

**B**eátus homo, quem tu erudíeris Dómine: \* & de lege tua docúeris eum.

**U**t mítiges ei à diébus malis: \* donec fodiátur peccatóri fóvea.

**Q**uia non repéllet Dóminus plebem suam: \* & hereditátem suam non derelínquet.

**Q**uoadúsque iustítia convertátur in iudícium: \* & qui iuxta illam omnes qui recto sunt corde.

**Q**uis consúrget mihi advérsus malignántes? \* aut quis stabit mecum advérsus operántes iniquitátem?

**N**isi quia Dóminus adjúvit me: \* paulò minus habitáisset in inférno ánima mea.

**S**i dicêbam: Motus est pes meus: \* misericórdia tua Dómine adjuvábatur me.

**S**ecúndum multitudinem dolórum meórum in corde meo: \* consolatiónes tuæ latificavérunt ánima meam.

**N**um-

**N**umquid adhæret tibi sedes iniquitátis: \* qui fingis labórem in præcepto?

**C**aptábunt in ánimam iusti: \* & sanguínem innocéntem condemnábunt.

**E**t factus est mihi Dñs in refúgium: \* & Deus meus in adjutórium spei meæ.

**E**t reddet illis iniquitátem ipsórum: & in malítia eórum dispédet eos: \*

dispédet illos Dóminus Deus noster.

**Añ.** Captábunt in ánimam iusti, & sanguínem innocéntem condemnábunt. **ψ.** Locúti sunt advérsùm me lingua dolósa. **℞.** Et fermónibus ódij circumdederunt me, & expugnáverunt me gratis. **P**ater noster. **paño.**

De Epístola beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos.

**Lecion vij.** *Cap. 4. c. 5.*

**F**estinêmus ingredi in illam réquiem: ut ne in idípsum quis incidat incredulitátis exéplum.

Vivus est enim sermo Dei, & éfficax, & penetrábili or omni gládio ancípiti: & pertíngens usque ad divisióem áni-



mæ ac spírítus, compâgum quoque ac medullârum, & discrêtor cogitâtionum & intentiônnum cordis. Et non est ulla creatûra invisibilis in conspéctu ejus: ómnia autem nuda & apêrta sunt óculis ejus, ad quem nobis sermo. Habêntes ergo Pontíficem magnum, qui penetrâvit cælos: Jesum Filium Dei: teneâmus confessiônem. Non enim habêmus Pontíficem, qui non possit cômpati infirmitâtibus nostris: tentâ-tum autem per ómnia pro similitúdi-ne absque peccâto.

**R.** Tradiderunt me in manus impiô-rum, & inter iníquos projecérunt me, & non pepercérunt ánimæ meæ: con-gregâti sunt advêrsùm me fortes: \* Et sicut gigantes steterunt contra me. **V.** Ali-éni infurrexérunt advêrsùm me, & fortes quæsiérunt ánimam meam. Et sicut.

**Lecion viij.**

**A** Deâmus ergo cum fidúcia ad thronum grátia: ut misericór-diam consequâmur, & grátiam inve-niâmus

niâmus in auxilio opportúno. Omnis namque Póntifex ex homínibus as-súptus, pro homínibus constituitur in iis quæ sunt ad Deum, ut ófferat dona & sacrificia pro peccâtis: qui condolêre possit iis qui ignórant & errant: quóniam & ipse circúmda-tus est infirmitâte: & propterea de-bet, quemádmódum pro pópulo: ita etiam & pro semetípso offerre pro peccâtis.

**R.** Jesum tradidit impius summis princípibus Sacerdôtum, & Senióri-bus pópuli: \* Petrus autem sequebâ-tur eum à longè, ut vidêret finem.

**V.** Adduxérunt autem eum ad Cári-pham príncipem Sacerdôtum, ubi Scribæ & Pharisæi convénerant. Pe-trus autem.

**Lecion ix.**

**N** Ec quisquam sumit sibi honô-rem, sed qui vocâtur à Deo, tamquam Aaron. Sic & Christus non semetípsum clarificâvit ut Póntifex



fieret: sed qui locutus est ad eum, Filius meus es tu, ego hodie genui te, Quemadmodum & in alio loco dicit, Tu es Sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech. Qui in diebus carnis suæ preces supplicationesque ad eum, qui possit illum salvum facere à morte, cum clamore valido & lacrymis offerens, exauditus est pro sua reverentia. Et quidem cum esset Filius Dei, didicit ex iis quæ passus est, obedientiam, & consummatus, factus est omnibus obtemperantibus sibi, causa salutis æternæ, appellatus à Deo Pontifex juxta ordinem Melchisedech.

**R.** Caligaverunt oculi mei à fletu meo: quia elongatus est à me, qui consolabatur me. Videte omnes populi, \* Si est dolor similis sicut dolor meus. **V.** O vos omnes qui transitis per viam, attendite & videte. Si est dolor. **C**aligaverunt.

**A L A U D E S,****Antifona.**

**P**Roprio filio suo non pepéruit Deus, sed pro nobis omnibus tradidit illum. **Salmo.** Misere mei Deus. 139.

**Aña.** Anxiatus est super me spiritus meus, in me turbatum est cor meum.

**Salmo 142.**

**D**omine exaudi orationem meam, auribus percipe obsecrationem meam in veritate tua: \* exaudi me in tua justitia.

**E**t non intres in iudicium cum servo tuo: \* quia non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens.

**Q**uia persecutus est inimicus animam meam: \* humiliavit in terra vitam meam.

**C**ollocavit me in obscuris sicut mortuos sæculi: \* & anxiatus est super me spiritus meus, in me turbatum est cor meum.

**M**emor fui dierum antiquorum, medita-



dicatus sum in omnibus operibus  
tuis: \* in factis manuum tuarum  
meditabar.

**E**xpandi manus meas ad te: \* anima  
mea sicut terra sine aqua tibi:

**V**elociter exaudi me Domine: \* de-  
fecit spiritus meus.

**N**on avertas faciem tuam a me: \* &  
similis ero descendentibus in lacum.

**A**uditam fac mihi manè misericor-  
diam tuam: \* quia in te speravi.

**N**otam fac mihi viam, in qua am-  
bulem: \* quia ad te levavi animam  
meam.

**E**ripe me de inimicis meis Domine,  
ad te confugi: \* doce me facere volun-  
tatem tuam, quia Deus meus es tu.

**S**piritus tuus bonus deducet me  
in terram rectam: \* propter nomen  
tuum Domine vivificabis me in æ-  
quitate tua.

**E**dúces de tribulatione animam  
meam: \* & in misericordia tua  
dispertes inimicos meos.

**E**t

**E**t perdes omnes qui tribulant ani-  
mam meam: \* quoniam ego servus  
tuus sum.

**Añã.** Anxiatus est super me spíri-  
tus meus, in me turbatum est cor  
meum.

**Añã.** Ait latro ad latronem: Nos  
quidem digna factis recipimus, hic  
autem quid fecit? Meménto mei Dó-  
mine, dum véneris in regnum tuum.

**Salmo.** Deus, Deus meus. 144.

**Añã.** Cùm conturbata fuerit anima  
mea Domine, misericordiae memor  
eris.

**Cantico de Habacuc.** Cap. 3.

**D**omine audivi auditiõnem  
tuam, \* & tímui.

**D**omine opus tuum \* in médio an-  
nõrum vivifica illud.

**I**n médio annõrum notum facies: \*  
cùm iratus fueris, misericordiae re-  
cordaberis.

**D**eus ab Austro veniet, \* & sanctus  
de monte Pharan:

**O**pé-



**O** péruiť cælos glória ejus : \* & laudis ejus plena est terra.

**S**plendor ejus ut lux erit : \* cõrnuã in mânibus ejus.

**I**bi abscondita est fortitudo ejus : \* ante faciẽm ejus ibit mors.

**E**t egrediẽtur diabolus ante pedes ejus. \* Stetit, & mensus est terram.

**A**spexit, & dissolvit Gentes : \* & contriti sunt montes sæculi.

**I**ncurvati sunt colles mundi : \* ab itinẽribus æternitatis ejus.

**P**ro iniquitate vidi tentoria Æthiopia: \* turbabuntur pelles terræ Madian.

**N**umquid in fluminibus iratus es Dõmine ? \* aut in fluminibus furor tuus ? vel in mari indignatio tua ?

**Q**ui ascendes super equos tuos : \* & quadrigæ tuæ salvatio.

**S**uscitans suscitabis arcum tuum : \* juramenta tribubus, quæ locutus es :

**F**luvios scindes terræ : viderunt te, & doluerunt montes, \* gurges aquarum transiit.

**D**edit

**D**edit abyssus vocẽm suam : \* altitudo manus suas levavit.

**S**ol & luna steterunt in habitaculo suo : \* in luce sagittarum tuarum, ibunt in splendore fulgurantis hastæ tuæ.

**I**n frẽmitu conculcabis terram : \* & in furore obstupescies Gentes.

**E**gressus es in salutem populi tui, \* in salutem cum Christo tuo.

**P**ercussisti caput de domo impij : \* denudasti fundamentum ejus usque ad collum.

**M**aledixisti sceptris ejus, capiti bellatorum ejus, \* venientibus ut turbo ad dispergendum me.

**E**xultatio eorum \* sicut ejus, qui devorat pauperem in abscondito.

**V**iam fecisti in mari equis tuis, \* in luto aquarum multarum.

**A**udivi, & conturbatus est venter meus : \* à voce contremuerunt labia mea.

**I**ngrediatur putredo in ossibus meis, \* & subter me scateat.

**U**t



**U**t requiescam in die tribulationis : \*  
ut ascendam ad populum accinctum  
nostrum.

**F**icus enim non florêbit : \* & non  
erit germen in vineis.

**M**entiêtur opus olivæ : \* & arva non  
afferent cibum.

**A**bscindêtur de ovili pecus : \* & non  
erit armêntum in præsêpibus.

**E**go autem in Dômino gaudêbo : \*  
& exultâbo in Deo Jesu meo.

**D**eus Dôminus fortiitudo mea , \* &  
ponet pedes meos quasi cervorum.

**E**t super excelsa mea deducet me  
victor \* in psalmis canentem.

**Aña.** Cùm conturbata fuerit ânima  
mea Dômine, misericordiæ memor eris.

**Aña.** Memênto mei Dômine, dum  
veneris in regnum tuum. **Salmo.** Lau-  
dâte Dôminum de cælis. 149. **V.** Col-  
locâvit me in obscuris. **R.** Sicut mór-  
tuos sæculi.

**Al Benedictus, Antifona.**

Posuerunt super caput ejus causam  
ipsum

ipsum scriptam : Jesus Nazarenus, Rex  
Judæorum.

**Hincandose de rodillas se dize**  
**y** Christus factus est pro nobis obé-  
diens usque ad mortem ; mortem au-  
tem crucis. **y** **paso el P**ater noster. **Luc-**  
**go el Salmo, Miserere. 139. un poco**  
**mas recio: el qual acabado, sin Ore-**  
**mus se dize la Oracion siguiente.**

**R**espice, quæsumus Dômine, su-  
per hanc familiam tuam, pro  
qua Dôminus noster Jesus Christus  
non dubitâvit mânibus tradi nocên-  
tium, & crucis subîre tormentum.  
**pero el Qui tecum vivit. se dize paso.**

**A Prima, Tercia, Sexta y Nona,**  
como arriba al Jueves Santo, a fol. 156.  
**pero al fin del Verso: Christus factus**  
est pro nobis obédiens usque ad mor-  
tem. **se añade** mortem autem crucis.

*Statio ad S. Crucem in Jerusalem.*

**A**cabada la Nona, el Sacerdote  
y ministros, con ornamentos  
negros **sin ciriales ni incienso, vie-**  
**nen**



nen al Altar: y postrandose delante del un rato, hazen una oracion. Mientras tanto, los Acolitos ponen una toalla sobre el Altar. El Sacerdote con sus ministros, hecha la oracion, sube al Altar, y besa en medio. Luego el que uviere de leer la Profecia, viene a lado de la Epistola, y la enpieça sin titulo alguno: leer à la tambien el Sacerdote en voz baja, quedandose en el Altar al lado de la Epistola.

*Osee 6.*



Æc dicit Dóminus: In tribulatione sua manè consurgent ad me: Venite, & revertamur ad Dóminus: quia ipse cœpit, & sanabit nos, percütiet, & curabit nos. Vivificabit nos post duos dies: in die tertia fuscitabit nos, & vivemus in conspectu ejus. Sciemus, sequemurque, ut cognoscamus Dóminus, quasi diluculum præparatus est egressus ejus, & veniet quasi imber nobis temporaneus, & ferotinus terræ. Quid faci-

ciam tibi Ephraim? Quid faciam tibi Juda? Misericordia vestra quasi nubes matutina, & quasi ros manè pertransiens. Propter hoc dolavi in Prophétis & occidi eos in verbis oris mei: & judicia tua quasi lux egredientur. Quia misericordiam volui, & non sacrificium, & scientiam Dei plus quam holocausta.

*Tracto.* Dómine, audivi auditum tuum, & tímui: consideravi ópera tua, & expavi. *ψ.* In medio duorum animalium innotesceris: dum appropinquaverint anni, cognosceris: dum advenerit tempus, ostenderis. *ψ.* In eo, dum conturbata fuerit ánima mea: in ira, misericordiae memor eris. *ψ.* Deus à Líbano veniet, & sanctus de monte umbróso & condénso. *ψ.* Operuit cælos majestas ejus: & laudis ejus plena est terra.

Acabado el Tracto, el Sacerdote estandose al lado de la Epistola dize, O remus. el Diacono



mus génuâ. **y el Subdiacono**, Le-  
vâte.

## Oracion.

**D**Eus, à quo & Judas reatus sui  
pœnam, & confessiônis suæ la-  
tro præmium sumpsit: concède nobis  
tuæ propitiatiônis effectum: ut sicut in  
passiône sua Jesus Christus Dóminus  
noster diversa utrîsque intulit stipèdia  
meritôrum; ita nobis, ablâto vetustatis  
errôre, resurrectiônis suæ grâtiâ largi-  
âtur. Qui tecum vivit & regnat in  
unitate Spíritus Sancti.

**El Subdiacono en tono de Epistola  
sua titulo alguno canta la Lecion que  
se sigue.** Exodi. 12.

**I**N dièbus illis: Dixit Dóminus ad  
Móysen & Aaron in terra Ægypti:  
Mensis iste, vobis principium mén-  
sium, primus erit in mēsisibus anni.  
Loquimini ad univèrsam cœtum fi-  
liôrum Israël, & dícite eis: Décima  
die mensis hujus tollat unusquisque ag-  
num per famílias & domos suas. Sin au-  
tem minor est númerus ut sufficere pos-  
sit

sit ad vescéndum agnum, abstinet  
vicinum suum, qui junctus est dó-  
mui suæ, juxta númerum animârum,  
quæ sufficere possunt ad esum agni. Erit  
autem agnus absque mácula, másculus,  
annículus: juxta quem ritum tollétis  
& hœdum. Et servábitis eum usque  
ad quartadécimam diem mensis  
hujus: immolábitque eum univèrsa  
multitúdo filiôrum Israël ad vésperam.  
Et sument de sânguine ejus, ac ponent  
super utrúmque postem, & in superli-  
mináribus domôrum, in quibus có-  
medent illum. Et edent carnes nocte  
illa assas igni, & ázimos panes cum  
lactúcis agréstibus. Non comedétis  
ex eo crudum quid, nec coctum  
aqua, sed tantum assum igni: caput  
cum pédibus ejus & intestinis vorabi-  
tis. Nec remanêbit quidquam ex eo  
usque manè. Si quid residuum fuerit,  
igne comburétis. Sic autem comedétis  
illum: Renes vestros accingétis, &  
calceaménta habébitis in pédibus,



tenentes báculos in má nibus ; & comedētis festināter : est enim Phasē ( id est trānsitus ) Dómini.

**Tracto.** Eripe me Dómine ab hómine malo : à viro iníquo libera me. **ŷ.** Qui cogitavérunt malítias in corde : tota die constituébant prælia. **ŷ.** Acuérunt linguas suas sicut serpētis : venēnum áspidum sub labiis eórum. **ŷ.** Custódi me Dómine de manu peccatôris : & ab homínibus iníquis libera me. **ŷ.** Qui cogitavérunt supplantāre gressus meos : absconderunt supérbi láqueum mihi. **ŷ.** Et funes extendérunt in láqueum pédi bus meis : juxta iter scándalum posuérunt mihi. **ŷ.** Dixi Dómino , Deus meus es tu : exáudi Dómine vocem oratiónis meæ. **ŷ.** Dómine , Dómine virtus salútis meæ , obúmbra caput meum in die belli. **ŷ.** Ne tradas me à desidério meo peccatóri : cogitavérunt advérsus me : ne derelínquas me , ne umquam exalténtur. **ŷ.** Caput cir-

cúitus

cúitus eórum : labor labiôrum ipsórum opériet eos. **ŷ.** Verúmtamen justí confitebúntur nómini tuo : & habitábunt recti cum vultu tuo.

**Acabado el Tracto , se canta la Passion en un facistol sin ornato alguno , y el Sacerdote la leerà en baja voz , estando se al lado de la Epistola.**



M 2

PAS-

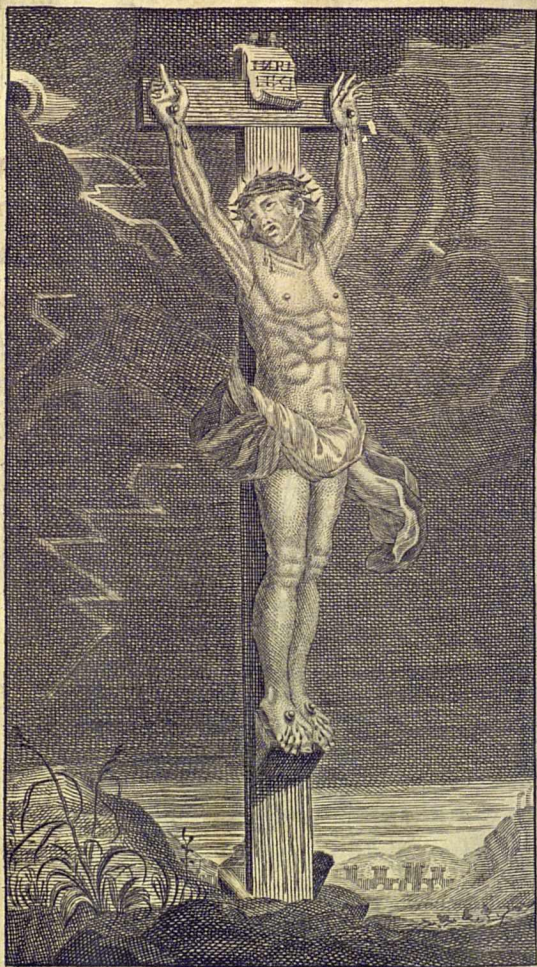


PASSIO  
DOMINI NOSTRI  
JESU CHRISTI  
secundum Joannem.

Cap. 18. & 19.



In illo tempore : Egressus est Jesus cum discipulis suis trans torrentem Cedron, ubi erat hortus, in quem introiit ipse, & discipuli ejus. Sciebat autem & Judas, qui tradebat eum, locum, quia frequenter Jesus convenerat illuc cum discipulis suis. Judas ergo cum accepisset cohortem, & a Pontificibus & Phariseis ministros, venit illuc cum laternis, & facibus & armis. Jesus itaque sciens omnia, quae ventura erant super eum, processit, & dixit eis : **✠** Quem quaeritis ? **c** Responderunt ei : **s** Jesum Nazarenum. **c** Dicit eis Jesus : **✠** Ego sum. **c** Stabat autem & Judas, qui tradebat eum,





eum, cum ipsis. Ut ergo dixit eis: Ego sum: abiérunt retrórsim, & cecidérunt in terram. Iterùm ergo interrogávit eos: ✠ Quem quæritis? c Illi autem dixerunt: s Jesum Nazarënum. c Respondit Jesus: ✠ Dixi vobis, quia ego sum: Si ergo me quæritis, finite hos abire. c Ut implerêtur sermo, quem dixit: quia quos dedisti mihi, non pérdidi ex eis quemquam. Simon ergo Petrus habens gládium edúxit eum, & percússit Pontíficis servum: & absçidit aurículam ejus dexteram. Erat autem nomen servo Malchus. Dixit ergo Jesus Petro: ✠ Mitte gládium tuum in vaginam. Cálicem, quem dedit mihi Pater, non bibam illum? c Cohors ergo, & tribûnus, & ministri Judæórum comprehendérunt Jesum, & ligavérunt eum: & adduxérunt eum ad Annam primùm, erat enim focer Cáiphæ; qui erat Póntifex anni illius. Erat autem Cáiphas, qui consilium déderat Judæis: quia expedit

dit unum hóminem mori pro pópulo. Sequebâtur autem Jesum Simon Petrus, & álius discipulus. Discipulus autem ille erat notus Pontífici, & introiit cum Jesu in átrium Pontíficis. Petrus autem stabat ad óstium foris. Exiit ergo discipulus álius qui erat notus Pontífici, & dixit ostiáriæ: & introduxit Petrum. Dixit ergo Petro ancilla ostiária: s Numquid & tu ex discipulis es hóminis istius? c Dicit ille: s Non sum. c Stabant autem servi & ministri ad prunas, quia frigus erat, & calefaciebant se: erat autem cum eis & Petrus stans, & calefaciens se. Póntifex ergo interrogávit Jesum de discipulis suis, & de doctrína ejus. Respondit ei Jesus: ✠ Ego palàm locútus sum mundo: ego semper dócui in synagóga, & in templo, quò omnes Judæi convéniunt: & in occulto locútus sum nihil. Quid me intérogas? intéroga eos, qui audiérunt quid locútus sim ipsis: ecce



hi sciunt, quid dixerim ego. Hæc autem cum dixisset, unus assistens ministrorum dedit alapam Jesu, dicens: **s** Sic respondes Pontifici? **c** Respondit ei Jesus: **✠** Si malè locutus sum, testimonium perhibe de malo: si autem benè, quid me cædis? **c** Et misit eum Annas ligatum ad Cæipham Pontificem. Erat autem Simon Petrus stans, & calefaciens se. Dixerunt ergo ei: **s** Numquid & tu ex discipulis ejus es? **c** Negavit ille, & dixit: **s** Non sum. **c** Dicit ei unus ex servis Pontificis, cognatus ejus, cujus abscondit Petrus auriculam: **s** Nónne ego te vidi in horto cum illo? **c** Iterum ergo negavit Petrus: & statim gallus cantavit. Adducunt ergo Jesum à Cæipha in prætorium. Erat autem manè: & ipsi non introierunt in prætorium, ut non contaminarentur, sed ut manducarent Pascha. Exiit ergo Pilatus ad eos foras, & dixit: **s** Quam accusationem affertis adversus hominem

nem hunc? **c** Respondérunt, & dixerunt ei: **s** Si non esset hic malefactor, non tibi tradidissèmus eum. **c** Dixit ergo eis Pilatus: **s** Accípite eum vos, & secundum legem vestram judicàte eum. **c** Dixerunt ergo ei Judæi: **s** Nobis non licet interficere quemquam. **c** Ut sermo Jesu implerètur, quem dixit, significans qua morte esset moriturus. Introivit ergo iterum in prætorium Pilatus, & vocavit Jesum, & dixit ei: **s** Tu es Rex Judæorum? **c** Respondit Jesus: **✠** A temetipso hoc dicis, an alij dixerunt tibi de me? **c** Respondit Pilatus: **s** Numquid ego Judæus sum? Gens tua, & Pontifices tradiderunt te mihi: quid fecisti? **c** Respondit Jesus: **✠** Regnum meum non est de hoc mundo. Si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei útique decertarent ut non traderer Judæis: nunc autem regnum meum non est hinc. **c** Dixit itaque ei Pilatus: **s** Ergo Rex es tu? **c** Respondit Jesus:



Jesus : ✠ Tu dicis quia Rex sum ego. Ego in hoc natus sum , & ad hoc veni in mundum , ut testimónium perhibeam veritatí. Omnis qui est ex veritate , audit vocem meam. **c** Dicit ei Pilátus : **s** Quid est veritas ? **c** Et cum hoc dixisset , iterum exiit ad Judæos , & dicit eis : **s** Ego nullam invenio in eo causam. Est autem consuetudo vobis , ut unum dimittam vobis in Pascha : vultis ergo dimittam vobis Regem Judæorum ? **c** Clamaverunt ergo rursus omnes , dicentes : **s** Non hunc , sed Barabbam. **c** Erat autem Barabbas latro. Tunc ergo apprehendit Pilátus Jesum , & flagellavit. Et milites plectentes coronam de spinis , imposuerunt capiti ejus : & veste purpurea circumdederunt eum. Et veniebant ad eum , & dicebant : **s** Ave Rex Judæorum. **c** Et dabant ei alapas. Exiit ergo iterum Pilátus foras , & dicit eis : **s** Ecce adduco vobis eum foras , ut cognoscatis quia nullam invenio

nio in eo causam. **c** ( Exiit ergo Jesus portans coronam spineam , & purpureum vestimentum. ) Et dicit eis : **s** Ecce homo. **c** Cum ergo vidissent eum Pontífices , & ministri , clamabant , dicentes : **s** Crucifige , crucifige eum. **c** Dicit eis Pilátus : **s** Accipite eum vos , & crucifigite : ego enim non invenio in eo causam. **c** Responderunt ei Judæi : **s** Nos legem habemus , & secundum legem debet mori , quia Filium Dei se fecit. **c** Cum ergo audisset Pilátus hunc sermonem , magis timuit. Et ingressus est prætorium iterum : & dixit ad Jesum : **s** Unde es tu ? **c** Jesus autem responsum non dedit ei. Dicit ergo ei Pilátus : **s** Mihi non loqueris ? nescis quia potestatem habeo crucifigere te , & potestatem habeo dimittere te ? **c** Respondit Jesus : ✠ Non haberes potestatem adversum me ullam , nisi tibi datum esset desuper. Propterea qui me tradidit tibi , majus peccatum habet. **c** Et



exinde quærebat Pilatus dimittere eum. Judæi autem clamabant, dicentes: **s** Si hunc dimittis, non es amicus Cæsaris. Omnis enim, qui se regem facit, contradicit Cæsari. **c** Pilatus autem cum audisset hos sermones, adduxit foras Jesum: & sedit pro tribunali, in loco qui dicitur Lithostrôtos, Hebræice autem Gabbatha. Erat autem Parasceve Paschæ, hora quasi sexta, & dicit Judæis: **s** Ecce Rex vester. **c** Illi autem clamabant: **s** Tolle, tolle, crucifige eum. **c** Dicit eis Pilatus: **s** Regem vestrum crucifigam? **c** Responderunt Pontifices: **s** Non habemus regem, nisi Cæsarem. **c** Tunc ergo tradidit eis illum ut crucifigeretur. Susceperunt autem Jesum, & eduxerunt. Et bajulans sibi crucem, exiit in eum, qui dicitur Calvariæ, locum, Hebræicè autem Gólgotha: ubi crucifixerunt eum, & cum eo alios duos, hinc & hinc, médium autem Jesum. Scripsit autem & titulum Pilatus:

&amp;

& posuit super crucem. Erat autem scriptum: Jesus Nazarenus, Rex Judæorum. Hunc ergo titulum multi Judæorum legerunt: quia prope civitatem erat locus, ubi crucifixus est Jesus. Et erat scriptum Hebræicè, Græcè, & Latine. Dicebant ergo Pilato Pontifices Judæorum: **s** Noli scribere, Rex Judæorum: sed quia ipse dixit: Rex sum Judæorum. **c** Respondit Pilatus: **s** Quod scripsi, scripsi. **c** Milites ergo cum crucifixissent eum, acceperunt vestimenta ejus (& fecerunt quatuor partes: unicuique militi partem) & tunicam. Erat autem tunica inconsutilis, desuper contexta per totum. Dixerunt ergo ad invicem: **s** Non scindamus eam: sed fortiamur de illa cujus fit. **c** Ut Scriptura impleretur, dicens: Partiti sunt vestimenta mea sibi, & in vestem meam miserunt sortem. Et milites quidem hæc fecerunt. Stabant autem juxta crucem Jesu mater ejus, & soror matris ejus

M 7

María



María Cleopha, & María Magdalene. Cum vidisset ergo Jesus matrem, & discipulum stantem, quem diligebat, dicit matri suae: ✠ Mulier, ecce filius tuus. c Deinde dicit discipulo: ✠ Ecce mater tua. c Et ex illa hora accepit eam discipulus in sua. Postea sciens Jesus quia omnia consummata sunt, ut consummaretur Scriptura, dixit: ✠ Sitio. c Vas ergo erat positum aceto plenum. Illi autem spongiam plenam aceto, hyssopo circumponentes, obtulerunt ori ejus. Cum ergo accepisset Jesus acetum, dixit: ✠ Consummatum est. c Et inclinato capite tradidit spiritum (*Hincanse de rodillas, y haze una breve pausa*) Judaei ergo (quoniam Parasceve erat) ut non remanerent in cruce corpora sabbato (erat enim magnus dies ille sabbati) rogarunt Pilatum ut frangerentur eorum crura, & tollerentur. Venerunt ergo milites: & primi quidem freguerunt crura, & alterius qui crucifixus est

est cum eo. Ad Jesum autem cum venissent, ut viderunt eum jam mortuum, non freguerunt ejus crura: sed unus militum lancea latus ejus aperuit, & continuo exiit sanguis, & aqua. Et qui vidit, testimonium perhibuit: & verum est testimonium ejus. Et ille scit quia vera dicit: ut & vos credatis. Facta sunt enim haec, ut Scriptura impleretur: Os non comminuetis ex eo. Et iterum alia Scriptura dicit: Videbunt in quem transfixerunt.

*Lo que sigue se à de leer en tono de Evangelio: y se à de dezir, Munda cor meum, pero no se ha de pedir Bendicion, ni se llevan ciriales ni encienso, y el Sacerdote al fin no à de besar el libro.*

**P**ost haec autem rogavit Pilatum Joseph ab Arimathaea, (eò quòd esset discipulus Jesu, occultus autem propter metum Judaeorum) ut tolleret corpus Jesu. Et permisit Pilatus. Venit ergo, & tulit corpus Jesu. Venit autem



autem & Nicodêmus, qui vénerat ad Jesum nocte primùm, ferens mixturam myrrhæ & aloës, quasi libras centum. Accepérunt ergo corpus Jesu, & ligavérunt illud línteis cum aromátibus, sicut mos est Judæis sepelîre. Erat autem in loco, ubi crucifixus est, hortus, & in horto monuméntum novum, in quo nondum quisquam pòsitus erat. Ibi ergo propter Parascêven Judæorum, quia juxtà erat monuméntum, posuérunt Jesum.

Luego el Sacerdote, estandose al lado de la Epistola, empieça absolutamente.

**O** Rêmus, dilectíssimi nobis, pro Ecclêsia sancta Dei: ut eam Deus & Dóminus noster, pacificâre, adunâre, & custodîre dignêtur toto orbe terrârûm; subjícians ei principátus, & potestâtes: detque nobis quiêtam & tranquillam vitam degéntibus, glorificâre Deum Patrem omnipoténtem.

**O** rêmus.

**O** rêmus. el Diacono. Flectâmus génuâ. el Subdiacono. Levâte.

La Oracion se canta en el tono que se fuele en las Missas feriales: y este modo de cantar se à de observar en las Coletas que se figuen.

**O** Mnípotens sempitérne Deus, qui glóriam tuam ómnibus in Christo géntibus revelásti: custódi ópera misericórdiæ tuæ; ut Ecclêsia tua toto orbe diffûsa, stábili fide in confessiône tui nóminis perseveret. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum. *R.* Amen.

**O** Rêmus & pro beatíssimo Papa nostro *N.* ut Deus & Dóminus noster, qui elêgit eum in órdine Episcopátus, salvum atque incólumem custódiat Ecclêsie suæ sanctæ, ad regéndum pópulum sanctum Dei.

**O** rêmus. Flectâmus génuâ. *R.* Levâte.

**O** Mnípotens sempitérne Deus, cujus júdicio univérfa fundántur: respice propítius ad preces nostras:

&



& electum nobis Antistitem tua pietate conserva; ut Christiana plebs, quae te gubernatur auctore, sub tanto pontifice credulitatis suae meritis augeatur. Per Dominum nostrum. *R.* Amen.

**O** Remus & pro omnibus Episcopis, Presbyteris, Diaconibus, Subdiaconibus, Acolythis, exorcistis, lectoribus, ostiariis, confessoribus, virginibus, viduis: & pro omni populo sancto Dei.

*O* remus. Flectamus genua. *R.* Levate.

**O** Mnipotens sempiternus Deus, cujus Spiritu totum corpus Ecclesiae sanctificatur & regitur: exaudi nos pro universis Ordinibus supplicantes; ut gratiae tuae munere, ab omnibus tibi gradibus fideliter serviatur. Per Dominum nostrum. *R.* Amen.

**O** Remus & pro Christianissimo *Si nos es coronado, digase,* (electo Imperatore) Imperatore nostro *N.* ut Deus & Dominus noster subditas

ditas illi faciat omnes barbaras nationes, ad nostram perpetuam pacem.

*O* remus. Flectamus genua. *R.* Levate.

**O** Mnipotens sempiternus Deus, in cujus manu sunt omnium potestates, & omnium jura regnorum: respice ad Romanum benignus Imperium; ut gentes, quae in sua feritate confidunt, potentiae tuae dextera comprimantur. Per Dominum nostrum. *R.* Amen.

**O** Remus & pro catechumenis nostris: ut Deus & Dominus noster adaperiat aures praecordiorum ipsorum, januamque misericordiae: ut per lavacrum regenerationis accepta remissione omnium peccatorum, & ipsi inveniantur in Christo Jesu Domino nostro.

*O* remus. Flectamus genua. *R.* Levate.

**O** Mnipotens sempiternus Deus, qui Ecclesiam tuam novo semper prole foecundas: auge fidem & intel-



intelléctum catechúmenis nostris : ut renáti fonte baptísmatis , adoptiõnis tuæ filiis aggregéntur. Per Dóminum nostrum. *R.* Amen.

**O** Rêmus, dilectíssimi nobis, Deum Patrem omnipoténtem, ut cunctis mundum purget erróribus : morbos áuferat : famem depéllat : apériat cárceres : víncula disólvat : peregrinántibus réditum, infirmántibus sanitátem, navigántibus portum salútis indúlgeat.

*O* rêmus. Flectámus génuá. *R.* Leváte.

**O** Mnípotens sempitérne Deus, mœstórum consolátio, laborántium fortitúdo, pervéniant ad te preces de quacúmque tribulatiõne clamántium : ut omnes sibi in necessitatibus suis misericórdiam tuam gaudeant affuísse. Per Dóminum nostrum. *R.* Amen.

**O** Rêmus & pro hæreticis & schismáticis : ut Deus & Dóminus noster éruat eos ab erróribus univérſis :

&

& ad sanctam matrem Ecclesiám Cathólicam atque Apostólicam revocáre dignêtur.

*O* rêmus. Flectámus génuá. *R.* Leváte.

**O** Mnípotens sempitérne Deus, qui salvas omnes, & néminem vis períre ; respice ad ánimas diabólica fraude decéptas : ut omni hæretica pravitate depósita, errántium corda resípiscant, & ad veritátis tuæ rédeant unitátem. Per Dóminum nostrum.

*R.* Amen.

**O** Rêmus & pro pérfidis Judæis : ut Deus & Dóminus noster áuferat velámen de córdibus eórum : ut & ipsi agnóscant Jesum Christum Dóminum nostrum.

*No se responde, Amen. si no inmediatamente se profigue diciendo :*

**O** Mnípotens sempitérne Deus, qui étiam Judáicam perfidiam à tua misericórdia non repéllis : exáudi preces nostras, quas pro illíus pópuli obca-

obca-



obscuratione deferimus; ut, ágnita  
veritatis tuæ luce, quæ Christus est,  
à suis tenebris eruantur. Per eúndem  
Dóminum nostrum. *R.* Amen.

**O** Rémus & pro pagánis: ut Deus  
omnípotens áuferat iniquitatem  
à córdibus eórum, ut relictis idólis suis,  
convertántur ad Deum vivum & ve-  
rum, & únicum Fílium ejus Jesum  
Christum Deum & Dóminum nostrú.

*O* rémus. Flectámus génuá. *R.* Le-  
vâte.

**O** Mnípotens sempitérne Deus,  
qui non mortem peccatórum,  
sed vitam semper inquíris: súscipe pro-  
pítius orationem nostram: & libera  
eos ab idolórum cultúra: & ágrega  
Ecclésiæ tuæ sanctæ, ad laudem & gló-  
riam nóminis tui. Per Dóminum no-  
strum. *R.* Amen.

¶ Acabadas estas Oraciones, se  
quita la casulla el sacerdote, y pas-  
fando al lado de la Epístola, recibe  
de mano del Diacono la Cruz ( que  
ha

ha de estar ya aparejada en el Altar)  
y buelto el rostro al pueblo la empieça  
descubrir por la parte de arriba, y en-  
tona la Antifona. E cce lignum Crucis.  
y despuez, en todo lo demas cantan  
con el los Ministros hasta el *V eníte*  
adorémus. Mientras el Coro canta el  
*V eníte adorémus*. todos se han de po-  
strar; excepto el Sacerdote que celebra.

Despues llega al angulo del lado  
de la Epístola; y descubriendola el  
braço derecho, la levantan un poco,  
y en tono un poco mas alto que al  
principio dize, E cce lignum Crucis.  
iran los demas cantando y adorandola  
como acabamos de dezir. Luego el  
Sacerdote se pasa al medio del Altar, y  
descubriendo la Cruz de todo punto,  
y levantandola, mas alta empieça;  
E cce lignum Crucis. Los demas can-  
tan y la adoran como antes. E cce  
lignum Crucis, in qua salus mundi  
pependit. El Coro responde, *V eníte*  
adorémus.

Luego



Luego el Sacerdote solo lleva la Cruz, y de rodillas la pone en un lugar que ha de estar preparado delante del Altar mayor : y despues descalzo la adora hincandose tres vezes de rodillas ante ha besarla. Hecho esto, se buelve, se calza, y tomo la casulla. Adoran la Cruz despues del Sacerdote los Ministros del Altar, y despues dellos el Clero, y los legos, todos de dos en dos: todos la besan despues de aver hincado tres vezes las rodillas. Mientras se adora la Cruz, se cantan los versos que se siguen, o de ellos lo que fuere bastante: y fera de este modo.

Dos cantores en medio del Coro cantan. *ψ. Pópule meus, hasta el Agios ô theós.*

*ψ. Pópule meus, quid feci tibi? aut in quo contristávi te? respónde mihi.*

*ψ. Quia edúxi te de terra Ægypti: parásti crucem Salvatóri tuo.*

Un Coro canta, *Agios ô theós.*

El otro Coro responde, *Sanctus Deus:*

El

El primer Coro. *Agios íschyros.*

El segundo Coro. *Sanctus fortis.*

El primer Coro. *Agios athánatos eléison imas.*

El segundo Coro. *Sanctus immortalis miserêre nobis.*

Luego dos del segundo Coro cantan. *ψ. Quia edúxi te per désertum quadraginta annis; & manna cibávi te, & introdúxi te in terram fatis bonam, parásti crucem Salvatóri tuo.*

Responden los Coros alternativamente, *Agios ô theós, &c. Sanctus Deus, &c.* de suerte que el primer Coro siempre repita, *Agios.*

Luego dos del primer Coro cantan. *ψ. Quid ultrà débui fácere tibi: & non feci? Ego quidem plantávi te vineam meam speciosíssimam: & tu facta es mihi nimis amâra: acéto namque sitim meam potásti: & lancea perforásti latus Salvatóri tuo.*

Los Coros responden alternativamente,

N

mente,



mente, Agios ô theos, y Sanctus Deus, &c.

¶ Los versos que se figuen, los van cantando alternativamente dos cantores, y repiten juntos los dos Coros despues de cada verso

hasta. Quia eduxi te de terra Ægypti.

**Dos del segundo Coro cantan.**

¶ Ego propter te flagellavi Ægyptum cum primogénitis suis: & tu me flagellatum tradidisti.

**Repite el Coro.** Pópule meus, quid feci tibi? aut in quo contristávi te? respónde mihi.

**Dos del primer Coro.** ¶ Ego eduxi te de Ægypto, demerso Pharaône in mare Rubrum: & tu me tradidisti princípibus sacerdotum.

**El Coro.** Pópule meus, quid feci tibi? aut in quo contristávi te? respónde mihi.

**Dos del segundo Coro.** ¶ Ego ante te aperuí mare: & tu aperuísti lancea latus meum.

El

**El Coro.** Pópule meus, quid feci tibi? aut in quo contristávi te? respónde mihi.

**Dos del primer Coro.** ¶ Ego ante te præívi in colúmna nubis: & tu me duxísti ad prætóríum Piláti.

**El Coro.** Pópule meus, quid feci tibi? aut in quo contristávi te? respónde mihi.

**Dos del segundo Coro.** ¶ Ego te pavi manna per desértum: & tu me cecidísti álapis & flagéllis.

**El Coro.** Pópule meus, quid feci tibi? aut in quo contristávi te? respónde mihi.

**Dos del primer Coro.** ¶ Ego te potávi aqua salútis de petra: & tu me potásti felle & aceto.

**El Coro.** Pópule meus, quid feci tibi? aut in quo contristávi te? respónde mihi.

**Dos del segundo Coro.** ¶ Ego propter te Chananæorum reges percússi: & tu percussísti arúndine caput meum.

N 2

El



**El Coro.** Pópule meus , quid feci tibi ? aut in quo contristávi te : respónde mihi.

**Dos del Primer Coro. y.** Ego dedi tibi sceptrum regále : & tu dedisti cápiti meo spíneam corônám.

**El Coro** Pópule meus , quid feci tibi ? aut in quo contristávi te ? respónde mihi.

**Dos del segundo Coro. y.** Ego te exaltávi magna virtúte : & tu me suspendísti in patíbulo crucis.

**El Coro.** Pópule meus , quid feci tibi ? aut in quo contristávi te ? respónde mihi.

**Luego todos cantan esta Aña.** Crucem tuam adorámus Dómine : & sanctam resurrectiônem tuam laudámus , & glorificámus : ecce enim propter lignum venit gáudium in univérso mundo.

**Salmo.** Deus misereâtur nostri , & benedicat nobis : illúminet vultum suum super nos , & misereâtur nostri.

Y

**Y repítese immeditamente la Antífona.** Crucem tuam.

**Cantase despuez el y.** Crux fidélis. con el Hymno , P ange lingua glorióssi. y despues de cada verso se repite , Crux fidélis , o, Dulce lignum. del modo que se pondra despuez

Crux fidélis , inter omnes arbor una nóbilis : nulla silva talem profert , fronde , flore , gérmine. Dulce lignum , dulces clavos , dulce pondus sústinet.

**Hymno.** P ange lingua glorióssi láuream certáminis , & super Crucis trophæo dic triúmphum nóbilem : qualiter Redémptor orbis immolátus vícerit.

**Repítese,** Crux fidélis , inter omnes arbor una nóbilis , nulla silva talem profert , fronde , flore , gérmine. y. De paréntis protoplásti fraude factor cóndolens , quando pomi noxiális in necem morsu ruit : ipse lignum tunc notávit , damna ligni ut solveret.

N 3

Repi-



**Repitese.** Dulce lignum, dulces clavos, dulce pondus sústinet. **ŷ.** Hoc opus nostræ salútis ordo depopósce- rat; multifórmis prodiťoris ars ut ar- tem fálleret: & medêlam ferret inde, hostis unde læserat.

**Repitese.** Crux fidêlis inter omnes arbor una nóbilis: nulla silva talem profert, fronde, flore, gérmine.

**ŷ.** Quando venit ergo sacri plenitúdo tēporis, missus est ab arce Patris Natus, orbis Cónditor; atque ventre virgináli carne amíctus pródiit.

**Repitese.** Dulce lignum, dulces cla- vos, dulce pondus sústinet. **ŷ.** Vagit infans inter arcta cónditus præsepia: membra pannis involûta virgo mater alligat: & Dei manus, pedésque, strícta cingit fáscia.

**Repitese.** Crux fidêlis, inter omnes arbor una nóbilis: nulla silva talem profert, fronde, flore, gérmine.

**ŷ.** Lustra sex qui jam perêgit, tempus implens cörperis; spontè líbera Re- dēmp-

dēmp̄tor passióni dēditus, Agnus in Crucis levâtur immolândus stíp̄ite.

**Repitese.** Dulce lignum, dulces cla- vos, dulce pondus sústinet. **ŷ.** Felle po- tus ecce languet, spina, clavi, láncea mite corpus perforârunt; unda manat, & cruor: terra, pontus, astra, mundus, quo lavântur flúmine!

**Repitese.** Crux fidêlis, inter omnes arbor una nóbilis: nulla silva talem profert, fronde, flore, gérmine.

**ŷ.** Flecte ramos arbor altâ, tensa laxa víscera, & rigor lentéscat ille, quem de- dit natívitas: & supérni membra Regis tende mihi stíp̄ite.

**Repitese.** Dulce lignum, dulces cla- vos, dulce pondus sústinet.

**ŷ.** Sola digna tu fuísti ferre mundi víctimam; atque pörtum præparâre arca mundo náufrago, quam sacer cruor perúnxit, fusus Agni cörperē.

**Repitese.** Crux fidêlis, inter omnes arbor una nóbilis: nulla silva talem profert, fronde, flore, gérmine.



ÿ. Sempiterna sit beatae Trinitati gloria, æqua Patri, Filioque, par decus Paráclito: Unius, Trinque nomen laudet univérsitas. Amen.

Repitese. Dulce lignum, dulces clavos, dulce pondus sustinet.

¶ Poco antes que se acabo la adoracion de la Cruz se han de recender las velas del Altar: y el Diacono, tomando la bolsa de los corporales, los estiene como fuele otras vezes, y pone junto a ellos el purificador: y acabada la adoracion, tomo la Cruz con reverencia, y la trae al Altar. Luego se van en Proceßion al Monumento, primero el Subdiacono con el Gujon entre dos Acolytos, que llevarán candeleros con velas encendidas: sigue el Clero de dos en dos, y al fin el Sacerdote con los demas Ministros. En llegando al Monumento, se encenderán dos hachas, y quedarán encendidas hasta que se consuma el Sacramento. Llega el Sacerdote, y al llegar

llegar se hinca de rodillas, y haze breve Oración mientras que el Diacono abre la custodia; luego el Sacerdote se levanta, y sin bendezir el encienso lo pone en el incensario (la navecilla la ha de tener el Diacono) y de rodillas incensa al Sacramento. Luego el Diacono sacando el Caliz de la custodia se le pone en las manos al Sacerdote, y lo cubre con los remates del ofertorio que tiene en los ombros; y con esto se buelven con la misma orden que vinieron. El Sacramento se lleva debaxo de palio: dos Acolytos le van continuamente incensando; y cantan dodos.

Hymno.

V Exilla Regis pródeunt,  
Fulget Crucis mystérium,  
Qua vita mortem pértulit,  
Et morte vitam prótulit.

Quæ vulnerâta lanceæ  
Mucrône diro, críminum  
Ut nos lavâret sórdibus,  
Manâvit unda & sânguine.



**I**mplèta sunt, quæ concinit  
 David fideli cãmине,  
 Dicendo nationibus:  
 Regnavit à ligno Deus.  
**A**rbor decora, & fulgida,  
 Ornata Regis pùrpura,  
 Elècta digno stùpente  
 Tam sancta membra tangere.

**B**æta, cujus brachiis  
 Prætium pependit sæculi,  
 Statèra facta còrporis,  
 Tulitque prædam tartari.

**O** Crux ave spes única,  
 Hoc passiónis tempore  
 Piis adauge grátiam,  
 Reisque dele crimina.

**T**e, fons salútis Trínitas,  
 Collaudet omnis spíritus,  
 Quibus Crucis victóriam  
 Largiris, adde præmium.  
 Amen.

El llegando al Altar, pondrà en el Caliz, y se arrodillará el Sacerdote, y se incensará. Luego se levantará

tarà y sacará la Hostia; y la pondrà en la patena que à de tener el Diacono: y recibíendola de mano del Diacono, pondra la Hostia en el Corporal sin dezir nada. Si huviere tocado el Sacramento con sus dedos, lavelos en una fuente aparte. Mientras tanto el Diacono prepare el Caliz con vino, y el Subdiacono pondrà el agua, sin que el Sacerdote la bendiga, ni diga las Opciones que se suelen. El Sacerdote tomarà el Caliz de mano del Diacono; y le pondrà sobre el Altar sin dezir nada. El Diacono le cubre con la ixuela: Luego pone encienso en el incensario sin bendezirle, y incienso la ofrenda y el Altar como otras vezes, arrodillandose al principio, al fin, y siempre que pàsse delante el Santissimo Sacramento.

Mientras incienso, dize:

**I**ncensum istud à te benedictum,  
 ascéndat ad te Dòmine, & descéndat super nos misericórdia tua.



*Al incensar el Altar : dize*

**D** Irigatur Dómine oratio mea, sicut incensum in conspectu tuo: elevatio manuum mearum sacrificium vespertinum. Pone Dómine custodiam ori meo, & ostium circumstantiæ labiis meis: ut non declinet cor meum in verba malitiæ: ad excusandas excusationes in peccatis.

*Quando le da al Diacono el incensario, dize:*

**A**ccendat in nobis Dóminus ignem sui amoris, & flammam æternæ charitatis.

*No le incensan al Sacerdote. Al lado de la Epistola se lava como otras vezes, sin dezir palabra: despuez se inclina en medio del Altar, y juntas las manos dize asi.*

**I**n spiritu humilitatis, & in ánimo contrito suscipiamur à te, Dómine: & sic fiat sacrificium nostrum in conspectu tuo hodiè, ut placeat tibi, Dómine Deus.

Luego

*Luego se buelve al pueblo al lado del Euangelio, diziendo:*

**O** Râte fratres, ut meum ac vestrum sacrificium acceptabile fiat apud Deum Patrem omnipotentem.

*Buelvese por el mismo camino sin dar vuelta entera, y dexando todo lo demas, empieça:*

**O** Rêmus: Præceptis salutâribus môniti, & Divina institutiône formâti, audemus dicere: Pater noster, qui es in cælis: sanctificetur nomen tuum: advéniat regnum tuum: fiat voluntas tua, sicut in cælo, & in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodiè: & dimitte nobis debita nostra, sicut & nos dimittimus debitóribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem. *R.* Sed libera nos à malo.

*Dize el Sacerdote. Amen. pafó: y luego en la misma voz que dixo el Pater noster, absolutamente sin dezir O rênus. en el tono que*

N 7

se



se dizen las Coletas los dias feriales,  
dize :

**L**ibera nos, quæsumus Dómine,  
ab ómnibus malis, præteritis,  
præséntibus, & futúris : & interce-  
dente beáta & gloriósa semper vír-  
gine Dei genitríce María, cum beátis  
Apóstolis tuis Petro & Paulo, atque  
Andréa, & ómnibus Sanctis, da pro-  
pítius pacem in diébus nostris : ut ope  
misericórdiæ tuæ adjúti, & à peccá-  
to finus semper liberi, & ab omni  
perturbatióne secúri. Per eúndem  
Dóminum nostrum Jesum Christum  
Fílium tuum : Qui tecum vivit &  
regnat in unitáte Spíritus sancti  
Deus, per ómnia sæcula. sæculórum.  
R. Amen.

¶ Luego el Sacerdote con una  
profunda reverencia, pone la pate-  
na debaxo del Sacramento, y to-  
mandolo en la mano derecha, lo  
alça para que el pueblo lo vea me-  
jor, y poniendolo sobre el Caliz, lo  
divi-

divide en tres partes, y la ultima la  
hecha en el Caliz, pero sin dezir nada,  
Pax Dómini, no se dize, tampoco  
Agnus Dei, ni se da ósculo de paz.  
Luego dexando las dos primeras Ora-  
ciones, dize solo :

**P**ercéptio Córporis tui, Dómine  
Jesu Christe, quod ego indignus  
súmere præsumo, non mihi provéniat  
in judícium & condemnatióem : sed  
pro tua pietáte profit mihi ad tutamén-  
tum mentis & córporis, & ad me-  
dèlam percipiéndam. Qui vivis &  
regnas cum Deo Patre in unitáte Spí-  
ritus sancti Deus, per ómnia sæcula  
sæculórum. Amen.

Arrodillase, y luego toma la patena  
con la Hostia, y con gran humildad y  
reverencia diga : **P**anem cælestem acci-  
píam, & nomen Dómini invocábo.

Dase tres golpes de pechos, y dize.  
Dómine non sum dignus, ut intres  
sub tectum meum : sed tantum dic  
verbo, & sanábitur ánima mea.

Despues.



Despues hazefe la señal de la Cruz con el mismo Sacramento, y dize: *Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.*

Y con esto lo recibe con toda reverencia.

Despues, dexando todo lo que se fuele dezir otras vezes para tomar la Sangre, inmediatamente toma el vino con la particula de la Hostia, que en el estava: y lavandose los dedos, tomo se fuele hazer, tomará las purificaciones en medio del Altar: y luego inclinado, juntas las manos, dirá: *Quod ore sumpsimus, Dómine, pura mente capiâmus: & de múnere temporáli fiat nobis remédium sempitérnum.*

No se dize, *Corpus tuum Dómine*, no ay Poscomunión, ni se dize, *Pláceat tibi*, ni se hecha la Bendición. Haze reverencia al Altar el Sacerdote y ministros y desta manera

nera se van. Entonanse las Visperas sin canto, y se desnudan los Altares.

A las Visperas se dizen las Antifonas y Salmos que ahier, sin canto.

Al Magnificat, Antifona.

*Cùm accepisset acétum, dixit: Consuminâtum est: & inclinâto cápite emisit spíritum. ¶ Christus factus est pro nobis obédiens usque ad mortem, mortem autem crucis. Pater noster. páso. Salmo, Miserere mei. 139.*

Oraçion.

**R**Espice, quæsumus Dómine, super hanc famíliam tuam, pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitâvit máribus tradi nocéntium, & crucis subíre tormentum. Qui tecum vivit & regnat.

A Completas como el Jueves Santo. pag. 214. Y al fin el verso, *Christus factus est*, y lo demas como arriba a las Visperas.



## SABADO SANTO,

a Maytines.

## Primer Noturno, Antifona.

In pace in idípsum dórmiam, & requiéscam.

## Salmo 4.



Um invocárem, exáudí-  
vit me Deus iustítia  
mea: \* in tribulatióne  
dilatásti mihi.

**M**iserere mei, \* & exáudi oratió-  
nem meam.

**F**ílij hóminum úsquequò gravi cor-  
de? \* ut quid dilígitis vanitátem, &  
quæritis mendácium?

**É**t scitôte quóniam mirificávit Dó-  
minus sanctum suum: \* Dóminus  
exáudiet me, cum clamávero ad eum.

**I**rascímini, & nolíte peccáre: \* quæ  
dicitis in córdibus vestris, in cubili-  
bus vestris compungímini.

**S**acrificáte sacrificium iustítia, & spe-  
râte in Dómino. \* Multi dicunt: Quis  
osténdit nobis bona?

**S**ignátum est super nos lumen vultus  
tui

tui Dómine: \* dedísti latítiam in  
corde meo.

**A** fructu fruménti, vini, & ólei sui  
multiplicáti sunt.

**I**n pace in idípsum \* dórmiam, &  
requiéscam;

**Q**uóniam tu Dómine singulariter in  
spe \* constituísti me.

**Añá.** In pace in idípsum \* dórmiam,  
& requiéscam.

**Añá.** Habitábit in tabernáculo tuo,  
requiéscet in monte sancto tuo.

## Salmo 14.

**D**omine, quis habitábit in ta-  
bernáculo tuo? \* aut quis re-  
quiéscet in monte sancto tuo?

**Q**ui ingreditur sine mácula, \* & ope-  
râtur iustítiam:

**Q**ui lóquitur veritátem in corde suo,\*  
qui non egit dolum in lingua sua:

**N**ec fecit próximo suo malum, \* &  
oppróbrum non accêpit advérsus pró-  
ximos suos.

**A**d níhilum dedúctus est in con-  
spéctu



spéctu ejus malignus: \* tímētes autē  
Dóminum, glorificat:

Qui jurat próximo suo, & non de-  
cipit, \* qui pecúniā suā non de-  
dit ad usúram, & múnēra super in-  
nocētem non accēpit:

Qui facit hæc, \* non movébitur in  
ætérnum.

*Aña.* Habitábit in tabernáculo tuo,  
requiēscet in monte sancto tuo.

*Aña.* Caro mea requiēscet in spe.

*Salmo 15.*

**C**onsérva me Dómine, quóniam  
spéravi in te. \* Dixi Dómino:  
Deus meus es tu, quóniam bonórum  
meórum non eges.

Sanctis, qui sunt in terra ejus, \*  
mirificávit omnes voluntátes meas in  
eis.

Multiplicatæ sunt infirmitátes eó-  
rum: \* pósteà acceleravérunt.

Non congregábo conventícula eórum  
de sanguínibus: \* nec memor ero nó-  
minum eórum per lábia mea.

Dómi-

Dóminus pars hereditátis meæ, &  
cálicis mei: \* tu es, qui restitues he-  
reditátem meam mihi.

Funes cecidérunt mihi in præcláris: \*  
étenim heréditas mea præclára est mihi.

Benedícā Dóminum, qui tríbuit  
mihi intelléctum: \* însuper & usque  
ad noctem increpuérunt me renes mei.

Providēbam Dóminum in conspéctu  
meo semper: \* quóniam à dextris est  
mihi, ne commóvear.

Propter hoc lætátum est cor meum,  
& exultávit lingua mea: \* însuper &  
caro mea requiēscet in spe.

Quóniam non derelínques ánimam  
meam in inférno: \* nec dabis sanctum  
tuum vidēre corruptiōnem.

Notas mihi fecísti vias vitæ, adim-  
plēbis me lætítia cum vultu tuo: \*  
delectatiōnes in dextera tua usque in  
finem.

*Aña.* Caro mea requiēscet in spe.

̄. In pace in idípsum. *R.* Dórmiam,  
& requiēscam. *Pater noster.*

De



De Lamentatiōne Jeremiæ

Prophætæ.

Lecion j. Cap. 3. c. Heth.

**M**isericordiæ Dómini quia non fumus consumpti : quia non defecerunt miseratiōnes ejus.

**Heth.** Novi dilúculo , multa est fides tua.

**Heth.** Pars mea Dóminus , dixit ánima mea : propterea expectábo eum.

**Teth.** Bonus est Dóminus sperántibus in eum , ánimæ quærenti illum.

**Teth.** Bonum est præstolari cum silentio salutâre Dei.

**Teth.** Bonum est viro , cum portáverit jugum ab adolescência sua.

**Jod.** Sedébit solitarius , & tacébit : quia levávit super se.

**Jod.** Ponet in púlvere os suum , si fortè sit spes.

**Jod.** Dabit percutiénti se maxíllam , saturábitur opprobriis.

**Jerúsalem , Jerúsalem ,** convertere ad Dóminum Deum tuum.

**R.** Sicut

**R.** Sicut ovis ad occisiōnem ductus est , & dum malè tractarétur , non apéruit os suum : tráditus est ad mortem ,

\* Ut vivificáret pópulum suum. **V.** Trádidit in mortem ánimam suam , & inter scelerátos reputátus est. Ut vivificáret.

Lecion ij. Cap. 4. Aleph.

**Q**uómódò obscurátum est aurum , mutátus est color óptimus , dispérsi sunt lápides sanctuárii in cápite ómnium plateárum ?

**Beth.** Filij Sion íncltyti , & amícti auro primo ! quómódò reputáti sunt in vasa téstea , opus mánuum figuli ?

**Ghimel.** Sed & lámix nudavérunt mammam , lactavérunt cáculos suos : filia pópuli mei crudélis , quasi strúthio in desérto.

**Daleth.** Adhæsit lingua lacténtis ad palátum ejus in siti : párvuli petiérunt panem , & non erat qui frángeret eis.

**He.** Qui vescebántur voluptuosè , interiérunt in viis : qui nutriebántur in cróceis , amplexáti sunt stercora.

**V** au.



Vau. Et major effecta est iniquitas filiae populi mei peccato Sodomorum, quae subuersa est in momento, & non cepérunt in ea manus.

Jerúsalem, Jerúsalem, conuértere ad Dóminum Deum tuum.

R. Jerúsalem surge, & exue te vestibus iucunditatis: induere cinere & cilicio,

\* Quia in te occisus est Salvator Israël.

V. Deduc quasi torrentem lacrymas per diem & noctem, & non taceat pupilla oculi tui. Quia.

Incipit Oratio Jeremiae Prophetae.

Lecion iij. Cap. 5.

**R**ecordare Domine, quid accidit nobis: intuere, & respice opprobrium nostrum. Hereditas nostra versa est ad alienos; domus nostrae ad extraneos. Pupilli facti sumus absque patre, matres nostrae quasi viduae. Aquam nostram pecunia bibimus: ligna nostra pretio comparauimus. Cervicibus nostris minabamur, lassus non dabitur requies. Aegypto dedimus

dimis manum, & Assyriis, ut saturarémur pane. Patres nostri peccaverunt, & non sunt: & nos iniquitates eorum portauimus. Servi dominati sunt nostri: non fuit qui redimeret de manu eorum. In animabus nostris afferebamus panem nobis, a facie gladii in deserto. Pellis nostra quasi clibanus, exusta est a facie tempestatum famis. Mulieres in Sion humiliaverunt, & virgines in civitatibus Juda.

Jerúsalem, Jerúsalem, conuértere ad Dóminum Deum tuum.

R. Plange quasi virgo plebs mea: ululate pastores in cinere & cilicio: \* Quia venit dies Domini magna, & amara valde. V. Accingite vos sacerdotes, & plangite ministri altaris, aspergite vos cinere. Quia. Plange.

Segundo Noturno, Antifona.  
Elevamini portae aeternales, & introibit Rex gloriae.



## Salmo 23.

**D**omini est terra, & plenitudo  
ejus: orbis terrarum, \* & uni-  
uersi qui habitant in eo.

**Q**uia ipse super maria fundavit  
eum: \* & super flumina preparavit  
eum.

**Q**uis ascendet in montem Domini? \*  
aut quis stabit in loco sancto ejus?

**I**nnocens manibus & mundo corde, \*  
qui non accepit in vano animam  
suam, nec juravit in dolo proximo  
suo.

**H**ic accipiet benedictionem a Domi-  
no: \* & misericordiam a Deo salu-  
tari suo.

**H**æc est generatio querentium eum, \*  
querentium faciem Dei Jacob.

**A**tollite portas principes vestras, &  
elevamini portæ æternales: \* & in-  
troibit Rex gloriæ.

**Q**uis est iste Rex gloriæ? \* Domi-  
nus fortis & potens, Dominus potens  
in prælio.

A ttól-

**A**tollite portas principes vestras, &  
elevamini portæ æternales: \* & in-  
troibit Rex gloriæ.

**Q**uis est iste Rex gloriæ? \* Dominus  
virtutum ipse est Rex gloriæ.

**A**nã Elevamini portæ æternales, &  
introibit Rex gloriæ.

**A**nã Credo videre bona Domini in  
terra viventium. **Salmo 26.**

**D**ominus illuminatio mea, &  
salus mea, \* quem timebo?

**D**ominus protector vitæ meæ, \*  
à quo trepidabo?

**D**um appropiant super me nocen-  
tes, \* ut edant carnes meas:

**Q**ui tribulant me inimici mei, \* ipsi  
infirmati sunt & ceciderunt.

**S**i consistant adversum me castra, \*  
non timebit cor meum.

**S**i exurgat adversum me prælium, \*  
in hoc ego sperabo.

**U**nam petij a Domino, hanc requi-  
ram, \* ut inhabitem in domo Domini  
omnibus diebus vitæ meæ:

O 2

U t



**U**t videam voluptâtem Dómini , \*  
& vísitem templum ejus.

**Q**uóniam abscondit me in tabernáculo suo : \* in die malórum protéxit me in abscondito tabernáculi sui.

**I**n petra exaltâvit me : \* & nunc exaltâvit caput meum super inimícos meos.

**C**ircuivi , & immolávi in tabernáculo ejus hóstiâ vociferatiónis : \* cantábo , & psalmum dicam Dómino.

**E**xáudi Dómine vocem meam , qua clamávi ad te : \* miserere mei , & exáudi me.

**T**ibi dixit cor meum , exquisivit te fácies mea : \* fáciem tuam Dómine requíram.

**N**e avértas fáciem tuam à me : \* ne declínes in ira à fervo tuo.

**A**djútor meus esto : \* ne derelinquas me , neque despicias me Deus salutaris meus.

**Q**uóniam pater meus & mater mea dereliquerunt me : \* Dóminus autem assúmpsit me.

**L**egem

**L**egem pone mihi Dómine in via tua : \* & dirige me in sémitam rectam propter inimícos meos.

**N**e tradideris me in ánimas tribulántium me : \* quóniam insurrexerunt in me testes iníqui , & mentita est iníquitas sibi.

**C**redo videre bona Dómini \* in terra vivéntium.

**E**xpécta Dóminum , viríliter age : \* & confortetur cor tuum , & sustine Dóminum.

**Añs.** Credo videre bona Dómini in terra vivéntium.

**Aña.** Dómine abstraxisti ab ínferis ánimam meam. **Salmo 29.**

**E**xaltábo te Dómine , quóniam suscepisti me : \* nec delectásti inimícos meos super me.

**D**ómine Deus meus clamávi ad te , \* & sanásti me.

**D**ómine eduxisti ab ínferno ánimam meam : \* salvásti me à descendéntibus in lacum.

O 3

**P** sal-



**P**sállite Dómino sancti ejus : \* & confitémini memóriæ sanctitátis ejus.

**Q**uóniam ira in indignatióne ejus : \* & vita in voluntâte ejus.

**A**d vésperum demorábitur fletus : \* & ad matutínium lætítia.

**E**go autem dixi in abundántia mea : \* Non movêbor in ætérnum.

**D**ómine in voluntâte tua , \* præstitisti decóri meo virtútem.

**A**vertisti fáciem tuam à me , \* & factus sum conturbátus.

**A**d te Dómine clamábo : \* & ad Deum meum deprecábor.

**Q**uæ utilitas in sángvine meo , \* dum descéndo in corruptiônem ?

**N**umquid confitébitur tibi pulvis , \* aut annuntiábit veritátem tuam ?

**A**udívit Dóminus , & misértus est mei : \* Dóminus factus est adjutor meus.

**C**onvertisti planctum meum in gáudium mihi : \* conscidisti faccum meum , & circumdedisti me lætítia :

**U**t

**U**t cantet tibi glória mea ; & non compúngar : \* Dómine Deus meus in ætérnum confitébor tibi.

**Añá.** Dómine abstraxísti ab ínferis ánimam meam. **v.** Tu autem Dómine miserère mei. **R.** Et resúscita me , & retribuam eis. **Pater noster.** **pafo.**

**Ex tractátu Sancti Augustíni Epíscopi super Psalmos.**

*In Psal. 63. vers. 7. Lecion iv.*

**A**ccêdet homo ad cor altum , & exaltábitur Deus. Illi dixerunt , Quis nos vidébit ? Defecerunt scrutántes scrutatiónes , consilia mala. Accéssit homo ad ipsa consilia , passus est se tenéri ut homo. Non enim tenerétur nisi homo , aut viderétur nisi homo , aut cæderétur nisi homo , aut crucifigerétur , aut morerétur nisi homo. Accéssit ergo homo ad illas omnes passiónes , quæ in illo nihil valérent , nisi esset homo. Sed si ille non esset homo , non liberarétur homo. Accéssit homo ad cor altum , id est ,



cor secretum , obijciens aspectibus humanis hominem , fervans intus Deum : celans formam Dei , in qua æqualis est Patri ; & offerens formam servi , quæ minor est Patre.

**R.** Recessit pastor noster , fons aquæ vivæ ad cujus transitum sol obscuratus est : \* Nam & ille captus est , qui captivum tenebat primum hominem : hodie portas mortis & feras pariter Salvator noster dirupit. **V.** Destruxit quidem claustra inferni , & subvertit potentias diaboli. Nam & ille.

### Lecion v.

**Q**Uò perduxerunt illas scrutationes suas quas perscrutantes defecerunt , ut etiam mortuo Domino & sepulto , custodes ponerent ad sepulchrum ? Dixerunt enim Pilato : Seductor ille. Hoc appellabatur nomine Dominus Jesus Christus , ad solatium servorum suorum , quando dicuntur seductores. Ergo illi Pilato : Seductor ille , inquit , dixit adhuc vivens :  
Post

Post tres dies resurgam. Jube itaque custodiri sepulchrum usque in diem tertium , ne forte veniant discipuli ejus , & furentur eum , & dicant plebi ; Surrexit à mortuis : & erit novissimus error peior priore. Ait illis Pilatus : Habetis custodiam ; ite , custodite sicut scitis. Illi autem abeuntes , munierunt sepulchrum , signantes lapidem cum custodibus.

**R.** O vos omnes , qui transitis per viam , attendite & videte , \* Si est dolor similis sicut dolor meus. **V.** Attendite universi populi , & videte dolorem meum. Si est dolor.

### Lecion vi.

**P**osuérunt custodes milites ad sepulchrum. Concussa terra Dominus resurrexit : miracula facta sunt talia circa sepulchrum , ut & ipsi milites , qui custodes advenerant , testes fierent , si vellent vera nuntiare. Sed avaritia illa , quæ captivavit discipulum comitem Christi , captivavit & mili-



militem custodem sepulchri. Damus, inquit, vobis pecuniam, & dicite, quia vobis dormientibus venerunt discipuli ejus, & abstulerunt eum. Verè defecerunt scrutantes scrutationes. Quid est quod dixisti, ô infelix astutia? Tantumne deseris lucem consilij pietatis, & in profunda versutia demergeris, ut hoc dicas: Dicite, quia vobis dormientibus venerunt discipuli ejus, & abstulerunt eum? Dormientes testes adhibes: verè tu ipse obdormisti, qui scrutando talia defecisti.

**R.** Ecce quomodo moritur justus, & nemo percipit corde: & viri justii tolluntur, & nemo considerat: à facie iniquitatis sublatus est justus: \* Et erit in pace memoria ejus. **V.** Tamquam agnus coram tondente se obmutuit, & non aperuit os suum: de angustia, & de judicio sublatus est. Et erit. **E**cce quomodo.

Terce

Terce Noturno, Antifona.

Deus adjuvat me, & Dñs susceptor est animæ meæ. **S**almo 53.

**D**eus in nomine tuo saluum me fac: \* & in virtute tua iudica me.

**D**eus exaudi orationem meam: \* auribus percipe verba oris mei.

**Q**uoniam alieni insurrexerunt adversum me, & fortes quasi erunt animam meam: \* & non proposuerunt Deum ante conspectum suum.

**E**cce enim Deus adjuvat me: \* & Dominus susceptor est animæ meæ.

**A**verte mala inimicis meis: \* & in veritate tua disperde illos.

**V**oluntarie sacrificabo tibi, \* & confitebor nomini tuo Domine: quoniam bonum est:

**Q**uoniam ex omni tribulatione eripuisti me: \* & super inimicos meos despexit oculus meus.

**Añã.** Deus adjuvat me, & Dominus susceptor est animæ meæ.

O 6

Añã



*Aña.* In pace factus est locus ejus,  
& in Sion habitatio ejus.

*Salmo 75.*

**N**otus in Judæa Deus: \* in Israël  
magnum nomen ejus.

Et factus est in pace locus ejus: \*  
& habitatio ejus in Sion.

Ibi confrégit poténtias arcuum, \*  
scutum, gládium, & bellum.

Illuminans tu mirabiliter à móntibus  
ætérnis: \* turbáti sunt omnes infi-  
piéntes corde.

Dormiérunt somnum suum: \* &  
nihil invenérunt omnes viri divitiárum  
in má nibus suis.

Ab increpatióne tua Deus Jacob \*  
dormitavérunt qui ascendérunt equos.

Tu terribilis es, & quis resistet tibi? \*  
ex tunc ira tua.

De cælo auditum fecisti judícium: \*  
terra trémuit & quiévit,

Cùm exúrgeret in judícium Deus: \*  
ut salvos fáceret omnes mansuétos  
terræ.

Quóniam cogitatio hóminis confité-  
bitur tibi: \* & reliquiæ cogitatio-  
nis diem festum agent tibi.

Vovete, & réddite Dómino Deo  
vestro: \* omnes qui in circúitu ejus  
affértis múnera.

Terribili & ei qui aufert spíritum  
príncipum, \* terribili apud reges  
terræ.

*Aña.* In pace factus est locus ejus, &  
in Sion habitatio ejus.

*Aña.* Factus sum sicut homo sine ad-  
jutório, inter mórtuos liber.

*Salmo 87.*

**D**omine Deus salútis meæ, \* in  
die clamávi, & nocte coram te.

Intret in conspéctu tuo orátio  
mea: \* inclína aurem tuam ad pre-  
cem meam.

Quia replêta est malis ánima mea: \*  
& vita mea inférno appropinquávit.

Æstimátus sum cum descendéntibus  
in lacum: \* factus sum sicut homo  
sine adjutório, inter mórtuos liber.



Sicut vulnerati dormientes in sepulchris, quorum non es memor amplius: \* & ipsi de manu tua repulsi sunt.

Posuerunt me in lacu inferiori: \* in tenebris, & in umbra mortis.

Super me confirmatus est furor tuus: \* & omnes fluctus tuos induxisti super me.

Longè fecisti notos meos à me: \* posuerunt me abominatiònem sibi.

Traditus sum, & non egredièbar: \* oculus mei languerunt præ inopia.

Clamavi ad te Dómine tota die: \* expándi ad te manus meas.

Numquid mortuis facies mirabilia: \* aut medici suscitabunt, & confitebuntur tibi?

Numquid narrabit aliquis in sepulchro misericórdiam tuam, \* & veritatem tuam in perditione?

Numquid cognoscentur in tenebris mirabilia tua: \* & iustitia tua in terra obliviónis?

Et

Et ego ad te Dómine clamavi: \* & manè oratio mea præveniet te.

Ut quid Dómine repellis oratiònem meam: \* avértis facièm tuam à me?

Pauper sum ego, & in laboribus à juventute mea: \* exaltatus autem, humiliatus sum & conturbatus.

In me transierunt iræ tuæ: \* & terrores tui conturbaverunt me.

Circumdedérunt me sicut aqua tota die: \* circumdedérunt me simul.

Elongasti à me amicum & proximum: \* & notos meos à miséria.

**Añã.** Factus sum sicut homo sine adjutorio, inter mortuos liber. **v.** In pace factus est locus ejus. **z.** Et in Sion habitatio ejus. **Pater noster. pafó.**

De Epístola beati Pauli Apóstoli ad Hebræos.

**Lecion vij. Cap. 9. c**

**C**hristus assistens Póntifex futurorum bonorum, per amplius & perfectius tabernaculum non manu factum: id est, non hujus crea-



creatiōnis : neque per sânguinem hircōrum aut vitulōrum , sed per proprium sânguinem introiuit semel in Sancta ; ætérna redemptiōne inuenta. Si enim sanguis hircōrum & taurōrum , & cinis vitulæ aspérus inquinátos sanctificat ad emundatiōnem carnis : quanto magis sanguis Christi , qui per Spíritum sanctum semetípsum obtulit immaculátum Deo , emundábit conscientiam nostram ab opéribus mórtuis , ad seruiendum Deo vivénti ?

**R.** Astiterunt reges terræ , & príncipes convenérunt in unum , \* Advérsus Dóminum , & advérsus Christum ejus.

**V.** Quare fremuerunt Gentes , & pópuli meditati sunt inánia ? Advérsus Dóminum.

### Lecion viij.

**E**T idéò novi testaménti mediátor est : ut morte intercedente , in redemptiōnem eárum prævaricatiōnum , quæ erant sub prióri Testaménto , repromissiōnem accípiant , qui vocáti sunt ,

sunt , ætérnæ hereditátis. Ubi enim testaméntum est , mors necesse est intercedat testatōris. Testaméntum enim in mórtuis confirmátum est : alióquin nondum valet , dum vivit qui testátus est. Undè nec primum quidem sine sânguine dedicátum est.

**R.** Estimátus sum cum descendéntibus in lacum : \* Factus sum sicut homo sine adjutório , inter mórtuos liber. **V.** Posuerunt me in lacu inferiori , in tenebrósus , & in umbra mortis. Factus sum.

### Lecion ix.

**L**Ecto enim omni mandáto legis à Móyse univérso pópulo , accípiens sânguinem vitulōrum & hircōrum , cum aqua & lana coccínea & hyssópo ; ipsum quoque librum & omnem pópulum aspérfit , dicens : Hic sanguis testaménti , quod mandávit ad vos Deus. Etenim tabernáculum , & ómnia vasa ministérii sânguine simíliter aspérfit. Et ómnia penè in sânguine secúndum



dum legem mundantur : & sine sanguinis effusione non fit remissio.

**R.** Sepulto Domino, signatum est monumentum, volentes lapidem ad ostium monumenti : \* Ponentes milites, qui custodirent illum.

**V.** Accedentes principes sacerdotum ad Pilatum, petierunt illum. Ponentes.

**Sepulto Domino.**

A L A U D E S,

**Antifona.**

**O** Mors, ero mors tua, morsus tuus ero inferne. **Salmo.** Miserere mei Deus. 139.

**Añã.** Plangent eum quasi unigenitum, quia innocens Dominus occisus est.

**Salmo 42.**

**J** Uдика me Deus, & discerne causam meam de gente non sancta, \* ab homine iniquo & doloso erue me.

Quia tu es Deus fortitudo mea : \* quare me repulisti ? & quare tristis incedo, dum affligit me inimicus ?

E mitte

Emitte lucem tuam & veritatem tuam : \* ipsa me deduxerunt, & adduxerunt in montem sanctum tuum, & in tabernacula tua.

**Et introibo ad altare Dei : \* ad Deum, qui lætificat juventutem meam.**

**C** onfitebor tibi in cithara Deus, Deus meus : \* quare tristis es anima mea ? & quare conturbas me ?

**S**pera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi : \* salutare vultus mei, & Deus meus.

**Añã.** Plangent eum quasi unigenitum, quia innocens Dominus occisus est.

**Añã.** Attendite universi populi, & videte dolorem meum. **Salmo.** Deus, Deus meus. 148.

**Añã.** A porta inferi erue Domine animam meam.

**Cantico de Ezechias.** *Isaia 38.*

**E** Go dixi : In dimidio dierum meorum \* vadam ad portas inferi.

Quæsi residuum annorum meorum, \*



rum: \* dixi: Non vidēbo Dóminum  
Deum in terra viventium.

Non aspiciam hóminem ultrà, \* &  
habitatórem quiētis.

Generatio mea ablata est, & convo-  
luta est à me, \* quasi tabernaculum  
pastórum:

Præcisa est velut à texēte, vita mea:  
dum adhuc ordīrer, succidit me: \* de  
manè usque ad vésperam finies me.

Sperabam usque ad manè, \* quasi leo  
sic contrivit ómnia ossa mea;

De manè usque ad vésperam finies  
me: \* sicut pullus hirúdinis sic cla-  
mābo, meditābor ut colúmba:

Attenuati sunt óculi mei, \* suspicien-  
tes in excelsum:

Dómine vim pátiór, respónde pro  
me. \* Quid dicam, aut quid respondē-  
bit mihi, cum ipse fécerit?

Recogitābo tibi omnes annos meos: \*  
in amaritúdine animæ meæ.

Dómine si sic vívitur, & in talibus  
vita spíritus mei, corripies me, &

vivifi-

vivificābis me. \* Ecce in pace amari-  
túdo mea amaríssima:

Tu autem eruísti ánimam meam ut  
non periret, \* projecisti post tergum  
tuum ómnia peccata mea.

Quia non infernus confitēbitur tibi,  
neque mors laudābit te: \* non expe-  
ctabunt qui descendunt in lacum,  
veritatem tuam.

Vivens vivens ipse confitēbitur tibi,  
sicut & ego hódie: \* pater filiis no-  
tam faciet veritatem tuam.

Dómine salvum me fac, \* & psal-  
mos nostros cantābimus cunctis diē-  
bus vitæ nostræ in domo Dómini.

**Añá.** A porta inferi érue Dómine  
ánimam meam.

**Añá.** O vos omnes qui transitis per  
viam, attendite & vidēte, si est dolor  
sicut dolor meus. **Salmo.** Laudate  
Dóminum de cælis. 149.

\* Caro mea requiescet in spe. **R.** Et  
non dabis sanctum tuum vidēre cor-  
ruptiōnem.

Al



## Ad Benedictus, Antifona.

Mulieres sedentes ad monumentum  
lamentabantur, fientes Dominum.

¶ Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem, mortem autem crucis: propter quod & Deus exaltavit illum, & dedit illi nomen, quod est super omne nomen. Pater noster.  
paso. Salmo. Miserere mei. 139.

## Oracion.

**R**espice, quæsumus Domine, super hanc familiam tuam, pro qua Dominus noster Jesus Christus non dubitavit manibus tradi nocentium, & crucis subire tormentum. Qui tecum.

Y assi se dize hasta la Nona.

Dichas las horas como arriba a pag. 156. se diga la Missa como se suele.

Statio ad S. Joannem in Laterano.



Ubrense los Altares a hora competente, y se dicen las Horas, sin encendar las velas hasta el principio de la Missa. Mientras tanto se enciende fuera

fuera de la Iglesia fuego con pedernal, y con el se encienden algunas carbones. Acabada la Nona, el Sacerdote se pone amito, alba, cingulo, estola, y capa morada (o sin casulla si quisiere) asistente los ministros con Cruz, agua bendita, y encienso: delante de la puerta de la Iglesia, o en la misma puerta, si pudiere ser, bendize el fuego nuevo: y dize.

¶ Dominus vobiscum. *Re.* Et cum spiritu tuo.

Orémus.

Oracion.

**D**eus, qui per Filium tuum, angularem scilicet lapidem, claritatis tuæ ignem fidelibus contulisti, productum è sílice, nostris profuturum usibus novum hunc ignem sanctifica; & concède nobis, ita per hæc festa Paschalia cælestibus desideriis inflammari; ut ad perpetuæ claritatis, puris mentibus, valeamus festa pertinere. Per eundem Christum Dominicum nostrum. *Re.* Amen.

Orémus.



Orêmus.

**D**omine Deus, Pater omnipotens, lumen indeficiens, qui es conditor omnium luminum: bene **✠** dic hoc lumen, quod à te sanctificatum atque benedictum est, qui illuminasti omnem mundum: ut ab eo lumine accendâmur, atque illuminêmur igne claritatis tuæ: & sicut illuminasti Moysen exeuntem de Ægypto, ita illumines corda & sensus nostros: ut ad vitam & lucem æternam pervenire mereâmur. Per Christum Dóminum nostrum.

**℞.** Amen. **O**rêmus.

**D**omine sancte, Pater omnipotens, æternus Deus, benedicentibus nobis hunc ignem in nómine tuo, & unigéniti Filij tui Dei ac Dómini nostri Jesu Christi, & Spíritus sancti cooperári dignêris: & adjuva nos contra ignita tela inimici, & illústra grátia cælesti. Qui vivis & regnas cum eodem Unigénito tuo, & Spíritu sancto, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. **℞.** Amen.

Luego

Luego bendize cinco granos de encienso para ponerlos en el Cirio Pascual; y sin dezir Oremus, dize esta Coleta.

**V**eniat, quæsumus, omnipotens Deus, super hoc incensum larga tuæ bene **✠** dictiõnis infusio: & hunc nocturnum splendorem invisibilis regenerátor accende: ut non solum sacrificium, quod hac nocte litatum est, arcana luminis tui admixtiõne resúlgeat: sed in quocúmque loco ex hujus sanctificatiõnis mystério aliquid fuerit deportatum, expulsa diabólica fraudis nequítia, virtus tuæ majestátis assistat. Per Christum Dóminum nostrum. **℞.** Amen.

Mientras se bendizen los granos de encienso, un Acolito tomará algunas ascuas del brasero bendito, y las pondrá en el incensario. Y acabada de dezir la Oracion sobredicha, el Sacerdote tomará encienso de la navecilla, y lo pondrá en el

P

incen-



incensario, y lo bendizera como se fuele luego roceara tres vezes con agua bendita los granos y fuego, diziendo en voz baxa **Asperges me.** sin canto ni Salmo, y los incensara tres vezes. Mientras tanto se apagan todas las lamparas de la Iglesia para bolverlas a encender con luz bendita. El Diacono con Dalmatica blanca toma la vare que tiene tres candelas distintas en el triangulo superior. Precede el que lleva el incensario, con otro Acolyto que llevara en un plato los cinco granos de encienso: sigue el Subdiacono con la Cruz, y el Clero por su orden: luego el Diacono con la vara de las tres candelas, y al fin el Sacerdote. Luego que se entra en la Iglesia, el Diacono inclina su vara, y un Acolyto con una vela encendida con fuego nuevo enciende una vela de la dicha vara: enarbola la vara el Diacono, y el todos se hincan de rodillas, excepto el Subdiacono, porque tiene la Cruz: y el

Diacono

Diacono canta solo **Lumen Christi.** responden todos, **Deo gratias.**

Estando en medio de la Iglesia encienden otra vela, y de rodillas como antes en vos mas alta buelve a cantar.

**Lumen Christi. R. Deo gratias.**

Estando delante del Altar encienden la ultima, y otra vez de rodillas en voz aun mas sonora, repite, **Lumen Christi. R. Deo gratias.**

Luego el Sacerdote sube al Altar, y se pone al lado de la Epistola. El Diacono da la vara a un Acolyto, y tomando el libro, pide la bendicion al Sacerdote, como si huviera de cantar Euangelio, **Darafela el Sacerdote por estas palabras, Dominus sit in corde tuo, & in labiis tuis: ut digne & competenter annunties suum Paschale præconium: In nomine Patris, & Filij, & Spiritus sancti, Amen.**

Luego se llega al facistol, y puesto el libro en el, lo enciende,

P 2

Estará



Estará à su mano derecha el Subdiacono con la Cruz, y el que tiene el incensario: al otro lado los Acoditos, el uno con la vara de las tres velas, y el otro con los granos de encienso en un plato. Luego se levantan todos como se suele hazer al Euangelio, y canta el Diacono: *In al nob*

**E**Xultet jam angélica turba cælorum: exultent diuina mystéria: & pro tanti Regis victória, tuba insonet salutâris. Gáudeat & tellus tantis irradiâta fulgôribus: & ætérni Regis splendôre illustrâta, totiûs orbis se sentiat amisisse caliginem. Latêtur & Mater Ecclesia, tanti lúminis adornâta fulgôribus: & magnis populôrum vóibus hæc aula resúlet. Quaprópter astântes vos, fratres charíssimi, ad tam miram hujus sancti lúminis claritâtem, unâ mecum, quæso, Dei omnipoténtis misericórdiam invocâte. Ut qui me non meis méritis intra Levitârum número dignâtus est aggregâre: lú-

minis

minis sui claritâtem infúndens, Cerei hujus laudem implêre perficiat. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum: Qui cum eo vivit & regnat in unitâte Spíritus sancti Deus: per ómnia sæcula sæculôrum. *R.* Amen. *V.* Dóminus vobíscum. *R.* Et cum spíritu tuo. *V.* Sursum corda. *R.* Habêmus ad Dóminum. *V.* Grátias agâmus Dómino Deo nostro. *R.* Dignum & justum est. *V.* erè dignum & justum est, invisibilem Deum Patrem omnipoténtem, Filiúmque ejus unigénitum, Dóminum nostrum Jesum Christum, toto cordis ac mentis affectu, & vocis ministério personâre. Qui pro nobis ætérno Patri Adæ débítum solvit: & véteris piáculi cautiônem pio cruóre detérfit. Hæc sunt enim festa Paschália, in quibus verus ille Agnus occíditur, cujus sanguine postes fidélium consecrántur. Hæc nox est, in qua primùm patres nostros, filios Israël edúctos de Ægypto,

P 3

to,



to, mare Rubrum sicco vestigio transire fecisti. Hæc igitur nox est, quæ peccatorum tenebras columnæ illuminatione purgavit. Hæc nox est, quæ hodiè per univèrsam mundum, in Christo credentes, à vitiis sæculi, & caligine peccatorum segregatos, reddit gratiæ, sociat sanctitati. Hæc nox est, in qua destructis vinculis mortis, Christus ab inferis victor ascendit. Nihil enim nobis nasci profuit, nisi redimi profuisset. O mira circa nos tuæ pietatis dignatio! O inestimabilis dilectio charitatis! ut servum redimeres, Filium tradidisti. O certè necessarium Adæ peccatum, quod Christi morte delatum est! O felix culpa, quæ talem ac tantum meruit habere redemptorem! O verè beata nox, quæ sola meruit scire tempus & horam, in qua Christus ab inferis resurrexit! Hæc nox est, de qua scriptum est: Et nox sicut dies illuminabitur: Et nox illuminatio mea in deliciis meis. Hujus igitur sanctificatio

tio noctis, fugat scelera, culpas lavat: & reddit innocentiam lapsis, & moestis lætitiā. Fugat odia, concordiā parat, & curvat impéria ( **aquí el Diacono pone los cinco granos de encienso bendito en el Cirio en forma de Cruz** ) In hujus igitur noctis gratia, suscipe, sancte Pater, incensi hujus sacrificium vespertinum: quod tibi in hac Cerei oblatione solenni, per ministrorum manus de operibus apum, sacrosancta reddit Ecclesia. Sed jam columnæ hujus præconia novimus, quam in honorem Dei rutilans ignis accendit. ( **Llegando aquí el Diacono enciende el Cirio con una de las tres velas que estan en la vara** ) Qui licet sit divisus in partes, mutuati tamen luminis detrimenta non novit. Alitur enim liquantibus ceris, quas in substantiam prætiósæ hujus lampadis, apis mater eduxit. ( **Enciendense las lamparas.** ) O verè beata nox, quæ expoliavit Ægyptios, ditavit He-



braos ! Nox , in qua terrénis cælestia ,  
 humanis divína junguntur. Orâmus  
 ergo te Dómine , ut Cereus iste in  
 honôrem tui nóminis consecrâtus , ad  
 noctis hujus caliginem destruendam ,  
 indeficiens perseveret. Et in odorem  
 suavitatis accéptus , supérnis luminá-  
 ribus misceâtur. Flammas ejus lúci-  
 fer matutínus invéniat. Ille , inquam ,  
 lúci fer , qui nescit occâsum. Ille , qui  
 regréssus ab ínferis , humano géneri  
 ferénus illúxit. Precâmur ergo te Dó-  
 mine , ut nos fámulos tuos , omném-  
 que clerum , & devotíssimum pópu-  
 lum unâ cum beatíssimo Papa no-  
 stro **N.** & Antístite nostro **N.** quiète  
 témporum concéssa , in his Paschá-  
 libus gáudiis , assidua protectiône ré-  
 gere , gubernâre , & conservâre dignêris.  
 Réspice étiam ad devotíssimum ( *Si  
 no estuviere à un coronado , se dirá ,*  
 eléctum ) Imperatôrem nostrum **N.**  
 cujus tu Deus desidérij vota pranós-  
 cens , ineffabili pietâti & misericór-  
 dia

diæ tuæ múnere , tranquillum per-  
 pétuæ pacis accómmoda : & cælé-  
 stem victóriam cum omni pópulo suo.  
 Per eúmdem Dóminum nostrum Je-  
 sum Christum Filium tuum : Qui te-  
 cum vivit & regnat in unitate Spíritus  
 sancti Deus , per ómnia sæcula sæcu-  
 lórum. Amen.

¶ En acabando de bendezir el  
 Cirio , el Diacono se quita los orna-  
 mentos blancos , y se pone viola-  
 dos , y va à estar con el Sacerdote ,  
 que dexando la capa , tomarà mani-  
 pulo y casulla violada. Luego se leeràn  
 las Profecias sin titulo alguno ; y el  
 Sacerdote las leerà tambien paso en  
 el mismo Altar al lado de la Epistola.  
 Al fin de las Profecias se dicen las  
 Oraciones que se pondrán abaxo.  
 Mientras se leen las Profecias , o  
 poco ante , los Presbyteros catequi-  
 zaran los Catecumenos que se huvie-  
 ren de bautizar , y los prepararán  
 para el Bautismo.



**Profecia primera.** *Genes. 1. & 2.*  
**I**N principio creavit Deus cælum  
 & terram. Terra autem erat inanis  
 & vacua, & tenebræ erant super faci-  
 eiem abyssi, & Spiritus Dei ferebatur  
 super aquas. Dixitque Deus: Fiat lux:  
 Et facta est lux. Et vidit Deus lucem  
 quòd esset bonum: & divisit lucem à  
 tenebris. Appellavitque lucem Diem,  
 & tenebras Noctem: factumque est  
 vespere & manè, dies unus. Dixit quo-  
 que Deus: Fiat firmamentum in medio  
 aquarum: & dividat aquas ab aquis.  
 Et fecit Deus firmamentum, divisit-  
 que aquas quæ erant sub firmamento,  
 ab his quæ erant super firmamentum.  
 Et factum est ita Vocavitque Deus  
 firmamentum, Cælum: & factum  
 est vespere & manè, dies secundus.  
 Dixit verò Deus: Congregentur aquæ,  
 quæ sub cælo sunt, in locum unum:  
 & appareat arida. Et factum est ita.  
 Et vocavit Deus aridam, Terram,  
 congregationesque aquarum appellavit

vit Mária. Et vidit Deus quòd esset  
 bonum. Et ait: Germinet terra her-  
 bam virèntem, & facièntem semen,  
 & lignum pomiferum facièns fru-  
 ctum juxta genus suum, cujus semen  
 in semetipso sit super terram. Et fa-  
 ctum est ita. Et protulit terra herbam  
 virèntem, & facièntem semen juxta  
 genus suum, lignumque facièns fru-  
 ctum, & habens unumquòdque se-  
 mèntem secundum spèciem suam.  
 Et vidit Deus quòd esset bonum.  
 Et factum est vespere & manè, dies  
 tertius. Dixit autem Deus: Fiant lu-  
 minária in firmamento cæli, & di-  
 vidant diem ac noctem, & sint in  
 signa & tempora, & dies & annos:  
 ut luceant in firmamento cæli, &  
 illuminent terram. Et factum est ita.  
 Fecitque Deus duo luminária magna:  
 luminære majus, ut præesset dièi: &  
 luminære minus, ut præesset nocti:  
 & stellas. Et posuit eas in firmamen-  
 to cæli, ut lucerent super terram, &



præssent diæi ac nocti, & dividerent lucem ac tenebras. Et vidit Deus, quòd esset bonum. Et factum est vespere & manè, dies quartus. Dixit etiam Deus: Producant aquæ réptile animæ vivéntis, & volátile super terram sub firmaménto cæli. Creavitque Deus cete grándia, & omnem animam vivéntem atque motáblem, quam produxerant aquæ in spécies suas, & omne volátile secundùm genus suum. Et vidit Deus quòd esset bonum. Benedixitque eis dicens: Créscite, & multiplicámini, & replète aquas maris: avésque multiplicéntur super terram. Et factum est vespere & manè, dies quintus. Dixit quoque Deus: Producat terra animam vivéntem in genere suo, juménta, & reptília, & béstias terræ secundùm spécies suas. Factumque est ita. Et fecit Deus béstias terræ juxta spécies suas, & juménta, & omne réptile terræ in genere suo. Et vidit Deus quòd esset bonum:

bonum: & ait: Faciámus hóminem ad imáginem & similitúdinem nostram: & præsit piscibus maris, & volatilibus cæli, & béstiis, universæque terræ, omnique réptili quod movétur in terra. Et creávit Deus hóminem ad imáginem suam: ad imáginem Dei creávit illum, másculum & féminam creávit eos. Benedixitque illis Deus, & ait: Créscite, & multiplicámini, & replète terram, & subjicite eam, & dominámini piscibus maris, & volatilibus cæli, & univérſis animántibus, quæ movéntur super terram. Dixitque Deus: Ecce dedi vobis omnem herbam afferéntem semen super terram, & univérſa ligna quæ habent in semetípsis seméntem generis sui, ut sint vobis in escam: & cunctis animántibus terræ, omnique volúcri cæli, & univérſis quæ movéntur in terra, & in quibus est ánima vivens, ut hábeant ad vescéndum. Et factum est ita. Vidit-



que Deus cuncta quæ fécerat : & erant valdè bona. Et factum est vespere & manè, dies sextus. Igitur perfecti sunt cæli & terra, & omnis ornatus eorùm. Complevitque Deus die séptimo opus suum, quod fécerat : & requièvit die séptimo ab univérso ópere, quod patrârat.

**Acabado la profecía, dize el Sacerdote. O rêmus. el Diacono.** Flectâmus genua. **y el Subdiacono.** Levâte.

**Oracion.**

**D**eus, qui mirabiliter creâsti hóminem, & mirabilius redemisti, da nobis, quæsumus, contra oblectaménta peccati, mentis ratióne persisterè : ut mereâmur ad ætérna gáudia pervenire. Per Dóminum nostrum.

**Profecía segunda.**

*Genes. 5. d. 6. & 8.*

**N**oë verò cum quingentórum esset annórum, genuit Sem, Cham & Japhet. Cúmque cœpissent hómines multiplicâri super terram, & filias

filias procreâssent : vidéntes filij Dei filias hóminum quòd essent pulchræ, accepérunt sibi uxóres ex ómnibus, quas élégerant. Dixitque Deus : Non permanébit spíritus meus in hómine in atérnum, quia caro est : Erúntque dies illius centum viginti annórum. Gigántes autem erant super terram in diébus illis. Postquam enim ingressi sunt filij Dei ad filias hóminum, illæque genuérunt, isti sunt poténtes à sæculo viri famósi. Videns autem Deus quòd multa malítia hóminum esset in terra, & cuncta cogitatio cordis inténta esset ad malum omni tẽpore, pœnituit eum quòd hóminem fecisset in terra. Et tactus dolóre cordis intrínsecus, Delébo, inquit, hóminem, quem creâvi, à facie terræ, ab hómine usque ad animántia, à réptili usque ad volúcrés cæli. Pœnitet enim me fecisse eos. Noë verò invénit grátiam coram Dómino. Hæ sunt generatiónes Noë.

Noë



Noë vir iustus atque perfectus fuit in generationibus suis, cum Deo ambulavit. Et genuit tres filios, Sem, Cham, & Japheth. Corrupta est autem terra coram Deo, & replèta est iniquitate. Cùmque vidisset Deus terram esse corruptam (omnis quippe caro corruperat viam suam super terram) dixit ad Noë: Finis univèrsæ carnis venit coram me: replèta est terra iniquitate à facie eòrum, & ego disperdam eos cum terra. Fac tibi arcam de lignis lævigatis: mansiunculas in arca facies, & bitumine linies intrinsecus & extrinsecus. Et sic facies eam: Trecentòrum cubitòrum erit longitùdo arcæ, quinquaginta cubitòrum latitùdo, & triginta cubitòrum altitùdo illius. Fenestram in arca facies, & in cubito consummabis summitatem ejus: ostium autem arcæ pones ex latere: deorsum, coenacula, & tritèga facies in ea. Ecce ego adducam aquas diluvij super terram, ut interficiam omnem

carnem,

carnem, in qua spìritus vitæ est subter cælum: Univèrsa quæ in terra sunt, consumèntur. Ponamque fœdus meum tecum: & ingredièris arcam tu, & filij tui, uxor tua, & uxòres filiorum tuòrum tecum. Et ex cunctis animantibus univèrsæ carnis bina induces in arcam, ut vivant tecum: masculini sexus & feminini. De volúcribus juxta genus suum, & de juméntis in genere suo, & ex omni réptili terræ secúndum genus suum: bina de omnibus ingredièntur tecum, ut possint vivere. Tolles igitur tecum ex omnibus escis, quæ mandi possunt, & comportabis apud te: & erunt tam tibi, quàm illis in cibum. Fecit igitur Noë omnia, quæ præcéperat illi Deus. Erátque sexcentòrum annòrum quando diluvij aquæ inundavèrunt super terram. Rupti sunt omnes fontes abyssi magnæ, & cataractæ cæli apértæ sunt; & facta est plúvia super terram quadraginta dièbus & quadraginta nóctibus



tribus. In articulo diei illius ingressus est Noë, & Sem, & Cham, & Japheth, filij ejus, uxor illius, & tres uxores filiorum ejus cum eis in arcam: ipsi & omne animal secundum genus suum, uniuersaque iumenta in genere suo, & omne quod movetur super terram in genere suo, cunctumque volatile secundum genus suum. Porro arca ferebatur super aquas. Et aquæ prevaluerunt nimis super terram: operique sunt omnes montes excelsi sub uniuerso celo. Quindecim cubitis altior fuit aqua super montes, quos operuerat. Consumptaque est omnis caro, quæ movebatur super terram volucrum, animantium, bestiarum, omniumque reptilium quæ reptant super terram. Remansit autem solus Noë, & qui cum eo erant in arca. Obtinueruntque aquæ terram centum quinquaginta diebus. Recordatus autem Deus Noë, cunctorumque animantium, & omnium

judic

jumen-

jumentorum, quæ erant cum eo in arca, adduxit spiritum super terram, & imminuta sunt aqua. Et clausi sunt fontes abyssi, & cataractæ cæli: & prohibita sunt pluvia de celo. Reversæque sunt aquæ de terra euntes & redeuntes: & cœperunt minui post centum quinquaginta dies. Cùmque transissent quadraginta dies, apertis Noë fenestram arcæ, quam fecerat, dimisit corvum: qui egrediebatur, & non revertebatur, donec siccarentur aquæ super terram. Emisit quoque columbam post eum, ut videret si jam cessassent aquæ super faciem terræ. Quæ cùm non invenisset ubi requiesceret pes ejus, reversa est ad eum in arcam: aquæ enim erant super uniuersam terram: extenditque manum, & apprehensam intulit in arcam. Expectatis autem ultra septem diebus aliis, rursus dimisit columbam ex arca. At illa venit ad eum ad vesperam, portans ramum olivæ

410

væ



væ viréntibus fóliis in ore suo. Intel-  
léxit ergo Noë quòd cefsásent aquæ  
super terram. Expectavitque nihiló-  
minùs septem álios dies : & emísit  
columbam, quæ non est revérfa ultra  
ad eum. Locútus est autem Deus ad  
Noë, dicens : Egrédere de arca tu,  
& uxor tua, filij tui, & uxóres filiôrum  
tuôrum tecum. Cuncta animántia,  
quæ sunt apud te, ex omni carne, tam  
in volatilibus, quàm in béstiis & uni-  
vérsis reptílibus, quæ reptant super ter-  
ram, educ tecum, & ingredimini super  
terram: créscite, & multiplicámini super  
eam. Egréssus est ergo Noë, & filij ejus;  
uxor illius, & uxóres filiôrum ejus, cum  
eo. Sed & ómnia animántia, juménta,  
& reptília, quæ reptant super terram  
secúndum genus suum, egréssa sunt de  
arca. Ædificávit autem Noë altáre Dó-  
mino : & tollens de cunctis pecóribus  
& volúcribus mundis, obtulit holo-  
cáusta super altáre. Odoratúsque est  
Dóminus odórem suavitátis.

O ré-

O rémus. Flectámus génuá. *R.* Le-  
vâte.

Oracion.

**D**Eus incommutábilis virtus ; &  
lumen ætérnum : respice propi-  
tius ad totius Ecclésiæ tuæ mirabile  
sacraméntum, & opus salútis humanæ,  
perpétuæ dispositiônis effectû tranquíl-  
lius operâre: totúsque mundus experiâ-  
tur & videat, dejécta érigi, inveterâta  
renovári, & per ipsum redîre ómnia in  
íntegrum, à quo sumpsêre princípium,  
Dóminum nostrum Jesum Christum  
Fílium tuum : Qui tecum vivit &  
regnat in unitáte Spíritus sancti.

Profecia tercera. *Genes. 22.*

**I**N diébus illis: Tentávit Deus Abra-  
ham, & dixit ad eum : Abraham,  
Abraham. At ille respóndit : Adsum.  
Ait illi : Tolle filium tuum unigéni-  
tum, quem diligis, Isaac, & vade in  
terram visiónis : atque ibi ófferes eum  
in holocáustum super unum mónti-  
um quem monstrávero tibi. Igi-  
tur Abraham de nocte consúrgens,  
stravit



stravit ásinum suum : ducens secum duos júvenes, & Isaac filium suum. Cúmque concidisset ligna in holocaustum, abiit ad locum quem præcéperat ei Deus. Die autem tertio, elevatis óculis, vidit locum procul : dixitque ad púeros suos: Expectáte híc cum ásino: ego & puer illuc usque properántes, postquam adoravérinus revertémur ad vos. Tulit quoque ligna holocausti, & impósuit super Isaac filium suum : ipse verò portávit in má nibus ignem & gládium. Cúmque duo pérgerent simul, dixit Isaac patri suo: Pater mi. At ille respóndit: Quid vis fili? Ecce, inquit, ignis & ligna : ubi est víctima holocausti? Dixit autem Abraham : Deus providébit sibi víctimam holocausti, fili mi. Pergébant ergo páriter : & venérunt ad locum, quem osténdérat ei Deus, in quo ædificávit altáre, & désuper ligna compósuit : cúmque alligáset Isaac filium suum, pó-

sunt cum in altáre super struem lignórum. Extendítque manum, & arrípuit gládium, ut immoláret filium suum. Et Ecce Angelus Dómini de cælo clamávit, dicens : Abraham, Abraham. Qui respóndit : Adsum. Dixitque ei : Non exténdas manum tuam super púerum, neque fácias illi quidquam : nunc cognóvi quòd times Deum, & non pepercísti unigénito filio tuo propter me. Levávit Abraham óculos suos, viditque post tergum aríetem inter vepres hæréntem cornibus, quem asúmens obtulit holocaustum pro filio. Appellávitque nomen loci illíus, Dóminus videt. Unde usque hódie dicitur : In monte Dóminus vidébit. Vocávit autem Angelus Dómini Abraham secúndo de cælo, dicens ; Per memetípsum jurávi, dicit Dóminus : quia fecísti hanc rem, & non pepercísti filio tuo unigénito propter me, benedicam tibi, & multiplicábo semen tuum sicut stellas cæli, & velut



velut arenam quæ est in littore maris : possidêbit semen tuum portas inimicorum suorum , & benedicentur in semine tuo omnes gentes terræ , quia obedisti voci meæ. Reversus est Abraham ad pueros suos , abieruntque Bersabée simul , & habitavit ibi.

**Oremus.** Flectamus genua. **Levate.**

**Oratio.**

**D**eus , fidelium Pater summe , qui in toto orbe terrarum , promissionis tuæ filios diffusa adoptionis gratia multiplicas : & per Paschale sacramentum , Abraham puerum tuum universarum , sicut jurasti , gentium efficis patrem : da populis tuis dignè ad gratiam tuæ vocationis introire. Per Dominum nostrum Jesum Christum.

**Profecia quarta.** Exodi 14. f. 15.

**I**n diebus illis : Factum est in vigilia matutina , & ecce respiciens Dominus super castra Ægyptiorum

per

per columnam ignis & nubis , interfecit exercitum eorum : & subvertit rotas curruum , ferebanturque in profundum. Dixerunt ergo Ægyptij : Fugiamus Israël : Dominus enim pugnat pro eis contra nos. Et ait Dominus ad Moysen : Extende manum tuam super mare , ut revertantur aquæ ad Ægyptios super currus & equites eorum. Cumque extendisset Moyses manum contra mare , reversum est primo diluculo ad priorem locum : fugientibusque Ægyptiis occurrerunt aquæ , & involvit eos Dominus in mediis fluctibus. Reversæque sunt aquæ , & operuerunt currus & equites cuncti exercitus Pharaonis , qui sequentes ingressi fuerant mare : nec unus quidem superfuit ex eis. Filij autem Israël perrexerunt per medium ficci maris , & aquæ eis erant quasi promuro à dextris & à sinistris : liberavitque Dominus in die illa Israël de manu Ægyptiorum. Et viderunt

Q

Ægypt-



Ægyptios mórtuos super littus maris, & manum magnam quam exercúerat Dóminus contra eos: timúitque pópulus Dóminum, & credidérunt Dómino, & Móyses seruo ejus. Tunc cécinit Móyses & filij Israël carmen hoc Dómino, & dixérunt.

**Tracto.** **C**antémus Dómino: gloriósè enim honorificátus est: equum & ascensórem projéctit in mare: adjútor & protéctor factus est mihi in salútem. **V.** Hic Deus meus, & honorificábo eum: Deus Patris mei, & exaltábo eum. **V.** Dóminus cónterens bella: Dóminus nomen est illi.

**O**rémus. Flectámus génuá. **R.** Leváte.

**Oración.**

**D**eus, cujus antíqua mirácula étiam nostris sæculis coruscáre sentímus: dum quod uni pópulo, à persecutióne Ægyptiaca liberándo dexteræ tuæ poténtia contulísti, id in salútem Géntium per aquam regeneratiónis operáris: præsta, ut in Abrahæ filios

filios, & in Israëliticam dignitátem, totíus mundi tránseat plenitúdo. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum.

**Profecia quinta.**

*Isaie 54. g & 55.*

**H**Æc est heréditas servórum Dómini, & justítia eórum apud me, dicit Dóminus. Omnes sitiéntes veníte ad aquas: & qui non habétis argéntum, properáte, émite, & comédite: veníte, émite absque argénto, & absque ulla commutatióne, vinum & lac. Quare appénditis argéntum non in pánibus, & labórem vestrum non in saturitáte? Audíte audiéntes me, & comédite bonum, & delectábitur in crassitudine ánima vestra. Inclináte aurem vestram, & veníte ad me: audíte, & vivet ánima vestra, & fériam vobíscum pactum sempitérnium, misericórdias David fideles. Ecce testem pópulis dedi eum, ducem ac præceptórem Géntibus. Ecce gentem, quam nesciébas,



bas, vocâbis: & Gentes, quæ te non cognoverunt, ad te current propter Dóminum Deum tuum, & sanctum Israël, quia glorificâvit te. Quærite Dóminum, dum inveniri potest, invocâte eum, dum propè est. Derelinquat impius viam suam, & vir iniquus cogitationes suas, & revertatur ad Dóminum, & miserèbitur ejus, & ad Deum nostrum: quóniam multus est ad ignoscendum. Non enim cogitationes meæ, cogitationes vestræ, neque viæ vestræ, viæ meæ, dicit Dóminus. Quia sicut exaltantur cæli à terra, sic exaltatæ sunt viæ meæ à viis vestris, & cogitationes meæ à cogitationibus vestris. Et quómodo descendit imber, & nix de cælo, & illuc ultra non revértitur, sed inebriat terram, & infúndit eam, & germinâre eam facit, & dat semen ferenti, & panem comedenti: Sic erit verbum meum, quod egrediètur de ore meo: non revertètur ad me vácuum; sed faciet

quæ-

quæcúmque vólui, & prosperábitur in his, ad quæ misi illud: dicit Dóminus omnipotens.

O rêmus. Flectâmus gènuâ. *R.* Levâte.

*Oracion.*

**O**Mnipotens sempitèrne Deus, multiplica in honorem nominis tui quod patrum fidei spondisti: & promissionis filios sacra adoptione dilata; ut quod priores sancti non dubitaverunt futurum, Ecclesia tua magna jam ex parte cognoscat implètum. Per Dóminum nostrum.

*Profecia sexta. Baruch. 3. b*

**A**Udi Israël mandata vitæ, auri- bus percipe, ut scias prudentiam. Quid est Israël, quòd in terra inimicòrum es? inveterasti in terra alièna, coinquinatus es cum mórtuis: deputatus es cum descendèntibus in infèrnum. Dereliquisti fontem sapièntiæ. Nam si in via Dei ambulásses, habitásses útique in pace sempitèrna. Disce ubi sit prudentia, ubi sit virtus, ubi



fit intellectus: ut scias simul ubi sit longiturnitas vitæ & victus, ubi sit lumen oculorum, & pax. Quis invênit locum ejus? & quis intrâvit in thesauros ejus? Ubi sunt principes Géntium, & qui dominântur super bêstias, quæ sunt super terram? qui in âvibus cæli ludunt, qui argéntum thesaurizant, & aurum, in quo confidunt hómines, & non est finis acquisitionis eorum? Qui argéntum fabricant, & solíciti sunt, nec est inventio óperum illorum? exterminâti sunt, & ad inferos descendérunt, & alij loco eorum surrexérunt. Júvenes vidérunt lumen, & habitavérunt super terram: viam autem disciplinæ ignoravérunt, neque intellexérunt sémitas ejus, neque filij eorum suscepérunt eam, à fácie ipsorum longè facta est: non est audita in Terra Chánaan, neque visa est in Theman. Filij quoque Agar, qui exquirunt prudentiam quæ de terra est, negotiátóres Merihæ, & Theman, & fabulátóres,

tóres, & exquisitóres prudentiæ & intelligentiæ: viam autem sapiéntiæ nesciérunt, neque commemorâti sunt sémitas ejus. O Israël, quàm magna est domus Dei, & ingens locus possessiõnis ejus! Magnus est, & non habet finem: excelsus & immensus. Ibi fuérunt gigantes nominâti illi, qui ab initio fuérunt, statúra magna, scientes bellum. Non hos elegit Dóminus, neque viam disciplinæ invenérunt, propterea perierunt. Et quóniam non habuérunt sapiéntiam, interiérunt propter suam insipientiam. Quis ascéndit in cælum, & accêpit eam, & eduxit eam de núbibus? Quis transfretâvit mare, & invênit illam? & attulit illam super aurum electum? Non est qui possit scire vias ejus, neque qui exquirat sémitas ejus: sed qui scit univérfa, novit eam, & adinvênit eam prudentia sua: qui præparâvit terram in æterno tẽpore, replêvit eam pecudibus



bus & quadrupédibus : qui emittit lumen , & vadit , & vocavit illud , & obedit illi in tremore. Stellæ autem dederunt lumen in custodiis suis , & lætæ sunt : vocatæ sunt , & dixerunt : Adsumus : & luxerunt ei cum jucunditate , qui fecit illas. Hic est Deus noster , & non æstimabitur alius adversus eum. Hic adinvenit omnem viam disciplinæ , & tradidit illam Jacob puero suo , & Israël dilecto suo. Post hæc in terris visus est , & cum hominibus conversatus est.

Orémus. Flectâmus genua *R.* Levate.

*Oration.*

**D**Eus , qui Ecclesiam tuam semper Géntium vocatiône multiplicas : concède propitius ; ut quos aqua baptismatis abluis , continua protectiône tuearis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum : Qui tecum vivit & regnat in unitate Spíritus sancti Deus , per ómnia sæcula sæculórum. *R.* Amen.

Pro-

*Profecia setima. Ezech. 37.*

**I**N dièbus illis : Facta est super me manus Dómini , & eduxit me in spíritu Dómini : & dimisit me in médio campi , qui erat plenus óssibus : & circumdúxit me per ea in gyro : erant autem multa valde super facièm campi , siccaque vehementer. Et dixit ad me : Fili hóminis , putasne vivent ossa ista ? Et dixi : Dómine Deus , tu nosti. Et dixit ad me : Vaticinâre de óssibus istis , & dices eis : Ossa árida audite verbum Dómini. Hæc dicit Dóminus Deus óssibus his : Ecce ego intromittam in vos spíritum , & vivêtis. Et dabo super vos nervos , & succrésce faciam super vos carnes , & superextendam in vobis cutem : & dabo vobis spíritum , & vivêtis , & sciêtis quia ego Dóminus. Et prophetavi sicut præcéperat mihi : factus est autem sónitus prophetante me , & ecce commotio : & accesserunt ossa ad ossa,

Q 5



ossa, unumquodque ad juncturam suam. Et vidi, & ecce super ea nervi & carnes ascenderunt: & extenta est in eis cutis desuper, & spiritum non habebant. Et dixit ad me: Vaticinare ad spiritum, vaticinare fili hominis, & dices ad spiritum: Hæc dicit Dominus Deus: A quatuor ventis veni spiritus, & insuffla super interfectos istos, & reviviscant. Et prophetavi sicut præceperat mihi: & ingressus est in ea spiritus, & vixerunt: steteruntque super pedes suos exercitus grandis nimis valde. Et dixit ad me: Fili hominis, ossa hæc universa, domus Israël est: ipsi dicunt: Aruerunt ossa nostra, & periit spes nostra, & abscissi sumus. Propterea vaticinare, & dices ad eos: Hæc dicit Dominus Deus: Ecce ego aperiam tumulos vestros, & educam vos de sepulchris vestris, populus meus: & inducam vos in terram Israël. Et sciëtis quia ego Dominus, cum aperiero sepulchra vestra, & eduxero vos de tumulis vestris,

popule

popule meus: & dederò spiritum meum in vobis, & vixeritis, & requiescere vos faciam super humum vestram: dicit Dominus omnipotens.

**O**remus. Flectamus genua. *℞.* Levate.

## Oracion.

**D**eus, qui nos ad celebrandum Paschale sacramentum utriusque testamenti paginis instruis: da nobis intelligere misericordiam tuam; ut ex perceptione presentium munerum firma sit expectatio futurorum. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum: Qui tecum vivit & regnat in unitate Spiritus sancti Deus: per omnia sæcula sæculorum.

*℞.* Amen.

## Profecia otava.

• *Isaia 4.*

**A**pprehendent septem mulieres virum unum in die illa dicentes: Panem nostrum comedemus, & vestimentis nostris operiemur: tantummodo invocetur nomen tuum super nos, aufer opprobrium nostrum. In die il-



la, erit germen Dómini in magnificén-  
tia, & glória: & fructus terræ sublímis,  
& exultatio his, qui salvati fuerint de  
Israël. Et erit: Omnis qui relictus  
fuerit in Sion, & residuus in Jerú-  
salem, sanctus vocabitur, omnis qui  
scriptus est in vita in Jerúsalem. Si ab-  
luerit Dóminus fordes filiárum Sion,  
& ságuinem Jerúsalem laverit de  
medio ejus, in spírítu judícij, & spí-  
ritu ardóris. Et creábit Dóminus su-  
per omnem locum montis Sion, &  
ubi invocátus est, nubem per diem,  
& fumum & splendórem ignis flam-  
mántis in nocte: super omnem enim  
glóriam protéctio. Et tabernáculum  
erit in umbráculum diéi ab æstu, &  
in securitátem, & absconsiónem à  
turbine, & à plúvia.

**Tracto.** Vinea facta est dilécto in  
cornu, in loco úberi. **v.** Et maceriam  
circúndedit, & circumfódit: & plan-  
távit vineam Sorec, & edificávit tur-  
rim in medio ejus. **v.** Et torcúlar fodit

in

in ea: vinea enim Dómini Sábaoth,  
domus Israël est.

**O**remus. Flectámus genua. **R.** Leváte.

**Oracion.**

**D**Eus, qui in ómnibus Ecclé-  
siae tuae filiis sanctórum Pro-  
phetárum voce manifestásti, in om-  
ni loco dominationis tuae, fatórem  
te bonórum séminum, & electórum  
pálanitum esse cultórem: tribue pó-  
pulis tuis, qui & vineárum apud te  
nómine censéntur & ségetum, ut,  
spinárum & tribulórum squalóre rese-  
cáto, digna efficiántur fruge foecúndi.  
Per Dóminum nostrum Jesum Chri-  
stum Filium tuum.

**Profecia nona.**

*Exodi 12.*

**I**N diébus illis: Dixit Dóminus  
ad Moysem & Aaron in Terra  
Aegypti: Mensis iste, vobis princípium  
mensium: primus erit in ménsibus  
anni. Loquimini ad univérsam cœ-  
tum filiórum Israël, & dícite eis; Dé-  
cima die mensis hujus tollat unusquís-

Q 7

que



que agnum per familias & domos suas. Sin autem minor est numerus ut sufficere possit ad vescendum agnum, assument vicinum suum, qui junctus est domui suæ, juxta numerum animarum quæ sufficere possunt ad esum agni. Erit autem agnus absque macula, masculus, anniculus: juxta quem ritum tollētis & hœdum. Et servabitis eum usque ad quartam decimam diem mensis hujus: immolabitque eum univërsa multitudo filiorum Israël ad vesp̄eram. Et sument de sanguine ejus, ac ponent super utrumque postem, & in superliminariis domorum, in quibus comedent illum. Et edent carnes nocte illa assas igni, & azy-mos panes cum lactucis agrēstibus. Non comedētis ex eo crudum quid, nec coctum aqua, sed tantum assum igni: caput cum pedibus ejus & intestinis vorabitis. Nec remanēbit quidquam ex eo usque manē. Si quid residuum fuerit, igne comburētis. Sic autem

tem comedētis illum: Renes vestros accingētis, & calceamenta habēbitis in pedibus, tenentes báculos in manibus & comedētis festinanter: est enim Phase (id est transitus) Dómini.

O rēmus. Flectāmus gēnuā. *R.* Levate.

**Oracion.**

**O** Mnípotens sempitérne Deus, qui in ómnium óperum tuorum dispensatiōne mirabilis es: intelligant redēpti tui, non fuísse excellētius quòd initio factus est mundus, quàm quòd in fine sæculōrum Pascha nostrum immolātus est Christus. Qui tecum vivit & regnat.

**Profecia decima.**

*Jona 3.*

**I**N diēbus illis: factum est verbum Dómini ad Jonam Prophētam secūndò, dicens: Surge, & vade in Níniven civitātem magnam: & prædica in ea prædicatiōnem, quam ego loquor ad te. Et surrēxit Jonas, & abiit in Níniven juxta verbum Dómini. Et Nínive erat civitas magna itinere diērum



diêrum trium. Et cœpit Jonas introîre in civitatê itinere diêi unûs : & clamâvit, & dixit : Adhuc quadraginta dies, & Nînive subvertêtur. Et crediderunt viri Nînivitæ in Deum, & prædicaverunt jejûnium, & vestiti sunt faccis à majore usque ad minorem. Et pervenit verbum ad regem Nînive : & surréxit de sôlio suo, & abjêcit vestimêntum suum à se, & indûsus est sacco, & sedit in cinere. Et clamâvit, & dixit in Nînive ex ore regis, & principum ejus, dicens : Hómînes, & jumênta, & boves, & pécora non gustent quidquam : nec pascântur, & aquam non bibant. Et operiântur faccis hómînes, & jumênta, & clament ad Dóminum in fortitúdine : & convertâtur vir à via sua mala, & ab iniquitatê, quæ est in mânibus eórum. Quis scit, si convertâtur, & ignóscat Deus : & revertâtur à furóre iræ suæ, & non peribimus ? & vidit Deus ópera eórum, quia conversi sunt

sunt de via sua mala : & misértus est pópulo suo, Dóminus Deus noster.

O rêmus. Flectâmus génua. ʒ. Levâte.

**Oracion.**

**D**eus, qui diversitatê Géntium in confessiône tui nóminis adunasti : da nobis & velle & posse quæ præcipis : ut pópulo ad æternitatê vocato, una sit fides méntium, & píetas actiônum. Per Dóminum nostrum.

**Profecia undecima.** Deut. 31. f.

**I**N diêbus illis : Scripsit Móyses canticum, & dócuit filios Israël. Præcepitque Dóminus Jósuë filio Nun, & ait : Confortâre, & esto robústus : tu enim introduces filios Israël in terram, quam pollicitus sum, & ego ero tecum. Postquam ergo scripsit Móyses verba legis hujus in volumine, atque complêvit : præcepit Levítis, qui portabant arcam fœderis Dómini, dicens : Tólite librum istum, & pónite eum in latere arcæ fœderis Dómini Dei vestri : ut sit ibi contra te in testimonium.



nium. Ego enim scio contentiōnem tuam, & cervicem tuam durissimam. Adhuc vivente me, & ingrediente vobiscum, semper contentiosè egistis contra Dōminum: quantò magis cum mortuus fuero? Congregate ad me omnes majores natu per tribus vestras, atque doctōres, & loquar audientibus eis sermōnes istos, & invocabo contra eos cælum & terram. Novi enim quòd post mortem meam iniquè agētis, & declinabitis citò de via, quam præcepi vobis: & occurrent vobis mala in extrèmo tēpore, quando feceritis malum in conspēctu Dōmini, ut irritētis eum per ópera manuum vestrarum. Locutus est ergo Mōyses, audiente univérso cœtu Israël, verba cārminis hujus, & ad finem usque complēvit.

**Tractō.** Attēde cælum, & loquar: & áudiat terra verba ex ore meo. **ψ.** Expectētur sicut plúvia eloquium meum: & descēdant sicut

ros verba mea. **ψ.** Sicut imber super gramen, & sicut nix super fœnum: quia nomen Dōmini invocábo. **ψ.** Date magnitudinem Deo nostro: Deus, vera ópera ejus, & omnes viæ ejus judícia. **ψ.** Deus fidēlis, in quo non est iniquitas: justus & sanctus Dōminus.

**Orémus.** Flectámus gēnuā. **℞.** Levate.

**Oracion.**

**D**Eus, celsitudo humílium, & fortitudo rectōrum: qui per sanctum Mōysen púerum tuum, ità eudire pópulum tuum sacri cārminis tui decantatiōne voluísti, ut illa legis iteratio fieret étiam nostra directio: excita in omnem justificatarum Géntium plenitudinem poténtiam tuam, & da latítiam, mitigádo terrorem: ut ómnium peccátis tua remissiōne delétis, quod denuntiátum est in ultiōnem, tránseat in salútem. Per Dōminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum.



## Profecia duodecima. Dan. 3.

**I**N diébus illis : Nabuchodónosor rex fecit státuam áuream , altitúdine cubitórum sexaginta , latitúdine cubitórum sex , & státuit eam in campo Dura provinciæ Babylónis. Itaque Nabuchodónosor rex misit ad congregándos sátrapas , magistrátus , & júdices , duces , & tyránnos , & præfectos , omnesque príncipes regiõnum , ut convenirent ad dedicatiõnem státuæ , quam eréxerat Nabuchodónosor rex. Tunc congregáti sunt sátrapæ , magistrátus , & júdices , duces & tyránni , & optimátes qui erant in potestátibus constitúti , & univérsti príncipes regiõnum , ut convenirent ad dedicatiõnem státuæ , quam posúerat Nabuchodónosor rex : & præco clamábat valénte : Vobis dicitur pópulis , tribubus , & linguis : in hora , qua audieritis sónitum tubæ , & fistulæ , & cítharæ , sambú-

sambúcx , & psalterij , & symphoníæ , & univérsti géneris musicórum , cadétes adoráte státuam áuream , quam constituit Nabuchodónosor rex. Si quis autem non prostrátus adoráverit , eádem hora mittétur in fornácem ignis ardéntis. Post hæc ígitur statim ut audierunt omnes pópuli sónitum tubæ , fistulæ , & cítharæ , sambúcx , & psalterij , & symphoníæ , & omnis géneris musicórum : cadétes omnes pópuli , tribus , & linguæ adoravérunt státuam áuream , quam constitúerat Nabuchodónosor rex. Statimque in ipso témpore accedétes viri Chaldæi accusavérunt Judæos : dixerúntque Nabuchodónosor regi : Rex in ætérnum vive : tu rex posuisti decretum , ut omnis homo , qui audierit sónitum tubæ , fistulæ , & cítharæ , sambúcx , & psalterij , & symphoníæ , & univérsti géneris musicórum , prostérnat se , & adóret státuam áuream : si quis autem non próci-



prócidens adoráverit , mittâtur in fornâcem ignis ardéntis. Sunt ergo viri Judæi , quos constituísti super ópera regiõnis Babylõnis , Sidrach , Misach , & Abdénago : viri isti contempserunt , rex , decretum tuum : deos tuos non colunt , & státuam áuream , quam erexísti , non adorant. Tunc Nabuchodónosor in furóre & in ira præcêpit ut adducerentur Sidrach , Misach , & Abdénago : qui confestim adducti sunt in conspéctu regis. Pronuntiânsque Nabuchodónosor rex , ait eis : Veréne Sidrach , Misach , & Abdénago , deos meos non cólitis : & státuam áuream , quam constitui , non adorâtis ? Nunc ergo si estis parâti , quâcumque hora audieritis sónitum tubæ , fistulæ , cítharæ , sambúcæ , & psalterij , & symphoníæ , omnisque géneris musicórum , prostérnite vos , & adorâte státuam , quam feci : quòd si non adoráveritis , eâdem hora mittémini in fornâcem ignis ardéntis : & quis est Deus , qui erípiet

erípiet vos de manu mea ? Respondéntes Sidrach , Misach , & Abdénago , dixerunt regi Nabuchodónosor : Non opórtet nos de hac re respondére tibi. Ecce enim Deus noster , quem cólimus , potest erípere nos de camíno ignis ardéntis , & de máribus tuis , ô rex , liberâre. Quòd si nolúerit , notum sit tibi , rex , quia deos tuos non cólimus , & státuam áuream , quam erexísti , non adorâmus. Tunc Nabuchodónosor replétus est furóre : & aspéctus faciëi illius immutâtus est super Sidrach , Misach , & Abdénago , & præcêpit ut succenderetur fornax séptuplum quàm succéndi consuéverat. Et viris fortíssimis de exercitu suo iussit , ut ligâtis pédibus Sidrach , Misach , & Abdénago , mitterent eos in fornâcem ignis ardéntis. Et confestim viri illi vincti , cum braccis suis , & tiâris , & calceaméntis ; & véstibus , missi sunt in médium fornâcis ignis ardéntis : nam jússio regis urgébat : fornax autem succénfa



cénfa erat nimis. Porrò viros illos, qui miserant Sidrach, Misach, & Abdénago, interfecit flamma ignis. Viri autem hi tres, id est, Sidrach, Misach, & Abdénago, ceciderunt in médio camíno ignis ardéntis, colligáti. Et ambulábant in médio flammæ laudántes Deum, & benedicéntes Dómino.

**Aquí no se dice Flectámus génuá, pero solo, O rêmus.**

**Oracion.**

**O**Mnípotens sempitérne Deus, spes única mundi, qui Propheetarum tuorum præconiá, præsentium témporum declarásti mystéria: auge pópuli tui vota placátus: quia in nullo fidélium, nisi ex tua inspiratióne, provéniunt quarúmlibet incrementa virtútum. Per Dóminum.

**Acabado todo esto, si la Iglesia tuviera Pila de Bautismo, la bendizirá el Sacerdote con capa violada; precederá la Cruz, candeleros, y un Cirio bendito y encendido.**

**Viene**

**Viene a la Pila el Sacerdote con el Clero y ministros vestidos: y mientras tanto se canta el Tracto que se sigue.**

**S**icut cervus desiderat ad fontes aquarum: ita desiderat ánima mea ad te, Deus. **ψ.** Sitivit ánima mea ad Deum vivum: quando véniam, & apparebo ante faciém Dei? **ψ.** Fuérunt mihi lácrymæ meæ panes die ac nocte; dum dicitur mihi per singulos dies: Ubi est Deus tuus?

**Luego el Sacerdote, antes de enpeçar a bendezir la Pila, dice esta Oracion cerca de la Pila. ψ. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.**

**O rêmus.**

**Oracion.**

**O**Mnípotens sempitérne Deus, respice propítius ad devotióne[m] pópuli renascéntis, qui sicut cervus aquarum tuarum expetit fontem: & concède propítius, ut fidei ipsius sitis, baptísmatis mystério ánimam corpúsque sanctíficet. Per Dóminum nostrum. **R. Amen.**

**R**

**Luc.**



Luego enpieça bendezir la Pila de Bautifmo : y dize. *ÿ. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.*

O rēmus.

Oracion.

**O**Mnīpotens sempitērne Deus, adēsto magnæ pietâtis tuæ mystēriis, adēsto Sacramētis : & ad recreādos novos pōpulos, quos tibi fons baptifmatis parturit, Spīritum adoptiōnis emitte, ut quod nostræ humilitâtis gerendum est ministērio, virtūtis tuæ impleātur effectū. Per Dōminum nostrum Jesum Christum Fīlium tuum : Qui tecum vivit & regnat in unitate ejūsdem Spīritus sancti Deus.

Con voz mas sonora prosigue en tono de la Prefacion.

**P**Er omnia sæcula sæculōrum. *R. Amen. ÿ. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo. ÿ. Sursum corda. R. Habemus ad Dōminum. ÿ. Grâtiâs agâmus Dōmino Deo nostro. R. Dignum & justum est. Verè dignum*

dignum & justum est, æquum & salutare, nos tibi semper & ubique grâtiâs agere, Dōmine sancte, Pater omnipotens, ætērne Deus. **Q**ui invisibili potētia sacramentōrum tuōrum mirabiliter operâris effectum : & licet nos tantis mystēriis exequēdis simus indigni : tu tamen grâtiæ tuæ dona non deserens, etiam ad nostras preces aures tuæ pietâtis inclinās. Deus, cujus spīritus super aquas inter ipsa mundi primōrdia ferebatur : ut jam tunc virtutem sanctificatiōnis, aquarum natūra conciperet. Deus, qui nocētis mundi crimina per aquas abluens, regeneratiōnis spēciam in ipsa diluvij effusiōne signasti : ut unius ejūsdemque elementī mystērio, & finis esset vitiiis, & orīgo virtūtibus. Rēspice Dōmine in faciē Ecclesiæ tuæ, & multiplica in ea regeneratiōnes tuas, qui grâtiæ tuæ affluētis impetu latificas civitatem tuam : fontēque



baptísmatis áperis toto orbe terrárum  
Géntibus innovándis : ut tuæ majestá-  
tis império sumat Unigéniti tui grá-  
tiam de Spíritu sancto. ( *En llegando  
aqui, el Sacerdote divide el agua en  
cruz con la mano, y la enjuga lue-  
go, diciendo* ) Qui hanc aquam re-  
generándis homínibus præparátam,  
arcána sui núminis admixtióne fœ-  
cúndet : ut sanctificatióne concépta,  
ab immaculáto divíni fontis útero,  
in novam renáta creatûram, progénies  
cæléstis emérgat : Et quos aut sexus in  
córpoze, aut ætas discérnit in témpore,  
omnes in unam páriat grátia mater  
infántiam. Procul ergo hinc, jubénte  
te Dómine, omnis spíritus immúndus  
absçédât : procul tota nequítia diabó-  
licæ fraudis absístat. Nihil híc loci há-  
beat contráriæ virtútis admíxtio : non  
insidiádo circúmvolet : non laténdo  
subrêpat : non inficiéndo corrumpat.  
( *Toca al agua con su mano* )  
Sit hæc sancta & innocens creatûra,  
libera

libera ab omni impugnatôris incúrsu,  
& totíus nequítia purgâta discéssu.  
Sit fons vivus, aqua regénerans, unda  
puríficans, ut omnes hoc lavácro sa-  
lutífero diluéndi, operánte in eis Spí-  
ritu sancto, perfectæ purgatiónis in-  
dulgéntiam consequántur. ( *Haze tres  
cruces sobre la Pila, y dize.* ) Unde  
benedíco te creatûra aquæ, per Deum  
✠ vivum, per Deum ✠ verum,  
per Deum ✠ sanctum : per Deum,  
qui te in princípio verbo separávit  
ab árida : cujus spíritus super te fere-  
bâtur, ( *Divide el agua con la mano,  
y la echa acia las quatro plagas del  
mundo, y dize* ) Qui te de paradísi  
fonte manâre fecit, & in quátuor  
flumínibus totam terram rigâre præ-  
cêpit. Qui te in desérto amâram, sua-  
vitâte índita fecit esse potâbilem,  
& sitiénti pópulo de petra produxit.  
Be ✠ nedíco te & per Jesum Chri-  
stum Filium ejus únicum, Dóminum  
nostrum : qui te in Cana Galilææ  
R 3 signo



figno admirabili, sua potèntia convèrtit in vinum. Qui pèdibus super te ambulâvit: & à Joanne in Jordâne in te baptizâtus est. Qui te unâ cum sânguine de lâtere suo produxit: & discipulis suis jussit, ut credentes baptizarentur in te, dicens: Ite, docete omnes Gentes, baptizantes eos in nómine Patris, & Filij, & Spíritus sancti.

**Muda la voz, y prosigue en tono de Lecion.**

**H**Æc nobis præcepta servántibus, tu Deus omnípotens, clemens adesto: tu benígnus aspíra. **Comunica su aliento al agua tres vezes, diciendo:** Tu has símplices aquas tuo ore benedicito: ut præter naturâlem emundatióem, quam lavândis possunt adhibere corpóribus, sint étiam purificândis méntibus eficaces.

**Mete el Sacerdote un poco del Cirio en el agua, y en tono de Prefacion dize:** Descéndat in hanc plenitudinem fontis virtus Spíritus sancti.

Saca

**Saca el Cirio del agua; y buelvelo à meter mas profundamente; y repite en voz mas alta, Descéndat in hanc. Buelve tercera vez a meter el Cirio hasta el fondo, y en voz aun mas alta repite otra vez, Descéndat, como arriba. Luego sopla tres vezes el agua conforme esta figura \* y prosigue Torámque hujus aquæ substántiam, regenerándi fœcúndet efféctu ( Aquí se saca el Cirio del agua; y prosigue el Sacerdote, diciendo. ) Híc ómnium peccatôrum máculæ deleántur: híc natûra ad imáginem tuam cóndita, & ad honôrem sui reformâta princípij cunctis vetustâtis squalóribus emundêtur: ut omnis homo sacraméntum hoc regeneratióis ingrêssus, in veræ innocentiae novam infántiam renascâtur.**

**Lee lo que se sigue.**

**Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum; qui ventûrus est judicâre vivos & mórtuos, & saculum per ignem. R. Amen.**

R 4

Los



Los Sacerdotes que estuvieren presentes, hechan de aquella agua bendita al pueblo. Uno de los Ministros de la Iglesia tomarà en una Pila portatil de aquella agua bendita, para rociar las casas y necesitados. Despues el Sacerdote que bendixo la Pila del Bautismo, derramà en cruz un poco del Oleo bautismal en el agua, y dize: **Sanctificètur & fœcundètur fons iste oleo salûtis, renascentibus ex eo, in vitam æternam. R. Amen.**

Y luego derramà tambien en cruz un poco de la Crisma, diciendo: **Infusio Chrismatis Dòmini nostri Jesu Christi, & Spiritus sancti Parácliti, fiat in nómine sanctæ Trinitâtis. R. Amen.**

Luego toma el Sacerdote las dos anpollas (la del Oleo y la de la Crisma) y derramandolas en cruz dize: **Commixtio Chrismatis sanctificatiõnis, & olei unctiõnis, & aquæ baptisimatís, páriter fiat, in nómine Pa-**

**Pa** ✠ tris, & **Fí** ✠ lij, & **Spiritus**  
✠ sancti. **R. Amen.**

Luego mezcla el Oleo con el agua, y con su mano la esparce por toda la Pila. Si huviere alguien que bautizar, haràse como se acostumbra. Luego bolviendose el Sacerdote y los ministros al Altar, cantan las Letanias dos Clerigos, repitiendo todo el verso el Coro.

¶ Donde no ay Pilas de Bautismo, acabada la ultima Profecia con su Oracion, al que celebra se quita la casulla; y el y los Ministros se postran delante del Altar, y todos los demas se arrodillan. Cantan la Letania en medio del Coro dos Cantores, y responden juntos ambos Coros; y en llegando el verso, **Peccatõres, te rogãmus**, el Sacerdote y los Ministros se levantan, y yendo à la Sacristia se visten de blanco para dezir la Misa: entretanto se encienden velas en el Altar: y al fin de



de las Letanias se cantan los Kyrie  
elëifon , con gran solemnidad repe-  
tiendose como otras vezes.

**K**Yrie elëifon. **C**hriste elëifon.

**K**Yrie elëifon. **C**hriste audi nos.

**C**hriste exaudi nos.

**P**ater de cælis Deus , Misérêre  
nobis.

**F**ili Redemptor mundi Deus , Mife-  
rêre nobis.

**S**pîritus sancte Deus , Misérêre  
nobis.

**S**ancta Trînitatis unus Deus , Misérêre  
nobis.

**S**ancta Mariâ , ora pro nobis.

**S**ancta Dei genitrix , ora.

**S**ancta Virgo virginum , ora.

**S**ancte Michaël , ora.

**S**ancte Gábriël , ora.

**S**ancte Ráphaël , ora.

**O**mnes sancti Angeli & Archàngeli,  
orâte pro nobis.

**O**mnes sancti beatôrum Spirítuum  
Ordines , orâte pro nobis.

**S**ancte

**S**ancte Joânes Baptîsta , ora.

**S**ancte Joseph , ora.

**O**mnes sancti Patriárchæ & Prophætæ,  
orâte pro nobis.

**S**ancte Petre , ora.

**S**ancte Paule , ora.

**S**ancte Andréa , ora.

**S**ancte Joânes , ora.

**O**mnes sancti Apóstoli & Euange-  
gelistæ , orâte pro nobis.

**O**mnes sancti Discípuli Dómini ,  
orâte pro nobis.

**S**ancte Stéphané , ora.

**S**ancte Lauréti , ora.

**S**ancte Vincéti , ora.

**O**mnes sancti Mártyres , orâte.

**S**ancte Silvéster , ora.

**S**ancte Gregóri , ora.

**S**ancte Augustîne , ora.

**O**mnes sancti Pontífices & Confes-  
sôres , orâte pro nobis.

**O**mnes sancti Doctôres , orâte.

**S**ancte Antóni , ora.

**S**ancte Benedicte , ora.



**S**ancte Domínice, ora.  
**S**ancte Francíſce, ora.  
**O**mnēs ſancti Sacerdótes & Levíta,  
 orâte pro nobis.  
**O**mnēs ſancti Mónachi & Eremíta,  
 orâte pro nobis.  
**S**ancta Mariá Magdaléna, ora.  
**S**ancta Agnes, ora.  
**S**ancta Cæcília, ora.  
**S**ancta Agatha, ora.  
**S**ancta Anaſtaſia, ora.  
**O**mnēs ſanctæ Vírgines & Víduæ,  
 orâte pro nobis.  
**O**mnēs Sancti & Sanctæ Dei, Inter-  
 cédite pro nobis.  
**P**ropítius eſto, Parce nobis Dómine.  
**P**ropítius eſto, Exáudi nos Dómine.  
**A**b omni malo, Líbera nos Dómine.  
**A**b omni peccáto, líbera.  
**A** morte perpétua, líbera.  
**P**er myſtérium ſanctæ incarnatiónis  
 tuæ, líbera.  
**P**er Advéntum tuum, líbera.  
**P**er Nativitatem tuam, líbera.  
**P**er

Per

**P**er baptíſmum & ſanctum jejúnium  
 tuum, líbera.  
**P**er crucem & paſſiónem tuam,  
 líbera nos Dómine.  
**P**er mortem & ſepultúram tuam,  
 líbera nos Dómine.  
**P**er ſanctam reſurrectiõem tuam,  
 líbera nos Dómine.  
**P**er admirabilem aſcenſiõem tuam,  
 líbera nos Dómine.  
**P**er advéntum Spíritus ſancti Pará-  
 cliti, líbera.  
**I**n die judicij, líbera nos Dómine.  
**P**eccatóres, Te rogâmus audi nos.  
**U**t nobis parcas, te rogâmus.  
**U**t Eccleſiam tuam ſanctam régere  
 & conſervâre dignêris, te rogâ-  
 mus audi nos.  
**U**t domnum Apoſtolicum, & om-  
 nes Eccleſiaſticos órdenes in ſan-  
 cta religióne conſervâre dignêris,  
 te rogâmus audi nos.  
**U**t inimicos ſanctæ Eccleſiæ humi-  
 liâre dignêris, te rogâmus.

R 7

U t



**U**t Régibus & Princípius Christiá-  
nis pacem & veram concórdiam do-  
nâre dignêris. te rogâmus.

**U**t nosmetípsos in tuo sancto serví-  
tio confortâre & conservâre dig-  
nêris, te rogâmus.

**U**t ómnibus benefactoribus nostris  
sempitérna bona retribuas, te rogâ-  
mus audi nos.

**U**t fructus terræ dare & conservâre  
dignêris, te rogâmus.

**U**t ómnibus fidélibus defúctis ré-  
quiem ætérnam donâre dignêris,  
te rogâmus audi nos.

**U**t nos exaudire dignêris, te rogâmus.

**A**gnus Dei, qui tollis peccâta mundi,  
Parce nobis Dómine.

**A**gnus Dei, qui tollis peccâta mundi,  
Exáudi nos Dómine.

**A**gnus Dei, qui tollis peccâta mundi,  
Miserêre nobis.

**C**hriste audi nos. **C**hriste exáudi  
nos.

**Los Cantores con gran solemnidad**  
empie-

empiecan a Cantar Kyrie eléifon. **C**hri-  
ste eléifon. **K**yrie eléifon. repitiendole  
tres vezes como se fuele hazer. **Entre-**  
**tanto el Sacerdote y Ministros con or-**  
**namentos blancos, entran en el Altar,**  
**y dize el Salmo, Júdica me Deus,**  
**con Glória Patri, dirà la Confession**  
**como otras vezes. Subiendo despues,**  
**besarà el Altar, incensarale como fuele,**  
**y en acabandose de cantar el Kyrie**  
**eléifon, entonarà solemnemente el**  
**Glória in excélsis. y se tocaràn las**  
**campanas.**

**G**Lória in excélsis Deo. **E**t in ter-  
tâtis. **L**audâmus te, **B**enedícimus te,  
**A**dorâmus te, **G**lorificâmus te,  
**G**rátias ágimus tibi propter mag-  
nam glóriam tuam. **D**ómine Deus,  
**R**ex cæléstis, **D**eus Pater omnípotens.  
**D**ómine Fili unigénite Jesu **C**hriste.  
**D**ómine Deus, **a**gnus Dei, **F**ilius Pa-  
tris. **Q**ui tollis peccâta mundi, mi-  
serêre nobis. **Q**ui tollis peccâta  
mundi



mundi súscipe deprecationem nostram.  
**Q**ui sedes ad dexteram Patris , misere-  
 rere nobis. **Q**uoniam tu solus san-  
 ctus , **T**u solus Dominus , **T**u solus  
 altissimus , Jesu Christe , **C**um sancto  
 Spíritu , in glória Dei Patris , Amen.

**Despues dira el Sacerdote,** Dominus  
 vobiscum. **R.** Et cum spiritu tuo.

**O**remus.

**O**ration.

**D**eus, qui hanc sacratissimam no-  
 ctē glória Domínice resurre-  
 ctionis illústras : consérva in nova fa-  
 milia tuæ progénie adoptiōnis Spíri-  
 tum, quem dedisti: ut corpore & men-  
 te renovati , puram tibi exhibeant  
 servitūtem. Per eúndem Dóminum  
 nostrum. In unitate ejúsdem Spíritus  
 sancti Deus , per ómnia.

**L**ectio Epístolæ beati Pauli Apóstoli  
 ad Colosénses. *Cap. 3.*

**F**ratres : Si confurrexistis cum  
 Christo, quæ sursum sunt quærite  
 ubi Christus est in dextera Dei sedens?  
 quæ sursum sunt sápite , non quæ  
 super

super terram. Mórui enim estis , &  
 vita vestra est abscondita cum Christo  
 in Deo. Cúm Christus apparuerit , vita  
 vestra : tunc & vos apparebitis cum  
 ipso in glória.

**Acabado la Epistola , el que cele-  
 bra empezará el Alleluia.**

**Cantarale tres vezes , siempre con  
 voz mas alta : y despues de cada voz,  
 el Coro le repite el mismo tono.  
 Luego profigue el Coro. y. Confité-  
 mini Dómino , quoniam bonus :  
 quoniam in sæculum misericórdia  
 ejus.**

**Despues se dice el Tracto.**

**Laudate Dóminum omnes Gentes :  
 & collaudate eum omnes pópuli.  
 y. Quoniam confirmata est super nos  
 misericórdia ejus : & veritas Dómini  
 manet in ætérnum.**

**Al Evangelio no se llevan luces  
 encendidas ; solo encienso. Pidese la  
 Bendicion , y se haze lo demas como  
 otras vezes.**

**Sequén-**



Sequência sancti Euangélij secundum Matthæum. Cap. 28.

**V** Espere autem sabbati, quæ lucéscit in prima sabbati, venit Mariá Magdaléne , & áltera Mariá vidére sepúlchrum. Et ecce terrámôtus factus est magnus. Angelus enim Dómini descendit de cælo : & accédens revólvit lápidem , & sedébat super eum : erat autem aspéctus ejus sicut fulgur : & vestiméntum ejus sicut nix. Præ timóre autem ejus extérriti sunt custódes , & facti sunt velut mórtui. Respóndens autem Angelus, dixit muliéribus : Nolite timére vos : scio enim quòd Jesum, qui crucifixus est , quæritis : non est híc : surréxit enim sicut dixit. Veníte, & vidéte locum , ubi pósito erat Dóminus. Et citò eúntes , dícite discíplis ejus quia surréxit : & ecce præcédit vos in Galilæam ; ibi eum vidébitis : Ecce prædíxi vobis.

No se dize Credo , sino luego en acabandose el Euangelio , dirá el Sacerdote,

dote, Dóminus vobíscum , y despues Orémus. No ay Ofertorio. Al Lavábo. se dize G lória Patri.

Secreta.

**S** Uscipe quæsumus Dómine, preces spópuli tui , cum oblatiónibus hostiárum : ut Paschalibus initiáta mysteriis , ad æternitátis nobis medelam , te operánte , proficiant. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

Prefacion.

**V** Erè dignum & justum est , æquum & salutáre , Te quidem Dómine omni témpore, sed in hac potíssimùm nocte gloriósius prædicáre , cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnus , qui abstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndo destrúxit , & vitam resurgéndo reparávit. Et ídeo cum Angelis & Archangelis, cum Thronis & Dinationibus , cum que omni militia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus sine fine dicétes :

S anctus,



Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli & terra glória tua, Hosánna in excélsis. Benedíctus qui venit in nómine Dómini, Hosánna in excélsis.

*Infra actionem.*

**C**ommunicántes, & noctem sacratíssimam celebrántes Resurrectiõnis Dómini nostri Jesu Christi secúndum carnem: sed & memóriam venerántes, in primis gloriósa semper vírginis Mariæ, genitrícis ejúsdem Dei & Dómini nostri Jesu Christi, &c.

**H**anc ígitur oblatiõnem servitútis nostræ, sed & cunctæ familiæ tuæ, quam tibi offerimus pro his quoque, quos regenerâre dignátus es ex aqua & Spíritu sancto, tribuens eis remissiõnem ómnium peccatórum, quæsumus Dómine, ut placátus accípias, &c.

Dícese, Pax Dómini sit semper vobíscum. pero no se da osculo de paz. No se dice, Agnus Die, ni Poscomunion,

munion, pero diranse antes de la Comunión las tres Oraciones que se suelen.

Despues de consumido el Sanctíssimo Sacramento, enpieça el Coro las Visperas, cuya Antifona es, Allelúia, allelúia, allelúia. y

*Salmo 116.*

**L**audáte Dóminum omnes Gentes: \* laudáte eum omnes pópuli:

Quóniam confirmâta est super nos misericórdia ejus: \* & véritas Dómini manet in ætérnum.

Gloría Patri, & Filio. Sicut erat. Aña. Allelúia, allelúia, allelúia.

No se dice Capitulo, ni Hymno, ni verso, pero el que celebra luego canta la Antifona del Magnificat, que es, Véspere autem Sábati, y prosigue el Coro, quæ lucéscit in prima sábati, venit Mariá Magdaléne, & áltera Mariá, vidére sepúlchrum, allelúia.

Cantan



Cantan luego Canticó de N. Señora.

*Luca 1. e*

**M**agnificat \* ánima mea Dóminum :

**E**t exultávit spíritus meus : \* in Deo salutári meo.

**Q**uia respéxit humilitâtem ancíllæ suæ : \* ecce enim ex hoc beâtam me dicent omnes generatiónes.

**Q**uia fecit mihi magna , qui potens est : \* & sanctum nomen ejus.

**E**t misericórdia ejus à progénie in progénies \* tíméntibus eum.

**F**ecit poténtiam in bráchio suo : \* dispérsit supérbos mente cordis sui.

**D**epósuit poténtes de sede , \* & exaltávit húmiles.

**E**furiéntes implévit bonis : \* & dívites dimísit inánes.

**S**uscépit Israél púerum suum , \* recordátus misericórdiæ suæ.

**S**icut locútus est ad patres nostros , \* Abraham , & sémini ejus in sæcula.

**G**loria Patri , & Fílio. **S**icut erat.

**Incien-**

Incienfase como se fuele hazer en otras Visperas solemnes.

Repetida la Aña , dize el que celebra : Dóminus vobíscum. **R.** Et cum spíritu tuo. **O** rênus.

**S**píritum nobis, Dómine, tuæ charitátis infunde : ut quos sacraméntis Paschálibus satiásti , tua fácias pietâte concórdes. Per Dóminum. In unitâte ejúsdem Spíritus sancti Deus.

Luego dize Dóminus vobíscum.

Y el Diacono vuelto al pueblo canta , I te Missa est , allelúia , allelúia. **R.** Deo grátias , allelúia , allelúia.

El Sacerdote dixo el P láceat tibi sancta Trínitas. da la bendicion como otras vezes.

Fuera el Coro , dixo el P ater noster. y Ave María. se enpiezan las Visperas absolutamente de la Antifona. Allelúia , allelúia , allelúia.

**Salmo 116.**

**L**audáte Dóminum omnes Gentes : \* laudáte eum omnes pópuli.

**Q**uó-



Quóniam confirmata est super nos misericórdia ejus: \* & veritas Dómini manet in aeternum.

Gloria Patri, & Filio. Sicut erat.

Aña. Allelúia, allelúia, allelúia.

Capitulo, & Hymno, y verso, no se dicen.

Al Magnificat, Antiphona.

Vésperes autem sabbati, quæ lucéscit in prima sabbati, venit María Magdaléne, & áltera María, vidére sepúlchrum, allelúia.

Cantico, Magnificat. 406. con

Gloria Patri. y repítese la Antifona.

Vésperes autem sabbati.

Después. Dóminus vobíscum.

Orémus.

Oracion.

Spirítum nobis, Dómine, tuæ charitatis infúnde, ut quos Sacraméntis Paschálibus satiásti, tua fácias pietate concórdes. Per Dóminum. In unitate ejúsdem Spirítus sancti Deus.

Después. Dóminus vobíscum. Et cum spirítu tuo. Benedicámus

Dómi-

Dómino, allelúia, allelúia. Deo grátias, allelúia, allelúia.

Luego añadese el Pater noster. y nada mas.

A C O M P L E T A S.

El Lector empieça. Jube domne benedicere. Bendicion. Noctem quiétam, & finem perfectum concédatur nobis Dóminus omnipotens.

Amen.

Lecion breve.

1. Petri 5. c

Fratres, Sóbrij estóte, & vigilate: quia adversarius vester diabolus tamquam leo rúgiens circuit quærens quem devoret: cui resistite fortes in fide. Tu autem Dómine, miserere nobis.

Deo grátias.

Adjutorium nostrum in nómine Dómini. Qui fecit cælum & terram. Pater noster. dizese todo pafó.

Luego la Confession comun alternativamente.

S

Dada



Dada la Absolucion, se dize el verſo.

**C**onverte nos Deus salutaris noster. *R.* Et averte iram tuam a nobis. *V.* Deus in adiutorium meum intende. *R.* Domine ad adjuvandum me festina.

Gloria Patri, & Filio. Sicut erat.

Y no se dize mas, Laus tibi Domine, Rex aeternae gloriae, pero en lugar del se dize, Alleluia.

Luego fin Antifona se dizen los Salmos acostumbrados.

Salmo 4

**C**um invocarem, exaudivit me Deus iustitiae meae: \* in tribulatione dilatasti mihi.

Miserere mei, \* & exaudi orationem meam.

Filij hominum usquequò gravi corde: \* ut quid diligitis vanitatem, & quaeritis mendacium?

Et scitote quoniam mirificavit Dominus sanctum suum: \* Dominus

nus exaudivit me, cum clamavero ad eum.

Iraescimini, & nolite peccare: \* quae dicitis in cordibus vestris, in cubilibus vestris compungimini.

Sacrificate sacrificium iustitiae, & sperate in Domino. \* Multi dicunt: Quis ostendit nobis bona?

Signatum est super nos lumen vultus tui Domine: \* dedisti laetitiam in corde meo.

A fructu frumenti, vini, & olei sui \* multiplicati sunt.

In pace in idipsam \* dormiam & requiescam;

Quoniam tu Domine singulariter in spe: \* constituisti me. Gloria Patri.

Salmo 30.

**I**n te Domine speravi, non confundar in aeternum: \* in iustitia tua libera me.

Inclina ad me aurem tuam, \* accelera ut eruas me.

Esto mihi in Deum protectorem,



& in domum refúgij, \* ut saluum me fácias.

**Q**uóniam fortitúdo mea, & refúgium meum es tu: \* & propter nomen tuum dedúces me, & enútries me.

**E**dúces me de láqueo hoc, quem abscondérunt mihi: \* quóniam tu es protéctor meus.

**I**n manus tuas comméndo spíritum meum: \* redemísti me Dómine Deus veritátis. **G**lória Patri.

**Salmo 90**

**Q**ui hábitat in adjutório Altíssimi, \* in protectiône Dei cæli commorábitur.

**D**icet Dómino: Suscéptor meus es tu, & refúgium meum: \* Deus meus sperábo in eum.

**Q**uóniam ipse liberávit me de láqueo venántium, \* & à verbo áspero.

**S**cápolis suis obumbrábit tibi: \* & sub pennis ejus sperábis.

**S**cuto circúmdabit te véritas ejus: \* non timèbis à timóre noctúrno.

**A** sagítta volánte in die, à negótio perambulánte in ténebris: \* ab incúrso, & dæmónio meridiáno.

**C**adent à látere tuo mille, & decem míllia à dextris tuis: \* ad te autem non appropinquábit.

**V**erúntamen óculis tuis considerábis: \* & retributiómem peccatórum vidèbis.

**Q**uóniam tu es Dómine spes mea: \* altíssimum posuísti refúgium tuum.

**N**on accèdet ad te malum: \* & flagéllum non appropinquábit tabernáculo tuo.

**Q**uóniam Angelis suis mandávit de te: \* ut custódiant te in ómnibus viis tuis.

**I**n má nibus portábunt te: \* ne forte offendas ad lápidem pedem tuum.

**S**uper áspidem & basilíscum ambulábis: \* & conculcábis leónem & draconem.



Quóniam in me sperâvit, liberâbo eum: \* prótegam eum, quóniam cognôvit nomen meum.

Clamâbit ad me; & ego exâudiam eum: \* cum ipso sum in tribulatiône: erípiam eum, & glorificâbo eum.

Longitúdine diêrum replêbo eum: \* & ostendam illi salutâre meum.

Glória Patri, & Filio.

Salmo 133.

**E**Cce nunc benedicite Dóminum, \* omnes servi Dómini: Qui statis in domo Dómini, \* in atriis domus Dei nostri.

In nóctibus extóllite manus vestras in sancta, \* & benedicite Dóminum.

Benedicat te Dóminus ex Sion, \* qui fecit cælum & terram.

Glória Patri, & Filio.

No se dize Capitulo, ni verso, ni Hymno.

Antifona Véspere autem Sábbati.

Cantico de Siméon Lucæ 2. e

**N**unc dimittis servum tuum Dómine, \* secúndum verbum tuum in pace:

Quia viderunt óculi mei \* salutâre tuum,

Quod parásti \* ante faciém ómnium populórum.

Lumen ad revelatióem Géntium, \* & glóriam plebis tuæ Israël.

Glória Patri, & Filio. Sicut erat.

**Antifona.** Véspere autem sábbati, quæ lucéscit in prima sábbati, venit María Magdaléne, & áltera María, vidére sepúlchrum, alleluia. *v.* Dóminus vobíscum. *re.* Et cum spírítu tuo.

O rêmus. **Oracion.**

**V**isita, quæsumus Dómine, habitatióem istam, & omnes insídias inimíci ab ea longè repélle: Angeli tui sancti hábitent in ea, qui nos in pace custódiant: & benedíctio tua sit super nos semper. Per Dóminum.



ŷ. Dóminus vobíscum. R. Et cum spí-  
ritu tuo. ŷ. Benedicâmus Dómino.  
R. Deo grátias. **Bendicion.** Benedícat  
& custódiat nos omnípotens & misé-  
ricors Dóminus , Pater , & Fílius , &  
Spíritus sanctus. R. Amen.

**Antifona.**

**R**egína cæli lætâre , allelúia ,  
Quia quem meruísti portâre ,  
allelúia ,  
Resurréxit sicut dixit , allelúia ,  
Ora pro nobis Deum , allelúia.  
ŷ. Gaude & lætâre virgo María ,  
allelúia. R. Quia furréxit Dóminus  
verè , allelúia.

**Oracion.**

**D**eus , qui per resurrectiõnem  
Fílij tui Dómini nostri Jesu  
Christi mundum lætificâre dignâtus  
es ; præsta quæsumus ; ut per ejus ge-  
nitricem vírginem Mariâm , perpétuæ  
capiâmus gaudia vitæ. Per eúndem  
Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

ŷ. Divi-

ŷ. Divînum auxiliûm máneat semper  
nobíscum. R. Amen.

Dizefe secreto , P ater noster , A ve  
María , y Credo.

Y no se hincan de rodillas por todo  
el tiempo de la Pascua , hasta el Saba-  
do de Pentecostes à Nona .





# DOMINGO DE PASCUA.

## A MAYTINES.

**P**ater noster. **A**ve María. **C**redo.  
**p**alo : y luego con voz clara se dize  
**ŷ.** Dómine lábia mea apéries. **R.** Et  
 os meum annuntiábit laudem tuam.  
**ŷ.** Deus in adiutorium meum inténde.  
**R.** Dómine ad adjuvándum me festína.  
**G**loria Patri , & Filio , & Spiritui  
 sancto. **S**icut erat in principio , &  
 nunc , & semper , & in sæcula sæcu-  
 lórum , Amen. Allelúia.

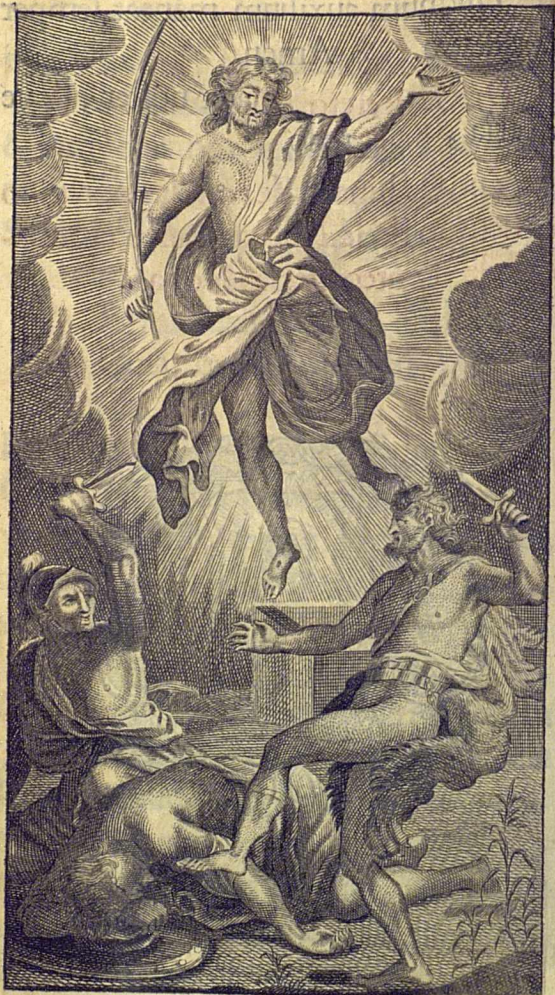
### Invitatorio.

**S**urréxit Dóminus verè , \* Allelúia. **R**e-  
 pitefe, **S**urréxit Dóminus verè, allelúia.

### Salmo 94.



**V**enite , exultemus Dómi-  
 no , jubilemus Deo salutá-  
 ri nostro : præoccupemus  
 facièm ejus in confessiõ-  
 ne , & in Psalmis jubilemus ei.  
**S**urréxit Dóminus verè , allelúia.





Quóniam Deus magnus Dóminus, & Rex magnus super omnes deos: quóniam non repellet Dóminus plebem suam, quia in manu ejus sunt omnes fines terræ, & altitudines montium ipse cónspicit. **A**llelúia.

Quóniam ipsíus est mare, & ipse fecit illud, & áridam fundaverunt manus ejus, veníte adorémus, & procidámus ante Deum: plorémus coram Dómino, qui fecit nos, quia ipse est Dóminus Deus noster: nos autem pópulus ejus, & oves páscuæ ejus.

**S**urréxit Dóminus verè, allelúia.

Hódie si vocem ejus audiéritis, nolíte obduráre corda vestra, sicut in exacerbatióne secúndum diem tentatiónis in desérto: ubi tentavérunt me patres vestri, probavérunt, & vidérunt ópera mea. **A**llelúia.

Quadráginta annis próximus fui generatióni huic, & dixi, Semper hi errant corde: ipsi verò non cognovérunt

vias meas, quibus jurávi in ira mea, si introibunt in réquiem meam.

**S**urréxit Dóminus verè, allelúia.

Glória Patri, & Fílio, & Spirítui sancto: Sicut erat in princípío, & nunc, & semper, & in sæcula sæculórum, Amen. **A**llelúia.

**S**urréxit Dóminus verè, allelúia.

**No** ay Hymno, ni Capítulos en las Horas, hasta el Sabado antes del Domingo siguiente: ni tambien verfos, si no es en los Noturnos.

**Al** Noturno, Antifona.

Ego sum qui sum, & consilium meum non est cum ímpiis, sed in lege Dómini volúntas mea est, allelúia.

**Salmo** i.

**B**Eátus vir, qui non ábiit in consilio impiórum, & in via peccatórum non stetit, \* & in cáthedra pestilentíæ non sedit:

**S**ed in lege Dómini volúntas ejus, \* & in lege ejus meditábitur die ac nocte.



**E**t erit tamquam lignum, quod plantatum est secus decursus aquarum, \* quod fructum suum dabit in tempore suo :

**E**t folium ejus non defluet : \* & omnia quaecumque faciet prosperabuntur.

**N**on sic impij, non sic : \* sed tamquam pulvis, quem projicit ventus à facie terræ.

**I**deo non resurgent impij in iudicio : \* neque peccatores in concilio justorum.

**Q**uoniam novit Dominus viam justorum : \* & iter impiorum peribit.

**G**loria Patri, & Filio.

**Antifona.** Ego sum qui sum, & consilium meum non est cum impiis, sed in lege Domini voluntas mea est, alleluia.

**Antifona.** Postulavi Patrem meum, alleluia : dedit mihi gentes, alleluia, in hereditatem, alleluia.

## Salmo 2.

**Q**uare fremuerunt Gentes, \* & populi meditati sunt inania?

**A**stituerunt reges terræ, & principes convenerunt in unum \* adversus Dominum, & adversus Christum ejus.

**D**irumpamus vincula eorum : \* & projiciamus à nobis jugum ipsorum.

**Q**ui habitat in caelis iridabit eos : \* & Dominus subsannabit eos.

**T**unc loquetur ad eos in ira sua : \* & in furore suo conturbabit eos.

**E**go autem constitutus sum Rex ab eo super Sion montem sanctum ejus, \* prædicans præceptum ejus.

**D**ominus dixit ad me : \* Filius meus es tu, ego hodie genui te.

**P**ostula à me, & dabo tibi Gentes hereditatem tuam, \* & possessionem tuam terminos terræ.

**R**eges eos in virga ferrea, \* & tamquam vas figuli confringes eos.

**E**t nunc reges intelligite : \* erudimini qui iudicatis terram.



**S**ervîte Dómino in timóre: \* & exultâte ei cum tremóre.

**A**pprehéndite disciplinam, ne quando irascâtur Dóminus, \* & pereâtis de via iusta.

**C**um exârserit in brevi ira ejus, \* beáti omnes qui confidunt in eo.

**G**loria Patri, & Fílio.

**Aña.** Postulávi Patrem meum, allelúia: dedit mihi gentes, allelúia, in hereditâtem, allelúia.

**Aña.** Ego dormívi, & somnum cepi, & exurrexi, quóniam Dóminus fuscêpit me, allelúia, allelúia.

**Salmo 3.**

**D**omine, quid multiplicâti sunt qui tribulant me? \* multi insurgunt adversum me.

**M**ulti dicunt animæ meæ: \* Non est salus ipsi in Deo ejus.

**T**u autem Dñe fuscéptor meus es, \* glória mea, & exáltans caput meum.

**V**oce mea ad Dóminum clamávi: \* & exaudívit me de monte sancto suo.

**E**go

**E**go dormívi, & soporâtus sum: \* & exurrexi, quia Dóminus fuscêpit me.

**N**on timébo millia pópuli circumdântis me: \* exúrge Dómine, saluum me fac Deus meus.

**Q**uóniam tu percussisti omnes adversâtes mihi sine causa: \* dentes peccatôrum contrivisti.

**D**ómini est salus: \* & super pópulum tuum benedíctio tua.

**G**loria Patri, & Fílio.

**Aña.** Ego dormívi, & somnum cepi: & exurrexi, quóniam Dóminus fuscêpit me, allelúia, allelúia. **ÿ.** Surrexit Dóminus de sepúlchro, allelúia. **R.** Qui pro nobis pepéndit in ligno, allelúia.

**P**ater noster. **Absolucion.** Exáudi Dómine Jesu Christe preces servôrum tuôrum, & miserere nobis, qui cum Patre & Spírítu sancto vivis & regnas in sæcula sæculôrum. **R.** Amen.

**ÿ.** Jube domne benedícere. **Bendición** Euangélica léctio sit nobis salus & protéctio. **R.** Amen.

**L**éctio



Lectio sancti Evangelij secundum  
Marcum.

Lecion i. Cap. 16.

**I**N illo tempore: Maria Magdalene, & Maria Jacobi, & Salome emerunt aromata, ut venientes ungerent Jesum. Et reliqua.

Homilia sancti Gregorij Papæ.

Homilia 21. in Evangelia.

**A**Udistis, fratres charissimi, quod sanctæ mulieres, quæ Dominum fuerant secutæ, cum aromatis ad monumentum venerunt, & ei quem viventem dilexerant, etiam mortuo studio humanitatis obsequuntur. Sed res gesta, aliquid in sancta Ecclesia signat gerendum. Sic quippe necesse est ut audiâmus quæ facta sunt, quatenus cogitemus etiam quæ nobis sint ex eorum imitatione facienda. Et nos ergo in eum, qui est mortuus, credentes, si odore virtutum referti, cum opinione bonorum operum Dominum quærimus, ad

ad monumentum profectò illius cum aromatibus venimus. Illæ autem mulieres Angelos vident, quæ cum aromatibus venerunt: quia videlicet illæ mentes supernos cives aspiciunt, quæ cum virtutum odoribus ad Dominum per sancta desideria proficiscuntur. Tu autem Domine miserere nobis.

℞. Deo gratias.

℞. Angelus Domini descendit de celo, & accedens revolvit lapidem, & super eum sedit, & dixit mulieribus: \* Nolite timere: scio enim quia crucifixum quæritis: jam surrexit: venite, & videte locum, ubi positus erat Dominus, alleluia. ⁊. Et introeuntes in monumentum, viderunt juvenem sedentem in dextris, coopertum stola candida, & obstupuērunt: qui dixit illis. Nolite. Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto. ⁊ repite. ℞. Angelus Domini. hasta el verso.

Luego se dize ⁊. Jube domne benedicere. Bendicion. Divinum



auxilium maneat semper nobiscum.  
*R.* Amen.

*Lecion ij.*

**N**Otandum verò nobis est, quidnam sit, quòd in dextris sedere Angelus cernitur. Quid namque per sinistram, nisi vita præsens, quid verò per dexteram, nisi perpétua vita designatur? Unde in Canticis Canticòrum scriptum est: *Læva ejus sub capite meo, & dextera illius amplexabitur me. Quia ergo Redemptor noster jam præséntis vitæ corruptiõnem transierat, rectè Angelus, qui nuntiare perennem ejus vitam venerat, in dextera sedebat. Qui stola candida coopertus apparuit: qui festivitatis nostræ gaudia nuntiavit. Candor etenim vestis, splendorem nostræ denuntiat solemnitatis. Nostræ dicamus, an suæ? sed ut fateamur verius, & suæ dicamus, & nostræ. Illa quippe Redemptoris nostri resurrectio & nostra festivitas fuit, quia nos ad immortalitatem*

talitatem redúxit: & Angelòrum festivitas éxitit, quia nos revocando ad cælestia, eòrum númerum implèvit. Tu autem Dómine miserere nobis.  
*R.* Deo grátias.

*R.* Cùm transisset sabbatum, María Magdalène, & María Jacóbi, & Salóme emérunt arómata. \* Ut venientes úngerent Jesum, allelúia, allelúia. *ÿ.* Et valdè manè una Sabbatòrum veniunt ad monuméntum, orto jam sole. Ut venientes. *G*loria Patri. Ut venientes. *ÿ.* Jube domne. *B*enediction. Ad societatem civium supernòrum perdúcat nos Rex Angelòrum.  
*R.* Amen. *Lecion iij.*

**I**N sua ergo ac nostra festivitáte Angelus in albis vèstibus apparuit: quia dum nos per resurrectiõnem Dominicam ad supérna redúcimur, cælestis patriæ damna reparántur. Sed quid advenientes féminas affatur, audiámus. Nolíte expavescere. Ac si apèrtè dicat: Páveant illi, qui non amant advéntum super-



supernôrum civium : pertiméscant, qui carnalibus defidéiis pressi, ad eôrum se societatem pertingere posse despérant. Vos autem cur pertiméscitis, quæ vestros concives vidêtis ? unde & Matthæus Angelum apparuisse describens, ait : Erat aspéctus ejus sicut fulgur, & vestiménta ejus sicut nix. In fûlgure etenim terror timôris est, in nive autem blandiméntum candôris. Tu autem Dómine miserere nobis.

**R.** Deo grátias.

*Hymno de San Ambrosio y*

*de San Augo. 2<sup>o</sup>.*

**T**E Deum laudâmus : te Dóminum confitêmur.

**T**e ætérnum Patrem : omnis terra venerâtur.

**T**ibi omnes Angeli : tibi cæli, & univérsæ potestates.

**T**ibi Chérubim & Séraphim : incessâbili voce proclamant :

**S**anctus, Sanctus, Sanctus : Dóminus Deus Sábaoth.

**P**leni

**P**leni sunt cæli & terra : majestâtis glóriæ tuæ.

**T**e gloriôsus Apostolôrum chorus,

**T**e Prophetârum laudâbilis númerus,

**T**e Mártyrum candidâtus laudat exercitus.

**T**e per orbem terrârum, sancta confitêtur Ecclésia,

**P**atrem imménsæ majestâtis,

**V**enerândum tuum verum, & unicum Fílium.

**S**anctum quoque Paráclitum Spíritum.

**T**u Rex glóriæ Christe.

**T**u Patris sempitérnus es Fílius.

**T**u ad liberândum susceptûrus hómīnem, non horruísti vírginis úterum.

**T**u devícto mortis acúleo : aperuísti credéntibus regna cælôrum.

**T**u ad dexteram Dei sedes : in glóriâ Patris.

**J**udex créderis esse ventûrus.

**T**e ergo quæsumus, tuis fámulis subve-



súbveni : quos pretiósó Sáanguine redemísti.

**Æ**térna fac cum sanctis tuis : in glória numerári.

**S**alvum fac pópulum tuum Dómine : & bédedic hereditáti tuæ.

**E**t rege eos , & extólle illos usque in ætérnum.

**P**er síngulos dies benedícimus te.

**E**t laudámus nomen tuum in sæculum : & in sæculum sæculi.

**D**ignáre Dómine die isto : sine peccáto nos custodíre.

**M**iserère nostri Dómine , miserère nostri.

**F**iat misericórdia tua Dómine super nos : quemámodum sperávimus in te.

**I**n te Dómine sperávi : non confundar in ætérnum.

**A L A U D E S. ¶.**

**D**eus in adiutorium meum inténde. **℞.** Dómine ad adjuvándum me festína. **G**lória Patri , & Fílio,

&

& Spíritui sancto. Sicut erat in principio, & nunc, & semper, & in sæcula sæculórum. Amen. Allelúia.

**Añá.** Angelus autem Dómini descendit de cælo, & accédens revólvit lápidem, & sedébat super eum, allelúia, allelúia.

**Salmo 92.**

**D**ominus regnâvit, decórem indûtus est : \* indûtus est Dóminus fortitúdinem, & præcínxit se.

**E**t enim firmâvit orbem terræ, \* qui non commovébitur.

**P**aráta sedes tua ex tunc : \* à sæculo tu es.

**E**levavérunt flúmina Dómine : \* elevavérunt flúmina vocem suam.

**E**levavérunt flúmina fluctus suos, \* à vóribus aquârum multârum.

**M**irabiles elatiónes maris, \* mirabilis in altis Dóminus.

**T**estimónia tua credibília facta sunt nimis : \* domum tuam decet sanctitúdo Dómine in longitudinem diérum.

**G**lória Patri, & Fílio.

**T**

**Añá.**



**Aña.** Angelus autem Dómini descendit de celo , & accédens revólvit lapidem , & sedébat super eum , allelúia , allelúia.

**Aña.** Et ecce terramôtus factus est magnus : Angelus enim Dómini descendit de celo , allelúia.

**Salmo 99.**  
**J**ubilâte Deo omnis terra : \* servîte Dómino in lætítia.

**I**ntróite in conspéctu ejus , \* in exultatióne.

**Scitôte** quóniam Dóminus ipse est Deus : \* ipse fecit nos , & non ipsi nos :

**Pópulus** ejus , & oves páscuæ ejus : \* intróite portas ejus in confessiône , átria ejus in hymnis : confitémini illi.

**Laudâte** nomen ejus : quóniam suâvis est Dóminus , in atérnum misericórdia ejus , \* & usque in generatióne & generatióne veritas ejus.

**Gloria** Patri , & Filio.

**Aña.** Et ecce terramôtus factus est magnus :

magnus : Angelus enim Dómini descendit de celo , allelúia.

**Aña.** Erat autem aspéctus ejus sicut fulgur , vestiméta autem ejus sicut nix , allelúia , allelúia.

**Salmo 62.**  
**D**eus Deus meus \* ad te de luce vígilo.

**Sitívit** in te ánima mea , \* quàm multipliciter tibi caro mea.

**I**n terra desérta , & ínvia , & inaquósa : \* sic in sancto apparui tibi , ut vidérem virtútem tuam , & glóriam tuam.

**Quóniam** mélior est misericórdia tua super vitas , \* labia mea laudábunt te.

**Sic** benedícam te in vita mea : \* & in nómine tuo levábo manus meas.

**Sicut** ádipe & pinguédine repleátur ánima mea : \* & labiis exultatiónis laudábit os meum.

**Si** memor fui tui super stratum meum , in matutinis meditabor in te : \* quia fuísti adjútor meus.



**E**t in velamento alarum tuarum exultabo, adhæsit anima mea post te: \* me suscepit dextera tua.

**I**psi verò in vanum quasi erunt animam meam, introibunt in inferiòra terræ: \* tradentur in manus gladij, partes vulpium erunt.

**R**ex verò lætabitur in Deo, laudabuntur omnes qui jurant in eo: \* quia obstructum est os loquentium iniqua.

**Salmo 66.**

**D**eus misereatur nostri, & benedicat nobis: \* illuminet vultum suum super nos, & misereatur nostri.

**U**t cognoscamus in terra viam tuam: \* in omnibus gentibus salutare tuum.

**C**onfiteantur tibi populi Deus: \* confiteantur tibi populi omnes.

**L**ætentur & exultent Gentes: \* quoniam iudicas populos in æquitate, & gentes in terra dirigis.

Con-

**C**onfiteantur tibi populi Deus: confiteantur tibi populi omnes: \* terra dedit fructum suum.

**B**enedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus: \* & metuant eum omnes fines terræ.

**G**loria Patri, & Filio.

**Añã.** Erat autem aspectus ejus sicut fulgur, vestimenta autem ejus sicut nix, allelúia, allelúia.

**Añã.** Præ timore autem ejus exterriti sunt custodes, & facti sunt velut mortui, allelúia.

**Cantico de los tres niños del horno de Babylonia.** Dan. 3.

**B**enedicite omnia ópera Dómini Dómino: \* laudate & superexaltate eum in sæcula.

**B**enedicite Angeli Dómini Dómino: \* benedicite cæli Dómino.

**B**enedicite aquæ omnes, quæ super cælos sunt, Dómino: \* benedicite omnes virtutes Dómini Dómino.

T 3

Bene-



**B**enedícite sol, & luna Dómino: \*  
 benedícite stellæ cæli Dómino:

**B**enedícite omnis imber, & ros Dó-  
 mino: \* benedícite omnes spíritus  
 Dei Dómino:

**B**enedícite ignis, & æstus Dómino: \*  
 benedícite frigus, & æstus Dómino:

**B**enedícite rores, & pruina Dómino: \*  
 benedícite gelu, & frigus Dómino:

**B**enedícite glácies, & nives Dómino: \*  
 benedícite noctes, & dies Dómino:

**B**enedícite lux, & tenebræ Dómino: \*  
 benedícite fúlgura, & nubes Dómino:

**B**enedícat terra Dóminum: \* laudet  
 & superexáltet eum in sæcula.

**B**enedícite montes, & colles Dómino: \*  
 benedícite univérſa germinántia in  
 terra Dómino:

**B**enedícite fontes Dómino: \* benedi-  
 cite mária, & flúmina Dómino:

**B**enedícite cete, & ómnia, quæ movén-  
 tur in aquis, Dómino: \* benedícite

omnes vólucres cæli Dómino:

**B**enedícite omnes béſtiæ, & pécora  
 Dómi-

Dómino: \* benedícite filij hóminum  
 Dómino:

**B**enedícat Israël Dóminum: \* laudet  
 & superexáltet eum in sæcula.

**B**enedícite Sacerdótes Dómini Dómi-  
 no: \* benedícite ſervi Dómini Dó-  
 mino:

**B**enedícite: spíritus & animæ juſtò-  
 rum Dómino: \* benedícite ſancti &  
 húmiles corde Dómino:

**B**enedícite Ananía, Azaría, Miſaël  
 Dómino: \* laudâte & superexaltâte  
 eum in sæcula.

**B**enedicâmus Patrem & Filium cum  
 ſancto Spíritu: \* laudêmus & super-  
 exaltêmus eum in sæcula.

**B**enedíctus es Dómine in firmaménto  
 cæli: \* & laudábilis, & gloriôſus, &  
 superexaltâtus in sæcula.

**Antifona.** Præ timóre autem ejus ex-  
 territi ſunt cuſtódés, & facti ſunt  
 velut mórtui, alleluia.

**Antifona.** Reſpóndens autem Ange-  
 lus, dixit muliéribus: Nolíte timê-



re: scio enim quòd Jesum quæritis,  
allelúia.

*Salmo 148.*

**L**audâte Dóminum de cælis: \*  
laudâte eum in excélsis.

**L**audâte eum omnes Angeli ejus: \*  
laudâte eum omnes virtútes ejus.

**L**audâte eum sol & luna: \* laudâte  
eum omnes stellæ & lumen.

**L**audâte eum cæli cælórum: \* & aquæ  
omnes, quæ super cælos sunt, laudent  
nomen Dómini.

**Q**uia ipse dixit, & facta sunt: \*  
ipse mandâvit, & creâta sunt.

**S**tátuit ea in ætérnum, & in sæculum  
sæculi: \* præcéptum pòsuit, & non  
præteríbit.

**L**audâte Dóminum de terra: \* dracó-  
nes, & omnes abyssi.

**I**gnis, grando, nix, gláciés, spíritus  
procellârum: \* quæ faciunt verbum  
ejus:

**M**ontes, & omnes colles: \* ligna  
fructífera, & omnes cedri.

Féstia,

**B**éstia, & univérfa pécora: \* serpéntes  
& vólucres pennátæ:

**R**eges terræ, & omnes pópuli: \* prín-  
cipes, & omnes júdices terræ.

**J**úvenes, & vírgines: senes cum  
juníoribus laudent nomen Dómini: \*  
quia exaltátum est nomen ejus solús.

**C**onfessio ejus super cælum & ter-  
ram: \* & exaltâvit cornu pópuli sui.

**H**ymnus ómnibus sanctis ejus: \* filiis  
Israël, pópulo appropinquánti sibi.

*Salmo 149.*

**C**antâte Dómino cánticum no-  
vum: \* laus ejus in Ecclésia  
sanctórum.

**L**ætétur Israël in eo, qui fecit eum: \*  
& filij Sion exúltent in rege suo.

**L**audent nomen ejus in choro: \*  
in tympano, & psaltério psallant ei.

**Q**uia beneplácitum est Dómino in  
pópulo suo: \* & exaltábit mansuétos  
in salútem.

**E**xultábunt sancti in glória: \* læta-  
búntur in cubilibus suis.

T 5

E xal-



Exaltationes Dei in gutture eorum: \*  
& gladij ancipites in manibus eorum: \*

Ad faciendam vindictam in nationibus, \* increpationes in populis:

Ad alligandos reges eorum in compedibus: \* & nobiles eorum in manibus ferreis.

Ut faciant in eis iudicium conscriptum: \* gloria hæc est omnibus sanctis ejus.

## Salmo 150.

**L**audate Dominum in sanctis ejus: \* laudate eum in firmitate virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus: \* laudate eum secundum multitudinem magnitudinis ejus.

Laudate eum in sono tubæ: \* laudate eum in psalterio, & cithara.

Laudate eum in tympano, & choro: \* laudate eum in chordis, & organo.

Laudate eum in cymbalis benesonantibus:

nantibus: \* laudate eum in cymbalis jubilationis: \* omnis spiritus laudet Dominum.

Gloria Patri, & Filio.

**A**ñã Respondens autem Angelus, dixit mulieribus: Nolite timere: scio enim quod Jesum quæritis, alleluia.

Capitulo, Hymno y verso no se dicen, pero en lugar dellos la Antifona siguiente.

**H**æc dies, quam fecit Dominus; exultemus & latemur in ea.

Al. Benedictus, Antifona.

Et valde manè una Sabbathorum veniunt ad monumentum, orto jam sole, alleluia.

Cantico de Zacharia. Luc. 1. g.

**B**enedictus Dominus Deus Israel, \* quia visitavit, & fecit redemptionem plebis suæ:

Et erexit cornu salutis nobis, \* in domo David pueri sui.

Sicut locutus est per os sanctorum, \* qui à sæculo sunt, prophetarum ejus:



Salutem ex inimicis nostris, \* & de manu omnium, qui oderunt nos:

Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris: \* & memorari testamenti sui sancti.

Iusjurandum, quod iuravit ad Abraham patrem nostrum, \* daturum se nobis:

Ut sine timore de manu inimicorum nostrorum liberati, \* serviamus illi.

In sanctitate, & iustitia coram ipso, \* omnibus diebus nostris.

Et tu puer, Propheta Altissimi vocaberis: \* praebis enim ante faciem Domini parare vias eius:

Ad dandam scientiam salutis plebi eius: \* in remissionem peccatorum eorum:

Per viscera misericordiae Dei nostri: \* in quibus visitavit nos, oriens ex alto.

Illuminare his, qui in tenebris, & in umbra mortis sedent: \* ad dirigendos pedes nostros in viam pacis.

Glória Patri, & Filio.

Aña.

Aña. Et valde mane una Sabbatorum veniunt ad monumentum, orto iam sole, alleluia.

Oracion.

Deus, qui hodierna die per Unigenitum tuum, aternitatis nobis aditum devicta morte referasti: vota nostra, quae preveniendo aspiras, etiam adjuvando prosequere. Per eundem Dominum nostrum.

Domine vobiscum. Et cum spiritu tuo. Benedicamus Domino, alleluia, alleluia. Deo gratias, alleluia, alleluia.

Asi se acaban Visperas y Laudes folamente, hasta las Visperas del Sabado in Albis inclusivamente.

Fidelium animae per misericordiam Dei requiescant in pace. Amen.

A P R I M A.

Dicho, Deus in adiutorium, y Gloria Patri, se diran los Salmos, Deus in nomine tuo. Beati immaculati, y Retribue. como arriba a pag. 156.

T 7

y



*Y en acabandolos se dize la Antifona.* Hæc dies, quam fecit Dóminus: exultemus & latemur in ea.

*Despues Oracion.*

**D**omine Deus omnipotens, qui ad principium hujus diæi nos pervenire fecisti: tua nos hódie salva virtute; ut in hac die ad nullum declinemus peccatum, sed semper ad tuam justitiam faciendam nostra procedant eloquia, dirigantur cogitationes & ópera. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.  
*Y.* Dóminus vobiscum. *R.* Et cum spiritu tuo. *Y.* Benedicamus Dómino.  
*R.* Deo grátias.

*Luego en el Coro se lee el Martyrologio: y el Semanero dize:* *Y.* Pretiosa in conspéctu Dómini. *R.* Mors sanctórum ejus.

*Y esta Oracion sin dezir Oremus.*

**S**ancta María, & omnes sancti intercedant pro nobis ad Dóminum: ut nos mereamur ab eo adjuvâri &

& salvâri, qui vivit & regnat in sæcula sæculórum. *R.* Amen.

*Y.* Deus in adjutórium meum inténde.

*R.* Dómine ad adjuvandum me festina.

*Dizefe tres vezes: y a la ultima se añade,*

*G*loria Patri Sicut erat. *K* yrie

eléison. *C* hriste eléison. *K* yrie eléison.

*P*ater noster. *pa*so. *Y.* Et ne nos inducas in tentatiónem.

*R.* Sed libera nos a malo.

*Y.* Réspice in servos tuos Dómine,

& in ópera tua, & dirige filios eórum.

*R.* Et sit splendor Dómini Dei nostri super nos,

& ópera mánuum nostrárum dirige super nos,

& opus mánuum nostrárum dirige.

*Y.* *G*loria Patri, & Filio.

*R.* Sicut erat.

*O*remus. *Oracion.*

**D**irigere & sanctificâre, régere &

gubernâre dignâre Dómine Deus

Rex cæli & terræ, hódie corda & cõ-

pora nostra, sensus, sermónes, & actus

nostros in lege tua, & in opéribus

mandatórum tuórum: ut híc, & in

ætérnum, te auxiliante, salvi & liberi

esse



esse mereamur, Salvator mundi: Qui  
vivis & regnas in secula seculorum.

*R.* Amen.

*V.* Jube domine benedicere. *Bendi-*  
*cion.* Dies & actus nostros in sua  
pace disponat Dominus omnipotens.

*R.* Amen.

*Lecion breve.* *Colos. 3.*

**S**I confurrexistis cum Christo, quæ  
sursum sunt quarite, ubi Christus  
est in dextera Dei sedens: quæ sursum  
sunt sapite, non quæ super terram.  
Tu autem Domine miserere nobis.

*R.* Deo gratias.

*V.* Adjutorium nostrum in nomine  
Domini. *R.* Qui fecit cælum & ter-

ram. *V.* Benedicite. *R.* Deus. *Bendi-*

*cion.* Dominus nos benedicat, & ab  
omni malo defendat, & ad vitam  
perducatur æternam: & Fidelium ani-  
mæ per misericordiam Dei requiescant  
in pace. *R.* Amen.

*A Tercia, Sexta, y Nona, dicho el*  
**D**eus in adjutorium. *y el G*loria Patri.

dizense

dizense los Salmos como arriba a  
pag. 160. y despues la Antifona. Hæc

dies, quam fecit Dominus: exultemus  
& lætetur in ea.

*Luego Oracion.*

**D**Eus, qui hodierna die per Uni-  
genitum tuum, æternitatis no-  
bis aditum devicta morte reserasti:  
vota nostra, quæ præveniêdo aspiras,  
etiã adjuvando prosequere. Per eum-  
dem Dominum nostrum Jesum Chri-  
stum Filium tuum.

*A M I S S I S A.*

*Statio ad S. Mariam Majorem.*

*Introito.*



**R**esurrexi, & adhuc tecum  
sum, alleluia: posuisti su-  
per me manum tuam, al-  
leluia: mirabilis facta est  
sciencia tua, alleluia, alleluia. *Salm.* **D**o-  
mine probasti me, & cognovisti me:  
tu cognovisti sessionem meam, & re-  
surrectionem meam. *V.* Gloria Patri,  
& Filio.

*Oracion.*



Oracion.

**D**Eus, qui hodierna die per Unigenitum tuum, aternitatis nobis aditum devicta morte reserasti: vota nostra, quæ præveniêdo aspiras, etiã adjuvãdo proseguere. Per eundem Dõminum nostrum Jesum Christum Filium tuum.

**L**ectio. Epistola beati Pauli Apõstoli ad Corinthios. *1. Cor. 5. c.*

**F**ratres, Expurgate vetus fermentum, ut fitis nova conspersio, sicut estis azymi. Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus. Itaque epulemur, non in fermento veteri, neque in fermento malitiæ & nequitiae: sed in azymis sinceritatis, & veritatis.

**Gradual.** Hæc dies, quam fecit Dominus: exultemus & lætemur in ea. *Ps.* Confitemini Domino, quoniam bonus: quoniam in sæculum misericordia ejus. Allelúia, allelúia.

*Ps.* Pascha nostrum immolatus est Christus.

Sequen-

Sequentia.

**V**ictimæ Paschali laudes immolent Christiani. Agnus redemit oves: Christus innocens Patri reconciliavit peccatores. **M**ors & vita duello conflixere mirando: dux vitæ, mortuus regnat vivus. **D**ic nobis Mariã, quid vidisti in via? **S**epulchrum Christi viventis: & gloriã vidi resurgentis. **A**ngelicos testes, sudarium & vestes. **S**urrexit Christus spes mea: præcedet vos in Galileam. **S**cimus Christum surrexisse à mortuis verè: tu nobis victor Rex miserere, Amen. Allelúia.

**Esta sequencia se dice hasta el Sábado in Albis inclusivamente.**

**S**equentia sancti Evangelij secundum Marcum. *Cap. 16.*

**I**n illo tempore: Mariã Magdalene, & Mariã Jacobi, & Salome emerunt aromata, ut venientes ungerent Jesum. Et valde manè una sabbatorum, veniunt ad monumentum:

orto



orto jam sole. Et dicébant ad ínvicem: Quis revólvet nobis lápidem ab óstio monumenti? Et respiciétes vidérunt revolútum lápidem. Erat quippe magnus valdè. Et introëútes in monumentum, vidérunt júvenem sedéntem in dextris, coopértum stola cándida, & obstupuérunt. Qui dixit illis: Nolíte expavéscere: Jesum quæritis Nazarénúm, crucifixum: surrexit, non est híc, ecce locus ubi posuérunt eum. Sed ite, dícite discípuulis ejus, & Petro, quia præcédit vos in Galilæam: ibi eum vidébitis, sicut dixit vobis.

**C**redo in unum Deum, Patrem omnipoténtem, factórem cæli & terræ, visibílium ómnium, & invisibílium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei únigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sæcula. Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem

Patri:

Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines, & propter nostram salútem descendit de cælis (*Hincanse de rodillas.*) Et incarnátus est de Spíritu sancto ex María vírgine: Et homo factus est. Crucifixus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, & sepúltus est. Et resurrexit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascendit in cælum: sedet ad dexteram Patris. Et iterum ventúrus est cum glória judicáre vivos & mórtuos: cujus regni non erit finis. Et in Spíritum sanctum, Dóminum & vivificántem: qui ex Patre Filióque procédit. Qui cum Patre & Fílio simul adorátur, & conglorificátur: qui locútus est per Prophétas. Et unam sanctam Cathólicam & Apostólicam Ecclésiám. Confiteor unum baptísma in remissiónem peccatórum. Et expécto resurrectiónem mortuórum. Et vitam ventúri sæculi. Amen.

*Offertorio.* Terra trémuit, & quíevit,



vit , dum resúrgeret in iudício Deus ,  
allelúia.

*Secreta.*

**S**uscipe , quæsumus Dómine , preces  
pópuli tui , cum oblationibus  
hostiárum : ut Paschalibus initiáta my-  
stériis , ad aternitátis nobis medelam  
te operánte , proficiant. Per Dóminum  
nostrum Jesum Christum.

*Prefacion.*

**V**erè dignum & iustum est , æ-  
quum & salutáre , **T**e quidem  
Dómine omni témpore , sed in hac  
potíssimum die gloriósius predicáre ,  
cùm Pascha nostrum immolátus est  
Christus. Ipse enim verus est Agnus ,  
qui abstulit peccáta mundi. Qui mor-  
tem nostram moriéndo destrúxit , &  
vitam resurgéndo reparávit. Et ídeo  
cum Angelis & Archángelis , cum Thro-  
nis & Dominatióibus , cumque omni  
militia cælestis exercitus , hymnum gló-  
riæ tuæ cánimus sine fine dicétes :

Sanctus , Sanctus , Sanctus , Dómi-  
nus Deus Sábaoth. **P**leni sunt cæli &  
terra

terra glória tua , **H**osánna in excélsis.  
**B**enedíctus qui venit in nómine Dó-  
mini , **H**osánna in excélsis.

*Infra actionem*

**C**ommunicántes , & diem sacra-  
tíssimum celebrántes Resurre-  
ctiõnis Dñi nostri Jesu Christi secun-  
dum carnem : sed & memoriám vene-  
rántes , in primis gloriósa semper vír-  
ginis Mariæ , genitricis ejúsdem Dei &  
Dñi nostri Jesu Christi , &c. pag. 187.

*Sigue.*

**H**anc ígitur oblatiõnem servitû-  
tis nostræ , sed & cunctæ famí-  
liæ tuæ , quam tibi offerimus pro his  
quoque , quos regeneráre dignátus es  
ex aqua & Spíritu sancto , tribuens  
eis remissiõnem ómnium peccatõ-  
rum , quæsumus Dómine , ut placátus  
accípias , &c. pag. 187. Quam obla-  
tiõnem tu Deus , &c.

**Y asi se dice hasta el Sabado in  
Albis inclusivamente.**

**Comunion.** Pascha nostrum im-  
molátus



molatus est Christus, allelúia: itaque  
epulémur in ázyinis sinceritátis & ve-  
ritátis, allelúia, allelúia, allelúia.

*Postcommunio.*

**S**pirítum nobis, Dómine, tua  
charitátis infunde: ut quos sa-  
craméntis Paschalibus satiasti, tua fá-  
cias pietáte concórdes. Per Dóminum  
nostrum Jesum Christum Filium  
tuum: Qui tecum vivit & regnat  
in unitáte ejúsdem Spiritus sancti  
Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

*R.* Amen.

*Dicho* Dóminus vobiscum, *dize*.  
*I*te Missa est, allelúia, allelúia. *R.* Deo  
grátias, allelúia, allelúia.

*Y así se dice hasta el Sabado in Ab-  
bis inclusivamente.*

*Por toda la Octava de la Pasqua  
noche celebra algo de Fiestas Dobles o  
Semidobles, pero se celebran despues  
de la Orava Simples que ocuren des-  
pues los tres dias de Pasqua, se haze  
sola conmemoracion.*

A VIS-

## A V I S P E R A S.

**P**ater noster. **A**ve María. *ψ.* Deus in  
adjutórium meum inténde. *R.* Dómi-  
ne ad adjuvándum me festína. **G**loria  
Patri. **S**icut erat. Allelúia.

*Añá.* Angelus autem Dómini descendit  
de cælo, & accédens revólvit lápidem,  
& sedèbat super eum, allelúia, allelúia.

*Salmo 109.*

**D**ixit Dóminus Dómino meo: \*  
Sede à dextris meis:

**D**onec ponam inimicos tuos, \*  
scabèllum pedum tuórum.

**V**irgam virtútis tuæ emíttet Dóminus  
ex Sion: \* dominâre in médio inimi-  
côrum tuórum.

**T**ecum princípium in die virtútis tuæ  
in splendoribus sanctórum: \* ex útero  
ante luciferum genui te.

**J**urâvit Dóminus, & non poenitèbit  
eum: \* Tu es facèrδος in ætérnum  
secúndum órđinem Melchisedech.

**D**óminus à dextris tuis, \* confrègit  
in die iræ suæ reges.

V

Judi-



Judicabit in nationibus, implébitruínas: \* conquassabit cápita in terra multorum.

**De** torrénite in via bibet: \* propterea exaltabit caput.

**Glória** Patri, & Filio.

**Aña.** Angelus autem Dómini descendit de cælo, & accédens revólvit lápidem, & sedébat super eum, allelúia, allelúia.

**Aña.** Et ecce terrámôtus factus est magnus: Angelus enim Dómini descendit de cælo, allelúia.

**Salmo 110.**

**C**onfitebor tibi Dómine in toto corde meo: \* in consilio justorum, & congregatióne.

**Magna** ópera Dómini: \* exquisita in omnes voluntates ejus.

**Conféssio** & magnificentia opus ejus: \* & justitia ejus manet in sæculum sæculi.

**Memóriam** fecit mirabiliu suorum, miséricors & miserátor Dóminus: \* escam dedit timéntibus se.

**Memor**

**Memor** erit in sæculum testaméti sui: \* virtutem óperum suorum annuntiabit pópulo suo: \*

**Ut** det illis hereditatem Géntium: \* ópera mánuum ejus veritas & judicium.

**Fidélia** ómnia mandata ejus: confirmata in sæculum sæculi, \* facta in veritate & æquitate.

**Redemptiõnem** misit pópulo suo: \* mandavit in atérnum testaméntum suum.

**Sanctum** & terribile nomen ejus: \* iníitium sapiéntiæ timor Dómini.

**Intelléctus** bonus ómnibus facientibus eum: \* laudatio ejus manet in sæculum sæculi.

**Glória** Patri, & Filio.

**Aña.** Et ecce terrámôtus factus est magnus: Angelus enim Dómini descendit de cælo, allelúia.

**Aña.** Erat autem aspéctus ejus sicut fulgur, vestiméta autem ejus sicut nix, allelúia, allelúia.

**V 2**

**Salmo**



## Salmo 111.

**B**Eatus vir, qui timet Dóminum, \* in mandátis ejus volet nimis.

**P**otens in terra erit femer ejus: \* generatio rectórum benedicetur.

**G**loria & divítia in domo ejus: \* & justítia ejus manet in sæculum sæculi.

**E**xórtum est in ténebris lumen rectis: \* miséricors, & miserátor & justus.

**J**ucúndus homo qui miseretur, & cómmodat, dispónet fermónes suos in júdicio: \* quia in atérnum non commovébitur.

**I**n memória atérna erit justus: \* ab auditióne mala non timébit.

**P**arátum cor ejus speráre in Dómino, confirmátum est cor ejus: \* non commovébitur donec despíciat inimícos suos.

**D**ispérsit, dedit paupéribus: justítia ejus manet in sæculum sæculi, \* cornu ejus exaltábitur in glória.

**P**eccátor vidébit & irascetur, déntibus suis

fuis fremet & tabéscet: \* desidérium peccatórum períbit.

**G**loria Patri, & Filio.

**A**ña. Erat autem aspéctus ejus sicut fulgur, vestiménta autem ejus sicut nix, allelúia, allelúia.

**A**ña. Præ timóre autem ejus extérriti sunt custódes, & facti sunt velut mórtui, allelúia. **Salmo 112.**

**L**Audáte púeri Dóminum: \* laudáte nomen Dómini.

**S**it nomen Dómini benedíctum, \* ex hoc nunc, & usque in sæculum.

**A** solis ortu usque ad occásum, \* laudabile nomen Dómini.

**E**xcélsus super omnes gentes Dóminus, \* & super cælos glória ejus.

**Q**uis sicut Dóminus Deus noster, qui in altis hábitat, \* & humília respicit in cælo & in terra?

**S**úscitans à terra ínopem, \* & de stércore érigens páuperem:

**U**t cóllocet eum cum princípibus, \* cum princípibus pópuli sui.



Qui habitare facit sterilem in domo,\*  
matrem filiorum latantem.

Gloria Patri, & Filio.

**A**ña. Præ timore autem ejus exterriti  
sunt custodes, & facti sunt velut morti,  
alleluia.

**A**ña. Respondens autem Angelus,  
dixit mulieribus: Nolite timere:  
scio enim quod Jesum queritis, al-  
leluia.

**Salmo 113.**

**I**n exitu Israël de Ægypto,\* domus  
Jacob de populo barbaro:

Facta est Judæa sanctificatio ejus,\*  
Israël potestas ejus.

Mare vidit, & fugit:\* Jordânis  
conversus est retrorsum.

Montes exultaverunt ut arietes:\*  
& colles sicut agni ovium.

Quid est tibi mare quod fugisti:\*  
& tu Jordânis, quia conversus es re-  
trorsum?

Montes exultastis sicut arietes,\* &  
colles sicut agni ovium.

**A** facie

**A** facie Domini mota est terra,\*  
à facie Dei Jacob.

Qui convertit petram in stagna aquarum,\*  
& rupem in fontes aquarum.

Non nobis Domine, non nobis:\*  
sed nomini tuo da gloriam.

Super misericordia tua, & veritate  
tua:\* nequando dicant Gentes: Ubi  
est Deus eorum?

Deus autem noster in celo:\* omnia  
quacumque voluit, fecit.

Simulacra Gentium argentum, & au-  
rum,\* opera manuum hominum.

Oculos habent, & non loquentur:\* oculos  
habent, & non videbunt.

Aures habent, & non audient:\* nares  
habent, & non odorabunt.

Manus habent, & non palpabunt,  
pedes habent, & non ambulabunt:\*  
non clamabunt in gutture suo.

Similes illis fiant qui faciunt ea:\*  
& omnes qui confidunt in eis.

Domus Israël speravit in Domino:\*  
adjutor eorum & protector eorum est.

V 4

**D**omus



**D**omus Aaron sperâvit in Dómino : \*  
adjûtor eôrum & protéctor eôrum est.

**Q**ui timent Dóminum , speraverunt  
in Dómino : \* adjûtor eôrum & pro-  
téctor eôrum est.

**D**óminus memor fuit nostri : \* &  
benedíxit nobis :

**B**enedíxit dómui Israël : \* benedíxit  
dómui Aaron.

**B**enedíxit ómnibus qui timent Dómi-  
num , \* pusillis cum maioribus.

**A**díciat Dóminus super vos ; \* super  
vos , & super filios vestros.

**B**enedícti vos à Dómino , \* qui fecit  
cælum & terram.

**C**ælum cæli Dómino : \* terram autem  
dedit filiis hóminum.

**N**on mórtui laudábunt te Dómine : \*  
neque omnes qui descéndunt in in-  
fèrnum :

**S**ed nos qui vívimus , benedícimus  
Dómino , \* ex hoc nunc , & usque in  
sæculum.

**G**lória Patri , & Fílio.

**Aña.**

**Aña.** Respóndens autem Angelus ,  
dixit mulieribus : Nolíte timère , scio  
enim quòd Jesum quæritis , alleluia.

**Asi te dize hasta las Visperas del  
Sabado.**

**Luego Antifona.** Hæc dies , quam  
fecit Dóminus : exultemus & lætémur  
in ea.

**Al Magnificat , Antiphona.**  
Et respiciéntes vidérunt revolûtum  
lápide[m] : erat quippe magnus valdè ,  
alleluia.

**Cantico de N. Señora. Luca 1. e**  
**M**agnificat \* ánima mea Dó-  
minum :  
Et exultâvit spíritus meus \* in Deo  
salutári meo.

**Q**uia respéxit humilitâtem ancillæ  
suæ : \* ecce enim ex hoc beâtam me  
dicent omnes generatiónes.

**Q**uia fecit mihi magna qui potens  
est : \* & sanctum nomen ejus.

**E**t misericórdia ejus à progénie in  
progénies \* tíméntibus eum.

**V s**

**Fecit**



Fecit poténtiam in bráchio suo: \* dispérfit supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de fede , \* & exaltávit húmiles.

E furiéntes implévit bonis : \* & dívites dimísit inánes.

Suscépit Israël púerum suum , \* recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros , \* Abraham , & sémini ejus in sæcula.

Glória Patri , & Fílio.

*Aña.* Et respiciéntes vidérunt revólutum lápidem : erat quippe magnus valdè , allelúia.

**Oracion.**

**D**Eus , qui hodiérna die per Unigénitum tuum , aternitátis nobis áditum devícta morte referásti : vota nostra , quæ præveniéndò aspiras , étiam adjuvándò proséquere. Per eúmdem Dóminum nostrum.

**A COMPLETAS.**

*Dixit el y.* Jube domne , **F**rateres , sóbrij estóte. *y.* Adjutórium nostrum.

**P**ater

**P**ater noster. y hecha la Confession y Absolucion, despues dellas *y.* Converte nos Deus. *y.* Deus in adjutorium. Glória Patri. Allelúia. se dizen los Salmos acostumbrados, como arriba a pag 214. y despues de acabados se dize: Allelúia, allelúia, allelúia, allelúia.

**Cantico de Simeon.** *Luca 2. e*

**N**unc dimíttis servum tuum Dómine , \* secúndum verbum tuum in pace :

Quia vidérunt óculi mei \* salutáre tuum ,

Quod parásti \* ante fáciem ómnium populórum.

Lumen ad revelatióhem Géntium , \* & glóriam plebis tuæ Israël.

Glória Patri , & Fílio. Sicut erat.

**Luego Antifona.** Hæc dies , quam fecit Dóminus : exultémus & latémur in ea.

*y.* Dóminus vobíscum. *yz.* Et cum spíritu tuo.

V. 6

O ré-



O rêmus.

Oracion.

**V**isita, quæsumus Dómine, habitationem istam, & omnes insidias inimici ab ea longè repelle: Angeli tui sancti hábitent in ea, qui nos in pace custódiant: & benedictio tua sit super nos semper. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum.

ÿ. Dóminus vobíscum. *R.* Et cum spírítu tuo. ÿ. Benedicámus Dómino.

*R.* Deo grátias. **Bendicion.** Benedícat & custódiat nos omnípotens & miséricors Dóminus, Pater, & Fílius, & Spírítus sanctus. *R.* Amen.

Antifona.

**R**egína cæli lætare, allelúia,  
Quia quem meruísti portare,  
allelúia,  
Resurrexit sicut dixit, allelúia,  
Ora pro nobis Deum, allelúia.

ÿ. Gaude & lætare virgo María, allelúia. *R.* Quia surrexit Dóminus verè, allelúia.

Oracion

Oracion.

**D**eus, qui per resurrectionem Filij tui Dómini nostri Jesu Christi mundum lætificare dignatus es: præsta quæsumus; ut per ejus genitricem virginem Mariam, perpétuæ capiámus gaudia vitæ. Per eúndem Christum Dóminum nostrum.

*R.* Amen.

ÿ. Divínium auxilium máneat semper nobíscum. *R.* Amen.

Luego se dize pafó, Pater noster. Ave María, y Credo.

La dixa manera de las Horas se ha de observar hasta el Sabado in Albis.

LUNES DE PASCUA.

A Maytines, el Invitatorio, Antifona, y Salmos al Noturno, y Laudes, se dizen por toda la Otava, como al Domingo de Pascua aqui arriba. 419.

ÿ. Surrexit Dóminus de sepúlchro, allelúia. *R.* Qui pro nobis pepéndit in ligno, allelúia. Pater noster.

V 7

Abso-



## Absolucion.

**E**Xaudi Dómine Jesu Christe preces servôrum tuorum, & miserere nobis, qui cum Patre & Spíritu sancto vivis & regnas in sæcula sæculorum.

**R.** Amen.

**V.** Jube domne benedicere. **Bendición.** Euangélica léctio sit nobis salus & protéctio. **R.** Amen.

**S**equéntia sancti Euangélij secundum Lucam.

**Lecion j.**

*Cap. 24.*

**I**N illo témpore: Duo ex discipulis Jesu ibant ipsa die in castellum, quod erat in spátio stadiôrum sexaginta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et reliqua.

Homilia sancti Gregôrij Papæ:

*Homilia 25. in Evangelia.*

**A**udístis, fratres charíssimi, quia duobus discipulis ambulántibus in via, non quidem credéntibus, sed tamen de se loquéntibus, Dóminus apparuit: sed eis spéciem quam recog-

recognóscerent, non osténdit. Hoc ergo egit foris Dóminus in óculis córporis, quod apud ipsos agebâtur intus in óculis cordis. Ipsi namque apud semetipsos intus & amábant, & dubitábant: eis autem Dóminus foris & præsens áderat, & quis esset non ostendebat. De se ergo loquéntibus præsentiam exhibuit: sed de se dubitántibus cognitiónis suæ spéciem abscondit. Tu autem Dómine miserere nobis.

**R.** Deo grátias.

**R.** María Magdaléne, & áltera María, ibant dilículo ad monuméntum \* Jesum quem quæritis, non est híc, surrexit sicut locútus est, præcêdet vos in Galilæam, ibi eum vidébitis, allelúia, allelúia. **V.** Et valde manè una Sabbatorum véniunt ad monuméntum orto jam sole: & introéúntes vidérunt juvenem sedéntem in dextris, qui dixit illis. Jesum. **V.** Jube domne benedicere. **Bendición.** Divínium auxiliium máneat semper nobíscum. **R.** Amen.

**Lecion**



## Lecion ij.

**V**erba quidem contulit, duritiam intellectus increpavit, sacra Scripturae mysteria, quae de ipso erant, aperuit: & tamen quia adhuc in eorum cordibus peregrinus erat à fide, se ire longius finxit. Fingere namque, componere dicimus: unde & compositores luti, figulos vocamus. Nihil ergo simplex veritas per duplicitatem fecit: sed talem se eis exhibuit in corpore, qualis apud illos erat in mente. Probandi autem erant, si hi, qui eum etsi necdum ut Deum diligerent, saltem ut peregrinum amare potuissent. Tu autem Domine miserere nobis.

*R.* Deo gratias.

*R.* Surrexit pastor bonus, qui animam suam posuit pro ovibus suis, & pro grege suo mori dignatus est: \* Alleluia, alleluia, alleluia. *V.* Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus. Alleluia. Gloria Patri. Alleluia. *V.* Jube domne benedicere. **Bendicion.** Ad so-

cietate-

cietatem civium supernorum perducat nos Rex Angelorum. *R.* Amen.

## Lecion iij.

**S**ed quia esse extranei à charitate non poterant hi, cum quibus Veritas gradiebatur, eum ad hospitium quasi peregrinum vocant. Cur autem dicimus, Vocant, cum illic scriptum sit: Et coegerunt eum? Ex quo nimirum exemplo colligitur, quia peregrini ad hospitium non solum invitandi sunt, sed etiam trahendi. Mensam igitur ponunt, panes cibosque offerunt: & Deum, quem in Scripturae sacrae expositione non cognoverant, in panis fractione cognoscunt. Audiendo ergo praecpta Dei illuminati non sunt, faciendo illuminati sunt: quia scriptum est: Non auditores legis justi sunt apud Deum, sed factores legis justificabuntur. Quisquis ergo vult audita intelligere, festinet ea, quae jam audire potuit, opere implere. Ecce Dominus non est cognitus dum loqueretur



tur, & dignatus est cognosci dum pas-  
citur. Tu autem Domine miserere  
nobis. *R.* Deo gratias.

*T*e Deum laudamus. 430.

*A Laudes y a las demas Horas,*  
*todo se dize como al dia de la Pascua,*  
*aqui arriba a pag. 243.*

*Al Benedictus, Antifona.*

Jesus junxit se discipulis suis in via,  
& ibat cum illis: oculi autem eorum  
tenebantur, ne eum agnoscerent:  
& increpavit eos, dicens: O stul-  
ti & tardi corde ad credendum  
in his, quæ locuti sunt Prophetae,  
alleluia.

*Oracion.*

**D**eus, qui solemnitate Paschali,  
mundo remedia contulisti: populum  
tuum, quaesumus, caelesti dono  
prosequere; ut & perfectam libertatem  
consequi mereatur, & ad vitam proficiat  
sempiternam. Per Dominum nostrum  
Jesum Christum Filium tuum.

A MIS-

A M I S S A.

*Statio ad sanctum Petrum.*

*Introito.*



**I**ntroduxit vos Dominus  
in terram fluentem lac &  
mel, alleluia: & ut lex  
Domini semper sit in ore  
vestro, alleluia, alleluia. *Salmo.* **C**on-  
fitemini Domino, & invocate nomen  
ejus: annuntiate inter Gentes opera  
ejus. *Gloria Patri.*

*Oracion.*

**D**eus, qui solemnitate Paschali,  
mundo remedia contulisti: popu-  
lum tuum, quaesumus, caelesti dono  
prosequere; ut & perfectam libertatem  
consequi mereatur, & ad vitam proficiat  
sempiternam. Per Dominum.

*Lectio Actuum Apostolorum.*

*Cap. 10. f.*

**I**n diebus illis: Stans Petrus in me-  
dio plebis, dixit: Viri fratres, vos  
scitis quod factum est verbum per  
universam Judaeam: incipiens enim

a Ga-



à Galilæa, post baptîsmum quod prædicâvit Joânes, Jesum à Názareth: quómodo unxit eum Deus Spîritu sancto, & virtûte, qui pertrânsiit benefaciendo, & sanâdo omnes opprésos à diabolo, quóniam Deus erat cum illo. Et nos testes sumus ómnium, quæ fecit in regiône Judæorum, & Jerúsalem, quem occiderunt suspendentes in ligno. Hunc Deus suscitâvit tertia die, & dedit eum manifestum fieri, non omni pópulo, sed téstibus præordinâtis à Deo: nobis, qui manducâvimus & bíbimus cum illo, postquam resurrexit à mórtuis. Et præcêpit nobis prædicâre pópulo, & testificâri, quia ipse est, qui constitûtus est à Deo judex vivôrum & mortuôrum. Huic omnes Prophêta testimónium pérhibent, remissiónem peccatôrum accíperere per nomen ejus omnes, qui credunt in eum.

*Gradual.* Hæc dies, quam fecit Dóminus: exultêmus & lætêmur in ea.

ÿ. Dicat

ÿ. Dicat nunc Israël, quóniam bonus: quóniam in sæculum misericórdia ejus. *A*llelúia, allelúia. ÿ. Angelus Dómini descendit de cælo, & accédens revólvit lapidem, & sedébat super eum.

*Sequentia. Víctimæ Pascháli. con Allelúia. al fin, como al dia de la Pascua arriba a pag. 451.*

*Sequentia sancti Euangélij secundum Lucam. Cap. 24. b*

**I**N illo tēpore: Duo ex discipulis Jesu ibant ipsa die in castellum, quod erat in spatio stadiôrum sexaginta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebantur ad invicem de his ómnibus quæ accíderant. Et factum est, dum fabularéntur, & secum quærerent: & ipse Jesus appropinquans ibat cum illis; óculi autem illôrum tenebantur ne eum agnóscerent. Et ait ad illos: Qui sunt hi sermónes, quos confertis ad invicem ambulâtes, & estis tristes? Et respóndens unus, cui nomen Cléophas; dixit ei: Tu solus peregrínus



es in Jerúsalem, & non cognovisti quæ facta sunt in illa his dièbus? Quibus ille dixit: Quæ? Et dixerunt, De Jesu Nazaréno, qui fuit vir Prophéta, potens in ópere & fermóne coram Deo & omni pópulo? Et quómodò eum tradiderunt summi sacerdotés & príncipes nostri in damnatióem mortis, & crucifixerunt eum. Nos autem sperabámus quia ipse esset redemptúrus Israél: & nunc super hæc ómnia, tertia dies est hodiè quòd hæc facta sunt. Sed & mulieres quædam ex nostris terruerunt nos, quæ ante lucem fuerunt ad monuméntum, &, non invénto corpore ejus, venerunt, dicentes se etiám visióem Angelórum vidisse, qui dicunt eum vívere. Et abiérunt quidam ex nostris ad monuméntum: & ita invenérunt sicut mulieres dixerunt, ipsium verò non invenérunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, & tardi corde ad credéndum in ómnibus quæ locúti sunt Prophéta? Nónne hæc

hæc opórtuit pati Christum, & ita intrâre in glóriam suam? Et incípiens à Móyse & ómnibus Prophétis, interpretabâtur illis in ómnibus Scriptúris, quæ de ipso erant. Et appropinquaverunt castèllo, quò ibant: & ipse se finxit longiùs ire. Et coëgerunt illum, dicentes: Mane nobiscum, quóniam advesperáscit, & inclinâta est jam dies. Et intrâvit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accêpit panem & benedíxit ac fregit, & porrigebat illis. Et apérti sunt óculi eórum, & cognoverunt eum: & ipse evánuit ex óculis eórum. Et dixerunt ad invicem: Nónne cor nostrum ardens erat in nobis dum loquerêtur in via, & aperíret nobis Scriptúras? Et surgentes eadè hora regréssi sunt in Jerúsalem: & invenérunt congregátos undecim, & eos qui cum illis erant, dicentes: Quòd surréxit Dóminus verè, & apparuit Simóni. Et ipsi narrábant quæ gesta erant in via: & quómo-



quomodo cognoverunt eum in fractione panis. **C**redo.

**Offertorio.** Angelus Domini descendit de caelo, & dixit mulieribus: Quem queritis, surrexit sicut dixit, alleluia. **Secreta.**

**S**uscipe, quaesumus Domine, preces populi tui, cum oblationibus hostiarum: ut Paschalibus initiata mysteriis, ad aternitatis nobis medelam, te operante, proficiant. Per Dominum nostrum.

**Comunion.** Surrexit Dominus, & apparuit Petro, alleluia.

**Poscomunion.**

**S**piritus nobis, Domine, tuae caritatis infunde: ut quos sacramentis Paschalibus satiasti, tua facias pietate concordes. Per Dominum. In unitate ejusdem Spiritus sancti Deus.

**A V I S P E R A S.**

*Todo como el dia de Pascua a pag. 457. exceptas las Antifonas y Coletas que figuen.*

Al

**Al Magnificat, Antifona.**

Qui sunt hi sermones, quos confertis ad invicem ambulantes, & estis tristes? alleluia. **Oracion.**

**D**eus, qui solemnitate Paschali, mundo remedia contulisti: populum tuum, quaesumus, caelesti dono proseguere, ut & perfectam libertatem consequi mereatur, & ad vitam proficiat sempiternam. Per Dominum nostrum Jesum Christum.

**MARTES DE PASCUA.**

*A Maytines, el Invitorio, Antifona, y Salmos al Noturno, y Laudes, se dicen como arriba al dia de Pascua a pag. 419.*

**V.** Surrexit Dominus verè, alleluia.

**R.** Et apparuit Simoni, alleluia.

**P**ater noster.

**Absolucion.**

**I**psius pietas & misericordia nos adjuvet, qui cum Patre & Spiritu sancto vivit & regnat in saecula saeculorum.

**R.** Amen. **V.** Jube domne benedicere.

X

**Bendi-**



**Bendicion** Euangélica lécctio fit nobis salus & protéctio. *R.* Amen.

Lécctio sancti Euangélij secúndum Lucam.

**Leccion j** Cap. 24. e

**I**N illo témpore: Stetit Jesus in médio discipulôrum: & dicit eis: Pax vobis, Ego sum: nolíte timère. Et réliqua.

Homilía Sancti Ambrósij Epíscopi. Lib. 10. *Comm. in Luc. c. 24. ante finem.*

**M**Irum, quo modo se natúra corpórea per impenetrabile corpus infúderit invisibili áditu, visíbili conspéctu; tangi fácilis, difficilis aestimári. Dénique conturbáti discipuli aestimábant se spíritum vidère. Et idéò Dóminus, ut spéciem nobis resurrectiônis osténderet: Palpâte, inquit, & vidète, quia spíritus carnem & ossa non habet, sicut me vidétis habère. Non ergo per incorpóream natúram, sed per resurrectiônis qualitâtem, impérvia usú clausa

clausa penetrâvit. Nam quod tángitur, corpus est: quod palpâtur, corpus est. Tu autem Dómine miserère nobis. *R.* Deo grátias.

*R.* Virtúte magna reddébant Apóstoli,

\* Testimónium resurrectiônis Jesu Christi Dómini nostri, allelúia, allelúia. *V.* Repléti quidem Spíritu sancto loquebantur cum fidúcia verbum Dei. Testimónium. *V.* Jube domne benedicere. **Bendicion** Divínium auxiliúm máneat semper nobíscum. *R.* Amen.

**Leccion ij.**

**I**N corpore autem resurgemus. Seminâtur enim corpus animále, surgit corpus spiritalé: sed illud subtilius, hoc crássius, útpote adhuc terrénæ labis qualitâte concrêtum. Nam quómodo non corpus, in quo manébant insígnia vúlnerum, vestígia cicatrícum, quæ Dóminus palpánda obtulit? In quo non solúm fidem firmat, sed étiam devotiônem ácuit, quòd vúlnera suscepta pro nobis cælo inferre maluit



máluit, abolère nóluit, ut Deo Patri nostræ prætia libertátis osténderet. Talem sibi Pater ad dexteram locat, trophæum nostræ salútis amplectens: tales illic Mártyres nobis cicatrícis suæ corôna monstrávit. Tu autem Dómine miserère nobis. **R.** Deo grátias.

**R.** De ore prudentis procédit mel, allelúia: dulcêdo mellis est sub lingua ejus, allelúia: \* Favus distillans lábia ejus, allelúia, allelúia. **V.** Sapientia requiescit in corde ejus, & prudentia in fermône oris illius, Favus distillans.

Glória Patri. Favus. **V.** Jubé domne benedicere. **Bendicion.** Ad societâtem civium supernôrum perdúcat nos Rex Angelôrum. **R.** Amen.

**Lecion iij.**

**E**T quóniam sermo huc noster evásit, considerémus qua grátia secúndum Joánnem crediderint Apóstoli, qui gavísi sunt; secúndum Lucam quasi incréduli redarguántur: ibi Spíritum sanctum accéperint, híc sedere

in civitâte jubeántur, quoadúsque induántur virtûte ex alto. Et videtur mihi ille quasi Apóstolus majôra & altiôra tetigisse, hic sequéntia, & humanis próxima: hic histórico usus circúitu, ille compéndio: quia & de illo dubitari non potest: qui testimónium perhibet de iis, quibus ipse interfuit, & verum est testimónium ejus: & ab hoc quoque, qui Evangelísta esse méruit, vel negligéntiæ, vel mendáciij suspiciônem æquum est propulsári. Et ideo verum putâmus utrúmque, non sententiârum varietâte, nec personârum diversitâte distinctum. Nam etsi primò Lucas eos non credidisse dicat, póstea tamen credidisse demónstrat: & si prima considerémus, contrária sunt: si sequéntia, certum est convenire. Tu autem Dómine miserère nobis.

**R.** Deo grátias. **T**e Deum. 430.

**A** Laudes, y a las demas Horas todo se dice como al dia de Pascua a pag. 432.



**Al Benedictus , Antifona.**

Stetit Jesus in médio discipulôrum suôrum , & dixit eis , Pax vobis , allelúia , allelúia.

**Oracion.**

**D**Eus , qui Ecclesiã tuam novo semper foetu multiplicas : concède famulis tuis , ut sacramentum vivendo teneant : quod fide percepérunt. Per Dóminum nostrum.

A M I S S A.

*Statio ad sanctum Paulum.***Introito.**

Qua sapiëntiẽ potãvit eos , allelúia : firmabitur in illis , & non flectetur , allelúia : & exaltabit eos in ætérnum ; allelúia , allelúia. **Salmo.** Confitemini Dómino , & invocãte nomen ejus : annuntiãte inter Gentes ópera ejus. *✠* Glória Patri.

**Oracion.**

**D**Eus , qui Ecclesiã tuam novo semper foetu multiplicas : concède famulis tuis , ut sacramentum

tum vivendo teneant , quod fide percepérunt. Per Dóminum.

**L**ectio Actuum Apostolorum.*Cap. 13. c*

**I**N diẽbus illis : Surgens Paulus , & manu filéntium indicens ait : Viri fratres , filij géneris Abraham , & qui in vobis timent Deum , vobis verbum salutis hujus missum est. Qui enim habitabant Jerúsalem , & príncipes ejus , ignorãntes Jesum , & voces Prophetãrum , quæ per omne sabbatum legúntur , judicãntes impleverunt : & nullam causam mortis inveniẽtes in eo , petiérunt à Pilãto , ut interficerent eum. Cũque consummãssent ómnia , quæ de eo scripta erant , deponẽtes eum de ligno , posuérunt eum in monumento. Deus verò suscitãvit eum à mórtuis tertia die : qui visus est per dies multos his , qui simul ascenderant eum eo de Galilæa in Jerúsalem , qui usque nunc sunt testes ejus ad

X 4 plebem



plebem. Et nos vobis annuntiâmus eam, quæ ad patres nostros repromissio facta est: quóniam hanc Deus adimplêvit filiis nostris, resúscitans Jesum Christum Dóminum nostrum.

**Gradual.** Hæc dies, quam fecit Dóminus: exultemus & lætémur in ea. *ψ.* Dicant nunc, qui redempti sunt à Dómino: quos redemit de manu inimici, & de regiónibus congregâvit eos. **A**lleluia, alleluia. *ψ.* Surrexit Dóminus de sepúlchro, qui pro nobis pepéndit in ligno.

**Sequencia.** *V* íctimæ Pascháli. **como arriba al dia de Pasqua pag. 451.**

**S**equentia sancti Euangélj secundum Lucam. *(ap. 24. e)*

**I**n illo tēpore: Stetit Jesus in médio discipulôrum suorum, & dicit eis: Pax vobis: ego sum, nolite timere. Conturbâti verò, & conterriti, existimabant se spíritum videre. Et dixit eis: Quid turbâti estis, & cogitationes ascēdunt in corda vestra? Videte manus

meas, & pedes: quia ego ipse sum: palpâte, & videte: quia spíritus carnem & ossa non habet, sicut me vidētis habere. Et cū hoc dixisset, ostēdit eis manus, & pedes. Adhuc autem illis non credentibus, & mirantibus præ gaudio, dixit: Habētis hīc aliquid, quod manducetur? At illi obtulerunt ei partem piscis assi, & favum mellis: Et cū manducasset coram eis, sumens reliquias, dedit eis. Et dixit ad eos: Hæc sunt verba, quæ locutus sum ad vos, cū adhuc essem vobiscum, quóniam necesse est impleri omnia, quæ scripta sunt in lege Móysi, & Prophétis, & Psalmis de me. Tunc apêruit illis sensum ut intelligerent Scripturas. Et dixit eis: Quóniam sic scriptum est, & sic oportebat Christum pati, & resurgere à mortuis tertia die: & prædicari in nómine ejus pœnitentiam, & remissionem peccatorum in omnes gentes.

**C**redo.



**Offertorio.** Intónuit de cælo Dóminus, & Altíssimus dedit vocem suam: apparuerunt fontes aquarum, allelúia.

**Secreta.**

**S**uscipe Dómine fidélium preces cum oblationibus hostiarum: ut per hæc piæ devotiõnis officia, ad cælestem glóriam transeamus. Per Dóminum nostrum.

**Comunion.** Si consurrexístis cum Christo, quæ sursum sunt quærite, ubi Christus est in dextera Dei sedens, allelúia: quæ sursum sunt sápite, allelúia.

**Poscomunión.**

**C**oncède quæsumus omnipotens Deus: ut Paschâlis perceptio sacramenti, continua in nostris mentibus perseveret. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

A V I S P E R A S.

Todo como el Domingo de Pascua a pag. 457. exceptas la Antifona y Coleta que figuen.

Al

**Al Magnificat, Antifona.**

Videte manus meas & pedes meos, quia ego ipse sum, allelúia, allelúia.

**Oracion.**

**D**eus, qui Ecclesiám tuam novo semper foetu multiplicas: concède famulis tuis, ut sacramentum vivendo teneant, quod fide percepérunt. Per Dóminum nostrum.

MIERCOLES DE PASCUA.

ÿ Gavísi sunt discipuli, allelúia. **R.** Viso Dómino, allelúia. **P**ater noster. **Abso-**  
**lucion.** A vínculis peccatorum nostrorum absolvat nos omnipotens & misericors Dóminus. **R.** Amen.

ÿ. Jube domne benedicere. **Bendi-**  
**cion.** Euangélica lectio sit nobis salus & protectio. **R.** Amen.

**L**ectio sancti Euangélij secúndum Joánnem.

**Lecion j.**

*Cap. 21.*

**I**n illo tempore: Manifestávit se iterum Jesus discipulis ad mare Tiberiádis. Manifestávit autem sic: Erant

X 6

simul



simul Simon Petrus, & Thomas, qui dicitur Dídymus. Et réliqua.

Homília sancti Gregórij Papæ.

Homilia 24. in Evangelium.

**L**ectio sancti Euangélij, quæ modò in áuribus vestris lecta est, fratres mei, quæstiõne ánimùm pulsât, sed pulsatiõne sua vim discretiõnis índicat. Quæri étenim potest, cur Petrus, qui piscâtor ante conversiõnem fuit, post conversiõnem ad piscatiõnem rédiit, & cum Véritas dicat: Nemo mittens manum suam ad arâtrum, & aspiciens retrò, aptus est regno Dei, cur repétiit quod dereliquit? Sed si virtus discretiõnis inspícutur, citiùs vidètur: quia nimîrùm negótium, quod ante conversiõnem sine peccâto éxitit, hoc étiam post conversiõnem repétere, culpa non fuit. Tu autem Dómine miserêre nobis.

**Rz.** Deo grátias.

**Rz.** Ecce vicit leo de tribu Juda, radix David, aperire librum, & sólvete septem

tem signácula ejus; \* Allelúia, allelúia, allelúia. **V.** Dignus est Agnus qui occísus est, accíperere virtutem, & divinitatem, & sapiéntiam, & fortitudinem, & honórem, & glóriam, & benedictiõnem. Allelúia, allelúia, allelúia. **Bendicion.** Divínium auxiliùm máneat semper nobíscum.

**Rz.** Amen.

**Lecion ij.**

**N**am piscatõrem Petrum, Matthæum verò teloneárium scimus: & post conversiõnem suam, ad piscatiõnem Petrus rédiit, Matthæus verò ad telónij negótium non resêdit: quia áliud est, victum per piscatiõnem quærere, áliud autem telónij lucris pecúnias augêre. Sunt enim pleraque negótia, quæ sine peccátis exhibéri aut vix, aut nullátenus possunt. Quæ ergo ad peccátum ímPLICANT, ad hæc necesse est, ut post conversiõnem ánimus non recúrrat. Tu autem Dómine.

X 7

**Rz.** Ego



**R**e Ego sum vitis vera, & vos palmites:  
 \* Qui manet in me, & ego in eo,  
 hic fert fructum multum, allelúia, al-  
 lelúia. **v̄.** Sicut diléxit me Pater, & ego  
 diléxi vos. Qui manet. **G**loria Patri.  
 Qui. **Bendicion.** Ad societâtem civium  
 supernorum perdúcat nos Rex Ange-  
 lorum. **R.** Amen.

**Lecion. iij.**

**Q**uari etiam potest, cur discipulis  
 in mari laborantibus, post resur-  
 rectionem suam Dominus in littore  
 stetit, qui ante resurrectionem suam  
 coram discipulis in fluctibus maris  
 ambulavit. Cujus rei ratio festine  
 cognoscitur, si ipsa, quæ tunc inerat,  
 causa pensetur. Quid enim mare, nisi  
 presens seculum signat, quod se casuum  
 tumultibus, & undis vitæ corruptibilis  
 illidit? Quid per soliditatem littoris, nisi  
 illa perpetuitas quietis æternæ figurâ-  
 tur? Quia ergo discipuli adhuc flucti-  
 bus mortalis vitæ inerat in mari labo-  
 rabant. Quia autem Redemptor no-  
 ster

ster jam corruptionem carnis excesse-  
 rat, post resurrectionem suam in littore  
 stabat. Tu autem Domine miserere  
 nobis. **R.** Deo gratias.

**T**e Deum laudamus. 430.

**Al Benedictus, Antifona.**

Mittite in dextera navigij rete, &  
 inveniētis, allelúia. **Oracion.**

**D**eus, qui nos Resurrectionis Do-  
 minicæ annua solemnitate læti-  
 ficas: concède propitius, ut per tem-  
 poralia festa quæ agimus, pervenire ad  
 gaudia æterna mereamur. Per eundem  
 Dominum nostrum.

**Al Magnificat, Antifona.**

Dixit Jesus discipulis suis: Afferte de  
 piscibus, quos prendidistis nunc. Af-  
 cendit autem Simon Petrus, & traxit  
 rete in terram, plenum magnis pisci-  
 bus, allelúia.

**JUEVES DE PASCUA.**

**v̄.** Surrexit Dominus de sepulchro,  
 allelúia. **R.** Qui pro nobis pepéndit in  
 ligno, allelúia. **P**ater noster. **Absolu-  
 cion.**



**cion.** Exáudi Dómine Jesu Chrifte preces servórum tuórum, & miserere nobis, qui cum Patre & Spíritu sancto vivis & regnas in sæcula sæculórum. **R.** Amen. **V.** Jube domne benedicere. **Bendicion.** Euangélica lectio sit nobis salus & protéctio.

**R.** Amen.

**L**ectio sancti Euangélij secúndum Joánnem.

**Lecion j.**

*Cap. 20. c*

**I**N illo tempore: Mariá stabat ad monuméntum foris, plorans. Dum ergo fleret, inclinávit se, & prospéxit in monuméntum: & vidit duos Angelos in albis, sedéntes. Et reliqua.

Homilía sancti Gregórij Papæ.

*Homilia 25. in Euangelia.*

**M**ariá Magdaléne, quæ fúerat in civitatē peccátrix, amándo veritatē lavit lácrymis máculas críminis: & vox Veritátis implétur, qua dicitur: Dimíssa sunt ei peccáta multa, quia diléxit multum. Quæ enim

enim prius frígida peccádo remánerat, póstmodum amándo, fórtiter ardébat. Nam postquam venit ad monuméntum, ibíque corpus Domínicum non invénit, sublátum crédidit, atque discíplis nuntiávit: qui veniéntes vidérunt, atque ita esse, ut múlter díxerat, credidérunt. Et de eis prótinus scriptum est: abiérunt ergo discípli ad semetípso: ac deínde subjúngitur: Mariá autem stabat ad monuméntum foris plorans. Tu autem Dómine miserere nobis. **R.** Deo grátias.

**R.** Tulérunt Dóminum meum, & nescio ubi posuérunt eum. Dicunt ei Angeli: Múlter quid ploras? surréxit sicut dixit: \* Præcédet vos in Galilæam: ibi eum videbitis, allelúia, allelúia.

**V.** Cùm ergo fleret, inclinávit se, & prospéxit in monuméntum: & vidit duos Angelos in albis, sedéntes, qui dicunt ei. Præcédet vos. **Bendicion.** Divínium auxiliúm máneat semper nobíscum. **R.** Amen.

**Lecion**



## Lecion ij.

**Q**ua in re pensandum est, hujus mulieris mentem quanta vis amoris accenderat, quæ à monumento Dómini, etiam discipulis recedentibus, non recedebat. Exquirebat quem non invenerat: flebat inquirendo, & amoris sui igne succensa, ejus, quem ablatum credidit, ardebat desiderio. Unde contigit, ut eum sola tunc videret, quæ remanserat ut quæreretur: quia nimium virtus boni operis, perseverantia est: & voce Veritatis dicitur: Qui autem perseveraverit usque in finem, hic salvus erit. Tu autem Dómine.

**R.** Congratulamini mihi omnes qui diligitis Dóminum, quia quem querebam, apparuit mihi: \* Et dum flerem ad monumentum, vidi Dóminum, allelúia, allelúia. **V.** Recedentibus discipulis, non recedebam, & amoris, ejus igne succensa, ardebam desiderio. Et dum flerem. **G**loria Patri. Et dum.

**Bendicion.** Ad societatem civium supernorum.

pernorum perducat nos Rex Angelorum. **R.** Amen. **Lecion iij.**

**M**aria ergo cum fleret, inclinavit se, & prospexit in monumentum. Certè jam monumentum vacuum viderat, jam sublatum Dóminum nuntiaverat: quid est quod se iterum inclinavit, iterum videre desiderat? Sed amanti semel aspexisse non sufficit: quia vis amoris intentionem multiplicat inquisitionis. Quæsit ergo prius, & minimè invenit: perseveravit ut quæreretur; unde & contigit, ut inveniret: actumque est, ut desideria dilata crescerent, & crescentia caperent quod invenissent. Tu autem Dómine. **T**e Deum. 430.

**Al Benedictus, Antifona.**

María stabat ad monumentum plorans, & vidit duos Angelos in albis, sedentes, & sudarium quod fuerat super caput Jesu, allelúia. **O**ration.

**D**eus, qui diversitatem Géntium in confessione tui nominis adunasti: da, ut renatis fonte baptismatis



una sit fides méntium, & píetas actiônum. Per Dóminum nostrum.

**Al Magnificat, Antifona.**

Tulérunt Dóminum meum, & néscio ubi posuérunt eum: si tu sustulísti eum, dícito mihi, allelúia: & ego eum tol- lam: allelúia.

**VIERNES DE PASCUA.**

**V.** Surréxit Dóminus verè, allelúia.

**R.** Et apparuit Simóni, allelúia. **P.** a- ter noster. **Absolucion.** I psius píetas & misericórdia nos ádjuvet, qui cum Patre & Spíritu sancto vivit & regnat in sæcula sæculôrum. **R.** Amen.

**V.** Jube domne benedícere. **Bendi- cion.** Euangélica léctio sit nobis salus & protéctio. **R.** Amen.

**L.** éctio sancti Euangélij secúndum Matthæum.

**Lecion j. Cap. 28. d**

**I**N illo témpore: Undecim disci- puli abiérunt in Galilæam in mon- tem, ubi constituérat illis Jesus. Et réliqua.

Homi-

Homília sancti Hierónymi  
Presbyteri.

*Lib. 4. Comment. in Matth. in fine.*

**P**ost resurrectiônem Jesus in mon- te Galilææ conspícitur, ibique adorâtur: licèt quidam dubitent, & dubitatio eôrum nostram áugeat fi- dem. Tunc manifestiùs osténditur Thomæ, & latus lancea vulnerâtum, & manus fixas demónstrat clavis. Accédens Jesus locûtus est eis, dicens: Data est mihi omnis potéstas in cælo, & in terra. Illi potéstas data est, qui paulò antè crucifixus, qui sepúltus in túmulo, qui mórtuus jacúerat, qui póstea resurréxit. In cælo autem & in terra potéstas data est: ut qui antè regnâbat in cælo, per fidem credéntium regnet & in terris. Tu autem Dómine miserêre nobis.

**R.** Deo grátias.

**R.** Surgens Jesus Dóminus noster, stans in médio discipulôrum suô- rum, dixit: \* Pax vobis, allelúia: gavísi



gavísi sunt discipuli viso Dómino ,  
allelúia. *Y.* Una ergo Sabbatôrum, cum  
fores essent clausæ , ubi erant disci-  
puli congregâti, venit Jesus, & stetit in  
medio eôrum , & dixit eis. Pax vobis.

**Bendicion.** Divînum auxiliûm mâneat  
semper nobiscum. *R.* Amen.

**Lecion ij.**

**E**Untes autem docete omnes Gen-  
tes , baptizantes eos in nómine  
Patris , & Filij , & Spíritus sancti. Pri-  
mùm docent omnes Gentes , deinde  
doctas intingunt aqua. Non enim  
potest fieri, ut corpus baptísmi recipiat  
sacramentum , nisi antè ánima fidei  
fúscéperit veritatem. Baptizántur au-  
tem in nómine Patris , & Filij , &  
Spíritus sancti : ut quorum una est  
divínitas , una sit largítio : nomén-  
que Trinitâtis , unus Deus est. Tu  
autem Dómine.

*R.* Expurgate vetus fermentum , ut  
fitis nova conspersio : etenim Pascha  
nostrum immolátus est Christus : Ita-  
que

que epulémur in Dómino , allelúia.  
*Y.* Mórtnuus est propter delicta nostra ,  
& resurrexit propter justificatióem  
nostram. Itaque. **Gloria Patri.** Itaque.  
**Bendicion.** Ad societâtem civium su-  
pernôrum perdúcat nos Rex Angelô-  
rum. *R.* Amen.

**Lecion iij.**

**D**Ocentes eos servare ómnia quæ-  
cúmque mandavi vobis. Ordo  
præcipuus. Jussit Apóstolis ut primùm  
docerent univérſas Gentes, deinde fidei  
intingerent sacramento : & post fidem  
ac baptísma , quæ essent observánda  
præciperent. Ac ne putémus lévia esse,  
quæ iussa sunt & pauca , áddidit : Om-  
nia quæcúmque mandavi vobis : ut  
quicúmque crediderint , qui in Trini-  
tate fúerint baptizâti , ómnia fáciant  
quæ præcepta sunt. Et ecce ego vó-  
biscum sum usque ad consummatiô-  
nem sæculi. Qui usque ad consum-  
matiôem sæculi cum discipulis se  
futúrum esse promíttit , & illos  
ostén-



ostendit semper esse victuros, & se  
numquam à credentibus recessurum.  
Tu autem Domine.

**T**e Deum laudamus. 430.

**Al Benedictus, Antifona.**

Undecim discipuli in Galilæa videntes  
Dominum adoraverunt, alleluia.

**Oracion.**

**O**Mnipotens sempiternè Deus,  
qui Paschale sacramentum in  
reconciliatōnis humanæ fœdere con-  
tulisti: da mentibus nostris, ut quod  
professione celebramus, imitemur af-  
fectu. Per Dominum nostrum.

**Al Magnificat, Antifona.**

Data est mihi omnis potestas in cælo  
& in terra, alleluia.

S A B A D O

I N A L B I S.

ÿ. Gavisi sunt discipuli, alleluia.

**R.** Viso Domino, alleluia. **P**ater no-  
ster. **Absolucion.** **A** vinculis peccato-  
rum nostrorum absolvat nos omni-  
potens & misericors Dñs. **R.** Amen.

ÿ. Jube

ÿ. Jube domne benedicere. **Bendi-  
cion.** Euangélica lectio sit nobis salus  
& protectio. **R.** Amen.

**L**ectio sancti Euangélj secun-  
dum Joannem.

**Lecion j. Cap. 20.**

**I**N illo tempore: Una sabbati Ma-  
ria Magdalene venit manè, cum  
adhuc tenebræ essent, ad monumén-  
tum. Et reliqua.

Homilia sancti Gregorij Papæ.

*Homilia 22. in Evangelia.*

**L**ectio sancti Euangélj, quam  
modo, fratres, audistis, valdè in  
superficie histórica est apèrta: sed  
ejus nobis sunt mystéria sub brevitate  
requirènda. Maria Magdalene, cum  
adhuc tenebræ essent, venit ad monu-  
mentum. Juxta históriam notatur ho-  
ra, juxta intellectum verò mysticum  
requirèntis signatur intelligentia. Maria  
etenim auctorem omnium, quem in  
carne viderat mortuum, quærèbat in  
monumento: & quia hunc minime  
Y invenit,



invēnit, furātum credidit. Adhuc ergo erant tēnebræ, cūm venit ad monumētum. Cucūrrit citiūs, discipulis nuntiāvit : sed illi præ ceteris cucurrerunt, qui præ ceteris amaverunt, videlicet Petrus & Joānes. Tu autem Dōmine miserere nobis.

*R.* Deo grātiās.

*R.* Christus resurgens ex mōrtuis jam non mōritur, mors illi ultrā non dominabitur : quōd enim mōrtuus est peccāto, mōrtuus est semel : \* Quōd autem vivit, vivit Deo, allelūia, allelūia. \* Mōrtuus est semel propter delicta nostra, & resurrexit propter justificationem nostram. Quōd autem.

*Bendicion.* Divīnum auxiliū māneat semper nobiscum. *R.* Amen. *Lecion ij.*

**C**urrēbant autem duo simul : sed Joānes præcucūrrit citiūs Petro. Venit prior ad monumētum, & ingredi non præsumpsit. Venit ergo posterior Petrus, & intrāvit. Quid fratres, quid cursus significat ? Numquid hæc

tam

tam subtilis Euangelistæ descriptio à mysteriis vacare credenda est? Minimè. Neque enim se Joānes & præisse, & non intrasse diceret ; si in ipsa sui trepidatione mysterium defuisse credidisset. Quid ergo per Joānem, nisi Synagōga : quid per Petrum, nisi Ecclesia designatur ? Tu autem Dōmine.

*R.* Isti sunt agni novelli, qui annuntiaverunt, allelūia : modò venerunt ad fontes, \* Repleti sunt claritate, allelūia, allelūia. \* In conspectu Agni amicti sunt stolis albis, & palmæ in manibus eorum. Repleti sunt. *Gloria.* Repleti.

*Bendicion.* Ad societatem civium supernorum perducat nos Rex Angelorum. *R.* Amen. *Lecion iij.*

**N**ec mirum esse videatur, quōd per juniorem Synagōga, per seniorem verò Ecclesia signari perhibetur : quia etsi ad Dei cultum prior est Synagōga, quàm Ecclesia Gentium, ad usum tamen sæculi prior est multitudo Gentium, quàm Synagōga, Paulo attestante,

Y 2

qui



qui ait : Quia non prius quod spiritale est, sed quod animale. Per seniorem ergo Petrum significatur Ecclesia Gentium : per juniorem vero Joannem Synagoga Judaeorum. Currunt ambo simul : quia ab ortus sui tempore usque ad occasum, pari & communi via, etsi non pari & communi sensu, Gentilitas cum Synagoga cucurrit. Venit Synagoga prior ad monumentum, sed minime intravit : quia legis quidem mandata percipit, prophetias de incarnatione ac passione Domini audivit, sed credere in mortuum noluit. Tu autem Domine. Te Deum laudamus. 430.

**Al. Benedictus, Antifona.**  
Currabant duo simul, & ille alius discipulus praecurrit citius Petro, & venit prior ad monumentum, alleluia.

**Oracion.**  
**C**oncède quaesumus omnipotens Deus : ut qui festa Paschalia venerando egimus, per haec contingere ad gaudia aeterna mereamur. Per Dñm.

FIE-

**F I E S T A S**  
Las quales pueden ocurrir despues de Martes de Pascua hasta el Domingo in Albis, de las quales se deve hazer commemoracion.

**DIE XIV. APRILIS.**

**SS. Martyrum Tiburtij, Valeriani, & Maximi.**

**A Vesperas, Antifona.**

Lux perpetua lucebit sanctis tuis Domine, & aeternitas temporum, alleluia.  
v. Sancti & iusti in Domino gaudent, alleluia. R. Vos elegit Deus in hereditatem sibi, alleluia.

**Oracion.**  
**P**raesta quaesumus omnipotens Deus : ut qui sanctorum martyrum tuorum Tiburtij, Valeriani, & Maximi solennia colimus, eorum etiam virtutes imitemur. Per Dominum nostrum.

**A Laudes, Antifona.**  
Filiae Jerusalem, venite & videte Martyres cum coronis, quibus coronavit

Y 3

eos



eos Dóminus in die solemnitatís & lætitiæ , alleluia , alleluia. *v.* Pretiôsa in conspéctu Dómini , alleluia. *rs.* Mors sanctôrum ejus , alleluia.

*Las mismas Antifonas y versos se dicen tambien en las Fiestas siguientes.*

**DIE XVII. APRILIS.**

*Sancti Aniceti Papæ & mart.*

*Oracion.*

**D**Eus, qui nos beáti Aniceti mártiris tui atque Pontificis ánnua solemnitatē lætificas : concède propítius ; ut cujus natalitia cólimus , de ejúsdem étiam protectiône gaudeámus. Per Dóminum nostrum.

**DIE XXVIII. APRILIS.**

*S. Vitalis martyr.*

*Oracion.*

**P**Ræsta quæsumus omnipotens Deus : ut qui beáti Vitális mártiris tui natalitia cólimus , intercessiône ejus in tui nóminis amóre roborémur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

MEDI-

# MEDITACIONES

MUY DEVOTAS

DE LA PASSION

DE CHRISTO.



*r.* Espice in faciẽm Christi tui, qui propter nimiam charitatẽ , qua nos dilexit, homo fieri voluit, in stabulo natus, in præsepio collocatus, circumcísus, in Ægypto éxulans.

Dignatus est nostra causa baptizári , jejunãre , tentãri , peregrinãri , Euangélium prædicãre , patrãre miracula , miseris & ægris opitulãri.

Triginta tribus annis múltiples labores , ærúmnas , moléstias & insídias injuriasque hóstiũm pertulit, donec tandem Jerosólymam, ut pro nobis calicẽ amaríssimum bíberet , profectus est.

*r.* Espice in faciẽm Christi tui, qui pridie ante mortem suam cum dile-

Y 4

ctis



ctis discipulis Pascha Jerosólymis manducavit.

**U**bi surgens à cœna, cum se linteo præcinxisset, & aquam misisset in pelvim, discipulorum pedes abluit, ac eos linteo extersit, cum eisdem discipulis amanter colloquens.

**3. R**espice in faciem Christi tui, qui non rogatus, tale, tantumque testamentum condidit, sui que Corporis & Sanguinis venerabile Sacramentum instituit, & reliquit, ut sequentis mox passionis memoria in Ecclesia perpetuo celebraretur, tantique Sacramenti fructus ad vivos & mortuos quotidie perveniret.

**4. R**espice in faciem Christi tui, qui cum discipulis in hortum Oliveti abiens, pavere ac moestus esse coepit, ideoque dixit: Tristis est anima mea usque ad mortem: ob instantis nempe passionis magnitudinem & atrocitatem.

Ibi flexis genibus Patrem oravit, & in faciem proci dens, se totum Patris voluntati resignavit ac tradidit, tantis

qui-

quidem pressus angustiis, ut sudor sanguineus ex toto ipsius corpore dimanaret, ac Angelum consolantem acciperet Filius Dei.

**5. R**espice in faciem Christi tui, qui mortis pro nobis oppetendae desiderio incensus, inimicis capitalibus obviam processit, & à Juda quidem proditore osculum sumpsit, ab aliis vero discipulis derelictus, & à facinorosis militibus tamquam latro victus, ligatus, direque tractatus fuit.

**6. R**espice in faciem Christi tui, ad Annam pontificem probröse primum adducti, & qui ab impio Annæ ministro crudellem alapam sibi impactam suscepit.

**7. R**espice in faciem Christi tui, qui à Caïpha pontifice & pleno senatu perinde ac malefactor exceptus, multa & acërba & contumeliösa tulit, utpote à falsis testibus accusatus, pro blasphemo nequissimè condemnatus, à multis illusus & conspatus, alapis colaphis-

Y 5

laphis-



laphisque impetitus, ac indignis modis tota nocte vexatus atque subsannatus.

**8. R**espice in faciem Christi tui, qui à procéribus Judæorum ad Pilatum manè deductus, demisso vultu coram ethnico júdice adstitit; & falsò accusatus, ad objecta crimina humiliter filère quàm respondere maluit.

**9. R**espice in faciem Christi tui, à Pilato ad Herodem regem transmissi, & à Judæis graviter iterum accusati. Sed neque curioso regi petenti Dominus quidquam concedit, nec Judæis respondet accusantibus: stultus interim habitus ab Herodianis, qui veste alba illusum & vinctum ad Pilatum remittunt.

**10. R**espice in faciem Christi tui, qui in prætorio vestibus suis exutus: & ad columnam ligatus, crudelissimè flagellatur, ut ex toto corpore lacerato sanguis non módicus proflueret.

**11. R**espice in faciem Christi tui, qui post diram flagellatiònem à Pilati satellitibus coccinea induitur veste, & corònam

rònam spineam capiti impressam, non sine summo dolore sustinet.

**P**órrigunt illi arundinem, quo & caput sacrum verberarunt: per ludibrium genuflectentes adorant, Regem Judæorum salutant, faciem venerandam conspuunt, & alapas frequenter impingunt sacrilegi.

**12. R**espice in faciem Christi tui, qui corònam spineam vestemque purpuream gestat, & foras à Pilato Júdice producitur: hunc furibundus pòpulus ad crucem damnari postulat importunissimè.

**13. R**espice in faciem Christi tui, quem innòxium Pilatus pro tribunali ad crucem iniquissimè damnat, qui & crucis arbore gravatus, & viribus propè destitutus ad funestum supplicij locum per médiam urbem protruditur, præter quasdam mulierculas, nullo ferè commiserante.

**14. R**espice in faciem Christi tui, qui fessus, & anhelus ad Calvariae locum



cum cruce pervēnit, & myrrhāti cum felle vini oblātum pōculum degustāvit, juxta illud: Dedērunt in escam meam fel, & in siti mea potavērunt me aceto.

**15. R** éspice in faciē Christi tui, qui ante crucē vēstibus expoliātus, nudusque in ligno distētus, & clavis confixus, pœnas crucifixiōnis gravissimas tolerāvit.

**16. R** éspice in faciē Christi tui, qui médius inter latrones in erecta cruce pendens, ac vehemēter sitiens, pro crucifixoribus aliisque blasphemis Patrem velut advocātus invocat: matrem verò moestissimam de cruce compēllat; nec sine clamōre vāldo & lacrymis profusis suum spīritum Patri commendat, mortem longē acerbissimam gustans, ut sacerdos idem & hōstia nos iræ filios Deo Patri reconcīliet, ac mundum perditum morte redimat sua.

**17. R** éspice in faciē Christi tui, cujus exānimis dēxterum latus per lanceam aperitur, nobisque sāguinem

&amp;

& aquam profūdīt: cujus præterea corpus per amicos de cruce depōnitur, & unguētis aromaticis oblinītur, sūdōneque munda involvitur, priusquam sepulchro mandētur.

**Oracion en que al Padre eterno se ofrece la Passion y muerte de Christo nuestro bien.**

**I**mmēnsæ bonitāti tuæ grātias ago Pater aeternē, idēque summe amātor hōminum Deus, qui ut nos perditos redimeres, ac pœnis perpētuis liberāres, innocentissimum Filium tuum pœnis immanissimis & morti acerbissimæ ultrò tradidisti.

**O** chāritas, ô piētas incomprehensibilis! immaculātum illum Agnum, quo nihil erat sāctius ac præstantius; nobis donāri & exeruciāri, ut mortem nostram moriēdo destrūeret, verāque vitam nobis resurgēdo reparāret.

**O**fferimus ergo tibi Pater, hunc Filium charissimum, hunc Sacerdōtem & Pontificem summum, hunc Pastōrem

Y 7

ópti-



optimum atque fidelissimum, qui sese pro nobis tradidit oblationem & hostiam in odorem suavitatis.

Per illum vultum mundi propitiorem charitati tuæ gratias perpetuas debemus & agimus; propter illum remissionem peccatorum, & gratiam omnem petere & sperare audemus: quoniam ille factus est nobis sapientia & iustitia, sanctificatio & redemptio: ipsius livore sanati sumus: ipse pro peccatis nostris ac totius mundi vera & efficax est propitiatio.

Petimus ergo, Pater æternæ, ut charissimi Filij tui & Mediatoris nostri sacrificium in cruce oblatum, quo nihil tibi gratius & nobis utilius esse potest, clementer admittas. Illius lacrymas, gemitus & clamorem; illius vincula, flagella, spinas & vulnera; illius crucem, sanguinem & mortem offerimus tibi, ut animis nostris, quamlibet impuris & sauciis, medicinam præbeant salutarem.

A tque

Atque ut verum sanctissimæ passionis huius fructum percipiamus, ritèque tanto Mediatore gloriamur, illam concède gratiam, quæ justificandis & salvandis omnibus est necessaria: nimirum ut non solum Redemptoris nostri meritis ac promissis fidamus, verum etiam præceptis eius obediamus, ac vestigiis ejusdem & exemplis insistamus. Per eundem Christum Filium tuum Dominum nostrum. Amen.

*Meditacion de S. Bernardo, y Oracion a Christo nuestro bien crucificado, para ofrecer al Padre eterno los meritos de la Passion.*

**C**ognosce anima mea, cognosce. Hic est Dominus Deus noster Jesus Christus Salvator tuus: unigenitus Dei Filius, verus Deus, verus homo, qui solus sub sole sine macula inventus est.

Et ecce cum sceleratis quodammodo reputatus, & quasi leprosus novissimus virorum æstimatus, & tamquam abortivum quod projicitur à vulva,



vulva, sic projectus est ab útero matris suæ infelicis Synagógæ. Iste formosus præ filiis hóminum, quàm deformis factus est!

**H**ic vulneratus propter iniquitates nostras, attritus propter scélera nostra, & factus in holocaustum suavissimi odóris in conspéctu tuo Pater aternæ glóriæ, ut avérteret indignationem tuam à nobis, & ut confedére nos sibi faceret in cælestibus.

**R**éspice Dómine sancte Pater de sanctuario tuo, & de excélsis cælórum habitáculo: & intuère hanc sacrosáncctam hóstiã, quam tibi offert magnus Póntifex noster, sanctus puer tuus Dóminus Jesus Christus pro peccátis fratrum suórum: & esto placabilis super multitudinẽ malitiæ nostræ. Ecce vox sán-guini nostri Jesu clamat ad te de cruce.

**R**éspice Dómine in faciẽm Christi tui, qui tibi usque ad mortem obédiens factus est. Nec recédant ab óculis tuis cicatrices ejus in perpétuum, ut me-

mine-

míneris, quantam ab eo pro peccátis nostris satisfactiõnem recéperis.

**G**ratias tibi Pater réferat omnis lingua pro superabundántia bonitátis tuæ, qui único Filio cordis tui non pepercísti, sed pro nobis ómnibus illum tradidísti in mortem, ut eum, tamquam fidélem advocátum, coram te in cælis haberémus.

**Del mismo S. Bernardo Oracion  
a Christo nuestro bien.**

**D**iligéndus es mihi, Dómine Jesu Christe, toto corde, tota ánima, tota virtúte: & tua mihi sequénda vestigia, qui pro me mori dignátus es.

**E**t quómodo fiet istud in me, nisi per te? Adhareat ánima mea post te, quia tota virtus ejus pendet ex te.

**E**t nunc Dñe Redémptor meus, te ut verum Deum adóro, in te confido, in te spero, & quibus possum desidériis, ad te suspíro, adjuva imperfectum meum.

**A**d tuæ passiõnis gloriósa insignia, in quibus salútem meam operátus es, totum



totum me inclino. Tuæ victoriósæ  
Crucis regâle vexillum in nómine tuo  
Christe adôro. Tuum spíneum diadê-  
ma, tuos rubéntes sanguíneos clavos,  
tuo sacro láteri immérsam lanceam,  
tua Vúlnera, tuum Sanguinem, tuam  
mortem, tuam sepultûram, Christe,  
supplex adôro & glorífico.

**H**orum virtûte ab astútiis sátanæ  
me custódi, ac me confórta, ut ju-  
gum mandatôrum tuôrum mihi fiat  
suâve: & onus crucis, quod post te  
bajulâre me jubes, húmeris animæ  
meæ sit leve.

**C**onfige cruci tuæ manus meas  
& pedes meos, ac totum passióni tuæ  
confórma servum tuum Dómine. Sed  
& tuæ vivificæ morti servum tuum  
configúra, faciens quidem in me,  
ut móriar secúndum carnem, vivam  
autem secúndum spíritum justitiæ.

**B**enedic ánima mea Deum Salva-  
tôrem meum, & magnífica nomen  
ejus in sæcula.

PLAN-

# PLANCTUS

## B. Mariæ Virginis.

**S** Tabat mater dolorôsa,  
Juxta crucem lacrymôsa,  
Dum pendêbat filius:  
Cujus ánimam geméntem,  
Contristâtam, & doléntem  
Pertransîvit gládius.

**O** quam tristis & afflícta  
Fuit illa benedícta  
Mater Unigéniti!  
Quæ moerêbat, & dolêbat,  
Et tremêbat, cùm vidêbat  
Nati pœnas íncltyti.

**Q**uis est homo qui non fleret,  
Christi matrem si vidêret  
In tanto supplicio?

**Q**uis posset non contristári  
Piam matrem contemplári  
Doléntem cum filio?

**P**ro peccátis suæ gentis:  
Vidit Jesum in torménis,  
Et flagéllis súbditum.

V idit



**V**idit suum dulcem natum  
Moriëntem, desolatũm,  
Dum emisit sp̄ritum.

**E**ja mater, fons amõris,  
Me sentire vim dolõris  
Fac, ut tecum lugeam.

**F**ac ut ardeat cor meum  
In amãdo Christum Deum,  
Ut sibi complaceam.

**S**ancta mater istud agas,  
Crucifixi fige plagas  
Cordi meo valide.

**T**ui nati vulnerati,  
Tam dignati pro me pati,  
Pœnas mecum divide.

**F**ac me verè tecum flere,  
Crucifixo condolere,  
Donec ego vixero.

**J**uxta Crucem tecum stare,  
Te libenter sociare  
In planctu desidero.

**V**irgo virginum præclara,  
Mihi jam non sis amara,  
Fac me tecum plangere.

Fac

**F**ac ut portem Christi mortem,  
Passionis fac consortem,  
Et plagas recollere.

**F**ac me plagis vulnerari,  
Cruce hac inebriari,  
Ob amorem Filij.

**I**nflammatũs, & accensus,  
Per te virgo sim defensus  
In die judicij.

**F**ac me Cruce custodiri,  
Morte Christi præmuniri,  
Confoveri gratia :

**Q**uando corpus morietur,  
Fac ut animæ donetur  
Paradisi gloria. Amen.

**ÿ.** Ora pro nobis Virgo dolorosissima. **R.** Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

*Oracion.*

**D**eus, in cujus passione secundum Simeonis prophetiam, dulcissimam animam gloriosæ virginis & Matris Mariæ doloris gladius pertransivit: concède propitius; ut qui

Trans-



Transfixiōnem ejus & passiōnem ve-  
nerādo recōlimus , gloriōsis mēri-  
tis & prēcibus ōnium Sanctōrum  
Cruci fidēlīter astāntium intercedē-  
tibus , passiōnis tuæ effectum felī-  
cem consequāmur. Qui vivis &  
regnas.



ORA-

ORACION  
DE SAN AMBROSIO  
PARA ANTES  
DE COMULGAR.



D mensam dulcissimi con-  
vivij tui , pie Dōmine Jesu  
Christe , ego peccātor de  
prōpriis mēritis nihil prae-  
sūmens , sed de tua confidens mise-  
ricōrdia & bonitāte , accēdere vēreor  
& contremīscō. Nam cor & corpus  
hābeo multis criminibus maculātum ,  
mentem & linguam non cautē custo-  
ditam. Ergo , ô pia Dēitas , ô tremēnda  
Majēstas ; ego miser inter angūstias  
deprehēsus , ad te fontem misericōrdiae  
recūrro , ad te festīno sanāndus , sub  
tuam protectiōnem fūgio : & quem  
jūdicem sustinēre nēqueo , Salvatōrem  
habēre suspīro. Tibi Dōmine plagas  
meas ostēdo : tibi verecūdiam meam  
dētego. Scio peccāta mea multa &  
mag-



magna, pro quibus timeo. Spero in misericordias tuas, quarum non est numerus. Respice ergo in me oculis misericordiae tuae, Domine Jesu Christe, Rex aeternae, Deus & homo, crucifixus propter hominem. Exaudi me sperantem in te: miserere mei pleni misericordiae & peccatis, tu qui fontem miserationis numquam manare cessabis. Salve salutaris victima, pro me & omni humano genere in patibulo Crucis oblata. Salve nobilis & pretiose Sanguis, de Vulneribus crucifixi Domini mei Jesu Christi profluens, & peccata totius mundi abluens. Recordare Domine creaturae tuae, quam tuo Sanguine redemisti. Poenitet me peccasse, cupio emendare quod feci. Aufer ergo a me, clementissime Pater, omnes iniquitates & peccata mea; ut purificatus mente & corpore, digne degustare merear sancta sanctorum: & concede, ut sancta praelibatio Corporis & Sanguinis tui, quam  
ego

ego indignus sumere intendo, sit peccatorum meorum remissio, sit delictorum perfecta purgatio, sit turpium cogitationum effugatio, ac bonorum sensuum regeneratio, operumque tibi placentium salubris efficacia, animae quoque & corporis contra inimicorum meorum insidias, firmissima tutio. Amen.

*Oracion del Angelico Doctor S. Thomas para antes de Comulgar.*

**O**Mnipotens sempiternae Deus: Ecce accedo ad sacramentum unigeniti Filij tui Domini nostri Jesu Christi: accedo tamquam infirmus ad medicum vitae, immundus ad fontes misericordiae, caecus ad lumen claritatis aeternae, pauper & egenus ad Dominum caeli & terrae. Rogo ergo immensae largitatis tuae abundantiam, quatenus meam curare digneris infirmitatem, lavare sceditatem, illuminare caecitatem, ditare paupertatem, ve-  
fure



fūre nuditatē: ut panem Angelō-  
 rum, Regem regum, Dōminum  
 domināntium, tanta fuscipiā reve-  
 réntia & humilitate, tanta contritiō-  
 ne & devotiōne, tanta puritate  
 & fide, tali propōsito & intentiō-  
 ne, sicut expedit salutī animæ meæ.  
 Da mihi, quæso, Domīnici Cōr-  
 poris & Sanguinis non solum fuscipi-  
 pere sacramentum, sed etiam rem  
 & virtutem sacramenti. O mitissime  
 Deus, da mihi corpus unigeniti Filij  
 tui Dōmini nostri Jesu Christi, quod  
 traxit de virgine Mariā, sic fuscipi-  
 re, ut cōpori suo mystico merear  
 incorporari, & inter ejus membra  
 connumerari. O amantissime Pater,  
 concēde mihi dilectum Filium tuum,  
 quem nunc velatum in via fuscipere  
 propōno, revelata tandem facie  
 perpētuo contemplari. Qui tecum vi-  
 vit & regnat in unitate Spīritus sancti  
 Deus, per omnia sæcula sæculōrum.  
 Amen.

Oracion del Angelico Doctor  
 S. Thomas para despues  
 de Comulgar.

**G**Ratias tibi ago, Dōmine sancte,  
 Pater omnipotens, æterne Deus,  
 qui me peccatorem, indignum fā-  
 mulum tuum, nullis meis mēritis,  
 sed sola dignatiōne misericordiæ tuæ  
 satiāre dignatus es pretioso Cōrpore  
 & Sanguine Filij tui Dōmini nostri  
 Jesu Christi. Et precor, ut hæc fan-  
 cta Commūnio non sit mihi reātus  
 ad pœnam, sed intercessiō salutāris  
 ad vēniam. Sit mihi armatūra fidei,  
 & scutum bonæ voluntātis. Sit vitiō-  
 rum meōrum evacuatiō, concupiscē-  
 tiæ & libidinis exterminatiō, charitātis  
 & paciētiæ, humilitātis & obediē-  
 tiæ, omniūque virtūtum augmen-  
 tatiō: contra insidias inimicōrum  
 omnium, tam visibīlium, quàm in-  
 visibīlium, firma defēnsio: mōtum  
 meōrum, tam carnālium, quàm spi-  
 rituālium, perfectā quietatiō: in te



uno ac vero Deo firma adhæsiō :  
 atque finis mei felix consummatio.  
 Et precor te, ut ad illud ineffabile con-  
 vivium me peccatorem perducere dig-  
 nêris : ubi tu cum Filio tuo & Spîritu  
 sancto, Sanctis tuis es lux vera, satietas  
 plena, gaudium sempiternum, jucun-  
 ditas consummata, & felicitas per-  
 fecta. Per eumdem Christum Dômi-  
 num nostrum. Amen.

*Otra Oracion de S. Buenaventura para  
 despues de Comulgar.*

**T**Ranfige, dulcissime Dômine  
 Jesu, medullas & viscera animæ  
 meæ suavissimo ac saluberrimo amô-  
 ris tui vûlnere, vera, serenaque &  
 Apostolica sanctissima charitate, ut  
 langueat & liquefiat anima mea solo  
 semper amôre & desiderio tui, te  
 concupiscat, & deficiat in atria tua,  
 cupiat dissolvi, & esse tecum. Da,  
 ut anima mea te esuriat, panem An-  
 gelorum, refectiōnem animarum san-  
 ctarum, panem nostrum quotidia-  
 num,

num, supersubstantialem, habentem  
 omnem dulcedinem & saporem, &  
 omne delectamentum suavitatis : te,  
 in quem desiderant Angeli prospicere,  
 semper esuriat & comedat cor meum,  
 & dulcedine saporis tui repleantur vis-  
 cera animæ meæ : te semper sitiat fon-  
 tem vitæ, fontem sapientiæ & scientiæ,  
 fontem aterni luminis, torrentem  
 voluptatis, ubertatem domus Dei : te  
 semper ambiat, te quærat, te inveniat,  
 ad te tendat, ad te perveniat, te medi-  
 tetur, te loquatur, & omnia operetur  
 in laudem & gloriam nominis tui,  
 cum humilitate & discretione, cum  
 dilectione & delectatione, cum facilitate  
 & affectu, cum perseverantia usque  
 in finem : & tu sis solus semper spes  
 mea, tota fiducia mea, divitiæ meæ,  
 delectatio mea, jucunditas mea, gau-  
 dium meum, quies & tranquillitas  
 mea, pax mea, suavitas mea, odor  
 meus, dulcedo mea, cibus meus, re-  
 fectio mea, refugium meum, auxilium  
 meum



meum, sapiéntia mea, pórtio mea,  
posséssio mea, thesáurus meus, in quo  
fixa & firma & immobiliter semper  
sit radicâta mens mea, & cor meum.  
Amen.

**Rytmo de S. Thomas de Aquino al  
Santissimo Sacramento.**

**A** Dôro te devótè, latens Déitas,  
Quæ sub his figuris verè latitas:  
Tibi se cor meum totum súbjicit,  
Quia te contéplans, totum dé-  
ficit.  
Vísus, tactus, gustus in te fállitur,  
Sed audítu solo tutò créditur.  
Credo quidquid dixit Dei Fílius,  
Nil hoc verbo veritátis vérius.  
In cruce latébat sola Déitas,  
At híc latet simul & humanitas:  
Ambo tamen credens atque cónfi-  
tens,  
Peto quod petívit latro pœnitens.  
Plagas, sicut Thomas, non in-  
túcor,  
Deum tamen meum te confiteor.

Fac

Fac me tibi semper magis crédere,  
In te spem habère, te diligere.  
O memoriále mortis Dómini,  
Panis vivus, vitam præstans hómini:  
Præsta meæ menti de te vívere,  
Et te illi semper dulcè sápere.  
Pie pellicâne Jesu Dómine,  
Me immúndum munda tuo Sán-  
guine:  
Cujus una stilla salvum fácere  
Totum mundum quit ab omni  
scélere.  
Jesu, quem velátum nunc aspício,  
Oro fiat illud, quod tam sitio,  
Ut te reveláta cernens fácie,  
Vísu sim beátus tuæ glóriæ.  
Amen.



Z 4

ORA-



**O R A C I O N**  
 PUBLICADA DEL  
 SUMO PONTIFICE  
**U R B A N O V I I I .**

**A**nte óculos tuos, Dómine, culpas nostras férimus, & plagas quas accépinus conférimus.

**S**i pensâmus malum quod fécimus, minus est quod pátimur, majus est quod merémur.

**G**râvius est quod commísimus, lévius est quod tolerâmus.

**P**eccati pœnam sentîmus, & peccândi pertinâciam non vitâmus.

**I**n flagéllis tuis infirmitas nostra téritur, & iníquitas non mutâur.

**M**ens ægra torquêtur, & cervix non fléctitur.

**V**ita in dolóre suspírat, & in ópere non se eméndat.

**S**i expéctas, non corrígimur: si vîndicas, non durâmus.

**C**onfi-

**C**onfitémur in correctiõne quod éginus: oblivíscimur post visitatiõnem quod flévimus.

**S**i exténderis mañum, faciénda promíttimus: si suspénderis gládium, promíssa non sólvimus.

**S**i férias, clamâmus ut parcas: si pepéreceris, íterum provocâmus ut férias.

**H**abes Dómine confitentes reos: nóvimus quòd, nisi dimíttas, recté nos périmas.

**P**raesta Pater omnípotens sine mérito quod rogâmus, qui fecísti ex níhilo qui te rogárent. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**ÿ** Gregem tuum Pastor ætérne non déseras. **R.** Sed per beátos Apóstolos tuos perpétua defénsiõne custódias.

**ÿ** Prótege Dómine pópulum tuum ad te clamántem, & Apóstolòrum tuòrum patrocínio confidéntem. **R.** Perpétua defénsiõne custódias.

**ÿ** Orâte pro nobis sancti Apóstoli Dei. **R.** Ut digni efficiâmur promíssiõnibus Christi.

**Oracion.**



## Oracion.

**P**raesta quæsumus omnipotens Deus, ut nullis nos permittas perturbatiõibus concuti, quos in Apostolicæ confessiõnis petra solidasti. Per Dõminum nostrum Jesum Christum Filium tuum.

**I**mplõret, clementissime Dõmine, nostris opportunam necessitatibus opem devotè à nobis prolata meditatio, qua sanctus olim Joannes Chrysostomus, in hac Basilica conditus, te cum beatissimis Apõstolis Petro & Paulo repræsentavit sic colloquentem: Circumdare hanc novam Sion, & circumvallate eam, hoc est, custodite, munite, præcibus firmate: ut quando irascor in tẽpore, & orbem terræ concutio, aspiciens sepulchrum vestrum nunquam desitũrum, & quæ libenter propter me geritis stigmata, iram misericordia vincam, & ob hanc percipiam vestram intercessiõnem.

Etenim

Etenim quando Sacerdotium & Regnum vido lacrymari, statim quasi compatiens ad commiseratiõnem flector, & illius meæ vocis reminiscor, Prõtegam Urbem hanc propter David servum meum, & Aaron sanctum meum. Dõmine, fiat, fiat, Amen. Amen.





# SUMMA DEL PRIVILEGIO.

**C**AROLUS II. Hispaniarum & Indiarum  
Rex Catholicus, ac Potentissimus Belgarum &  
Burgundionum Princeps, Diplomatis suis sancit,  
ne quis prater Balthasaris Moretus, Balthasaris filij,  
voluntatem, Missalia, Breviaria, Diurna, Officia  
B. Marie, aut reliqua Officia ad usum Ecclesie Ca-  
tholicae Romanae edita, prout nunc aucta sunt &  
amendata, vel in posterum augenda vel emendanda,  
ullo modo imprimat, aut alibi terrarum impressa in  
has Inferioris Germaniae ditiones importet, vendi.ve  
habeat. Qui secus faxit, confiscatione librorum &  
alia gravi poena mulctabitur, uti latius patet in litte-  
ris datis Bruxellae. XXVIII. Decemb. M. DC. XCII.

Signat.

I. A. Snellinck.

Et in Concilio Brabantia.

Loyens.



